

ROYAUME DU MAROC

HAUT-COMMISSARIAT AU PLAN



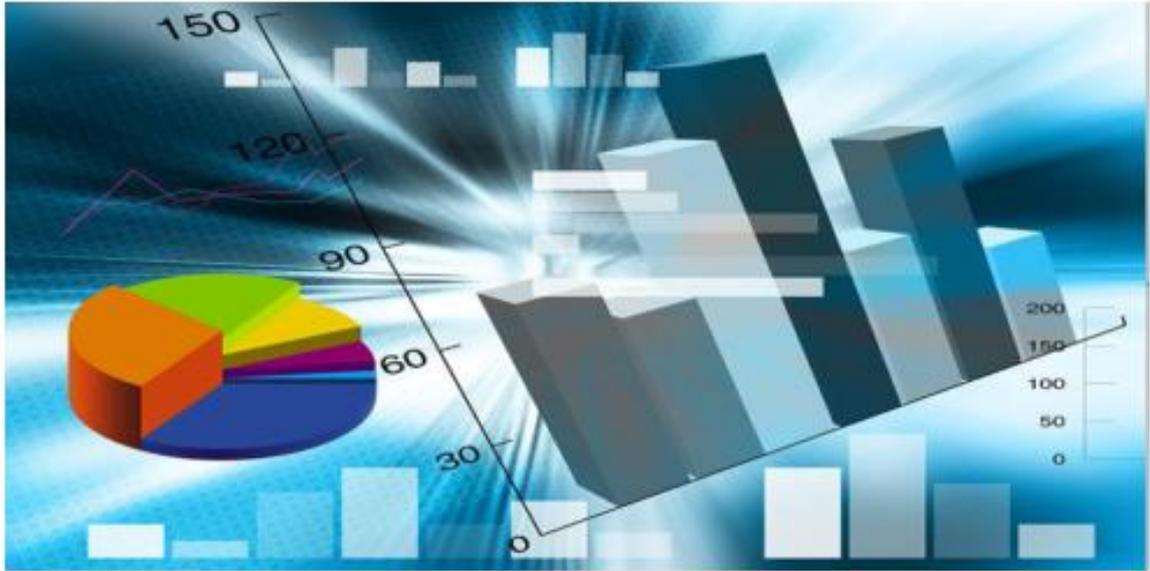
المملكة المغربية

المنذوبية السامية للتخطيط

Direction Régionale de l'Oriental المديرية الجهوية لجهة الشرق

النشرة الإحصائية لجهة الشرق

Annuaire Statistique de la Région de l'Oriental



2015

www.hcp.ma/region-oriental

PREFACE

Dans le cadre des attributions accordées par le Haut Commissariat au Plan à la Direction Régionale d'Oujda, cette dernière se charge de l'exécution des opérations statistiques dans la région de l'Oriental, et veille de manière périodique à diffuser un annuaire statistique régional.

Elle cherche ainsi à mettre à la disposition des utilisateurs un document de référence pour les données socio-économiques provinciales et régionales, mais aussi communales à l'occasion de la publication des résultats du Recensement de la Population et de l'Habitat

Les thèmes traités dans cette édition sont répartis en 17 chapitres. Les données sont présentées essentiellement sous forme de tableaux et en bas de chaque tableau est indiqué le nom du service producteur ou ayant publié l'information.

Il est à noter également que dans cette édition, il a été tenu compte du nouveau découpage régional du Royaume de 2015, en intégrant ainsi les données disponibles concernant la province de Guercif

Cependant, il faut constater que dans ce numéro il ya une certaine absence d'informations statistiques relatives à cette province. Nous espérons dépasser cette situation dans la prochaine édition.

La Direction tient à remercier les administrations, les entreprises, les offices et les différents organismes publics et privés qui lui fournissent l'information statistique et dont l'apport a été d'une grande importance pour la préparation de ce document.

Elle sera aussi heureuse de recevoir toutes les remarques et suggestions susceptibles de contribuer positivement à l'amélioration du contenu et du contenant des prochaines éditions de ce document.

تقديم

في إطار الاختصاصات المخولة لها من طرف المندوبية السامية للتخطيط، والمتمثلة أساسا في إنجاز العمليات الإحصائية، تسهر المديرية الجهوية على إعداد ونشر هذه النشرة الإحصائية السنوية التي تشكل مرجعا أساسيا للمعلومات الاقتصادية والاجتماعية، على الصعيدين الجهوي والإقليمي وكذا مستوى الجماعات عندما يتعلق الأمر بنتائج الإحصاء العام للسكان والسكنى.

وتجدر الإشارة إلى أن محتوى هذه النشرة يخضع باستمرار للمراجعة والتنقيح سعيا وراء ملاءمة أكبر لمتطلبات مختلف المستعملين. ومن أجل تسهيل استعمال هذه الوثيقة تم تصنيف معطياتها في 17 فصلا .

كما تجدر الإشارة إلى أن هذه الطبعة تهم جهة الشرق حسب التقسيم الجهوي الجديد للمملكة لسنة 2015، حيث تم إضافة المعطيات المتوفرة عن إقليم جرسيف، غير أنه يلاحظ نقص في توفر المعلومات المتعلقة بهذا الإقليم، وندمى أن تتجاوز هذه الوضعية في العدد المقبل.

وبمناسبة إصدار هذه النشرة، يسر المديرية الجهوية أن تتقدم بتشكراتها لجميع الإدارات والمؤسسات العمومية والخاصة، المحلية والجهوية التي تعمل على مدها وباستمرار بكافة المعطيات المتوفرة لديها، مما يمكن من إعداد وإخراج هذه النشرة إلى حيز الوجود وفي الآجال المطلوبة.

ويسعد المديرية الجهوية أن تتوصل بملاحظات واقتراحات مستعملي هذه النشرة لتحسين الأعداد القادمة شكلا ومضمونا.

Chapitre I : الفصل الأول

المساحة والسكان

Superficie et Population

1-1 التنظيم الإداري بجهة الشرق حسب التقسيم الجهوي الجديد ل 2015

1-1 L'organisation administrative de la région de l'Oriental selon le nouveau découpage régional de 2015

Province / préfecture	Nbre de Communes عدد الجماعات			Nbre de Cercles عدد الدوائر	الإقليم / العمالة
	Total المجموع	Rurales قروية	Urbaines حضرية		
Berkane	16	10	6	2	بركان
Figuig	13	11	2	2	فجيج
Guercif	10	9	1	2	جرسيف
Jerada	14	11	3	2	جرادة
Nador	23	16	7	2	الناضور
Oujda-Angad	11	8	3	2	وجدة - أنجاد
Taurirt	14	11	3	3	تاويرت
Driouch	23	20	3	2	الدريوش
Total Oriental	124	96	28	17	مجموع جهة الشرق

Source: Direction de la statistique (ASM.2014)

المصدر: مديرية الإحصاء (النشرة الإحصائية السنوية 2014)

1 - 2 السكان القانونيون حسب الإحصاء العام للسكان والسكنى 2014 (حسب الوسط، الإقليم أو العمالة)

1-2 Population légale selon le RGPH 2014 (selon le milieu et province ou préfecture)

Province/préfecture	Urbain الحضري		Rural القروي		Total المجموع		الإقليم / العمالة
	Etrangers منهم أجانب	Personnes الأشخاص	Etrangers منهم أجانب	Personnes الأشخاص	dont Etrangers منهم أجانب	Personnes الأشخاص	
Berkane	480	182 690	127	106 447	607	289 137	بركان
Driouch	12	56 024	27	155 035	39	211 059	الدريوش
Figuig	37	69 122	4	69 203	41	138 325	فجيج
Guercif	52	90 880	23	125 837	75	216 717	جرسيف
Jerada	82	66 108	17	42 619	99	108 727	جرادة
Nador	434	392 623	49	172 803	483	565 426	الناضور
Oujda-Angad	2 357	506 274	130	45 493	2 487	551 767	وجدة - أنجاد
Taurirt	115	150 190	8	82 998	123	233 188	تاويرت
Total Oriental	3 569	1 513 911	385	800 435	3 954	2 314 346	مجموع جهة

Source: RGPH 2014

المصدر: الإحصاء العام للسكان والسكنى 2014

1 - 3 السكان القانونيون وكثافتهم حسب الوسط، الإقليم و العمالة (حسب الإحصاء العام للسكان والسكنى 2014)

1- 3 Population Légale et la densité selon les provinces et préfecture (le RGPH 2014)

Province/préfecture	Nombre d'Habitants عدد السكان			Superficie (en km ²) المساحة بالكلم ²	Densité Hab/Km ² الكثافة السكانية (ن/كلم ²)	الإقليم / العمالة
	Urbain الحضري	Rural القروي	Total المجموع			
Berkane	182 690	106 447	289 137	1 985	145,7	بركان
Driouch	56 024	155 035	211 059	2 909	72,6	الدريوش
Figuig	69 122	69 203	138 325	55 990	2,5	فجيج
Guercif	90 880	125 837	216 717	7 310	29,6	جرسيف
Jerada	66 108	42 619	108 727	8 460	12,9	جرادة
Nador	392 623	172 803	565 426	3 221	175,5	الناضور
Oujda-Angad	506 274	45 493	551 767	1 714	321,9	وجدة - أنجاد
Taurirt	150 190	82 998	233 188	8 541	27,3	تاويرت
Total Oriental	1 513 911	800 435	2 314 346	90 130	25,7	مجموع جهة الشرق

Source: RGPH 2014

المصدر: الإحصاء العام للسكان والسكنى 2014

4-1 السكان القانونيون حسب الإحصاء العام للسكان والسكنى لسنتي 2004 و2014
1 - 4 Population légale selon les RGPH 2004 et 2014

Province/ préfecture	RGPH 2004 الإحصاء العام للسكان والسكنى			RGPH 2014 الإحصاء العام للسكان والسكنى			الإقليم / العمالة
	الحضري Urbain	القروي Rural	المجموع Total	الحضري Urbain	القروي Rural	المجموع Total	
Berkane	156 145	114 183	270 328	182 690	106 447	289 137	بركان
Driouch	44 915	178 072	222 987	56 024	155 035	211 059	الدریوش
Figuig	63 159	66 271	129 430	69 122	69 203	138 325	فجيج
Guercif	57 307	127 380	184 687	90 880	125 837	216 717	جرسيف
Jerada	64 810	41 030	105 840	66 108	42 619	108 727	جرادة
Nador	324 187	181 460	505 647	392 623	172 803	565 426	الناضور
Oujda-Angad	410 808	66 292	477 100	506 274	45 493	551 767	وجدة - أنكاد
Taurirt	119 331	87 431	206 762	150 190	82 998	233 188	تاويرت
Total Oriental	1 240 662	862 119	2 102 781	1 513 911	800 435	2 314 346	مجموع جهة الشرق

Source: RGPH 2004 et 2014

المصدر: الإحصاء العام للسكان والسكنى 2004 و2014

5-1 عدد الأسر حسب الإحصاء العام للسكان والسكنى لسنتي 2004 و2014

1-5 Nombre de ménages selon les RGPH 2004 et 2014

Province/ préfecture	RGPH 2004 الإحصاء العام للسكان والسكنى			RGPH 2014 الإحصاء العام للسكان والسكنى			الإقليم / العمالة
	الحضري Urbain	القروي Rural	المجموع Total	الحضري Urbain	القروي Rural	المجموع Total	
Berkane	33 070	21 579	54 649	43 107	23 265	66 372	بركان
Driouch	9 097	31 000	40 097	12 485	31 450	43 935	الدریوش
Figuig	12 586	11 590	24 176	15 123	13 316	28 439	فجيج
Guercif	10 730	19 451	30 181	18 779	21 887	40 666	جرسيف
Jerada	12 107	6 361	18 468	13 550	7 433	20 983	جرادة
Nador	67 156	33 613	100 769	89 910	36 041	125 951	الناضور
Oujda-Angad	83 994	11 420	95 414	115 521	8 987	124 508	وجدة - أنكاد
Taurirt	21 900	12 976	34 876	29 944	13 732	43 676	تاويرت
Total Oriental	250 640	147 990	398 630	338 419	156 111	494 530	مجموع جهة الشرق

Source: RGPH 2004 et 2014

المصدر: الإحصاء العام للسكان والسكنى 2004 و2014

6-1 متوسط حجم الأسر حسب الإحصاء العام للسكان والسكنى لسنتي 2004 و2014

1-6 Taille Moyenne des ménages selon les RGPH 2004 et 2014

Province/ préfecture	RGPH 2004 الإحصاء العام للسكان والسكنى			RGPH 2014 الإحصاء العام للسكان والسكنى			الإقليم / العمالة
	الحضري Urbain	القروي Rural	المجموع Total	الحضري Urbain	القروي Rural	المجموع Total	
Berkane	4,7	5,3	4,9	4,2	4,6	4,4	بركان
Driouch	4,9	5,7	5,6	4,5	4,9	4,8	الدریوش
Figuig	5,0	5,7	5,4	4,6	5,2	4,9	فجيج
Guercif	5,3	6,5	6,1	4,8	5,7	5,3	جرسيف
Jerada	5,4	6,5	5,7	4,9	5,7	5,2	جرادة
Nador	4,8	5,4	5,0	4,4	4,8	4,5	الناضور
Oujda-Angad	4,9	5,8	5,0	4,4	5,1	4,4	وجدة - أنكاد
Taurirt	5,4	6,7	5,9	5,0	6,0	5,3	تاويرت
Total Oriental	4,9	5,8	5,3	4,5	5,1	4,7	مجموع جهة الشرق

Source: RGPH 2004 et 2014

المصدر: الإحصاء العام للسكان والسكنى 2004 و2014

1-7 السكان القانونيون حسب إحصاء 2014 وحسب الجماعات الحضرية لعمالة وجدة-أنجاد

1-7 Population Légale selon le RGPH 2014 et selon les communes urbaines de la préfecture d'Oujda-Angad

Communes urbaines	الأسر Menages	الأشخاص Personnes	dont Etrangers منهم أجانب	المغاربة Marocains	الجماعات الحضرية
Bni Drar	2 268	10 934	36	10 898	بني درار
Naima	233	1 088	-	1 088	النعيمة
Oujda	113 020	494 252	2 321	491 931	وجدة
Total CU	115 521	506 274	2 357	503 917	مجموع الجماعات الحضرية

Source: RGPH 2014

المصدر: الإحصاء العام للسكان والسكنى 2014

1-8 السكان القانونيون حسب إحصاء 2014 وحسب الجماعات القروية لعمالة وجدة-أنجاد

1-8 Population Légale selon le RGPH 2014 et selon les communes rurales de la préfecture d'Oujda - Angad

Commune rurale	الأسر Menages	الأشخاص Personnes	dont Etrangers منهم أجانب	المغاربة Marocains	الجماعة القروية
Ahl Angad	2 937	14 196	114	14 082	أهل أنجاد
Ain Sfa	880	4 490	1	4 489	عين الصفا
Bni Khaled	1 367	6 745	14	6 731	بني خالد
Labssara	287	1 428	-	1 428	لبسارة
Isly	1 204	6 710	1	6 709	إسلي
Mestferki	866	4 378	-	4 378	مستفركي
Sidi Boulanouar	628	3 452	-	3 452	سيدي بولنوار
Sidi .Moussa Lamhaya	818	4 094	-	4 094	سيدي موسى لمهايا
Total CR	8 987	45 493	130	45 363	مجموع ج ق

Source: RGPH 2014

المصدر: الإحصاء العام للسكان والسكنى 2014

1 - 9 السكان القانونيون حسب الإحصاء العام للسكان والسكنى 2014 وحسب الجماعات الحضرية لإقليم بركان

1 - 9 Population Légale selon le RGPH 2014 et selon les communes urbaines de la province de Berkane

les communes urbaines	Menages الأسر	الأشخاص Personnes	dont Etrangers منهم أجانب	Marocains المغاربة	الجماعات الحضرية
Ahfir	4 705	19 630	135	19 495	أحفير
Ain Reggada	639	2 694	6	2 688	عين الركادة
Aklim	2 194	9 695	0	9 695	أكليم
Berkane	26 087	109 237	224	109 013	بركان
Saidia	2 188	8 780	60	8 720	السعيدية
S.Slimane Charaa	6 699	30 202	52	30 150	سيدي سليمان - الشراعة
Total CU	42 512	180 238	477	179 761	مجموع الجماعات الحضرية

Source: RGPH 2014

المصدر: الإحصاء العام للسكان والسكنى 2014

10- 1 السكان القانونيون حسب الإحصاء العام للسكان والسكنى 2014 واحسب الجماعات القروية لإقليم بركان

1 - 10 Population Légale selon le RGPH 2014 et selon les communes rurales de la province de Berkane

Commune rurale	Menages الأسر	الأشخاص Personnes	dont Etrangers منهم أجانب	Marocains المغاربة	الجماعة القروية
Aghbal	3 405	14 908	76	14 832	أغبال
Fezouane	1 183	5 089	4	5 085	فزونان
Laâtamna	3 183	13 996	27	13 969	لعثامنة
Madagh	3 252	14 486	9	14 477	مداغ
Dont Le Centre Madagh	595	2 452	3	2 449	مركز مداغ
Boughriba	4 374	20 513	3	20 510	بوغربية
Chouihia	2 483	12 245	2	12 243	الشويحية
Rhislane	820	4 265	2	4 263	ريسلان
Sidi Bouhria	961	4 525	2	4 523	س- بوهريّة
Tafoghalt	619	2 735	1	2 734	تافوغالت
Zegzel	3 580	16 137	4	16 133	زكزل
Total CR	23 860	108 899	130	108 769	مجموع ج ق

Source: RGPH 2014

المصدر: الإحصاء العام للسكان والسكنى 2014

11- 1 السكان القانونيون حسب إحصاء 2014 وحسب الجماعات الحضرية إقليم الناظور

1 - 11 Population Légale selon le RGPH 2014 et selon les communes urbaines de la province de Nador

les communes urbaines	الأسر Menages	الأشخاص Personnes	Dont Etrangers منهم أجانب	Marocains المغاربة	الجماعات الحضرية
El Aroui	10 132	47 599	13	47 586	العروي
Beni Ansar	12 897	56 582	67	56 515	بني انصار
Nador	37 565	161 726	283	161 443	الناظور
Zaio	8 282	35 806	19	35 787	زايسو
Zegangane	7 941	34 025	21	34 004	ازغنفن
Ras El Ma	1 836	7 580	13	7 567	رأس الماء
Selouane	5 025	21 570	13	21 557	سلوان
Total CU	83 678	364 888	429	364 459	مجموع الجماعات الحضرية

Source: RGPH 2014

المصدر: الإحصاء العام للسكان والسكنى 2014

12- 1 السكان القانونيون حسب إحصاء 2014 وحسب الجماعات القروية لإقليم الناظور

1-12 Population Légale selon le RGPH 2014 et selon les communes rurales de la province de Nador

Commune rurale	الأسر Menages	الأشخاص Personnes	Dont Etrangers منهم أجانب	Marocains المغاربة	الجماعة القروية
Beni Bouifrouf	1 400	6 418	2	6 416	بني بويقرور
Beni Cheker	5 619	26 884	13	26 871	بني شيكر
Dont Le Centre: Bni chiker	1 002	4 444	1	4 443	م - بني شيكر
Bni Sidel Jbel	2 002	8 930	2	8 928	بني سيدل الجبل
Bni Sidel Louta	1 389	6 283	-	6 283	بني سيدل لوطا
Bouareg	7 889	37 737	10	37 727	بوعرك
Iâzaen	2 425	11 131	4	11 127	إعزان
Ihdadene	3 189	14 345	2	14 343	إحدادن
Dont Le Centre: Bouizazaren Ihdadden	2 929	13 120	2	13 118	مركز بويزازارن إحدادن
Iksane	1 870	8 417	3	8 414	إكسان
Afsou	467	2 932	-	2 932	إفسو
Berkanine	565	2 540	-	2 540	البركانين
Arkmane	4 180	18 490	7	18 483	أركمان
Dont Le Centre Kariat arkmane	1 300	5 387	2	5 385	مركز قرية أركمان
Bni Oukil O.M'han'd	2 060	10 697	4	10 693	بني اوكيل أولاد امحمد
Hassi Berkane	1 585	8 788	-	8 788	حاسي بركان
Oulad Daoud Zkhanine	942	3 940	1	3 939	أولاد داود الزخاتين
Oulad Settout	4 723	23 218	3	23 215	أولاد ستوت
Tizatoutine	1 968	9 788	3	9 785	تيزطوتين
Dont Centre : Tizattoutine	1 001	4 784	-	4 784	م - تيزطوتين
Total CR	42 273	200 538	54	200 484	مجموع ج ق

Source: RGPH 2014

المصدر: الإحصاء العام للسكان والسكنى 2014

13- 1 السكان القانونيون حسب إحصاء 2014 و حسب الجماعات الحضرية لإقليم الدريوش

1 - 13 Population Légale selon le RGPH 2014 et selon les communes urbaines de la province de Driouch

les communes urbaines	الأسر Menages	الأشخاص Personnes	Dont Etrangers منهم أجانب	المغاربة Marocains	الجماعات الحضرية
Bentaib	3 122	14 257	-	14 257	بن الطيب
Driouch	3 285	14 741	8	14 733	الدريوش
Midar	3 306	15 021	1	15 020	ميدار
Total CU	9 713	44 019	9	44 010	مجموع الجماعات الحضرية

Source: RGPH 2014

المصدر: الإحصاء العام للسكان والسكنى 2014

14- 1 السكان القانونيون حسب إحصاء 2014 و حسب الجماعات القروية لإقليم الدريوش

1 - 14 Population Légale selon le RGPH 2014 et selon les communes rurales de la province de Driouch

Commune rurale	الأسر Menages	الأشخاص Personnes	Dont Etrangers منهم أجانب	المغاربة Marocains	الجماعة القروية
Ain Zohra	1 917	10 601	-	10 601	عين الزهرة
Ait Mait	1 155	5 613	-	5 613	آيت مايت
Amejaou	1 076	4 988	-	4 988	أمجو
Dar El Kabdani	2 258	9 911	3	9 908	دار الكبداني
Dont Centre Dar El kabdani	863	3 608	1	3 607	مركز دار الكبداني
Mtalssa	3 357	16 787	1	16 786	امطالسة
Oulad Boubker	1 378	8 054	1	8 053	أولاد بوبكر
Tazarhine	867	4 323	-	4 323	تزارين
Tlat Azlef	1 082	4 919	1	4 918	تلات أزلاف
Bni Marghnin	1 436	6 263	2	6 261	بني مرغنين
Boudinar	2 063	9 863	3	9 860	بو دينار
Iferni	1 372	6 365	2	6 363	إفرني
Ijermaouss	1 465	7 540	1	7 539	أجرماوس
Maâtarka	1 973	9 386	3	9 383	امهاجر
Ouardana	1 463	7 120	8	7 112	وردنة
Ouled Amghar	1 142	6 010	1	6 009	أولاد أمغار
Taferssite	1 967	9 133	-	9 133	تفرسيت
Dont Centre Tafarssite	694	3 137	-	3 137	مركز تفرسيت
Talilit	1 130	5 208	1	5 207	تاليليت
Temsamane	2 989	13 920	2	13 918	تمسمان
Dont Centre Krouna	619	2 585	1	2 584	مركز كرونة
Trougout	2 211	11 458	-	11 458	تركوت
Tsaft	1 921	9 578	1	9 577	تصافت
Dont Centre Kassita	596	2 675	1	2 674	م - كاسيطا
Total CR	34 222	167 040	30	167 010	مجموع ج ق

Source: RGPH 2014

المصدر: الإحصاء العام للسكان والسكنى 2014

15- 1 السكان القانونيون حسب إحصاء 2014 وحسب الجماعات الحضرية لإقليم جريدة

1 - 15 Population Légale selon le RGPH 2014 et selon les communes urbaines de la province de Jerada

Commune urbaine	الأسر Ménages	الأشخاص Personnes	Dont Etrangers منهم أجانب	المغاربة Marocains	الجماعة الحضرية
Ain Beni Mathar	3 180	16 289	58	16 231	عين بني مطهر
Jerrada	8 953	43 506	16	43 490	جريدة
Touissit	721	3 137	3	3 134	تويسيت
Total CU	12 854	62 932	77	62 855	مجموع الجماعات الحضرية

Source: RGPH 2014

المصدر: الإحصاء العام للسكان والسكنى 2014

16- 1 السكان القانونيون حسب إحصاء 2014 وحسب الجماعات القروية لإقليم جريدة

1 - 16 Population Légale selon le RGPH 2014 et selon les communes rurales de la province de Jerada

Commune rurale	الأسر Ménages	الأشخاص Personnes	Dont Etrangers منهم أجانب	المغاربة Marocains	الجماعة القروية
Gafait	486	2 656	-	2 656	كفايت
Guenfouda	1 167	5 591	1	5 590	كنفودة
Laouinat	703	3 867	-	3 867	لعوينات
Labkhata	466	2 612	-	2 612	لبخاتة
Ras Asfour	252	1 274	4	1 270	راس عصفور
Sidi Boubker	568	2 638	8	2 630	س-بوبكر
Dont Centre Boubker	421	1 894	5	1 889	مركز سيدي بوبكر
Tiouli	971	5 199	4	5 195	تيولي
Dont Centre Oued El Heimer	275	1 282	-	1 282	مركز واد الحيمر
Beni Mathar	1 469	8 870	1	8 869	بني مطهر
Mrija	581	3 359	1	3 358	لمريجة
Ouled ghzayel	1 074	7 522	-	7 522	أولاد أغزيل
O.Sidi Abdelhakem	392	2 207	3	2 204	أ.س.ع. الحاكم
Total CR	8 129	45 795	22	45 773	مجموع ج ق

Source: RGPH 2014

المصدر: الإحصاء العام للسكان والسكنى 2014

17- 1 السكان القانونيون حسب إحصاء 2014 وحسب الجماعات الحضرية لإقليم تاوريرت

1 - 17 Population Légale selon le RGPH 2014 et la densité selon les communes urbaines de la province de Taourirt

les communes urbaines	الأسر Menages	الأشخاص Personnes	Dont Etrangers منهم أجانب	المغاربة Marocains	الجماعات الحضرية
Debdou	1 137	4 960	4	4 956	ديبدو
El Aoun	8 625	41 832	78	41 754	العيون سيدي ملوك
Taourirt	20 182	103 398	33	103 365	تاويرت
Total CU	29 944	150 190	115	150 075	مجموع الجماعات الحضرية

Source: RGPH 2014

المصدر: الإحصاء العام للسكان والسكنى 2014

18- 1 السكان القانونيون حسب إحصاء 2014 وحسب الجماعات القروية لإقليم تاوريرت

1 - 18 Population Légale selon le RGPH 2014 et selon les communes rurales de la province de Taourirt

Commune rurale	الأسر Menages	الأشخاص Personnes	Dont Etrangers منهم أجانب	المغاربة Marocains	الجماعة القروية
El Ateuf	485	3 215	-	3 215	العاطف
Ouled.M'hammed	188	1 310	-	1 310	أولاد امحمد
S.Ali Belqassem	2 185	14 984	1	14 983	سيدي علي بلقاسم
Sidi Lahcen	1 505	9 259	1	9 258	سيدي لحسن
Ain Lahjer	1 416	8 272	5	8 267	عين لاجر
Machraâ Hammadi	1 066	5 646	-	5 646	مشرع حمادي
Mestegmer	1 196	6 469	-	6 469	مستكمر
Tancherfi	1 071	6 433	-	6 433	تنشرفي
Ahl Oued Za	1 955	11 931	-	11 931	أهل واد زا
Gtiter	1 194	7 303	-	7 303	كطيتر
Melg El Ouidane	1 471	8 176	1	8 175	ملك الوبدان
Total CR	13 732	82 998	8	82 990	مجموع ج ق

Source: RGPH 2014

المصدر: الإحصاء العام للسكان والسكنى 2014

19- 1 السكان القانونيون حسب إحصاء 2014 و حسب الجماعات الحضرية إقليم فجيج

1 - 19 Population Légale selon le RGPH 2014 selon les communes urbaines de la province de Taourirt

les communes urbaines	Menages الأسر	Personnes الأشخاص	Dont Etrangers منهم أجانب	Marocains المغاربة	الجماعات الحضرية
Bouârfa	5 964	28 846	13	28 833	بوعرفة
Figuig	2 774	10 872	11	10 861	فجيج
Total CU	8 738	39 718	24	39 694	مجموع الجماعات الحضرية

Source: RGPH 2014

المصدر: الإحصاء العام للسكان و السكنى 2014

20- 1 السكان القانونيون حسب إحصاء 2014 و حسب الجماعات القروية لإقليم فجيج

1 - 20 Population Légale selon le RGPH 2014 selon les Communes rurales de la province de Taourirt

Commune rurale	Menages الأسر	Personnes الأشخاص	Dont Etrangers منهم أجانب	Marocains المغاربة	الجماعة القروية
Ain Chouater	193	1 006	1	1 005	عين الشواطر
Bni Tadjit	3 372	16 149	8	16 141	بني تادجيت
Dont Le Centre Bni tadjit	1 839	8 489	8	8 481	مركز بني تادجيت
Bouanane	1 731	10 035	0	10 035	بوعنان
Dont Le Centre: Bouanane	680	3 329	0	3 329	مركز بوعنان
Bouchaouene	2 656	13 057	1	13 056	بوشاون
Boumariam	1 907	8 521	0	8 521	بومريم
Talssint	3 800	16 166	3	16 163	تالسينت
Dont Le Centre: Talssint	2 261	9 079	2	9 077	مركز تالسينت
Ain châir	340	1 554	0	1 554	عين الشعير
Abbou Lakhel	290	2 017	1	2 016	عبو لكحل
Bni Guil	1 305	6 726	0	6 726	بني كيل
Maâtarka	1 381	7 986	0	7 986	معتركة
Tandrara	2 726	15 390	3	15 387	تندرارة
Dont Le Centre: Tandrara	1 605	8 507	3	8 504	مركز تندرارة
Total CR	19 701	98 607	17	98 590	مجموع ج ق

Source: RGPH 2014

المصدر: الإحصاء العام للسكان و السكنى 2014

1-21 السكان القانونيون حسب الإحصاء العام للسكان والسكنى 2004 وحسب الجماعة الحضرية أو القروية لإقليم جرسيف

1-21 Population Légale selon le RGPH 2004 et selon la commune urbaine ou rurale de la province de Guercif

Commune urbaine ou Commune Rurale	المغاربة Marocains	منهم الأجانب Dont étrangers	السكان Population	الأسر Ménages	الجماعة الحضرية أو الجماعة القروية
Guercif (Commune urbaine.)	184 542	145	184 687	30 181	الجماعة الحضرية (جرسيف)
Assebbab	57 197	110	57 307	10 730	الصباب
Barkine	6 721	-	6 721	948	بركين
Houara Oulad Raho	11 409	-	11 409	1 657	هواره أولاد رحو
Lamrija	32 845	21	32 866	5 595	لمريجة
Saka	13 800	13	13 813	2 050	صاكة
Mazguitam	19 547	-	19 547	2 879	مزكيتام
Oulad Bourima	9 891	-	9 891	1 409	أولاد بوريمة
Ras Laksar	1 951	-	1 951	318	راس القصر
Taddart	10 708	-	10 708	1 491	تادرت
Total communes rurales	20 473	1	20 474	3 104	مجموع الجماعات القروية

Source: RGPH 2004

المصدر: الإحصاء العام للسكان و السكنى 2004

1-22 السكان القانونيون حسب الإحصاء العام للسكان والسكنى 2014 وحسب الجماعة الحضرية أو القروية لإقليم جرسيف

1-22 Population Légale selon le RGPH 2014 et selon la commune urbaine ou rurale de la province de Guercif

Commune urbaine ou Commune Rurale	المغاربة Marocains	منهم الأجانب Dont étrangers	السكان Population	الأسر Ménages	الجماعة الحضرية أو الجماعة القروية
Guercif (Commune urbaine.)	216 642	75	216 717	40 666	الجماعة الحضرية (جرسيف)
Assebbab	90 828	52	90 880	18 779	الصباب
Barkine	7 069	-	7 069	1 083	بركين
Houara Oulad Raho	9 469	-	9 469	1 522	هواره أولاد رحو
Lamrija	31 445	17	31 462	5 927	لمريجة
Saka	14 561	2	14 563	2 485	صاكة
Mazguitam	21 044	4	21 048	3 493	مزكيتام
Oulad Bourima	8 087	-	8 087	1 382	أولاد بوريمة
Ras Laksar	1 486	-	1 486	296	راس القصر
Taddart	10 515	-	10 515	1 771	تادرت
Total communes rurales	22 138	-	22 138	3 928	مجموع الجماعات القروية

Source: RGPH 2014

المصدر: الإحصاء العام للسكان و السكنى 2014

الفصل الثاني**2** Chapitre

الفلاحة، الغابات

Agriculture, forêts

2 - 1 العتاد الفلاحي بمنطقة نفوذ المكتب الجهوي للاستثمار الفلاحي لملاوية
2 - 1 Matériel agricole dans la zone d'action de L'O.R.M.V.A.M

Campagne agricole 2012/2013

الموسم الفلاحي 2012/2013

Matériel	ORMVAM المكتب الجهوي للاستثمار الفلاحي لملاوية				ORMVAT المكتب الجهوي للاستثمار الفلاحي لتافيلالت	نوع العتاد
	Berkane بركان	Nador الناظور	Taourirt تاوريرت	Total المجموع	Figuig (1) فجيغ	
Parc de tracteurs agricoles	1 106	1 013	437	2 556	DNC	حظيرة الجرارات الفلاحية
Matériels de labour et de reprise	2 314	2 004	1 223	5 541		آليات الحرث
Semis et plantation	51	61	12	124		آليات الزرع والغرس
Traitement et épandages	1 149	903	1 215	3 267		المعالجة
Binage et sarclage	991	335	404	1 730		
Récolte et battage	303	468	373	1 144		الحصاد
Transport	780	604	290	1 674		النقل
Autres matériels	-	503	-	503		آليات أخرى

Source: O.R.M.V.A.T et la direction régionale de l'Agriculture d'Oujda

المصدر: المكتب الجهوي للاستثمار الفلاحي لتافيلالت والمديرية الجهوية للفلاحة بوجدة

2 - 2 العتاد الفلاحي بمنطقة نفوذ المكتب الجهوي للاستثمار الفلاحي لملاوية (تابع)
2 - 2 Matériel agricole dans la zone d'action de L'O.R.M.V.A.M (Suite)

Campagne agricole 2013/2014

الموسم الفلاحي 2013/2014

Type de Matériel	ORMVAM المكتب الجهوي للاستثمار الفلاحي لملاوية				ORMVAT المكتب الجهوي للاستثمار الفلاحي لتافيلالت	مجموع العتاد بمنطقة نفوذ المكاتب الجهوية للاستثمار الفلاحي لملاوية وتافيلالت خلال الموسم الفلاحي 2014/2013	نوع العتاد
	Berkane بركان	Nador الناظور	Taourirt تاوريرت	Total المجموع	Figuig (1) فجيغ	ORMVAM+ORMVAT	
Parc de tracteurs agricoles	1 362	1 008	442	2 812	110	2 922	حظيرة الجرارات الفلاحية
Matériels de labour et de reprise	2 819	2 201	1 159	6 179	100	6 279	آليات الحرث
Semis et plantation	107	91	10	208	10	218	آليات الزرع والغرس
Traitement et épandages	2 077	1 361	848	4 286	40	4 326	المعالجة
Binage et sarclage	1 083	383	194	1 660	-	1 660	
Récolte et battage	437	560	292	1 289	-	1 289	الحصاد
Transport	869	654	353	1 876	-	1 876	النقل
Autres matériels	944	916	1 046	2 906	-	2 906	آليات أخرى

Source: O.R.M.V.A.T et la direction régionale de l'Agriculture d'Oujda

المصدر: المكتب الجهوي للاستثمار الفلاحي لتافيلالت والمديرية الجهوية للفلاحة بوجدة

(1) : il s'agit du cercle Beni Tadjit

(1) : يتعلق الأمر بدائرة بني تادجيت

2-3 العتاد الفلاحي بمنطقتي نفوذ المديرية الإقليمية للفلاحة
2-3 Matériel agricole dans la zone d'action des DPAs

Campagne agricole 2012/2013

الموسم الفلاحي 2012/2013

Type Matériel	DPA المديرية الإقليمية للفلاحة			نوع العتاد
	Nador et Driouch الناضور والدريوش	Figuig فجيح	Total المجموع	
Tracteurs à roues	429	130	559	الجرارات بالعجلات
Charrues	240	40	280	المحاريث الحديدية
Autres matériels de labours	4778 ⁽¹⁾	-	4 778	آليات أخرى للحرث
Moissonneuses batteuses	33	6	39	آلات الحصاد والدرس
Chariots	-	200	200	العربات
Motopompe	2 400	6	2 406	محركات السقي
Camions	-	240	240	شاحنات
Bineuses	-	20	20	آلات الحرث السطحي
Autres matériels	5010 ⁽²⁾	-	5 010	آلات أخرى

Source: la direction régionale de l'Agriculture d'Oujda

المصدر: المديرية الجهوية للفلاحة بوجدة

4-2 العتاد الفلاحي بمنطقتي نفوذ المديرية الإقليمية للفلاحة (تابع)
2-4 Matériel agricole dans la zone d'action des DPAs (Suite)

Campagne agricole 2013/2014

الموسم الفلاحي 2013/2014

Type Matériel	DPA المديرية الإقليمية للفلاحة			نوع العتاد
	Nador et Driouch الناضور والدريوش	Figuig فجيح	Total المجموع	
Tracteurs à roues	434	200	634	الجرارات بالعجلات
Charrues	240	22	262	المحاريث الحديدية
Autres matériels de labours	4 300	-	4 300	آليات أخرى للحرث
Cover- crop	478	-	478	آليات وضع الأسمدة
Moissonneuses batteuses	33	6	39	آلات الحصاد والدرس
Matériel de traitement	5 010	-	5 010	آليات أخرى للحصاد
Chariots	-	200	200	العربات
Motopompe	2 400	6	2 406	محركات السقي
Camions	-	240	240	شاحنات
Bineuses	-	20	20	آلات الحرث السطحي
Autres matériels	-	4	4	آلات أخرى

Source: la direction régionale de l'Agriculture d'Oujda

المصدر: المديرية الجهوية للفلاحة بوجدة

(1): Il s'agit de 4300 araires et 478 cover-crop
(2): dont 5000 pulvérisateur à dos et 10 pulv tracté

2 - 5 المساحة واستعمال الأراضي بمنطقة نفوذ المكاتب الجهوية للإستثمار الفلاحي لملاوية وتافيلالت
2 - 5 Superficies et utilisation du sol dans la zone d'action de L'O.R.M.V.A.M et L'O.R.M.V.A.T

Campagne agricole 2012/2013

الموسم الفلاحي 2013/2012

Superficie (en ha)	ORMVAM المكتب الجهوي للإستثمار الفلاحي لملاوية				ORMVAT المكتب الجهوي للإستثمار الفلاحي لتافيلالت	مجموع المساحة بمنطقة نفوذ المكاتب الجهوية للإستثمار الفلاحي لملاوية وتافيلالت خلال الموسم الفلاحي 2013/2012	المساحة بالهكتار
	Berkane بركان	Nador الناظور	Taourirt تاويرت	Total المجموع	Figuig (1) فجيغ	ORMVAM+ORMVAT	
Superficie des cultures :	24 979	51 651	32 471	109 101	2 727	111 828	مساحة المزروعات
- Irrigué	13 273	17 929	4 351	35 553	2 127	37 680	مسقية
- Bour	11 706	33 722	28 120	73 548	600	74 148	بورية
Superficie des plantations :	23 844	14 416	7 953	46 213	3 500	49 713	مساحة المغروسات :
- Irrigué	20 858	9 281	7 281	37 420	3 500	40 920	مسقية
- Bour	2 986	5 135	672	8 793	-	8 793	بورية
Jachère	9 237	-	7 472	16 709	16 773	33 482	الأراضي المستريحة
Superficie des pacages	10 500	119 500	141 318	271 318	-	271 318	مساحة الرعي
Superficie des forêts	28 000	8 000	21 754	57 754	-	57 754	مساحة الغابات

Source: O.R.M.V.A.T et la direction régionale de l'Agriculture d'Oujda

(1) : il s'agit du cercle Beni Tadjit

المصدر: المكتب الجهوي للإستثمار الفلاحي لتافيلالت والمديرية الجهوية للفلاحة بوجدة

(1) : يتعلق الأمر بدائرة بني تادجيت

2 - 6 مساحة المزروعات بمنطقة نفوذ المكاتب الجهوية للإستثمار الفلاحي لمملوينة وتافيلالت
2 - 6 Superficie des cultures dans la zone d'action de L'O.R.M.V.A.M et L'O.R.M.V.A.T

Campagne agricole 2012/2013

الموسم الفلاحي 2013/2012

Superficie (en ha)	المكتب الجهوي للإستثمار الفلاحي لمملوينة ORMVAM						Total ORMVAM		مجموع المساحة بمنطقة نفوذ المكاتب الجهوية للإستثمار الفلاحي لمملوينة وتافيلالت خلال الموسم الفلاحي 2013/2012	المساحة (بالهكتار)	
	Zone Berkane منطقة بركان		Zone Nador منطقة الناظور		Zone Taourirt منطقة تاويرت		مجموع المكتب الجهوي للإستثمار الفلاحي لمملوينة				Figuig فجيج (1) Irrigué سقية
	Bour بور	Irrigué سقية	Bour بور	Irrigué سقية	Bour بور	Irrigué سقية	Bour بور	Irrigué سقية	Superficie (ORMVAM+ ORMVAT)		
Céréales	10 640	4 340	33 710	9 250	28 120	330	72 470	13 920	1 620	88 010	الحبوب
Blé dur	995	603	1 040	620	8 765	76	10 800	1 299	900	12 999	القمح الصلب
Blé tendre	2 290	2 182	13 720	6 580	10 210	114	26 220	8 876	500	35 596	القمح الطري
Orge	6 870	1 435	18 050	2 050	6 680	140	31 600	3 625	100	35 325	الشعير
Avoine	485	120	900	-	2 465	-	3 850	120	-	3 970	الخرطال
Maïs grain	-	-	-	-	-	-	-	-	120	120	الذرة
Légumin.aliment	18	129	4	15	-	12	22	156	-	178	الفطاني الغذائية
Pois chiche	18	6	4	10	-	-	22	16	-	38	الحمص
Haricots secs	-	123	-	5	-	12	-	140	-	140	اللوبياء
Maraîchage	940	5 585	8	2 502	-	658	948	8 745	232	9 925	الخضر
Pomme de terre	-	2 553	-	50	-	28	-	2 631	25	2 656	البطاطس
Tomate	-	121	-	156	-	44	-	321	15	336	الطماطم
Carotte-navet	-	95	-	139	-	72	-	306	32	338	الجزر-اللفت
choux fleur	-	78	-	11	-	-	-	89	-	89	القرنبيط
Courge et Courgette	-	145	-	89	-	-	-	234	-	234	القرع والقرع الصغير
Haricot vert	-	50	-	25	-	12	-	87	-	87	اللوبياء الخضراء
Haricot à égrener	-	123	-	7	-	-	-	130	-	130	اللوبياء (كريني)
Fève	290	737	-	777	-	115	290	1 629	110	2 029	القول الأخضر
Petit-pois	650	240	-	413	-	102	650	755	-	1 405	الجليانة
Artichaut	-	557	-	211	-	-	-	768	-	768	القوق
Melon	-	149	-	240	-	235	-	624	50	1 241	البطيخ
Pastèque	-	328	-	229	-	10	-	567	-	577	البطيخ الأحمر
Autres	-	409	8	155	-	40	8	604	-	612	آخر
Culture S/A Serres	-	71	-	98	-	1	-	170	-	170	الزراعة المغطاة
Culture industrielle	-	840	-	-	-	15	-	855	-	855	الزراعة الصناعية
Betterave	-	840	-	-	-	-	-	840	-	840	الشمندر
Niora	-	-	-	-	-	15	-	15	-	15	النبيرة
Culture fourragère	108	2 272	-	3 197	-	3 295	108	8 764	350	9 222	زراعة الكلا
Luzerne	-	1 708	-	3168	-	2 750	-	7 626	350	7 976	الفصة
Bersim	-	156	-	3	-	145	-	304	-	304	البرسيم
Mais fourrager	4	183	-	25	-	115	4	323	-	327	ذرة الكلا
Autres	104	225	-	1	-	285	104	511	-	615	آخر
Autres Cultures	0	36	-	179	-	52	-	267	-	267	زراعات أخرى
Menthe	-	30	-	132	-	15	-	177	-	177	التنناع
Autres	-	6	-	47	-	37	-	90	-	90	آخر

Source: O.R.M.V.A.T et la direction régionale de l'agriculture d'Oujda

المصدر: المكتب الجهوي للإستثمار الفلاحي لتافيلالت والمديرية الجهوية للفلاحة بوجدة

(1) : il s'agit du cercle beni tadjit

(1) : يتعلق الأمر بدائرة بني تادجيت

2 - 7 Productions des cultures dans la zone d'action de L'O.R.M.V.A.M et L'O.R.M.V.A.T

Campagne agricole 2012/2013

الموسم الفلاحي 2013/2012

Production (en t)	المكتب الجهوي للاستثمار الفلاحي لمولوية ORMVAM						Total ORMVAM	المكتب الجهوي للاستثمار الفلاحي لتأفيلات ORMVAT	إنتاج المزروعات بمنطقة نفوذ المكاتب الجهوية للاستثمار الفلاحي لمولوية وتأفيلات خلال الموسم الفلاحي 2013/2012	الإنتاج (باطن)			
	Zone Berkane منطقة بركان		Zone Nador منطقة الناظور		Zone Taourirt منطقة تاوريرت						مجموع المكتب الجهوي للاستثمار الفلاحي لمولوية	Figuig فجيج (1) Irrigué سقوية	ORMVAM+ORMVAT
	Bour بور	Irrigué سقوية	Bour بور	Irrigué سقوية	Bour بور	Irrigué سقوية							
Céréales	18 330	15 857	58 980	39 299	22 784	750	156 000	1 071	157 071	الحبوب			
Blé dur	1 790	2 269	1 945	2 472	6 115	170	14 761	121	14 882	القمح الصلب			
Blé tendre	4 860	9 182	27 440	29 432	9 701	255	80 870	720	81 590	القمح الطري			
Orge	10 730	4 109	27 075	7 395	4 938	325	54 572	110	54 682	الشعير			
Avoine	950	297	2 520	-	2 030	-	5 797	-	5 797	الخرطال			
Maïs	-	-	-	-	-	-	-	120	120	الذرة			
Légumin . Aliment	18	557	6	50	-	-	631	-	631	القطاني الغذائية			
Pois chiche	18	24	6	40	-	-	88	-	88	الحمص			
Haricot sec	-	533	-	10	-	-	543	-	543	اللوبيا			
Maraîchage	4 050	141 145	8	45 752	-	12 772	203 727	2 660	206 387	الخضر			
Pomme de terre	-	84 007	-	1 145	-	-	518	85 670	250	85 920	البطاطس		
Tomate	-	3 459	-	5 089	-	-	970	9 518	150	9 668	الطماطم		
Carotte -Navet	-	2 859	-	3 780	-	-	1 880	8 519	350	8 869	الجزر- اللفت		
Choux fleur	-	1 794	-	242	-	-	-	2 036	-	2 036	القرنبيط		
Courge et Courgette	-	3 508	-	1 935	-	-	-	5 443	-	5 443	القرع		
Haricot vert	-	350	-	175	-	-	72	597	-	597	اللوبيا الخضراء		
Haricot à égrener	-	719	-	42	-	-	-	761	-	761	اللوبيا (كريني)		
Fève	1 450	6 761	-	7 081	-	-	920	16 212	110	16 322	القول الأخضر		
Petit-pois	2 600	1 520	-	2 478	-	-	612	7 210	-	7 210	الجلبانة		
Artichaut	-	13 368	-	4 220	-	-	-	17 588	-	17 588	القوق		
Melon	-	5 215	-	8 400	-	-	7 050	20 665	1 800	45 095	البطيخ		
Pastèque	-	13 120	-	9 160	-	-	350	22 630	-	-	البطيخ الأحمر		
Autres	-	4 465	8	2 005	-	-	400	6 878	-	6 878	آخر		
Culture S/A/ SERRES	-	5 644	-	11 669	-	40	17 353	-	17 353	الزراعة المغطاة			
Culture industrielle	-	39 330	-	158 680	-	45	198 055	-	198 055	الزراعة الصناعية			
Betterave	-	39 330	-	158 588	-	-	-	197 918	-	197 918	الشمندر		
Niora	-	-	-	69	-	-	45	114	-	114	النبيوة		
Piment de cayenne	-	-	-	23	-	-	-	23	-	23	اللفل		
Culture fourragère	1 825	150 540	-	251 940	-	244 695	649 000	2 400	651 400	زراعة الكلا			
Luzerne	-	122 250	-	250 200	-	-	218 950	591 400	2 400	593 800	الفصة		
Bersim	-	9 520	-	230	-	-	6 050	15 800	-	15 800	البرسيم		
Mais fourrager	80	8 145	-	1 450	-	-	7 225	16 900	-	16 900	ذرة الكلا		
Autres	1 745	10 625	-	60	-	-	12 470	24 900	-	24 900	آخر		
Autres Cultures	-	1 890	-	8 625	-	1 455	11 970	-	11 970	زراعات أخرى			
Menthe	-	1 800	-	7 920	-	900	10 620	-	10 620	التنعاع			
Autres	-	90	-	705	-	555	1 350	-	1 350	آخر			

Source: O.R.M.V.A.T et la direction régionale de l'agriculture d'Oujda
(1) : il s'agit du cercle Beni Tadjit

المصدر: المكتب الجهوي للاستثمار الفلاحي لتأفيلات والمديرية الجهوية للفلاحة بوجدة
(1) : يتعلق الأمر بدائرة بني تادجيت

2 - 8 مساحة الأشجار المثمرة بمنطقة نفوذ المكاتب الجهوية للإستثمار الفلاحي لملاوية وتافيلالست

2 - 8 Superficiés des arbres fruitiers dans la zone d'action de L'O.R.M.V.A.M et L'O.R.M.V.A.T

Campagne agricole 2012/2013

الموسم الفلاحي 2013/2012

Superficie (en Ha)	المكتب الجهوي للإستثمار الفلاحي لملاوية ORMVAM						Total ORMVAM	المكتب الجهوي للإستثمار الفلاحي لتافيلالست ORMVAT	المساحة بالهكتار
	Zone Berkane منطقة بركان		Zone Nador منطقة الناظور		Zone Taourirt منطقة تاوريرت		مجموع المكتب الجهوي للإستثمار الفلاحي لملاوية	Figuig (1) Irrigué سقية	
	Bour بور	Irrigué سقية	Bour بور	Irrigué سقية	Bour بور	Irrigué سقية			
Agrumes	-	16 125	-	2 435	-	117	18 677	DNC	الحوامض
Vignes	-	477	-	1 555	-	38	2 070		الكروم
Vigne de table	-	348	-	1 555	-	38	1 941		عنب المائدة
Vigne de cuve	-	129	-	-	-	-	129		عنب التخميرة
Autres plantations	2 986	4 256	5 135	5 291	672	7 126	25 466		أغراس أخرى
Olivier	2 714	2 372	4 943	4 629	208	6 879	21 745		الزيتون
Abricotier	-	722	-	134	-	133	989		المشمش
Arbo-divers	272	1 162	192	528	464	114	2 732		أشجار متنوعة

Source: O.R.M.V.A.T et la direction régionale de l'agriculture d'Oujda

المصدر: المكتب الجهوي للإستثمار الفلاحي لتافيلالست والمديرية الجهوية للفلاحة بوجدة

2 - 9 إنتاج الأشجار المثمرة بمنطقة نفوذ المكاتب الجهوية للإستثمار الفلاحي لملاوية وتافيلالست

2 - 9 Production des arbres fruitiers dans la zone d'action de L'O.R.M.V.A.M et L'O.R.M.V.A.T

Campagne agricole 2012/2013

الموسم الفلاحي 2013/2012

Production en (t)	المكتب الجهوي للإستثمار الفلاحي لملاوية ORMVAM						Total ORMVAM	المكتب الجهوي للإستثمار الفلاحي لتافيلالست ORMVAT	مساحة الفواكه بمنطقة نفوذ المكاتب الجهوية للإستثمار الفلاحي لملاوية وتافيلالست	الإنتاج (بالطن)
	Zone Berkane منطقة بركان		Zone Nador منطقة الناظور		Zone Taourirt منطقة تاوريرت		مجموع المكتب الجهوي للإستثمار الفلاحي لملاوية	Figuig (1) Irrigué سقية	ORMVAM+ ORMVAT	
	Bour بور	Irrigué سقية	Bour بور	Irrigué سقية	Bour بور	Irrigué سقية				
Agrumes	-	231 710	-	39 807	-	2 180	273 697	-	273 697	الحوامض
Vignes	-	5 280	-	29 880	-	444	35 604	-	35 604	الكروم
Vigne de table	-	5 160	-	29 880	-	444	35 484	-	35 484	عنب المائدة
Vigne de cuve	-	120	-	-	-	-	120	-	120	عنب التخميرة
Autres plantations	1 614	24 422	4 544	24 273	989	22 410	78 252	2 345	80 597	أغراس أخرى
Olivier	1 294	5 222	4 218	18 088	69	19 784	48 675	1 500	50 175	الزيتون
Abricotier		7 812		1 594	-	1 666		15		المشمش
Amandier (2)								160		اللوز
Pécher								20		الخوخ
Cognassier								25		السفرجل
Pommier								95		التفاح
Poirier	320	11 388	326	4 591	920	960	29 577	10	30 422	الإجاص
Néflier								-		الزعرور (لمزاح)
Prunier								20		البرقوق
Palmier (dattier)								500		النخيل (التمر)

Source: O.R.M.V.A.T et la direction régionale de l'agriculture d'Oujda

المصدر: المكتب الجهوي للإستثمار الفلاحي لتافيلالست والمديرية الجهوية للفلاحة بوجدة

(1) : il s'agit du cercle beni tadjit

(1) يتعلق الأمر بدائرة بني تادجيت

(2): les amandes en coque

(2): اللوز بالقشرة

2 - 10 المساحات واستعمال الأراضي بمنطقة نفوذ المديرية الإقليمية للفلاحة حسب الأقاليم
2 - 10 Superficies et utilisation du sol dans la zone d'action des D.P.A selon les provinces

Campagne (2012 - 2013)

موسم 2012 - 2013

Superficie (en ha)	Oujda - Angad وجدة أنجاد	Berkane بركان	Jerada جرادة	Total DPA Oujda مجموع المديرية الإقليمية وجدة	Nador et Driouch الناضور والدريوش	Figuig فجيج	Total des DPA	المساحة (بالهكتار)
Superficie des cultures :	57 720	25 978	35 715	119 413	123 959	7 818	251 190	مساحة المزروعات :
- Irrigué	2 930	278	4 120	7 328	2 490	-	9 818	مسقية
- Bour	54 790	25 700	31 595	112 085	121 469	7 818	241 372	بورية
Superficie des plantations :	9 417	5 219	4 536	19 172	54 365	2 300	75 837	مساحة المغروسات :
- Irrigué	5 532	494	3 156	9 182	9 596	2 300	21 078	مسقية
- Bour	3 885	4 725	1 380	9 990	44 769	-	54 759	بورية
Superficie jachère	16 357	3 319	73 639	93 315	7 289	26 012	126 616	المساحة المستريحة
Superficie des pacages+ Inculte	42 918	16 437	553 475	612 830	91 000	2 872 570	3 576 400	مساحة الرعي والغير الصالحة للزراعة
Superficie des forêts	18 656	11 546	51 554	81 756	39 580	30 080	151 416	مساحة الغابات
Superficie de l'alfa	20 352	2 921	5707	28 980	316 193	1 678 069	2 023 242	مساحة الحلفاء

Source: Direction Régionale de l'agriculture d'Oujda

المصدر: المديرية الجهوية للفلاحة بوجدة

2 - 11 مساحات المزروعات بمنطقة نفوذ المديرية الإقليمية للفلاحة بوجدة
2 - 11 Superficies des cultures dans la zone d'action de la D.P.A d'Oujda

Campagne 2012 - 2013

موسم 2012 - 2013

Superficie (en ha)	Berkane بركان		Jerada جرادة		Oujda Angad وجدة أنجاد		Total DPA d'Oujda مجموع مديرية وجدة	المساحة (بالهكتار)
	Bour بور	Irrigué سقية	Bour بور	Irrigué سقية	Bour بور	Irrigué سقية		
Céréales	24 180	120	31 465	2 200	54 290	1 000	113 255	الحبوب
Blé dur	3 970	30	7 235	660	13 600	200	25 695	القمح الصلب
Blé tendre	13 060	60	7 630	820	18 890	500	40 960	القمح الطري
Orge	7 150	30	16 600	720	21 800	300	46 600	الشعير
Avoine	-	-	-	-	-	-	-	الخرطال
Légumin.aliment	1 070	-	-	-	300	-	1 370	الفطاني الغذائية
Fèves	150	-	-	-	150	-	300	الفاول
Petit pois	200	-	-	-	100	-	300	الجلبانة
Lentilles	700	-	-	-	30	-	730	العدس
Pois chiches	20	-	-	-	20	-	40	الحمص
Maraîchage	-	113	-	417	-	1 040	1 570	الخضرا
Pomme de terre	-	30	-	78	-	280	388	البطاطس
Tomate	-	15	-	62	-	40	117	الطماطم
Carotte	-	-	-	25	-	60	85	الجزر
Navet	-	-	-	25	-	60	85	اللفت
Oignon	-	15	-	25	-	40	80	البصل
Courge et Courgette	-	3	-	8	-	80	91	القرع
Haricot vert	-	30	-	2	-	-	32	اللوبيا الخضراء
Haricot à égrainer	-	-	-	-	-	-	-	اللوبيا كريني
Fève	-	-	-	15	-	50	65	الفاول الأخضر
Petit-pois	-	-	-	16	-	-	16	الجلبانة
Artichaux	-	-	-	-	-	-	-	القوق
Melon et pastèque	-	-	-	15	-	-	15	البطيخ و البطيخ الأحمر
Piment	-	-	-	6	-	40	46	الفلفل/البهار
Cardon	-	-	-	-	-	70	70	الخرشف
Autres	-	20	-	140	-	320	480	آخر
Culture fourragère	450	45	130	1 503	200	890	3 218	زراعة الكلا
Luzerne	-	5	-	1 343	-	570	1 918	الفصة
Mais fourrager	-	10	-	70	-	50	130	ذرة الكلا
Orge fourrager	-	10	30	-	100	170	310	شعير الكلا
Sorgho	-	5	-	-	-	-	5	البشنة
Avoine fourragère	450	15	100	80	100	100	845	خرطال الكلا
Autres	-	-	-	10	-	-	10	آخر

Source: Direction Régionale de l'Agriculture d'Oujda

المصدر: المديرية الجهوية للفلاحة بوجدة

2 - 12 مساحات المزروعات بمنطقة نفوذ المديرية الإقليمية للفلاحة (الناصور، الدريوش وفجيج)

2 - 12 Superficies des cultures dans la zone d'action des D.P.A
selon les provinces (Nador, Driouch et Figuig)

Campagne 2012 -2013

موسم 2012 - 2013

Superficie (en ha)	Figuig فجيج		Nador et Driouch الناصور والدريوش		مجموع مديرتي الناصور وفجيج Total DPA Nador et Driouch	المساحة (بالهكتار)
	Bour بور	Irrigué سقوية	Bour بور	Irrigué سقوية		
Céréales	7 818	-	120 300	600	128 718	الحبوب
Blé dur	700	-	8 200	300	9 200	القمح الصلب
Blé tendre	2 118	-	32 600	300	35 018	القمح الطري
Orge	5 000	-	79 500	-	84 500	الشعير
Légumin.aliment	-	10	889	-	899	القطاني الغذائية
Fèves	-	10	600	-	610	الفاول
Petit pois	-	-	80	-	80	الجلبانة
pois chiches	-	-	4	-	4	الحمص
Lentilles	-	-	205	-	205	العدس
Maraîchage	-	183	80	1 294	1 557	الخضر
Pomme de terre	-	80	-	765	845	البطاطس
Tomate	-	28	-	38	66	الطماطم
Carotte	-	50	-	22	72	الجزر
Navet	-	-	-	32	32	اللفت
Oignon/Ail	-	25	-	22	47	البصل-الثوم
Courge et Courgette	-	-	-	20	20	القرع
Melon et Pastèque	-	-	-	30	30	البطيخ والبطيخ الأحمر
Piment/poivron	-	-	-	12	12	الفلفل/البهار
Fève (verte)	-	-	-	320	320	الفاول (الأخضر)
Petit-pois (Vert)	-	-	80	-	80	الجلبانة (الأخضر)
Autres	-	-	-	33	33	آخر
Culture fourragère (matière verte)	-	315	590	16 000	16 905	زراعة الكلا (المادة الخضراء)
Luzerne	-	190	530	-	720	الفصة
Bersim	-	-	50	-	50	البرسيم
Mais fourrager	-	-	10	-	10	ذرة الكلا
Orge fourrager	-	80	-	-	80	شعير الكلا
Pois fourrager	-	45	-	6 000	6 045	
Avoine	-	-	-	10 000	10 000	خرطال

Source: Direction Régionale de l'agriculture d'Oujda

المصدر: المديرية الجهوية للفلاحة بوجدة

2 - 13 إنتاج المزروعات بمنطقة نفوذ المديرية الإقليمية للفلاحة حسب الأقاليم (الناضور، الدريوش وفجيج)
 2 - 13 Production des cultures dans la zone d'action des D.P.A selon les provinces
 (Nador, Driouch et Figuig)

Campagne 2012-2013

موسم 2012-2013

Production (en qx)	figuig فجيج		Nador et Driouch الناضور والدريوش		مجموع مديرتي الناضور وفجيج Total DPA Nador et Driouch	الإنتاج (بالقطار)
	Bour بور	Irrigué سقوية	Bour بور	Irrigué سقوية		
Céréales	-	20 008	964 882	14 100	998 990	الحبوب
Blé dur	-	1 120	63 897	6 600	71 617	القمح الصلب
Blé tendre	-	3 388	244 190	7 500	255 078	القمح الطري
Orge	-	15 500	656 795	-	672 295	الشعير
Légumin.aliment	-	-	4 840	-	4 840	القطاني الغذائية
Fèves	-	-	3 600	-	3 600	الفاول
Petit pois	-	-	400	-	400	الجلبانية
Pois chiches	-	-	20	-	20	الحمص
Lentilles	-	-	820	-	820	العدس
Maraîchage	-	-	1 200	141 060	142 260	الخضر
Pomme de terre	-	-	-	77 250	77 250	البطاطس
Tomate	-	-	-	4 560	4 560	الطماطم
Carotte	-	-	-	1 760	1 760	الجزر
Navet	-	-	-	3 200	3 200	اللفت
Oignon	-	-	-	2 000	2 000	البصل
Courge et Courgette	-	-	-	2 800	2 800	القرع
Melon et Pastèque	-	-	-	4 500	4 500	البطيخ والبطيخ الأحمر
Piment/poivron	-	-	-	1 200	1 200	الفلفل/البهار
Fève (verte)	-	-	-	41 600	41 600	الفاول (الأخضر)
Petit-pois (Vert)	-	-	1 200	1 200	2 400	الجلبانية (الأخضر)
Autres	-	-	-	990	990	آخر
Culture fourragère (matière verte)	-	56 300	16 000	255 900	328 200	زراعة الكلا (المادة الخضراء)
Luzerne	-	41 800	-	238 500	280 300	الفصة
Bersim	-	-	-	16 000	16 000	البرسيم
Mais fourrager	-	-	-	1 400	1 400	ذرة الكلا
Orge fourrager	-	4 900	6 000	-	10 900	خرطال الكلا
Avoine	-	9 600	10 000	-	19 600	شعير الكلا

Source: Direction Régionale de l'agriculture d'Oujda

المصدر: المديرية الجهوية للفلاحة بوجدة

2 - 14 إنتاج المزرعات بمنطقة نفوذ المديرية الإقليمية للفلاحة بوجدة
2 - 14 Production des cultures dans la zone d'action de la D.P.A d'Oujda

Campagne 2012 - 2013

موسم 2012 - 2013

Production (en qx)	Berkane بركان		Jerada جرادة		Oujda Angad وجدة أنجاد		Total DPA Oujda مجموع مديرية وجدة	الإنتاج (بالقطنار)
	Bour بور	Irrigué سقوية	Bour بور	Irrigué سقوية	Bour بور	Irrigué سقوية		
Céréales	553 992	4 908	249 304	36 848	700 410	18 360	1 563 822	الحبوب
Blé dur	73 445	1 038	52 256	10 296	146 730	2 640	286 405	القمح الصلب
Blé tendre	294 647	2 670	54 952	13 448	226 680	7 800	600 197	القمح الطري
Orge	185 900	1 200	142 096	13 104	327 000	7 920	677 220	الشعير
Avoine	-	-	-	-	-	-	-	الخرطال
Légumin.aliment	6 840	-	-	-	800	-	7 640	القطاني الغذائية
Fèves	900	-	-	-	450	-	1 350	الفول
Petit pois	1 000	-	-	-	250	-	1 250	الجلبانية
Lentilles	4 900	-	-	-	60	-	4 960	العدس
Pois chiches	40	-	-	-	40	-	80	الحمص
Maraîchage	-	22 900	-	72 550	-	275 800	371 250	الخضر
Pomme de terre	-	7 500	-	21 000	-	95 200	123 700	البطاطس
Tomate	-	4 500	-	11 200	-	11 200	26 900	الطماطم
Carotte	-	-	-	2 000	-	15 000	17 000	الجزر
Navet	-	-	-	2 000	-	13 800	15 800	اللفت
Oignon / Ail	-	3 750	-	3 000	-	10 000	16 750	البصل / الثوم
Courge et Courgette	-	450	-	1 120	-	23 200	24 770	القرع
Haricot vert	-	2 400	-	40	-	-	2 440	اللوبيا الخضراء
Haricot à égrainer	-	-	-	-	-	-	-	اللوبيا كريني
Fève	-	-	-	600	-	5 000	5 600	الفول الأخضر
Petit-pois	-	-	-	400	-	-	400	الجلبانية
Artichaut	-	-	-	-	-	-	-	القوق
Melon	-	-	-	2 100	-	-	2 100	البطيخ
Piment / Poivron	-	-	-	360	-	6 000	6 360	الفلفل/البهار
Cardon	-	-	-	-	-	22 400	22 400	الخرشوف
Autres Cultures	-	4 300	-	28 730	-	74 000	107 030	آخر
Culture fourragère	1 350	12 050	9 800	383 950	14 000	444 400	865 550	زراعة الكلا
Luzerne	-	2 000	-	342 950	-	335 000	679 950	الفصة
Mais fourrager	-	4 000	-	21 000	-	20 000	45 000	درة الكلا
Orge fourragère	-	1 300	1 800	-	6 000	54 400	63 500	شعير الكلا
Sorgho	-	2 500	-	-	-	-	2 500	البشنة
Avoine fourragère	1 350	2 250	8 000	17 600	8 000	35 000	72 200	خرطال الكلا
Autres	-	-	-	2 400	-	-	2 400	آخر

Source: Direction Régionale de l'agriculture d'Oujda

المصدر: المديرية الجهوية للفلاحة بوجدة

15 - 2 مساحات الأشجار المثمرة بمنطقة نفوذ المديرية الإقليمية للفلاحة بجهة الشرق
2 - 15 Superficie arboricole dans la zone d'action des D.P.A de la région de l'Oriental

Campagne 2012-2013

موسم 2013 - 2012

Superficie (En ha)	DPA d'Oujda المديرية الإقليمية للفلاحة بوجدة						Total DPA Oujda مجموع مديرية وجة	DPA de Nador et Driouch المديرية الإقليمية للناضور والدریوش	المديرية الإقليمية للفلاحة لفجيج		المجموع Total	المساحة بالهكتار
	Berkane بركان		Jerada جرادة		Oujda Angad أنجاد				DPA de Figuig			
	Bour بور	Irrigué سقوية	Bour بور	Irrigué سقوية	Bour بور	Irrigué سقوية			Bour بور	Sqouia سقوية		
Vignes	-	-	-	20	-	150	170	256	-	-	426	الكروم
Vigne de table	-	-	-	20	-	150	170	256	-	-	426	عنب المائدة
Autres plantations	4 725	494	1 380	3 136	3 885	5 382	19 002	54 034	-	2 349	75 385	أغراس أخرى
Olivier	1 341	345	881	2 566	490	3 570	9 193	48 915	-	803	58 911	الزيتون
Abricotier	-	6	-	8	-	10	24	55	-	28	107	المشمش
Amandier	3 384	-	496	270	3 385	725	8 260	3 670	-	115	12 045	اللوز
Pecher+Nectarine	-	-	-	6	-	20	26	39	-	3	68	الخوخ
Cognassier	-	-	-	18	-	18	36	23	-	35	94	السفرجل
Pommier	-	-	-	52	-	60	112	83	-	20	215	التفاح
Poirier	-	-	-	15	-	20	35	40	-	-	75	الإجاص
Néflier	-	14	-	-	-	-	14	8	-	-	22	الزعرور (لمزاج)
Prunier	-	30	-	110	-	865	1 005	75	-	15	1 095	البرقوق
Figuier	-	66	-	62	10	54	192	792	-	20	1 004	التين
Pistachier	-	1	-	10	-	-	11	19	-	-	30	الفسق
Grenadier	-	31	3	19	-	40	93	315	-	60	468	الرمان
Palmier (dattier)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1 250	1 250	النخيل (التمر)
Autres	-	1	-	-	-	-	1	-	-	-	1	آخر

Source: Direction Régionale de l'agriculture d'Oujda

المصدر: المديرية الجهوية للفلاحة بوجدة

2 - 16 إنتاج الأشجار المثمرة بمنطقة نفوذ المديرية الإقليمية للفلاحة بجهة الشرق

2 - 16 Productions arboricoles dans la zone d'action des D.P.A de la région de l'Oriental

Campagne 2012-2013

موسم 2012 - 2013

Production en (T)	DPA d'Oujda المديرية الإقليمية للفلاحة بوجدة						Total DPA Oujda مجموع مديرية وجة	DPA de Nador et Driouch المديرية الإقليمية للفلاحة لفجيج	DPA de Figuig المديرية الإقليمية للفلاحة لفيج	Total المجموع	الإنتاج (بالطن)
	Berkane بركان		Jerada جرادة		Oujda Angad وجة أنجاد						
	Bour بور	Irrigué سقوية	Bour بور	Irrigué سقوية	Bour بور	Irrigué سقوية					
Vignes	-	-	-	20,6	-	-	20,6	1 379,5	-	1 400,1	الكروم
Vigne de table	-	-	-	20,6	-	-	21	1 379,5	-	1 400,1	عنب المائدة
Autres plantations	6 425	2 795	1 140	6 624	5 030	27 316	49 330	41 942,6	4 597,5	95 870,1	أغراس أخرى
Olivier	1 875	800	720	4 320	-	7 000	14 715	33 070	890	48 675	الزيتون
Abricotier	-	96	-	40	-	80	216	220	-	436	المشمش
Amandier	4 550	-	420	391	5 000	3 000	13 361	2 094	20	15 475	اللوز
Pecher	-	-	-	24	-	240	264	156	-	420	الخوخ
Cognassier	-	-	-	172	-	306	478	115	50	643	السفرجل
Pommier	-	-	-	560	-	1 140	1 700	415	120	2 235	التفاح
Poirier	-	-	-	140	-	300	440,0	160	-	600	الإجاص
Néflier	-	273	-	-	-	-	273	50	-	323	الزعرور
Prunier	-	625	-	737	-	14 560	15 922	375	-	16 297	البرقوق
Figuier	-	1 000	-	106	30	560	1 696	2 967	135	4 798	التين
Pistachier	-	0,5	-	-	-	-	0,5	7,6	-	8,1	الفسق
Grenadier	-	Jeune plantation	-	134	-	130	264	2 313	-	2 577	الرمان
Palmier (dattier)	-	-	-	-	-	-	-	-	3 382,5	3 382	النخيل (التمر)
Autres (Noyer)	-	0,5	-	-	-	-	0,5	-	-	0,5	آخر (الجوز)

Source: Direction Régionale de l'agriculture d'Oujda

المصدر: المديرية الجهوية للفلاحة بوجدة

17-2 عدد المجازر بمنطقة نفوذ المكاتب الجهوية للاستثمار الفلاحي لمالية وتافلات
2-17 Nombre de centres d'abattage dans la zone d'action de l'ORMVAT et l'ORMVAM

Campagne 2012 -2013

موسم 2013-2012

OFFICE	عدد المجازر المراقبة	مجموع المجازر	المكتب الجهوي للاستثمار الفلاحي
ORMVAM	DNC		لمالية
ORMVAT ⁽¹⁾	2	3	لتافلات ⁽¹⁾

Source: O.R.M.V.A.T et la direction régionale de l'agriculture d'Oujda

المصدر: المكتب الجهوي للاستثمار الفلاحي لتافلات والمديرية الجهوية للفلاحة بوجدة

18 - 2 عدد رؤوس الماشية وحيوانات الجر بمنطقة نفوذ المكاتب الجهوية للاستثمار الفلاحي لمالية وتافلات
2 -18 Effectif du cheptel et des animaux de trait dans la zone d'action de l'ORMVAT et l'ORMVAM

Campagne 2012 -2013

موسم 2013-2012

Cheptel et animaux de trait	ORMVAM م ج ا ف م						م ج ا ف ت ORMVAT	رؤوس الماشية وحيوانات الجر
	Zone Berkane منطقة بركان		Zone Nador منطقة الناظور		Zone Taourirt منطقة تاوريرت		فجيج (1) Fiquig	
	Bour بور	Irrigué سقوية	Bour بور	Irrigué سقوية	Bour بور	Irrigué سقوية	Bour بور	
Bovins	13 010	3 490	10 450	3 050	3 550	1 450	2 250	الأبقار
-Races Locales	12 960	3 240	10 250	2 550	3 300	900	650	الصف المحلي
-Races Améliorées	50	250	200	500	250	550	1 600	الصف المحسن
Ovins	20 000	80 000	60 000	240 000	28 000	112 000	200 000	الأغنام
Caprins	6 000	24 000	11 200	44 800	10 800	43 200	110 000	الماعز
Equidés	3 200	4 800	4 800	7 200	1 600	2 400	-	الدواب

Source: O.R.M.V.A.T et la direction régionale de l'agriculture d'Oujda

المصدر: المكتب الجهوي للاستثمار الفلاحي لتافلات والمديرية الجهوية للفلاحة بوجدة

19-2 منتجات الماشية ومنتجات أخرى بمنطقة نفوذ المكاتب الجهوية للاستثمار الفلاحي لمالية وتافلات
2-19 Produits de l'élevage et autres produits dans la zone d'action de l'ORMVAT et l'ORMVAM

Campagne 2012 -2013

موسم 2013-2012

Viandes destinées à la Consommation	ORMVAM م ج ا ف م						م ج ا ف ت ORMVAT	اللحوم المعدة للاستهلاك
	Zone Berkane منطقة بركان		Zone Nador منطقة الناظور		Zone Taourirt منطقة تاوريرت		فجيج (1) Fiquig	
	Bour بور	Irrigué سقوية	Bour بور	Irrigué سقوية	Bour بور	Irrigué سقوية	Bour بور	
Viandes rouges (En t)	5 600		8 800		4 400		270	اللحوم الحمراء (الطن)
Bovins	2 600		1800		700		20	الأبقار
Ovins	2 550		6 200		2 900		150	الأغنام
Caprins	450		800		800		100	الماعز
Camelins	-		-		-		-	الجمال
Viandes blanches (En t)	12 800		16 820		3 100		500	اللحوم البيضاء (الطن)
Œufs (En milliers d'unités)	320 000		-		-		10	البيض (الآلاف وحدة)
Miel (En Tonnes)	81		55		26		-	العسل (الطن)
Peaux (pièces)	72 000		128 000		56 000		-	الجلود (الوحدة)

Source: O.R.M.V.A.T et DRA d'Oujda

المصدر: المكتب الجهوي للاستثمار الفلاحي لتافلات والمديرية الجهوية للفلاحة بوجدة

(1): il s'agit du cercle Beni Tadjit

(1): يتعلق الأمر بدائرة بني تادجيت

20-2 عدد المجازر بمنطقة نفوذ المديرية الإقليمية للفلاحة بالجهة الشرقية

2-20 Nombre de centres d'abattage dans la zone d'action des DPA dans la région orientale

Campagne 2012-2013

موسم 2013-2012

DPA	Provinces	عدد المجازر المراقبة Nbre d'abattoirs contrôlés	مجموع المجازر Total d'abattoirs	الأقاليم	المديرية الإقليمية للفلاحة
d'Oujda	Jerada-Berkane-Taourirt-Oujda		DNC	جرادة-بركان-تاويرت-وجدة	لوجدة
Nador et Driouch	Nador et Driouch	-	-	الناضور والدريوش	للناضور والدريوش
de Figuig	Figuig	3	3	فجيج	لفجيج

Source: Direction Régionale de l'agriculture d'Oujda

المصدر: المديرية الجهوية للفلاحة بوجدة

21 - 2 عدد رؤوس الماشية وحيوانات الجر بمنطقة نفوذ المديرية الإقليمية للفلاحة بالجهة الشرقية

2 - 21 Effectif du cheptel et des animaux de trait dans la zone d'action des DPA de la région de l'oriental

(Campagne 2012-2013)

(موسم 2013-2012)

Cheptel et animaux de trait	المديرية الإقليمية للفلاحة بوجدة DPA d'Oujda				DPA de Figuig المديرية الإقليمية للفلاحة لفجيج	DPA de Nador et Driouch المديرية الإقليمية للفلاحة للناضور والدريوش	Total المجموع	الماشية وحيوانات الجر
	Berkane بركان	Jerada جرادة	Oujda Angad وجدة أنجاد	Total المجموع				
Bovins	1 950	10 500	14 000	26 450	1 300	15 000	42 750	الأبقار
Locales	1 950	10 500	14 000	26 450	1 235	-	42 750	المحلية
Améliorées					65	15 000		المحسنة
Ovins	43 000	427 700	224 000	694 700	551 000	250 000	1 495 700	الأغنام
Caprins	11 200	96 500	46 000	153 700	112 500	15 000	281 200	الماعز
Equidés (Total)	1 800	7 800	5 400	15 000	1 300	12 000	28 300	الدواب (مجموع)
Chevaux	1 800	7 800	5 400	15 000	500	-	28 300	الخيول
Mulets					300	10 000		البغال
Anes					500	2 000		الحمير

Source: Direction Régionale de l'agriculture d'Oujda

المصدر: المديرية الجهوية للفلاحة بوجدة

22-2 اللحوم المعدة للاستهلاك ب (الطن) والذبائح المراقبة بمنطقة نفوذ المديرية الإقليمية للفلاحة لفجيج

2-22 Viandes destinées à la consommation et abattages contrôlés dans la zone d'action de la DPA da Figuig

(Campagne 2012-2013)

(موسم 2013-2012)

الجمال Camelins	الماعز Caprins	الأغنام Ovins	الأبقار Bovins	المجموع Total	اللحوم الحمراء والذبائح
1,8	76,0	122,9	87,5	288,2	كمية اللحوم الحمراء ب(طن) Quantité de la viande rouge
12,0	7 434	8 344,0	555,0	16 345,0	الذبائح المراقبة (عدد الرؤوس) Abattages contrôlés (Nbre tête)

Source: Direction Régionale de l'agriculture d'Oujda

المصدر: المديرية الجهوية للفلاحة بوجدة

23-2 تربية النحل بمنطقة نفوذ المكتب الجهوي للاستثمار الفلاحي لملاوية وتافلات
2-23 Apiculture dans la zone d'action de L'O.R.M.V.A.M et l'O.R.M.V.A.T

Campagne 2012 -2013

موسم 2013-2012

OFFICE	Zonne	الاستغلايات العصرية Exploitations modernes		الاستغلايات التقليدية Exploitations traditionnelles		منطقة النفوذ	المكتب
		عدد النحالين Nbre d'apiculteurs	عدد الخلايا Nbre de ruches	عدد النحالين Nbre d'apiculteurs	عدد الخلايا Nbre de ruches		
ORMVAM	Berkane	285	5 648	280	2 242	بركان	المكتب الجهوي للاستثمار الفلاحي لملاوية
	Nador	175	3 470	135	1 080	الناظور	
	Taourirt	75	1 550	110	890	تاويرت	
Total ORMVAM		535	10 668	525	4 212	مجموع م.ج.و.ف.م	
ORMVAT⁽¹⁾		350	2 000	300	1 200	م.ج.و.ف.ت⁽¹⁾	
(ORMVAM +ORMVAT)		885	12 668	825	5 412	مجموع (م.ج.س.ف.م+م.ج.س.ف.ت)	

Source: O.R.M.V.A.T et DRA d'Oujda

المصدر: المكتب الجهوي للاستثمار الفلاحي لتافلات والمديرية الجهوية للفلاحة بوجدة

(1): il s'agit du cercle Beni Tadjit

(1): يتعلق الأمر بدائرة بني تادجيت

24-2 تربية النحل بمنطقة نفوذ المديرية الإقليمية للفلاحة بجهة الشرق
2-24 Apiculture dans la zone d'action des DPA dans la région de l'Oriental

Campagne 2012 -2013

موسم 2013-2012

DPA	Provinces	الاستغلايات العصرية Exploitations modernes		الاستغلايات التقليدية Exploitations traditionnelles		الأقاليم	المديرية الإقليمية للفلاحة
		عدد النحالين Nbre d'apiculteurs	عدد الخلايا Nbre de ruches	عدد النحالين Nbre d'apiculteurs	عدد الخلايا Nbre de ruches		
Oujda	Oujda	DNC					وجدة
Nador et Driouch	Nador	100	5 000	300	1 500	الناظور	الناظور والدريوش
Figuig	Figuig	46	500	10	240	فجيج	فجيج
Total Nador et Figuig		146	5 500	310	1 740	مجموع الناظور وفجيج	

Source: Direction Régionale de l'agriculture d'Oujda

المصدر: المديرية الجهوية للفلاحة بوجدة

25-2 إنتاج العسل (بالكلغ) بمنطقة نفوذ المديرية الإقليمية للفلاحة بجهة الشرق
2-25 Production apicole (en kg) dans la zone d'action des DPA dans la région de l'Oriental

Campagne 2012 -2013

موسم 2013-2012

DPA	Provinces	Total المجموع	الاستغلايات العصرية Exploitations modernes	الاستغلايات التقليدية Exploitations traditionnelles	الأقاليم	المديرية الإقليمية للفلاحة	
Oujda	Oujda	DNC					وجدة
Nador et Driouch	Nador	26 000	22 000	4 000	الناظور	الناظور والدريوش	
Figuig	Figuig	1 700	1 200	500	فجيج	فجيج	
Total Nador et Figuig		27 700	23 200	4 500	مجموع الناظور وفجيج		

Source: Direction Régionale de l'agriculture d'Oujda

المصدر: المديرية الجهوية للفلاحة بوجدة

2 - 26 إنتاج الحليب بمنطقة نفوذ المكاتب الجهوية للاستثمار الفلاحي لمولوية وتافلات (1)
2 -26 Production laitière dans la zone d'action de L'O.R.M.V.A.M et l'O.R.M.V.A.T (1)

Campagne 2012-2013

موسم 2012-2013

OFFICE	Province	الكمية المجمعة بالتر Quantité collectée en litre	الإنتاج بالتر Production en litre	عدد مراكز تجميع الحليب Centres de collecte du lait	الإقليم	المكتب الجهوي للاستثمار الفلاحي
ORMVAM	Berkane	13 950 000	23 800 000	21	بركان	ملوية
	Nador	2 960 000	22 000 000	7	الناضور	
	Taourirt	7 420 000	8 500 000	6	تاويرت	
ORMVAT	Figuig ⁽¹⁾	-	1 500 000	-	فجيج ⁽¹⁾	تافلات
TOTAL ORMVAT et ORMVAM		24 330 000	55 800 000	34	المجموع (ملوية وتافلات)	

Source: O.R.M.V.A.T et DPA d'Oujda

المصدر: المكتب الجهوي للاستثمار الفلاحي لتافلات والمديرية الجهوية للفلاحة بوجدة

(1): il s'agit du cercle Beni Tadjit

(1): يتعلق الأمر بدائرة بني تادجيت

2 - 27 إنتاج الحليب بمنطقة نفوذ المديرية الإقليمية للفلاحة بجهة الشرق
2 -27 Production laitière dans la zone d'action des DPA de la région de l'Oriental

Campagne 2012-2013

موسم 2012-2013

DPA	Province ou préfecture	الكمية المجمعة بالتر Quantité collectée en litre	الإنتاج بالتر Production en litre	عدد مراكز تجميع الحليب Centres de collecte	الإقليم أو العمالة	المديرية الإقليمية للفلاحة
Oujda	Oujda	DNC			وجدة	وجدة
Nador et Driouch	Nador	1 375 800	12 000 000	1	الناضور	الناضور والدريوش
Figuig	Figuig	250 000	84 337	1	فجيج	فجيج
Total Nador et Figuig		1 625 800	12 084 337	2	مجموع الناظور وفجيج	

Source: Direction Régionale de l'agriculture d'Oujda

المصدر: المديرية الجهوية للفلاحة بوجدة

Forêt

الغابات

2 - 28 المساحات المشجرة بجهة الشرق⁽¹⁾
2 - 28 Superficies reboisées dans la région de l'Oriental⁽¹⁾

(En Ha Compagne 2011-2012)

(بالهكتار الموسم 2011-2012)

Province	المساحة المشجرة المؤقتة	المساحة المشجرة المتواجدة	الإقليم
	Superficie reboisée provisoire	Superficie reboisée existante	
Berkane	400	11 380	بركان
Driouch	600	9 812	الدریوش
Figuig	1 630	15 059	فجيج
Jerada	1 910	18 346	جرادة
Nador	500	23 592	الناصور
Oujda-Angad	570	6 488	وجدة-أنجاد
Taurirt	1 100	17 637	تاوريرت
Guercif	1 750	9 754	جرسيف
TOTAL	8 460	112 068	المجموع

Source: ASM 2014

المصدر: النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2014

29 - 2 المساحات الغابوية حسب أنواع الأشجار الطبيعية بجهة الشرق

2 - 29 Superficies des essences forestières naturelles dans la région de l'Oriental

Année 2011⁽²⁾ (En Ha)سنة 2011⁽²⁾ (بالهكتار)

Zone	المجموع	الحلفاء	ماطورال	أنواع أخرى	أشجار الوريق	الأشجار الصمغية	منطقة
	Total	Alfa	Matorral	Autres types	Feuillues naturelles	Résineuses naturelles	
Berkane	45 660	4 150	9 790	70	8 880	22 770	بركان
Figuig	1 555 830	1 522 000	8 960	10	270	24 590	فجيج
Jerada	331 470	271 990	2 360	350	32 250	24 520	جرادة
Nador	110 950	58 670	41 240	360	4 510	6 170	الناصور
Oujda-Angad	10 250	1 000	7 130	140	410	1 570	وجدة-أنجاد
Taurirt	266 850	144 350	4 590	210	54 780	62 920	تاوريرت
TOTAL	2 321 010	2 002 160	74 070	1 140	101 100	142 540	المجموع

Source: ASM 2014

المصدر: النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2014

2 - 30 مساحة الأشجار الصمغية الطبيعية بجهة الشرق

2 - 30 Superficie des essences résineuses naturelles dans la région de l'Oriental

Année 2011⁽²⁾ (En Ha)سنة 2011⁽²⁾ (بالهكتار)

Zone	المجموع	العرعار	الصنوبر	العرعار عفسية	منطقة
	Total	genévriers	Pins	Thuya	
Berkane	22 780	-	170	22 610	بركان
Figuig	24 590	24 590	-	-	فجيج
Jerada	24 520	10 170	-	14 350	جرادة
Nador	6 180	160	190	5 830	الناصور
Oujda-Angad	1 570	650	20	900	وجدة-أنجاد
Taurirt	62 920	6 400	6 820	49 700	تاوريرت
TOTAL	142 560	41 970	7 200	93 390	المجموع

Source: ASM 2013

المصدر: النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2013

(1) Il s'agit des superficies reboisées au 31 mars de chaque année, sans tenir compte des reboisements exploités, incendiés...ou ayant connu un faible taux de reprise après deux années.

(1) يتعلق الأمر بالمساحات المشجرة في 31 مارس من كل سنة، ولا يتضمن المساحات المستغلة أو المحروقة... والتي عرف نموها نسبة ضئيلة بعد سنتين.

(2) : Statistiques de l'inventaire forestier National

(2) : إحصائيات الجرد الغابوي الوطني

2 - 31 المساحة واستعمال الأراضي بمنطقة نفوذ المكاتب الجهوية للإستثمار الفلاحي لملوية وتافيلالت
2 - 31 Superficies et utilisation du sol dans la zone d'action de L'O.R.M.V.A.M et L'O.R.M.V.A.T

Campagne agricole 2013/2014

الموسم الفلاحي 2014/2013

Superficie (en ha)	ORMVAM المكتب الجهوي للإستثمار الفلاحي لملوية				ORMVAT المكتب الجهوي للإستثمار الفلاحي لتافيلالت	مجموع المساحة بمنطقة نفوذ المكاتب الجهوية للإستثمار الفلاحي لملوية وتافيلالت خلال الموسم الفلاحي 2014/2013	المساحة (بالهكتار)
	Berkane بركان	Nador الناظور	Taourirt تاويرت	Total المجموع	Figuig (1) فجيغ	ORMVAM+ORMVAT	
Superficie des cultures:	24 913	44 196	33 232	102 341	2 850	105 191	مساحة المزروعات
- Irrigué	13 716	18 601	4 712	37 029	2 200	39 229	مسقية
- Bour	11 197	25 595	28 520	65 312	650	65 962	بورية
Superficie des plantations:	24 036	14 845	8 045	46 926	3 500	50 426	مساحة المغروسات :
- Irrigué	21 143	9 380	7 344	37 867	3 500	41 367	مسقية
- Bour	2 893	5 465	701	9 059	-	9 059	بورية
Jachère	9 111	-	6 619	15 730	16 650	32 380	الأراضي المستريحة
Superficie des pacages	10 500	119 500	141 318	271 318	-	271 318	مساحة الرعي
Superficie des forêts	28 000	8 000	21 754	57 754	-	57 754	مساحة الغابات
Incultes	15 000	41 811	26 817	83 628	-	83 628	الغير المزروعة

Source: O.R.M.V.A.T et la direction régionale de l'Agriculture d'Oujda

(1) : il s'agit du cercle Beni Tadjit

المصدر: المكتب الجهوي للإستثمار الفلاحي لتافيلالت والمديرية الجهوية للزراعة بوجدة

(1) : يتعلق الأمر بدائرة بني تادجيت

2 - 32 مساحة المزروعات بمنطقة نفوذ المكاتب الجهوية للإستثمار الفلاحي لملوية وتافيلالت
2 - 32 Superficie des cultures dans la zone d'action de L'O.R.M.V.A.T et L'O.R.M.V.A.T

Campagne agricole 2013/2014

الموسم الفلاحي 2014/2013

Superficie (en ha)	ORMVAM المكتب الجهوي للإستثمار الفلاحي لملوية						Total ORMVAM		المكتب الجهوي للإستثمار الفلاحي لتافيلالت ORMVAT فجيج (1) Irrigué	مجموع المساحة بمنطقة نفوذ المكاتب الجهوية للإستثمار الفلاحي لملوية وتافيلالت خلال الموسم الفلاحي 2014/2013 ORMVAM+ ORMVAT	المساحة (بالهكتار)
	Zone Berkane منطقة بركان		Zone Nador منطقة الناظور		Zone Taourirt منطقة تاويرت		مجموع المكتب الجهوي للإستثمار الفلاحي لملوية				
	Bour بور	Irrigué سقوية	Bour بور	Irrigué سقوية	Bour بور	Irrigué سقوية	Bour بور	Irrigué سقوية			
Céréales	10 476	4 292	25 595	7 990	28 520	280	64 591	12 562	1 650	78 803	الحبوب
Blé dur	692	588	864	600	6 965	65	8 521	1 253	900	10 674	القمح الصلب
Blé tendre	1 839	1 895	10 431	5 560	12 740	80	25 010	7 535	500	33 045	القمح الطري
Orge	7 295	1 719	13 800	1 830	7 720	90	28 815	3 639	100	32 554	الشعير
Avoine	650	90	500	-	1 095	45	2 245	135	-	2 380	الخرطال
Maïs grain	-	-	-	-	-	-	-	-	150	150	الذرة
Légumin.aliment	74	102	-	11	-	13	74	126	-	200	الفطاني الغذائية
Pois chiche	70	5	-	-	-	-	70	5	-	75	الحمص
Haricots secs	-	97	-	11	-	13	-	121	-	121	اللوبياء
Lentille	4	-	-	-	-	-	4	-	-	4	العدس
Maraîchage	497	6 003	-	2 477	-	1 083	497	9 563	197	10 257	الخضار
Pomme de terre	-	3 127	-	73	-	40	-	3 240	25	3 265	البطاطس
Haricot à égrener	-	97	-	16	-	9	-	122	-	122	اللوبياء (كربني)
Haricot vert	-	14	-	40	-	26	-	80	-	80	اللوبياء الخضراء
Artichaut	-	459	-	205	-	-	-	664	-	664	القوق
Tomate	-	175	-	245	-	35	-	455	15	470	الطماطم
Carotte-navet	-	122	-	151	-	91	-	364	32	396	الجزر- الفت
Courge et Courgette	-	107	-	73	-	13	-	193	-	193	القرع والقرع الصغير
Melon	-	160	-	317	-	275	-	752	25	1 507	البطيخ
Pastèque	-	465	-	180	-	85	-	730	-	815	البطيخ الأحمر
choux fleur	-	106	-	18	-	-	-	124	-	124	القرنبيط
Fève	165	609	-	608	-	280	165	1 497	100	2 921	الفول الأخضر
Petit-pois	332	277	-	380	-	170	332	827	-	1 009	الجبانة
Autres	-	285	-	171	-	59	-	515	-	515	آخر
Culture S/A Serres	-	76	-	90	-	-	-	166	-	166	الزراعة المغطاة
Culture industrielle	-	1 407	-	4 573	-	80	-	6 060	-	6 060	الزراعة الصناعية
Betterave	-	1 378	-	4 521	-	-	-	5 899	-	5 899	الشمندر
Niora	-	4	-	32	-	80	-	116	-	116	النبيرة
Piment de cayenne	-	25	-	20	-	-	-	45	-	45	اللفل
Culture fourragère	150	1 788	-	3 279	-	3 204	150	8 271	350	8 621	زراعة الكلا
Luzerne	-	1 389	-	3173	-	2 750	-	7 312	350	7 662	الفصة
Bersim	-	208	-	5	-	160	-	373	-	373	البرسيم
Mais fourrager	-	123	-	95	-	164	-	382	-	382	ذرة الكلا
Autres	150	68	-	6	-	130	150	204	-	204	آخر
Autres Cultures	-	48	-	181	-	52	-	281	-	281	زراعات أخرى
Menthe	-	30	-	133	-	15	-	178	-	178	التنعاع
Autres	-	18	-	48	-	37	-	103	-	103	آخر

Source: O.R.M.V.A.T et la direction régionale de l'agriculture d'Oujda

المصدر: المكتب الجهوي للإستثمار الفلاحي لتافيلالت والمديرية الجهوية للهلاحة بوجدة

(1) : il s'agit du cercle beni tadjit

(1) : يتعلق الأمر بدائرة بني تادجيت

2 - 33 إنتاج المزرعات بمنطقة نفوذ المكاتب الجهوية للإستثمار الفلاحي لملوية وتافيلالت
2 - 33 Productions des cultures dans la zone d'action de L'O.R.M.V.A.M et L'O.R.M.V.A.T

Campagne agricole 2013/2014

الموسم الفلاحي 2014/2013

Production (en T)	ORMVAM المكتب الجهوي للإستثمار الفلاحي لملوية						Total ORMVAM	المكتب الجهوي للإستثمار الفلاحي لتافيلالت ORMVAT	إنتاج المزرعات بمنطقة نفوذ المكاتب الجهوية للإستثمار الفلاحي لملوية وتافيلالت خلال الموسم الفلاحي 2014/2013	الإنتاج (بالطن)			
	Zone Berkane منطقة بركان		Zone Nador منطقة الناظور		Zone Taourirt منطقة تاويرت						مجموع المكتب الجهوي للإستثمار الفلاحي لملوية	Figuig (1) Irrigué سقية	ORMVAM+ORMVAT
	Bour بور	Irrigué سقية	Bour بور	Irrigué سقية	Bour بور	Irrigué سقية							
Céréales	13 311	11 312	7 026	34 541	1 843	930	68 963	2 355	71 318	الحبوب			
Blé tendre	2 550	5 941	5 063	25 666	833	283	40 336	720	41 056	القمح الطري			
Blé dur	757	1 613	1 600	2 057	395	225	6 647	1 380	8 027	القمح الصلب			
Orges	9 589	3 604	363	6 818	420	292	21 086	105	21 191	الشعير			
Maïs grain	-	-	-	-	-	-	-	150	150	الذرة			
Avoine	415	154	-	-	195	130	894	-	894	الخرطال			
Légumin. Aliment	109	406	-	22	-	54	591	-	591	القطاني الغذائية			
Pois chiche	105	20	-	-	-	-	125	-	125	الحمص			
Lentille	4	-	-	-	-	-	4	-	4	العدس			
Haricot sec	-	386	-	22	-	54	462	-	462	اللوبيا			
Maraîchage	497	164 534	-	50 204	-	14 392	229 627	2 880	232 507	الخضر			
Pomme de terre	-	108 044	-	1 614	-	-	745	110 403	350	110 753	البطاطس		
Haricot à égrener	-	570	-	96	-	-	54	720	-	720	اللوبيا (كريني)		
Haricot vert	-	64	-	211	-	-	156	431	-	431	اللوبيا الخضراء		
Artichaut	-	9 180	-	3690	-	-	-	12 870	-	12 870	القوق		
Tomate	-	5 615	-	9 025	-	-	740	15 380	120	15 500	الطماطم		
Carotte-navet	-	3 498	-	3 945	-	-	1 790	9 233	550	9 783	الجزر-اللفت		
Courge et Courgette	-	2 095	-	1 630	-	-	197	3 922	-	3 922	القرع والقرع الصغير		
Melon	-	5 145	-	10 750	-	-	5 500	21 395	1 750	51 516	البطيخ		
Pastèque	-	17 421	-	9 420	-	-	1 530	28 371	-	-	البطيخ الأحمر		
choux fleur	-	2 438	-	396	-	-	-	2 834	-	2 834	القرنبيط		
Fève	165	5 481	-	5 462	-	-	2 240	13 348	-	-	الفول الأخضر		
Petit-pois	332	1 588	-	1 955	-	-	850	4 725	110	18 183	الجلبانة		
Autres	-	3 395	-	2 010	-	-	590	5 995	-	5 995	آخر		
Culture S/A/ SERRES	-	5 319	-	8 650	-	-	13 969	-	13 969	الزراعة المغطاء			
Culture industrielle	-	68 928	-	282 638	-	240	351 806	-	351 806	الزراعة الصناعية			
Betterave	-	68 871	-	282 506	-	-	-	351 377	-	351 377	الشمندر		
Niora	-	12	-	96	-	-	240	348	-	348	النيرة		
Piment de cayenne	-	45	-	36	-	-	-	81	-	81	اللفل		
Culture fourragère	1 100	110 940	-	255 570	-	253 750	621 360	2 500	623 860	زراعة الكلا			
Luzerne	-	89 750	-	252 100	-	233 600	575 450	2 500	577 950	الفصة			
Bersim	-	12 400	-	310	-	6 800	19 510	-	19 510	البرسيم			
Mais fourrager	-	7 180	-	2 950	-	7 500	17 630	-	17 630	ذرة الكلا			
Autres	1 100	1 610	-	210	-	5 850	8 770	-	8 770	آخر			
Autres Cultures	-	2 295	-	10 175	-	1 195	13 665	-	13 665	زراعات أخرى			
Menthe	-	1 965	-	9 265	-	825	12 055	-	12 055	النعناع			
Autres	-	330	-	910	-	370	1 610	-	1 610	آخر			

Source: O.R.M.V.A.T et la direction régionale de l'agriculture d'Oujda

(1) : il s'agit du cercle Beni Tadjit

المصدر: المكتب الجهوي للإستثمار الفلاحي لتافيلالت والمديرية الجهوية للفلاحة بوجدة

(1) : يتعلق الأمر بدائرة بني تادجيت

2 - 34 مساحة الفواكه بمنطقة نفوذ المكاتب الجهوية للاستثمار الفلاحي لملاوية وتافيلالت

2 - 34 Superficiers fruitières dans la zone d'action de L'O.R.M.V.A.M et L'O.R.M.V.A.T

Campagne agricole 2013/2014

الموسم الفلاحي 2013/2014

Superficie (en Ha)	المكتب الجهوي للاستثمار الفلاحي لملاوية ORMVAM						Total ORMVAM	المكتب الجهوي للاستثمار الفلاحي لتافيلالت ORMVAT	مجموع المساحة بمنطقة نفوذ المكاتب الجهوية للاستثمار الفلاحي لملاوية وتافيلالت خلال الموسم الفلاحي 2014/2013	المساحة (بالهكتار)			
	Zone Berkane منطقة بركان		Zone Nador منطقة الناظور		Zone Taourirt منطقة تاوريرت						مجموع المكتب الجهوي للاستثمار الفلاحي لملاوية	Figuig (1) فجيج Irrigué سقوية	ORMVAM+ ORMVAT
	Bour بور	Irrigué سقوية	Bour بور	Irrigué سقوية	Bour بور	Irrigué سقوية							
Agrumes	-	16 379	-	2 520	-	117	19 016	-	19 016	الحوامض			
Clémentine		11 670		723		87	12 480	-	12 480	الكليمونتين			
Navel		3 717		1 562		8	5 287	-	5 287	النفيل			
Maroc -late	-	381	-	54	-	22	457	-	457				
Autres		611		181		-	792	-	792	آخر			
Vignes	-	452	-	1 609	-	38	2 099	-	2 099	الكروم			
Vigne de table		314		1 609		38	1 961	-	1 961	عنب المائدة			
Vigne de cuve	-	138	-	-	-	-	138	-	138	عنب التخميرة			
Autres plantations	2 893	4 312	5 465	5 251	701	7 189	25 811	2 403	28 214	أغراس أخرى			
Olivier	2 661	2 368	5 222	4 609	235	6 905	22 000	1 575	23 575	الزيتون			
Abricotier	-	716	-	143	-	135	994	20	1 014	المشمش			
Prunier	-	53	195	30	-	11	289	20	309	البرقوق			
Amandier	111	52	-	35	466	46	710	135	845	اللوز			
Pecher	-	20	-	27	-	26	73	20	93	الخوخ			
Cognassier	-	186	-	33	-	3	222	30	252	السفرجل			
Poirier	-	36	-	51	-	-	87	-	87	الإجاص			
Pommier	-	21	-	30	-	26	77	80	157	التفاح			
Néflier	-	314	-	57	-	-	371	-	371	الزعرور (لمزاج)			
Palmiers Dattiers	-	-	-	-	-	-	-	523	523	النخيل (التمر)			
Divers	121	546	48	236	-	37	988	-	988	آخر			

Source: O.R.M.V.A.T et la direction régionale de l'agriculture d'Oujda

المصدر: المكتب الجهوي للاستثمار الفلاحي لتافيلالت والمديرية الجهوية للفلاحة بوجدة

(1) : il s'agit du cercle Beni Tadjit

(1) : يتعلق الأمر بدائرة بني تاجيت

2 - 35 إنتاج الفواكه بمنطقة نفوذ المكاتب الجهوية للإستثمار الفلاحي لمملوينة وتافيلالت

2 - 35 Production fruitière dans la zone d'action de L'O.R.M.V.A.M et L'O.R.M.V.A.T

Campagne agricole 2013/2014

الموسم الفلاحي 2014/2013

Production en (t)	ORMVAM المكتب الجهوي للإستثمار الفلاحي لمملوينة						Total ORMVAM	المكتب الجهوي للإستثمار الفلاحي لتافيلالت ORMVAT	إنتاج الفواكه بمنطقة نفوذ المكاتب الجهوية للإستثمار الفلاحي لمملوينة وتافيلالت	ORMVAM+ ORMVAT	الإنتاج (باطن)		
	Zone Berkane منطقة بركان		Zone Nador منطقة الناظور		Zone Taourirt منطقة تاويرت							مجموع المكتب الجهوي للإستثمار الفلاحي لمملوينة	Figuig (1) فيجج (1) Irrigué سقوية
	Bour بور	Irrigué سقوية	Bour بور	Irrigué سقوية	Bour بور	Irrigué سقوية							
Agrumes	-	235 908	-	38 719	-	1 947	276 574	-	276 574	الحوامض			
Clémentine(3)		142 895		9 453		1 295	153 643	-	153 643	الكليمونتين(3)			
Navel		77 960		28 818		168	106 946	-	106 946	النفل			
Maroc -late		7 224		252		484	7 960	-	7 960				
Autres		7 829		196		-	8 025	-	8 025	آخر			
Vignes	-	3 877	-	33 765	-	396	38 038	-	38 038	الكروم			
Vigne de table		3 244		33 765		396	37 405	-	37 405	عنب المائدة			
Vigne de cuve		633		-		-	633	-	633	عنب التخميرة			
Autres plantations	1 885	23 603	3 361	26 416	671	25 420	81 356	5 573	86 929	أغراس أخرى			
Olivier	1 655	6 404	3 180	20 998	211	23 662	56 110	4 000	60 110	الزيتون			
Abricotier	-	6 539	-	1 320	-	900	8 759	75	8 834	المشمش			
Prunier	-	342	-	281	-	132	755	35	790	البرقوق			
Amandier(2)	100	258	145	126	460	287	1 376	300	1 676	اللوز(2)			
Pecher	-	214	-	287	-	132	633	75	708	الخوخ			
Cognassier	-	2 284	-	433	-	42	2 759	86	2 845	السفرجل			
Poirier	-	459	-	572	-	-	1 031	42	1 073	الإجاص			
Pommier	-	230	-	377	-	165	772	460	1 232	التفاح			
Néflier	-	4 548	-	912	-	-	5 460	-	5 460	الزعرور (لمزاج)			
Palmiers Dattiers	-	-	-	-	-	-	-	500	500	النخيل (التمر)			
Divers	130	2 325	36	1 110	-	100	3 701	-	3 701	آخر			
Total	1 885	263 388	3 361	98 900	671	27 763	395 968	5 573	401 541	المجموع			

Source: O.R.M.V.A.T et la direction régionale de l'agriculture d'Oujda

المصدر: المكتب الجهوي للإستثمار الفلاحي لتافيلالت والمديرية الجهوية للهلاحة بوجدة

(1) : il s'agit du cercle beni tadjit

(2): les amandes en coque

(3): Clémentine sans pépins+nouveaux clones

(1) يتعلق الأمر بدائرة بني تادجيت

(2): اللوز بالقشرة

2 - 36 المساحات واستعمال الأراضي بمنطقة نفوذ المديرية الإقليمية للفلاحة حسب الأقاليم
2-36 Superficies et utilisation du sol dans la zone d'action des D.P.A selon les provinces

Campagne (2013 - 2014)

موسم 2013 - 2014

Superficie (en ha)	Oujda - Angad وجدة أنجاد	Berkane بركان	Jerada جرادة	Total DPA Oujda مجموع المديرية الإقليمية وجدة	Nador et Driouch الناضور والدريوش	Figuig فجيج	Total des DPA	المساحة (بالهكتار)
Superficie des cultures :	51 346	21 113	34 915	107 374	86 943	1 000	195 317	مساحة المزروعات :
- Irrigué	2 446	213	4 345	7 004	2 523	-	9 527	مستقبة
- Bour	48 900	20 900	30 570	100 370	84 420	1 000	185 790	بوربة
Superficie des plantations :	10 094	5 266	5 186	20 546	61 400	2 300	84 246	مساحة المغروسات :
- Irrigué	5 774	525	3 448	9 747	10 112	2 300	22 159	مستقبة
- Bour	4 320	4 741	1 738	10 799	51 288	-	62 087	بوربة
Superficie jachère	22 054	8 137	73 789	103 980	37 270	32 830	174 080	المساحة المستريحة
Superficie des pacages+ Inculte	42 918	16 437	553 475	612 830	91 000	2 872 570	3 576 400	مساحة الرعي والغير الصالحة للزراعة
Superficie des forêts	18 656	11 546	51 554	81 756	39 580	30 080	151 416	مساحة الغابات
Superficie de l'alfa	20 352	2 921	5707	28 980	316 193	1 678 069	2 023 242	مساحة الحلفاء

Source: Direction Régionale de l'agriculture d'Oujda

المصدر: المديرية الجهوية للفلاحة بوجدة

2 - 37 مساحات المزروعات بمنطقة نفوذ المديرية الإقليمية للفلاحة بوجدة
2 - 37 Superficies des cultures dans la zone d'action de la D.P.A d'Oujda

Campagne 2013 - 2014

موسم 2013 - 2014

Superficie (en ha)	Berkane بركان		Jerada جرادة		Oujda Angad وجدة أنجاد		Total DPA d'Oujda مجموع مديرية وجدة	المساحة (بالهكتار)
	Bour بور	Irrigué سقية	Bour بور	Irrigué سقية	Bour بور	Irrigué سقية		
Céréales	20 900	100	30 520	1 940	48 700	1 000	102 860	الحبوب
Blé dur	3 470	30	6 020	605	9 100	200	19 425	القمح الصلب
Blé tendre	9 960	40	8 480	695	17 700	500	37 375	القمح الطري
Orge	7 470	30	16 020	640	21 900	300	46 060	الشعير
Légumin.aliment	1 140	-	-	-	270	-	1 410	القطاني الغذائية
Fèves	540	-	-	-	150	-	690	الفاول
Petit pois	-	-	-	-	100	-	100	الجلبانة
Lentilles	600	-	-	-	20	-	620	العدس
Maraîchage	-	83	-	235	-	626	944	الخضر
Pomme de terre	-	35	-	60	-	250	345	البطاطس
Tomate	-	-	-	25	-	40	65	الطماطم
Carotte	-	3	-	25	-	60	88	الجزر
Navet	-	5	-	30	-	60	95	اللفت
Oignon	-	15	-	25	-	40	80	البصل
Courge et Courgette	-	-	-	10	-	60	70	القرع
Haricot vert	-	-	-	2	-	-	2	اللوبيا الخضراء
Fève	-	10	-	15	-	40	65	الفاول الأخضر
Petit-pois	-	15	-	-	-	16	31	الجلبانة
Piment	-	-	-	6	-	50	56	الفلفل/البهار
Autres	-	-	-	37	-	10	47	آخر
Culture fourragère	-	30	50	2 170	200	820	3 270	زراعة الكلا
Luzerne	-	5	-	1 870	-	570	2 445	الفصة
Mais fourrager	-	-	-	50	-	50	100	ذرة الكلا
Orge fourrager	-	10	30	70	100	100	310	شعير الكلا
Avoine fourragère	-	15	20	180	100	100	415	خرطال الكلا
Total	22 040	213	30 570	4 345	49 170	2 446	108 784	المجموع

Source: Direction Régionale de l'agriculture d'Oujda

المصدر: المديرية الجهوية للفلاحة بوجدة

2 - 38 مساحات المزروعات بمنطقة نفوذ المديرية الإقليمية للفلاحة (الناضور وفجيغ)

2 - 38 Superficies des cultures dans la zone d'action des D.P.A

(Nador et Figuig)

Campagne 2013 -2014

موسم 2013 - 2014

Superficie (en ha)	Figuig فجيغ		Nador الناضور		مجموع الناضور وفجيغ Total DPA nador et figuig	المساحة (بالهكتار)
	Bour بور	Irrigué سقية	Bour بور	Irrigué سقية		
Céréales	1 000	-	83 400	600	85 000	الحبوب
Blé dur	200	-	6 100	300	6 600	القمح الصلب
Blé tendre	350	-	19 800	300	20 450	القمح الطري
Orge	450	-	57 500	-	57 950	الشعير
Légumin.aliment	-	-	810	-	810	القطاني الغذائية
Fèves	-	-	600	-	600	الفاول
Petit pois	-	-	130	-	130	الجلبانة
pois chiches	-	-	20	-	20	الحمص
Lentilles	-	-	60	-	60	العدس
Maraîchage	-	58	10	1 333	1 401	الخضر
Pomme de terre	-	16	-	830	846	البطاطس
Tomate	-	3	-	38	41	الطماطم
Carotte	-	10	-	25	35	الجزر
Navet	-	4	-	30	34	اللفت
Oignon	-	14	-	22	36	البصل
Courge et Courgette	-	1	-	14	15	القرع
Melon et Pastèque	-	-	-	34	34	البطيخ والبطيخ الأحمر
Piment/poivron	-	-	-	10	10	الفلفل/البهار
Fève (verte)	-	10	-	308	328	الفاول (الأخضر)
Petit-pois (Vert)	-		10	-		الجلبانة (الأخضر)
Autres	-	-	-	22	22	آخر
Culture fourragère (matière verte)	-	171	200	590	961	زراعة الكلا (المادة الخضراء)
Luzerne	-	82	-	530	612	الفصة
Bersim	-	-	-	50	50	البرسيم
Mais fourrager	-	14	-	10	24	ذرة الكلا
Orge fourrager	-	30	-	-	30	شعير الكلا
Avoine fourrager	-	45	200	-	245	خرطال
Total	1 000	229	84 420	2 523	88 172	المجموع

Source: Direction Régionale de l'agriculture d'Oujda

المصدر: المديرية الجهوية للفلاحة بوجدة

2 - 39 إنتاج المزروعات بمنطقة نفوس المديرية الإقليمية للفلاحة بوجدة
2-39 Production des cultures dans la zone d'action de la D.P.A d'Oujda

Campagne 2013 - 2014

موسم 2013 - 2014

Production (en qx)	Berkane بركان		Jerada جرادة		Oujda Angad وجدة أنجاد		Total DPA Oujda مجموع مديرية وجدة	الإنتاج (بالقطنار)
	Bour بور	Irrigué سقية	Bour بور	Irrigué سقية	Bour بور	Irrigué سقية		
Céréales	60 500	4 050	7 830	29 990	181 200	37 510	321 080	الحبوب
Blé dur	3 850	900	1 440	9 030	16 870	6 400	38 490	القمح الصلب
Blé tendre	18 000	1 800	3 670	11 120	54 880	18 780	108 250	القمح الطري
Orge	38 650	1 350	2 720	9 840	109 450	12 330	174 340	الشعير
Légumin.aliment	3 760	-	-	-	980	-	4 740	القطاني الغذائية
Fèves	2 260	-	-	-	570	-	2 830	الفول
Petit pois	-	-	-	-	350	-	350	الجبانة
Lentilles	1 500	-	-	-	60	-	1 560	العدس
Maraichage	-	13 275	-	31 150	-	167 850	212 275	الخضرا
Pomme de terre	-	8 220	-	14 400	-	85 000	107 620	البطاطس
Tomate	-	-	-	3 350	-	11 500	14 850	الطماطم
Carotte	-	150	-	2 000	-	15 000	17 150	الجزر
Navet	-	350	-	240	-	13 500	14 090	اللفت
Oignon / Ail	-	2 400	-	3 000	-	11 000	16 400	البصل / الثوم
Courge et Courgette	-	-	-	1 140	-	18 000	19 140	القرع
Haricot vert	-	-	-	40	-	-	40	اللوبيا الخضراء
Fève	-	1 060	-	600	-	4 000	5 660	الفول الأخضر
Petit-pois	-	1 095	-	400	-	-	1 495	الجبانة
Melon	-	-	-	20	-	2 100	2 120	البطيخ
Piment / Poivron	-	-	-	360	-	7 500	7 860	الفلفل/البهار
Autres Cultures	-	-	-	5 600	-	250	5 850	آخر
Culture fourragère	-	3 730	1 500	507 800	3 300	425 000	941 330	زراعة الكلا
Luzerne	-	335	-	423 400	-	342 000	765 735	الفصة
Mais fourrager	-	-	-	15 000	-	20 000	35 000	درة الكلا
Orge fourragère	-	1 970	900	21 000	3 000	30 000	56 870	شعير الكلا
Avoine fourragère	-	1 425	600	48 400	300	33 000	83 725	خرطال الكلا
Total	64 260	21 055	9 330	568 940	185 480	630 360	1 479 425	المجموع

Source: Direction Régionale de l'agriculture d'Oujda

المصدر: المديرية الجهوية للفلاحة بوجدة

2 - 40 إنتاج المزروعات بمنطقة نفوذ المديرية الإقليمية للفلاحة (الناضور، وفجيج)
2 - 40 Production des cultures dans la zone d'action des D.P.A (Nador, et Figuig)

Campagne 2013-2014

موسم 2013-2014

Production (en qx)	figuig فجيج		Nador الناضور		مجموع الناضور وفجيج Total DPA Nador et Figuig	الإنتاج (بالقطنار)
	Bour بور	Irrigué سقوية	Bour بور	Irrigué سقوية		
Céréales	2 987	-	355 158	12 000	370 145	الحبوب
Blé dur	582	-	93 357	6 000	99 939	القمح الصلب
Blé tendre	938	-	34 277	6 000	41 215	القمح الطري
Orge	1 467	-	227 524	-	228 991	الشعير
Légumin.aliment	-	-	2 740	-	2 740	القطاني الغذائية
Fèves	-	-	2 100	-	2 100	الفول
Petit pois	-	-	390	-	390	الجلبانية
Pois chiches	-	-	100	-	100	الحمص
Lentilles	-	-	150	-	150	العدس
Maraîchage	-	860	150	138 440	139 450	الخضر
Pomme de terre	-	150	-	78 400	78 550	البطاطس
Tomate	-	150	-	4 560	4 710	الطماطم
Carotte	-	160	-	2 900	3 060	الجزر
Navet	-	100	-	5 700	5 800	اللفت
Oignon	-	150	-	2 000	2 150	البصل
Courge et Courgette	-	100	-	1 400	1 500	القرع
Melon et Pastèque	-	-	-	5 100	5 100	البطيخ والبطيخ الأحمر
Piment/poivron	-	-	-	760	760	الفلفل/البهار
Fève (verte)	-	50	-	36 960	37 160	الفول (الأخضر)
Petit-pois (Vert)	-		150	-		الجلبانية (الأخضر)
Autres	-	-	-	660	660	آخر
Culture fourragère (matière verte)	-	1 000	14 000	189 000	204 000	زراعة الكلا (المادة الخضراء)
Luzerne	-	350	-	171 600	171 950	الفصة
Bersim	-	-	-	16 000	16 000	البرسيم
Mais fourrager	-	200	-	1 400	1 600	ذرة الكلا
Orge fourrager	-	200	-	-	200	خرطال الكلا
Avoine	-	250	14 000	-	14 250	شعير الكلا
Total	2 987	1 860	372 048	339 440	716 335	المجموع

Source: Direction Régionale de l'agriculture d'Oujda

المصدر: المديرية الجهوية للفلاحة بوجدة

2 - 41 مساحات المغروسات بمنطقة نفوذ المديرية الإقليمية للفلاحة بجهة الشرق
2 - 41 Superficie arboricole dans la zone d'action des D.P.A de la région de l'Oriental

Campagne 2013-2014

موسم 2013 - 2014

Superficie (En ha)	DPA d'Oujda المديرية الإقليمية للفلاحة بوجدة						Total DPA Oujda مجموع مديرية وجة	DPA de Nador المديرية الإقليمية للناضور	المديرية الإقليمية للفلاحة لفجيج DPA de Figuig سقوية	المجموع Total	المساحة (بالهكتار)
	Berkane بركان		Jerada جرادة		Oujda -Angad وجة - أنجاد						
	Bour بور	Irrigué سقوية	Bour بور	Irrigué سقوية	Bour بور	Irrigué سقوية					
Vignes	-	-	-	30	-	160	190	240	-	430	الكروم
Vigne de table	-	-	-	30	-	160	190	240	-	430	عنب المائدة
Autres plantations	4 741	525	1 738	3 418	4 320	5 614	20 356	61 160	1 336	82 852	أغراس أخرى
Olivier	1 341	345	881	2 770	490	3 750	9 577	56 075	48	65 700	الزيتون
Amandier	3 400	-	854	279,6	3 820	760	9 114	3 670	30	12 814	اللوز
Abricotier	-	4	-	11	-	10	25	55	-	80	المشمش
Pecher+Nectarine	-	-	-	6	-	20	26	39	-	65	الخوخ
Cognassier	-	-	-	20	-	22	42	23	-	65	السفرجل
Pommier	-	-	-	65,6	-	60	126	83	-	209	التفاح
Poirier	-	-	-	25	-	33	58	40	-	98	الإجاص
Néflier	-	13	-	-	-	-	13	8	-	21	الزعرور (لمزاح)
Prunier	-	25	-	155	-	865	1 045	75	-	1 120	البرقوق
Figuier	-	64	-	59	10	54	187	777	2	966	التين
Pistachier	-	1	-	8	-	-	9	19	-	28	الفسق
Grenadier	-	73	3	19	-	40	135	296	6	437	الرمان
Palmiers (dattier)	-	-	-	-	-	-	-	-	1 250	1 250	النخيل (التمر)
Total	4 741	525	1 738	3 448	4 320	5 774	20 546	61 400	1 336	83 282	المجموع

Source: Direction Régionale de l'agriculture d'Oujda

المصدر: المديرية الجهوية للفلاحة بوجدة

2 - 42 إنتاج المغروسات بمنطقة نفوذ المديرية الإقليمية للفلاحة بجهة الشرق

2 - 42 Productions arboricoles dans la zone d'action des D.P.A de la région orientale

Campagne 2013-2014

موسم 2013 - 2014

Production (en T)	DPA d'Oujda المديرية الإقليمية للفلاحة بوجدة						Total DPA Oujda مجموع مديرية وجة	DPA de Nador المديرية الإقليمية للناضور	المديرية الإقليمية للفلاحة لفجيج DPA de Figuig	Total (DPA) مجموع (المديريات الإقليمية للفلاحة)	الإنتاج (بالطن)
	Berkane بركان		Jerada جرادة		Oujda Angad وجة أنجاد						
	Bour بور	Irrigué سقوية	Bour بور	Irrigué سقوية	Bour بور	Irrigué سقوية					
Vignes	-	-	-	20,6	-	1 700	1 720,6	1 379,5	-	3 100,1	الكروم
Vigne de table	-	-	-	20,6	-	1 700	1 720,6	1 379,5	-	3 100,1	عنب المائدة
Autres plantations	6 515	4 630,5	691	5 713,0	4 070	32 030	53 649,5	39 861,6	3 451,5	96 962,6	أغراس أخرى
Olivier	1 875	800	300	3 000	-	7 775	13 750	30 839	62	44 651	الزيتون
Amandier	4 640	-	385	390	4 050	3 480	12 945	2 094	2	15 041	اللوز
Abricotier	-	-	-	40	-	110	150	220	-	370	المشمش
Pêcher	-	-	-	64	-	300	364	156	-	520	الخوخ
Cognassier	-	-	-	175	-	330	505	115	-	620	السفرجل
Pommier	-	-	-	577	-	1 260	1 837	415	-	2 252	التفاح
Poirier	-	-	-	145	-	340	485,0	160	-	645	الإجاص
Néflier	-	2 730	-	-	-	-	2 730	50	-	2 780	الزعرور (لمزاج)
Prunier	-	100	-	1 188	-	17 850	19 138	375	-	19 513	البرقوق
Figuier	-	1 000	-	-	20	455	1 475	3 117	5	4 597	التين
Pistachier	-	0,5	-	-	-	-	0,5	7,6	-	8,1	الفسنق
Grenadier	-	Jeune plantation	6	134	-	130	270	2 313	-	2 583	الرمان
Palmiers (dattier)	-	-	-	-	-	-	-	-	3 382,5	3 382,5	النخيل (التمر)
Total	6 515	4 630,5	691	5 733,6	4 070	33 730	55 370,1	41 241,1	3 451	100 062,7	المجموع

Source: Direction Régionale de l'agriculture d'Oujda

المصدر: المديرية الجهوية للفلاحة بوجدة

2-43 عدد المجازر بمنطقة نفوذ المكاتب الجهوية للإستثمار الفلاحي لملوية وتافالت
2-43 Nombre de centres d'abattage dans la zone d'action de l'ORMVAT et l'ORMVAM

Campagne 2013 -2014

موسم 2013-2014

OFFICE	عدد المجازر المراقبة	مجموع المجازر	المكتب الجهوي للإستثمار الفلاحي
ORMVAM	DNC		ملوية
ORMVAT ⁽¹⁾	2	3	تافالت ⁽¹⁾

Source: O.R.M.V.A.T et la direction régionale de l'agriculture d'Oujda

المصدر: المكتب الجهوي للإستثمار الفلاحي لتافالت والمديرية الجهوية للفلاحة بوجدة

(1): il s'agit du cercle Beni Tadjit

(1): يتعلق الأمر بدائرة بني تادجيت

2 - 44 عدد رؤوس الماشية وحيوانات الجر بمنطقة نفوذ المكاتب الجهوية للإستثمار الفلاحي لملوية وتافالت
2-44 Effectif du cheptel et des animaux de trait dans la zone d'action de l'ORMVAT et l'ORMVAM

Campagne 2013 -2014

موسم 2013-2014

Cheptel et animaux de trait	م ج إ ف م ORMVAM						م ج إ ف ت ORMVAT	رؤوس الماشية وحيوانات الجر
	Zone Berkane منطقة بركان		Zone Nador منطقة الناظور		Zone Taourirt منطقة تاوريرت		فجيج (1)	
	Bour بور	Irrigué سقوية	Bour بور	Irrigué سقوية	Bour بور	Irrigué سقوية	Bour بور	
Bovins	13 010	3 490	10 450	3 050	3 550	1 450	2 400	الأبقار
-Races Locales	12 960	3 240	10 250	2 550	3 300	900	700	الصنف المحلي
-Races Améliorées	50	250	200	500	250	550	1 700	الصنف المحسن
Ovins	20 000	80 000	60 000	240 000	28 000	112 000	150 000	الأغنام
Caprins	6 000	24 000	11 200	44 800	10 800	43 200	100 000	الماعز
Equidés	3 200	4 800	4 800	7 200	1 600	2 400	-	الدواب

Source: O.R.M.V.A.T et la direction régionale de l'agriculture d'Oujda

المصدر: المكتب الجهوي للإستثمار الفلاحي لتافالت والمديرية الجهوية للفلاحة بوجدة

2-45 منتجات الماشية ومنتجات أخرى بمنطقة نفوذ المكاتب الجهوية للإستثمار الفلاحي لملوية وتافالت
2-45 Produits de l'élevage et autres produits dans la zone d'action de l'ORMVAT et l'ORMVAM

Campagne 2013 -2014

موسم 2013-2014

Viandes destinées à la Consommation	م ج إ ف م ORMVAM						م ج إ ف ت ORMVAT	اللحوم المعدة للإستهلاك
	Zone Berkane منطقة بركان		Zone Nador منطقة الناظور		Zone Taourirt منطقة تاوريرت		فجيج (1)	
	Bour بور	Irrigué سقوية	Bour بور	Irrigué سقوية	Bour بور	Irrigué سقوية	Bour بور	
Viandes rouges (En t)	6 100		9 000		4 500			اللحوم الحمراء (الطن)
Bovins	3 150		1900		700		30	الأبقار
Ovins	2 500		6 400		3 000		200	الأغنام
Caprins	450		700		800		100	الماعز
Camelins	-		-		-		-	الجمال
Viandes blanches (En t)	12 300		16 600		3 000		500	اللحوم البيضاء (الطن)
Miel (En Tonnes)	96		55		29		-	العسل (الطن)
Peaux (pièces)	96 000		115 000		82 000		-	الجلود (الوحدة)

Source: O.R.M.V.A.T et DRA d'Oujda

المصدر: المكتب الجهوي للإستثمار الفلاحي لتافالت والمديرية الجهوية للفلاحة بوجدة

46-2 عدد المجازر بمنطقة نفوذ المديرية الإقليمية للفلاحة بجهة الشرق

2-46 Nombre de centres d'abattage dans la zone d'action des DPA dans la région de l'Oriental

Campagne 2013 -2014

(موسم 2013-2014)

DPA	Provinces	عدد المجازر المراقبة Nbre d'abattoirs contrôlés	مجموع المجازر Total d'abattoirs	الأقاليم	المديرية الإقليمية للفلاحة
Oujda	Jerada-Berkane-Taourirt-Oujda	DNC		جرادة-بركان-تاويرت-وجدة	وجدة
Nador et Driouch	Nador	14	17	الناضور والدريوش	الناضور والدريوش
Figuig	Figuig	3	3	فجيج	فجيج

Source: Direction Régionale de l'agriculture d'Oujda

المصدر: المديرية الجهوية للفلاحة بوجدة

2 - 47 عدد رؤوس الماشية وحيوانات الجر بمنطقة نفوذ المديرية الإقليمية للفلاحة بجهة الشرق

2 -47 Effectif du cheptel et des animaux de trait dans la zone d'action des DPA de la région de l'Oriental

(Campagne 2013-2014)

(موسم 2013-2014)

Cheptel et Animaux de trait	DPA d'Oujda المديرية الإقليمية للفلاحة بوجدة				DPA de Figuig المديرية الإقليمية للفلاحة لفجيج	DPA de Nador et Driouch المديرية الإقليمية للفلاحة للناضور والدريوش	Total (DPA) مجموع (المديرية الإقليمية للفلاحة)	الماشية وحيوانات الجر
	Berkane بركان	Jerada جرادة	Oujda Angad وجدة أنجاد	Total المجموع				
Bovins	1 950	10 150	14 700	26 800	4 850	8 101	39 751	الأبقار
Locales	1 950	10 150	14 700	26 800	3 650	8 101	39 751	المحلية
Améliorées					1 200			المحسنة
Ovins	32 800	376 000	225 000	633 800	622 330	189 499	1 445 629	الأغنام
Caprins	10 650	64 000	48 000	122 650	105 500	25 100	253 250	الماعز
Equidés (Total)	-	-	-	-	1 300	18 650	19 950	الدواب (مجموع)
Chevaux	-	-	-	-	500	500	1 000	الخيول
Mulets					300	18 150	18 950	البيغال
Anes					500			الحمير

Source: Direction Régionale de l'agriculture d'Oujda

المصدر: المديرية الجهوية للفلاحة بوجدة

48-2 تربية النحل بمنطقة نفوذ المكتب الجهوي للإستثمار الفلاحي لمليوية وتافلات
2-48 Apiculture dans la zone d'action de L'O.R.M.V.A.M et l'O.R.M.V.A.T

Campagne 2013-2014

موسم 2014-2013

OFFICE	Zonne	الإستغلايات العصرية		الإستغلايات التقليدية		منطقة النفوذ	المكتب
		عدد النحالين Nbre d'apiculteurs	عدد الخلايا Nbre de ruches	عدد النحالين Nbre d'apiculteurs	عدد الخلايا Nbre de ruches		
ORMVAM	Berkane	285	5 700	280	2 300	بركان	المكتب الجهوي للإستثمار الفلاحي لمليوية
	Nador	175	3 500	135	1 100	الناظور	
	Taurirt	75	1 600	110	800	تاويرت	
Total ORMVAM		985	9 700	880	4 700	مجموع م.ج.إ.ف.م	
ORMVAT ⁽¹⁾		350	2 000	300	1 200	م.ج.إ.ف.ت ⁽¹⁾	
(ORMVAM +ORMVAT)		635	7 700	580	3 500	مجموع (م.ج.س.ف.م+م.ج.س.ف.ت)	

Source: O.R.M.V.A.T et DRA d'Oujda

المصدر: المكتب الجهوي للإستثمار الفلاحي لتافلات والمديرية الجهوية للفلاحة بوجدة

(1): il s'agit du cercle Beni Tadjit

(1): يتعلق الأمر بدائرة بني تادجيت

49-2 تربية النحل بمنطقة نفوذ المديرية الإقليمية للفلاحة بجهة الشرق
2-49 Apiculture dans la zone d'action des DPA dans la région de l' Oriental

Campagne 2013 -2014

موسم 2014-2013

DPA	Provinces	الإستغلايات العصرية		الإستغلايات التقليدية		الأقاليم	المديرية الإقليمية للفلاحة
		عدد النحالين Nbre d'apiculteurs	عدد الخلايا Nbre de ruches	عدد النحالين Nbre d'apiculteurs	عدد الخلايا Nbre de ruches		
Oujda	Oujda	DNC					وجدة
Nador et Driouch	Nador	400	5 000	300	1 500	الناظور	الناظور والدريوش
Figuig	Figuig	20	270	-	-	فجيج	فجيج
Total Nador et Figuig		420	5 270	300	1 500	مجموع الناظور وفجيج	

Source: Direction Régionale de l'agriculture d'Oujda

المصدر: المديرية الجهوية للفلاحة بوجدة

50-2 إنتاج العسل (بالكلغ) بمنطقة نفوذ المديرية الإقليمية للفلاحة بجهة الشرق
2 - 50 Production apicole (en kg) dans la zone d'action des DPA dans la région de l' Oriental

Campagne 2013 -2014

موسم 2014-2013

DPA	Provinces	Total المجموع	الإستغلايات العصرية	الإستغلايات التقليدية	الأقاليم	المديرية الإقليمية للفلاحة	
			Exploitations modernes	Exploitations traditionnelles			
Oujda	Oujda	DNC					وجدة
Nador et Driouch	Nador	15 000	8 000	7 000	الناظور	الناظور والدريوش	
Figuig	Figuig	2 600	2 600		فجيج	فجيج	
Total Nador et Figuig		17 600	17 600		مجموع الناظور وفجيج		

Source: Direction Régionale de l'agriculture d'Oujda

المصدر: المديرية الجهوية للفلاحة بوجدة

2 - 51 إنتاج الحليب بمنطقة نفوذ المكاتب الجهوية للاستثمار الفلاحي لملاوية وتافلات (1)
2 - 51 Production laitière dans la zone d'action de L'O.R.M.V.A.M et l'O.R.M.V.A.T (1)

Campagne 2013-2014

موسم 2014-2013

OFFICE	Province	الكمية المجمعة بالتر Quantité collectée (en millions de litres)	الإنتاج بالتر Production (en millions de litres)	عدد مراكز تجميع الحليب Centres de collecte du lait	الإقليم	المكتب الجهوي للاستثمار الفلاحي
ORMVAM	Berkane	28,5	12,9	21	بركان	ملاوية
	Nador	23,5	3,8	7	الناضور	
	Taourirt	9	7	6	تاويرت	
TOTAL ORMVAM		61	23,7	34	المجموع (ملاوية)	
ORMVAT	Figuig ⁽¹⁾	DNC	1,5	DNC	فجيج ⁽¹⁾	تافلات
TOTAL ORMVAT et ORMVAM			25,2		المجموع (ملاوية وتافلات)	

Source: O.R.M.V.A.T et DPA d'Oujda

المصدر: المكتب الجهوي للاستثمار الفلاحي لتافلات والمديرية الجهوية للزراعة بوجدة

(1): il s'agit du cercle Beni Tadjit

(1): يتعلق الأمر بدائرة بني تاجيت

2 - 52 إنتاج الحليب بمنطقة نفوذ المديرية الإقليمية للزراعة بجهة الشرق
2 - 52 Production laitière dans la zone d'action des DPA de la région de l'Oriental

Campagne 2013-2014

موسم 2014-2013

DPA	Province ou préfecture	الكمية المجمعة بالتر Quantité collectée en litre	الإنتاج بالتر Production en litre	عدد مراكز تجميع الحليب Centres de collecte	الإقليم أو العمالة	المديرية الإقليمية للزراعة
Oujda	Oujda	DNC			وجدة	وجدة
Nador et Driouch	Nador	1 220 000	12 000 000	1	الناضور	الناضور والدريوش
Figuig	Figuig	-	39 900	1	فجيج	فجيج
Total Nador et Figuig		1 220 000	12 039 900	2	مجموع الناظور وفجيج	

Source: Direction Régionale de l'agriculture d'Oujda

المصدر: المديرية الجهوية للزراعة بوجدة

2 - 53 مساحة أشجار الوريق الطبيعية بجهة الشرق

2 - 53 Superficie des essences feuillues naturelles dans la région de l'Oriental

Année 2011⁽¹⁾ (En Ha)سنة 2011⁽¹⁾ (بالهكتار)

Province	المجموع Total	البلوط القليني Chêne liège	البلوط الأخضر Chêne vert	الإقليم
Berkane	8 880	-	880 8	بركان
Figuig	270	-	270	فجيج
Jerada	32 250	-	250 32	جرادة
Nador	4 510	560	950 3	الناضور
Oujda-Angad	410	-	410	وجدة- أنجاد
Taurirt	54 780	-	780 54	تاويرت
TOTAL	101 100	560	100 540	المجموع

Source: ASM 2013

المصدر: النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2013

54-2 إنتاج الفرس خلال حسب الأقاليم (عدد الفرس المحضر)

2-54 Production de plants de selon les provinces (Nombre de plants produits)

la campagne 2013/2014

موسم 2014/2013

Espèce	Berkane بركان	Oujda Angad وجدة أنجاد	Driouch الدريوش	Taurirt تاويرت	المجموع Total
Pin d'alep	113 000	860 000	968 247	435 000	2 376 247
Pin Canaries	-	-	36 160	-	36 160
Cyprès	140 000	154 000	36 200	32 000	362 200
Eucalyptus Gompho	91 000	260 000	-	-	351 000
Eucalyptus Torquata	18 223	157 890	-	-	176 113
Acacia cyanophylla	27 150	13 000	-	-	40 150
Acacia cyclops	18 469	-	-	-	18 469
Prosopus juliflora	-	12 700	-	-	12 700
Schinus terebinthifolius	-	18 300	-	-	18 300
Arganier	-	-	-	-	-
Caroubier	23 434	61 185	-	-	84 619
Tamarix cabariensis	9 544	-	-	-	9 544
Tamarix aphylla	-	51 150	-	-	51 150
Retama Retam	-	9 500	-	-	9 500
Casuarina	-	70 400	11 500	-	81 900
Thuya	-	50 000	436 910	43 000	529 910
Total	440 820	1 718 125	1 489 017	510 000	4 157 962

Source: La direction régionale du haut commissariat des eaux et forêts de la région de l'oriental

المصدر: المديرية الجهوية للمنظومة السامية للمياه والغابات بالجهة الشرقية

(1) : Statistiques de l'inventaire forestier National

(1) : إحصائيات الجرد الغابوي الوطني

55-2 الإنتاج الغابوي حسب الأقاليم
2-55 Production forestière selon les provinces

Année 2013

سنة 2013

Type de production	الوحدة Unité	Taurirt تاويرت	Berkane بركان	Jerada جرادة	Oujda Angad وجدة أنجاد	Figuig فجيج	Driouch الدريوخ	Nador الناضور	نوع الإنتاج
Bois d'industrie	m ³	-	274	51	642	-	3 540	697	الخشب الصناعي
Bois de feu	Stère	-	137	280,5	1 046	-	771	362	خشب التدفئة
Romarin	Tonne	39 244	-	2 200	-	4 133	-	-	
Alfa	Quintal	-	-	20 000	-	-	-	-	الحفاء
Total	-	39 244	411	22 532	1 688	4 133	4 311	1 059	المجموع

Source: La direction régionale du haut commissariat
des eaux et forêts de la région de l'oriental

المصدر: المديرية الجهوية للمندوبية السامية للمياه والغابات بالجهة الشرقية

56-2 المداخل الغابوية حسب الأقاليم
2-56 Recettes forestières selon les provinces

Année 2013

سنة 2013

Recettes forestières	Taurirt تاويرت	Berkane بركان	Jerada جرادة	Oujda Angad وجدة أنجاد	Figuig فجيج	Driouch الدريوخ	Nador الناضور	المداخل الغابوية
Part de l'Etat	72 300,2	13 276,6	32 924,3	29 124,0	65 695,0	31 908,9	6 259,3	حصة الدولة
Part des communes	3 241 739,9	840 810,0	32 969,6	79 181,4	160 418,2	249 236	1 449 836,8	حصة الجماعات
Part de la province	315 113,7	10 800,3	4 130,8	41 400	23 820,8	54 000	27 952,8	حصة الإقليم
Autres (FNF)	1 643 059,2	412 433,4	16 830,9	382 597,2	97 614,9	72 500	483 201,9	آخر
Chasse et pêche	464 570,0	350 130,0	99 500,0	308 561,3	25 650,0	62 750	218 730,0	الصيد والقتص
Total	5 736 783,0	1 627 450,3	186 355,5	840 864,0	373 199	470 395,0	2 185 980,8	المجموع

Source: La direction régionale du haut commissariat
des eaux et forêts de la région de l'oriental

المصدر: المديرية الجهوية للمندوبية السامية للمياه والغابات بالجهة الشرقية

57-2 غراسة الأشجار خلال الموسم 2013/2014 حسب الأقاليم
2-57 Reboisements réalisés au cours de la campagne 2013/2014 selon les provinces

Espèce	Superficie reboisée (en Ha) المساحة المشجرة (بالهكتار)							نوع الأشجار
	Nador الناضور	Driouch الدريوخ	Figuig فجيج	Oujda Angad وجدة أنجاد	Jerada جرادة	Berkane بركان	Taurirt تاويرت	
Pin d'alep	879	150	450	250	200	100	300	العرعار العفصية
Thuya	157	27	-	-	-	-	200	الصنوبر
Eucalyptus	154	80	-	-	90	20	200	أوكالبتوس
Casuarina	10	-	-	-	-	-	-	
Arganier	-	-	-	-	-	20	-	
Acacia Cyanophylla	-	-	-	-	-	10	-	
Atriplex	-	100	1000	-	300	-	-	
Tamarix aphylla	-	-	22	-	-	-	-	
Total	1 200	357	1472	250	590	150	700	المجموع

Source: La direction régionale du haut commissariat
des eaux et forêts de la région de l'oriental

المصدر: المديرية الجهوية للمندوبية السامية للمياه والغابات بالجهة الشرقية

Chapitre3 :

الفصل الثالث

الصيد البحري

Pêche maritime

1-3 عدد البحارة الصيادين حسب الميناء

3-1 Effectif des marins pêcheurs selon le port

Année 2014

سنة 2014

port	Nombre de marins actifs	عدد البحارة النشطين	الميناء
Béni Ansar	4 079		بني انصار
Ras kebdana	1 098		راس كبدانة
Sidi Hsain	200		سيدي احساين
Total	5 377		المجموع

Source: Délégation de la pêche maritime -Nador-

المصدر: مندوبية الصيد البحري - الناظور-

2-3 أسطول الصيد البحري النشط بإقليم الناظور

3-2 Flotte de pêche active dans la circonscription maritime de Nador

Année 2014

سنة 2014

Type de pêche	الناظور Nador	راس كبدانة Ras-Kebdana	المجموع Total	نوع الصيد
Sardiniers	45	-	45	سفن صيد السردين
Chalutiers	32	16	48	سفن جياية
Palangriers	13	1	14	سفن صنورية
Pêche artisanale (Canot de pêche)	729	174	903	قوارب (الصيد التقليدي)
Total	819	191	1 010	المجموع

Source: Délégation de la pêche maritime -Nador-

المصدر: مندوبية الصيد البحري - الناظور-

3-3 الإنتاج حسب الميناء

3-3 Production par port de pêche

Année 2014

سنة 2014

port	Quantité (en Kg)	Valeur (en Dh)	الميناء
Bni Ansar	10 101 485,2	184 251 947,0	بني انصار
Ras kebdana	3 027 775,4	28 699 961	راس كبدانة
Sidi Hsaine	76 646,0	3 000 500	سيدي احساين
Total	13 205 906,6	215 952 408,0	المجموع

Source: Délégation de la pêche maritime -Nador-

المصدر: مندوبية الصيد البحري - الناظور-

4-3 الإنتاج حسب نوع السمك

3-4 Production par espèce

Année 2014

سنة 2014

Espèces	Quantité (en Kg)	Valeur (en Dh)	نوع السمك
Poisson pélagique	7 967 365,5	61 065 530	السمك السطحي (الأزرق)
Poisson blanc	3 018 486,5	48 639 593,5	السمك الأبيض (العمقي)
Crustacés	292 914,4	21 086 660	القشريات
Céphalopodes	1 927 140,2	85 160 624,5	الأصداف
Total	13 205 906,6	215 952 408	المجموع

Source: Délégation de la pêche maritime -Nador-

المصدر: مندوبية الصيد البحري - الناظور-

3-5 استعمال منتوجات الصيد البحري حسب الموانئ (ب%)
3-5 Destination de la production maritime (Estimé en%)

Année 2014

سنة 2014

Espèces	Bni Ansar		Ras kebdana		Sidi Hsaine	
	Marché local	Export	Marché local	Export	Marché local	Export
Poisson pélagique	60	40	80	20	95	5
Poisson blanc	30	70	80	20	80	20
Crustacés	25	75	-	-	-	-
Céphalopodes	20	80	5	95	5	95

Source: Délégation de la pêche maritime -Nador-

المصدر: مندوبية الصيد البحري - الناظور-

3 - 6 وضعية منتوجات البحر بسيدي احساين:
3-6 Etat des produits de la mer débarqués à la halle de Sidi-Hsaine

Année 2014

سنة 2014

Type de Produits	الكمية (بالكلغ) Quantité (en Kg)	القيمة بالدرهم valeur (en DH)	متوسط السعر (بالدرهم/كلغ) prix moyen (en DH/Kg)	نوع المنتوجات
Poisson pélagique	15 328	93 760	-	سمك أعماق البحار
Allache	1 954	7 230	3,7	الألش
Chinchard	2 772	24 640	8,9	الشرن
Sardine	10 602	61 890	5,8	سردين
Céphalopodes	61 318	2 906 740	47,4	الرخويات
Poulpe	61 318	2 906 740	47,4	أخطبوط
Total	76 646	3 000 500	-	المجموع

Source: Délégation de la pêche maritime -Nador-

المصدر: مندوبية الصيد البحري - الناظور-

3 - 7 وضعية منتوجات البحر ببني انصار:

3 - 7 Etat des produits de la mer débarqués à la halle de Béni-Ansar

Année 2014

سنة 2014

Type de Produits	الكمية (بالكلغ) Quantité (en Kg)	القيمة بالدرهم valeur (en DH)	متوسط السعر (بالدرهم/كلغ) prix moyen (en DH/Kg)	نوع المنتوجات
Poissons Blanc	2 943 476,5	48 042 696	-	السماك الأبيض (العمقي)
Abadèche	41 833,5	458 410	11	ثعبان البحر
Anguille	32	500	15,6	
Bauste cabri	160	5 280	33	طفل
Bar-loup	22,5	2 300	102,2	بار الذئب
Baudroie	88 256,5	3 327 160	37,7	الصيدا لوطي
Bésugué	561 021	8 870 270	15,8	الببزوغة
Bogué	1 018 918	5 306 090	5,2	البوغة
Capelan	48 492	355 680	7,3	الكلبين
Cernier commun	3 013	256 402,5	85,1	
Chevrette	12 388,5	85 160	6,9	ثلاثي القوائم
Chien espagnol	2 934,5	28 550	9,7	
Congre d'europe	69,0	580	8,4	
Dorade Rose	4 955,5	90 220	18,2	الأبراميس الوردي
Dorade royale	1 974	89 560	45,4	الأبراميس الملكي
Eperlan (luiset)	10 818	212 220	19,6	الهف
Grondin	12 859	72 920	5,7	الغرناش شائك الرأس
Limande	63 718	879 205	13,8	
Marbré	4 216,5	102 480	24,3	المرخم
Mendole	13 953,5	112 930	8,1	
Merlan bleu	34 672	227 230	6,6	
Merlu	77 909	3 945 920	50,6	النازلي
Merluchon	224	4 320	19,3	
Mérou	350	41 600	118,9	الهامور
Mérou Badèche	12	900	75	
Mérou gris	8,5	790	92,9	
Mostelle	18 957,5	562 940	29,7	
Mulet	12 772	71 200	5,6	
Ombrine	4 646	128 680	27,7	القرب
Pageot	12 384	675 300	54,5	البندور
Pageot commun	176 799	2 511 640	14,2	مشترك البندور
Pagre	549,5	30 740	55,9	
Raie	2 333,5	17 328,9	7,4	شيفتين بحري
Rascasse	5 460	170 770	31,3	
Rascasse du nord	14 264	290 485	20,4	
Requin-ha	6 844,5	63 721,5	9,3	
Ronfleur	748	4 190	5,6	
Rouget	269 891	12 305 390	45,6	سلطان إبراهيم
Saint pierre	8 302	329 000	39,6	سان بيير
Salpa et saupe	2 408	19 080	7,9	
Sar	99 093,5	1 504 065	15,2	سار
Sole	33 555	1 683 600	50,2	
Squalide et requin	816	7 940	9,7	سمك موسى
Turbot	93	10 500	112,9	سمك الترس
Vive	270 749,5	3 179 448,1	11,7	

Source: Délégation de la pêche maritime -Nador-

المصدر: مندوبية الصيد البحري - الناظور-

3 - 8 وضعية منتوجات البحر ببني انصار:

3 - 8 Etat des produits de la mer débarqués à la halle de Béni-Ansar

Année 2014

سنة 2014

Type de Produits	الكمية (بالكلغ) Quantité (en Kg)	القيمة بالدرهم valeur (en DH)	متوسط السعر (بالدرهم/كلغ) prix moyen (en DH/Kg)	نوع المنتوجات
Poisson pélagique	5 092 926,5	37 539 337	-	السمك السطحي (الأزرق)
Allache	390 225,5	946 985	2,4	الألش
Anchois	126 076	1 559 360	12,4	الأنشوفة
Bacorette	9 040	67 800	7,5	
Bonite à dos rayé	300	3 600	12,0	بونيت سرديني
Bonite sarda	7 583,5	77 310	10,2	
Bonitou	24 997	263 470	10,5	
Chinchard	1 421 615,5	15 066 330	10,6	الشرن
Chinchard bleu	60	960	16,0	
Espadon	8 764,5	594 562	67,8	أبو السيف
Liche né-bé	35	850	24,3	
Maquereau	160 234	834 460	5,2	السقمبري
Melva	21 594	160 550	7,4	الميلفا
Orphie	6 855	122 480	17,9	
Palomette	4 038,5	18 160	4,5	بونيتو
Sardine	2 894 473,5	17 028 385	5,9	سردين
Seriole	7 250,5	471 308	65,0	القرش
Thon rouge	9 784	322 767	33,0	التن
Crustacés	289 765	20 672 711	-	القشريات
Carabinero	19 570	814 456	41,6	
Caramote	2 688	392 910,0	146,2	
Cigale	27 512,5	3 638 695,0	132,3	
Crevette Rose	222 620	14 909 145,0	67,0	القمرن الملكي
Crevette Rose T	12 803,5	380 230	29,7	
Crevette Rouge	307,5	23 000	74,8	
Langouste	195,5	22 613,3	115,7	سرطان البحر
Divers coquillage	4 068	491 661,7	120,9	جراد البحر
Céphalopodes	1 775 317,3	77 997 203	-	الرخويات
Calamar	16 965	1 009 930	59,5	حبار
Passamar	34 251,5	871 255	25,4	
Poulpe	1 559 277,5	72 801 811	46,7	أخطبوط
Poulpe blanc	33 905,8	267 930	7,9	
Puntilla	1 118,0	71 990	64,4	
Seiche	90 160,0	2 356 030	26,1	صبيدج
Supion	39 639,5	618 257	15,6	

Source: Délégation de la pêche maritime -Nador-

المصدر: مندوبية الصيد البحري - الناضور-

3 - 9 وضعية منتوجات البحر براس كبدانة:

3-9 Etat des produits de la mer débarqués à la halle de Ras Kebdana

Année 2014

سنة 2014

Type de Produits	الكمية (بالكلغ) Quantité (en Kg)	القيمة بالدرهم valeur (en DH)	متوسط السعر (بالدرهم/كلغ) prix moyen (en DH/Kg)	نوع المنتوجات
Poisson pélagique	2 859 111	23 432 433,0	-	سمك أعماق البحار
Allache	388 516	1 569 275	4,0	الالش
Anchois	64 415	1 174 440	18,2	الانشوفة
Bonite Sarda	5 359	50 250	9,4	
Chinchard	29 089	539 830	18,6	الشرن
Espadon	270	12 629	46,8	أبو السيف
Liche né-bé	54,5	1 526	28,0	
Limon	950	75 925,5	79,9	
Listao	3 248	27 300	8,4	
Maquereau	44 385	261 650	5,9	السقمبري
Melva	17 804	117 080	6,6	الميلفا
Orphie	933	18 040	19,3	
Palomette	880	2 820	3,2	
Sardine	2 293 873	19 355 620	8,4	سردين
Seriole	182	5 200	28,6	
Thon	7 093,5	171 525	24,2	
Thon rouge	2 059	49 322,5	24,0	
Poissons Blancs	75 010	596 897,5	-	السمك الابيض
Baliste	10,5	490	46,7	
Bésugué	128	1 320	10,3	البيزوغه
Bogue	68 008	473 640	7,0	البوغه
Cernier commun	54,5	3 327,5	61,1	
Chevrette	2 492	23 350	9,4	غادس أسمر
Chien de mer	25	550	22,0	
Dorade grise	112	4 800	42,9	
Dorade Royale	9	570	63,3	
Marbré	1 408	42 630	30,3	المرخم
Mendole	1 008	13 200	13,1	غبر أزرق
Mulet	144	2 250	15,6	بوري
Oblade	96	4 150	43,2	
Pageot	80	3 000	37,5	
Pageot commun	16	40	2,5	
Raie	23,5	1 550	66,0	
Rascasse	5	190	38,0	
Salpa et saupe	1 348	20 150	14,9	
Sar	25	930	37,2	
Sole	17	760	44,7	
Crustacés	3 149,4	413 949	-	القشريات
Caramote	3 149,4	413 949	131,4	
Céphalopodes	90 505	4 256 681,5	-	الرخويات
Calamar	8	620	77,5	
Poulpe	89 726	4 235 766,5	47,2	أخطبوط
Seiche	771	20 295	26,3	
Total	3 027 774,9	28 699 961	-	المجموع

Source: Délégation de la pêche maritime -Nador-

المصدر: مندوبية الصيد البحري - الناظور -

الفصل الرابع : Chapitre 4

المعادن، الطاقة والماء

Mines, Energie et Eau

Mines

المعادن

**4-1 Identification des gisements miniers
et des principaux opérateurs
dans la région de l'oriental**

**4 - 1 تعريف المناجم المعدنية وأهم
المستغلين بجهة الشرق**

Année 2013

سنة 2013

Opérateur	الموقع Localisation	Centre d'exploitation	مركز الاستغلال	المادة المستغلة Substance exploitée	الهيئة المستغلة
Compagnie Minière de Touissit CMT	Jerada جرادة	Touissit	تويسيت	Plomb الرصاص	الشركة المنجمية لتويسيت (ش.م. لتويسيت)
Sté des fonderies de plomb de Zellidja (SFPZ)	Jerada جرادة	Oued El Heimer	وادي الحيمر	Plomb métal, الرصاص Argent métal, والفضة mattes cuivreuses et antimoniates	شركة مسابك زليجة للرصاص
Compagnie Marocaine des Barytes COMABAR	Figuig فجيج Nador الناظور	Zelmou Azzouzet Tidiennit	زلمو أزوزت تيديننت	Barytine البارييتين Bentonite البنتونيت	الشركة المغربية للباريت
Antonio Reys Mines Providence ARM	Nador الناظور	Haddou Ammar Béni Sidel	حدو أمار بني سيدل	Argiles الطين Smectiques الرسبي	انطونيو رايس منجم (برفيدانسيا)
SOMAVAL	Bouarfa بوعرفة	Medrar	مدرار	Fer الحديد	الشركة المغربية للتقييم والمعادن

Source: Direction de la statistique (ASM 2014)

المصدر: مديرية الإحصاء (النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2014)

Energie

الطاقة

**4-2 Evolution de la Production annuelle nette d'électricité
dans la province de Nador (en millions de KWH)**

**2-4 تطور الإنتاج السنوي الصافي من الكهرباء
بإقليم الناظور (بمليون كيلواط ساعة)**

Usine	2013	2012	2011	2010	2009	المعمل
Usine hydraulique Med V	70,1	42,7	59,9	109,1	101,1	المعمل الهيدرומاني محمد الخامس
Usine hydraulique Bouareg	5,0	1,3	1,9	12,6	12,6	المعمل الهيدرומاني بوعرك
Total	75,1	44,0	61,8	121,7	113,7	المجموع

Source: Direction de la statistique (ASM 2014)

المصدر: مديرية الإحصاء (النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2014)

**4-3 Evolution de la Production annuelle nette d'électricité
dans la province de Jerada (en millions de KWH)**

**3-4 تطور الإنتاج السنوي الصافي من الكهرباء
بإقليم جرادة (بمليون كيلواط ساعة)**

Usine	2013	2012	2011	2010	2009	المعمل
Centrale thermique de Jerada	774,1	863,4	842,4	695,1	600,9	المركز الحراري بجرادة
Centrale Ain Beni Mathar	3 160,5	3 369,9	1 721,8	810,3	209,9	محطة عين بني مطهر

Source: Direction de la statistique (ASM 2014)

المصدر: مديرية الإحصاء (النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2014)

4-4 Vente d'électricité selon les provinces et préfecture

4-4 مبيعات الطاقة الكهربائية حسب الأقاليم والعمالة

(En millions de KWH)

(بمليون كيلواط ساعة)

Province	2 013	2 012	2 011	الإقليم
Berkane - Taourirt	381,4	397,4	378,3	بركان-تاويرت
Figuig	39,8	37,5	34,3	فكيك
Jerada	52,3	58,5	62,5	جرادة
Nador	599,3	604,8	575,1	الناضور
Oujda	373,5	358,0	324,0	وجدة
Total	1 446,3	1 456,2	1 374,2	المجموع

Source: Direction de la statistique (ASM 2014)

المصدر: مديرية الإحصاء (النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2014)

Eau

الماء

4-5 Production d'eau superficielle par centre

4-5 إنتاج المياه السطحية حسب المراكز

Province	Centre	Barrage/Oued/Canal	Production (en m ³)			سد/واد/قناة	المراكز	الإقليم
			الإنتاج (م ³)	2012	2011				2010
Oujda	Oujda	Barrage Mechraâ Hammadi	8 042 379	10 407 942	9 382 380	سد مشرع حمادي	وجدة	وجدة
Nador	Nador	Canal Bouareg	20 360 781	18 577 573	18 166 117	قناة بو عرق	الناضور	الناضور
	Zaio	Canal Zebra	1 329 020	1 158 730	1 209 676	قناة زيرة	زايو	
Berkane	Berkane	Canal Triffa	11 725 187	10 608 943	10 619 083	قناة تريفا	بركان	بركان

Source: Direction de la statistique (ASM 2014)

المصدر: مديرية الإحصاء (النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2014)

4- 6 Activité de l'Office National de l'Eau Potable selon la province (la région de l'oriental)

4 - 6 نشاط المكتب الوطني للماء الصالح للشرب حسب الإقليم (جهة الشرق)

Année 2012 En milliers de mètre cube (1000m³)

سنة 2012 بألف متر مكعب (1000م³)

Province	عدد المشتركين المستهلكين abonnés consommateurs.	Ventes المبيعات		الإنتاج Production	الإقليم
		للمشتركين المستهلكين aux abonnés consommateurs.	لوكالات التوزيع aux régies de distribution		
Berkane	71 758	9 674	-	20 356	بركان
Figuig	17 781	1 517	-	2 426	فكيك
Driouch	12 856	1 176	-	34	الدريوش
Jerada	17 074	1 704	-	2 548	جرادة
Nador	96 502	12 265	-	21 690	الناضور
Taourirt	36 870	3 746	3 520	12 966	تاويرت
Oujda	3 695	523	8 052	8 885	وجدة
Guercif	13 748	1 747	-	2 481	جرسيف
Oriental	270 284	32 353	11 573	71 385	الشرق

Source: Direction de la statistique (ASM 2014)

المصدر: مديرية الإحصاء (النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2014)

Eaux

الماء

4 - 7 المؤشرات التقنية للوكالة المستقلة الجماعية لتوزيع الماء والكهرباء بوجدة (و.م.ت.م.ك.و)

4 -7 Indicateurs techniques de la régie autonome intercommunale de distribution d'eau et d'électricité d'Oujda (RADEEO)

(Années: 2012 et 2013)

سنتا 2012 و2013

Activité de la régie	Activité eau potable نشاط الماء الصالح للشرب		Assainissement liquide التطهير السائل		نشاط الوكالة
	2012	2013	2012	2013	
	Eau mobilisée (10 ³ M ³)	25 286	27 126	-		-	المياه المعبنة (10^{3} م^{3})
Eau produite (10 ³ M ³)	13 693	13 900	-	-	المياه المنتوجة (10 ³ م ³)
Eau vendue (10 ³ M ³)	16 419	16 687	-	-	المياه المباعة (10 ³ م ³)
Eau achetée (10 ³ M ³)	11 592	13 226	-	-	المياه المشتراة (10 ³ م ³)
Rendement des réseaux (%)	64,9	61,5	-	-	مردود الشبكات (%)
Indice de perte (m ³ /km/j)	15,3	17,3	-	-	مؤشر الضياع
Capacité de stockage (M ³) ⁽¹⁾	51 750	51 750	-	-	طاقة التخزين (ب م ³)
Nbre d'abonnés	125 541	131 647	-	-	عدد المنخرطين
Longueur total du réseau (Km)	1 590	1 657	1 086	1 103	الطول العام للشبكة (بالكم)
Nombre de branchements	115 161	120 416	87 036	88 944	عدد التوصيلات
Taux de raccordement (%)	99	99	99	99	نسبة التوصيل (%)
Nombre d'analyse de contrôle de la qualité de l'eau	130 764	148 453	-	-	عدد تحليلات مراقبة جودة الماء
Nbre de fuites réparées	14 085	12 526	-	-	عدد التسربات المصلحة

Source: RADEEO

المصدر: و.م.ت.م.ك.و (وحدة)

(1): y compris le réservoir 10000 m³ de l'ONEE

8-4 توزيع مبيعات وكالة وجة حسب نوع الزبون

4-8 Répartition de ventes de la RADEEO par type de clients

(Années: 2012 et 2013)

سنتا 2012 و2013

Type de client	RADEEO و.م.ت.م.ك.و				نوع الزبون
	عدد الزبناء		المبيعات (ب م ³) (en m ³)		
	2012	2013	2012	2013	
Les particuliers	124 363	130 449	14 790 779	15 057 675	الخواص
Administrations	1 036	1 059	1 266 826	1 319 703	الإدارات
Préférentiels (Bornes fontaines et bains)	72	70	63 106	79 493	التفضيليون
Industriels	10	10	237 350	172 036	الصناعيون
Hôtels	60	59	60 992	57 712	الفنادق
Total	125 541	131 647	16 419 053	16 686 619	المجموع

Source: RADEEO

المصدر: و.م.ت.م.ك.و (وحدة)

Eaux

الماء

4 - 9 استثمارات وكالة وجدة خلال سنتي 2012 و2013

4- 9 Investissements de la R.A.D.E.E.O durant les années: 2012 et 2013

A-Secteur Eau Potable

أ- قطاع الماء الشروب

(En millions de DH)

(بالمليون درهم)

	R. A. D. E. E.O						
	Prévisions التوقعات		Réalizations الإنجازات		Taux de réalisation (en %) نسبة الإنجاز (ب %)		
	2012	2013	2012	2013	2012	2013	
Infrastructure	17,6	16,0	6,9	4,0	39	25	البنيات التحتية
Réseau de distribution	34,8	37,0	8,0	8,6	23	23	التوزيع
Moyens d'exploitation	3,0	2,5	2,8	2,3	95	93	وسائل الاستغلال
Travaux avec participati	10,6	12,2	8,3	9,3	78	77	أشغال بالمساهمة
Total	66,0	67,6	25,9	24,1	39	36	المجموع

Source: R. A. D. E. E.O

المصدر: و. م. ت. م. ك. (وجدة)

B-Secteur assainissement liquide

ب- قطاع التطهير السائل

(En millions de DH)

(بالمليون درهم)

	R. A. D. E. E.O						
	Prévisions التوقعات		Réalizations الإنجازات		Taux de réalisation (en %) نسبة الإنجاز (ب %)		
	2012	2013	2012	2013	2012	2013	
Infrastructure	106,4	46,9	59,6	26,9	56	57	البنيات التحتية
Réseau de collecte	9,0	15,5	6,8	10,1	76	65	شبكة اللس
Moyens d'exploitation	3,2	1,8	2,9	1,4	90	82	وسائل الاستغلال
Travaux avec participati	37,0	24,8	21,0	17,6	57	71	أشغال بالمساهمة
Total	155,6	89,0	90,3	56,0	58	63	المجموع

Source: R. A. D. E. E.O

المصدر: و. م. ت. م. ك. (وجدة)

C- Total des investissements de la régie d'Oujda

ج- مجموع الاستثمارات لوكالة وجدة

(En millions de DH)

(بالمليون درهم)

	R. A. D. E. E.O						
	Prévisions التوقعات		Réalizations الإنجازات		Taux de réalisation (en %) نسبة الإنجاز (ب %)		
	2012	2013	2012	2013	2012	2013	
Infrastructure	124,0	62,9	66,5	30,9	54	49	البنيات التحتية
Réseau de distribution et de collecte	43,8	52,5	14,8	18,6	34	35	التوزيع واللس
Moyens d'exploitation	6,2	4,2	5,8	3,7	93	88	وسائل الاستغلال
Travaux de participation	47,6	37,0	29,3	26,9	62	73	أشغال بالمساهمة
Total	221,6	156,6	116,3	80,2	52	51	المجموع

Source: R. A. D. E. E.O

المصدر: و. م. ت. م. ك. (وجدة)

4-10 توزيع عدادات الحجم بجهة الشرق حسب الأقاليم

4 -10 Distribution des Volucompteurs dans la région de l'Oriental par province

Années 2012 et 2013

سنتا 2012 و2013

Catégorie de volucompteurs	وجدة- أنجاد Oujda-Angad		بركان Berkane		جرادة Jerada		تاويرت Taourirt		الناصور Nador		الدريوش Driouch		فكيك Figuig		المجموع Total		نوعية عدادات الحجم
	2012	2013	2012	2013	2012	2013	2012	2013	2012	2013	2012	2013	2012	2013	2012	2013	
Pour Gasoil 50	22	26	20	20	9	9	22	24	74	52	27	21	24	23	350	175	للكزوال 50
Pour Super SP ⁽¹⁾	8	11	8	7	3	3	7	7	38	14	13	6	14	12	139	60	لسوبر بدون رصاص
Mixtes pour Gasoil 50 et SSP	13	9	12	15	0	0	4	6	0	22	0	4	0	2	85	58	مختلط للكزوال 50 ولسوبر بدون رصاص
Total	89	46	40	42	12	12	33	37	112	88	40	31	38	37	620	293	المجموع

Source: Direction régionale du secteur de l'énergie et des mines -Oujda-

المصدر: المديرية الجهوية لقطاع الطاقة والمعادن - وجدة -

4-11 توزيع عدادات الحجم بجهة الشرق حسب الشركة

4 -11 Distribution des Volucompteurs dans la région de l'Oriental par Société

Années 2012 et 2013

سنتا 2012 و2013

Catégorie de volucompteurs	أفريقيا Afriquia		س م ش CMH		WINXO		زيت ليبيا Oilibia		بيتروم Petrom		شال Shel		الطوطال Total		زيز Ziz		بيتروفيب PETROFIB		المجموع Total	نوعية عدادات الحجم
	2012	2013	2012	2013	2012	2013	2012	2013	2012	2013	2012	2013	2012	2013	2012	2013	2012	2013		
Pour Gasoil 50	66	64	25	21	6	6	17	11	30	23	34	29	20	13	8	175	للكزوال 50			
Pour Super SP ⁽¹⁾	29	21	12	9	1	-	9	4	14	10	14	5	12	7	4	60	لسوبر بدون رصاص (1)			
Mixtes pour Gasoil 50 et SSP	15	22	1	3	1	2	0	-	6	10	6	17	0	4	-	58	مختلط للكزوال 50 ولسوبر بدون رصاص			
Total	217	107	38	33	8	8	26	15	50	43	54	51	32	24	12	293	المجموع			

Source: Direction régionale du secteur de l'énergie et des mines -Oujda-

المصدر: المديرية الجهوية لقطاع الطاقة والمعادن - وجدة -

(1): Sans plomb

بدون رصاص

Produits pétroliers

المنتجات النفطية

4-12 توزيع طاقة التخزين ب (م³) بجهة الشرق حسب الشركة

4-12 Distribution par société des capacités de stockage (en m³) dans la région de l'Oriental

Années 2012 et 2013

سنتا 2012 و2013

	Produits	Afriquia	س م ش CMH	زيوت ليبيا	بيتروم Petrom	شال Shel	الطوطال Total	زيز Ziz	Petrofib	المجموع Total	المنتجات النفطية
Capacité (2012)	Gasoil 50	1160	310	105	257,5	525	440	270	-	3 068	كزوال 50
	Super SP	373	105	20	99	223	285	85	-	1 190	سوبر بدون
	Total	1533	415	125	356,5	748	725	355	-	4 258	المجموع
Capacité (2013)	Gasoil 50	1220	310	105	137,5	540	646	275	150	3 384	كزوال 50
	Super SP	393	105	20	44	213	209	85	55	1 124	سوبر بدون
	Total	1613	415	125	181,5	753	855	360	205	4 508	المجموع

Source: Direction régionale du secteur de l'énergie et des mines -Oujda-

المصدر: المديرية الجهوية لقطاع الطاقة والمعادن - وجدة -

4-13 توزيع طاقة التخزين ب (م³) بجهة الشرق حسب الأقاليم

4-13 Distribution par province des capacités de stockage (en m³) dans la région de l'Oriental

Années 2012 et 2013

سنتا 2012 و2013

	Produits pétroliers المنتجات النفطية	وجدة- أنجاد -Oujda Angad	بركان Berkane	جرادة Jerada	تاويرت Taourirt	الناصور Nador	الدريوخ Driouch	فكيك Figuig	المجموع Total	المنتجات النفطية	
Capacité (2012)	Gasoil 50	484,5	495	140	392	791	350	415	3 067,5	كزوال 50	طاقة التخزين (سنة 2012)
	Super SP	190	172	40	109	442	122	115	1 190	سوبر بدون رصاص	
	Total	674,5	667	180	501	1 233	472	530	4 257,5	المجموع	
Capacité (2013)	Gasoil 50	575,5	550	140	422	926	350	420	3 383,5	كزوال 50	طاقة التخزين (سنة 2013)
	Super SP	199	182	40	129	337	122	115	1 124	سوبر بدون رصاص	
	Total	774,5	732	180	551	1 263	472	535	4 507,5	المجموع	

Source: Direction régionale du secteur de l'énergie et des mines -Oujda-

المصدر: المديرية الجهوية لقطاع الطاقة والمعادن - وجدة -

(1): Sans plomb

بدون رصاص

Produits pétroliers

المنتجات النفطية

14- 4 محطات الخدمة والتعبئة حسب الإقليم والشركة

4-14 Répartition des stations services et de remplissage par société et par province

Année 2012

سنة 2012

Société الشركة	وجدة- أنجاد -Oujda Angad	بركان Berkane	جرادة Jerada	تاويرت Taourirt	الناضور Nador	الدریوش Driouch	فكيك Figuig	Total المجموع
Afriquia أفريقيا	2	4	1	2	4	5	3	21
CMH س م ش	2	1	-	1	3	1	1	9
Oilbia أويليبيا	-	0	-	1	1	-	-	2
Petrom بيتروم	2	0	-	1	3	-	-	6
Shell شال	4	1	2	1	3	1	1	13
Total طوطال	2	3	-	1	3	2	0	11
Ziz زيز	-	0	-	1	1	0	4	6
Total	12	9	3	8	18	9	9	68

Source: Direction régionale du secteur de l'énergie et des mines -Oujda-

المصدر: المديرية الجهوية لقطاع الطاقة والمعادن - وجدة -

15- 4 محطات الخدمة والتعبئة حسب الإقليم والشركة

4-15 Répartition des stations services et de remplissage par société et par province

Année 2013

سنة 2013

Société الشركة	وجدة- أنجاد -Oujda Angad	بركان Berkane	جرادة Jerada	تاويرت Taourirt	الناضور Nador	الدریوش Driouch	فكيك Figuig	Total المجموع
Afriquia أفريقيا	2	5	1	2	4	5	3	22
CMH س م ش	2	1	-	1	3	1	1	9
Oilbia أويليبيا	-	0	-	1	1	-	-	2
Petrom بيتروم	2	0	-	1	1	-	-	4
Shell شال	4	1	2	1	3	1	1	13
Total طوطال	3	2	-	2	3	2	-	12
Ziz زيز	-	-	-	1	1	-	4	6
petrofib	-	-	-	-	2	-	-	2
Total	13	9	3	9	18	9	9	70

Source: Direction régionale du secteur de l'énergie et des mines -Oujda-

المصدر: المديرية الجهوية لقطاع الطاقة والمعادن - وجدة -

16-4 الرخص الممنوحة لمستغلي المعادن بجهة الشرق حسب الإقليم

4-16 Les titres miniers octroyés aux opérateurs miniers par province dans la région de l'Oriental

Années: 2012 et 2013

سنة 2012 و2013

Province الأقاليم	Permis de recherche رخصة البحث		Permis d'exploitation رخصة الاستغلال		Concessions de mines		Total المجموع	
	2012	2013	2012	2013	2012	2013	2012	2013
Oujda-Angad وجدة- أنجاد	15	17	-	-	-	-	15	17
Berkane بركان	13	13	-	-	-	-	13	13
Taourirt تاويرت	65	61	6	6	-	-	71	67
Jerada جرادة	60	69	5	5	17	17	82	91
Nador الناظور	70	63	51	56	3	3	124	122
Driouch الديریوش	23	39	-	-	-	-	23	39
Figuig فكيك	126	151	35	36	8	8	169	195
Total	372	413	97	103	28	28	497	544

Source: Direction régionale du secteur de l'énergie et des mines -Oujda-

المصدر: المديرية الجهوية لقطاع الطاقة والمعادن - وجدة -

Produits pétroliers

المنتجات النفطية

4- 17 وحدات تخزين المحروقات والغاز بجهة الشرق

4 -17 Unités de stockage des produits pétroliers dans la région de l'Oriental

Années: 2012 et 2013

سنتا 2012 و 2013

Unité de stockage des produits pétroliers	Nombre	Province /Préfecture	Raison sociale	Produits	Capacité (en m ³) 2012	Capacité (en m ³) 2013	وحدة التخزين المواد البترولية
Entrepôt de stockage pour les hydrocarbures (CEC Nador en m ³)	1	Nador	CEC Nador	Gasoil 50	27 200	27 250	مستودع تخزين المحروقات ب م
				Super SP	6750	6750	
Entrepôt de stockage pour les GPL (Terminal Salam Gaz de Nador)	1		Terminal Salam Gaz de Nador	Butane	12 000	12 000	مستودع التخزين الغاز
Centre d'emplissage de GPL : (le gaz de pétrole liquéfié)	2	Oujda-Angad	Salam Gaz Oujda	Butane	4 125	4 125	مراكز التعبئة
				Propane	125	125	
	SPIN	Butane	12 000	12 000			
		Propane	-	-			
	1	Nador	Salam Gaz Nador	Butane	4 000	4 000	
				Propane	125	125	
1	Figuig	Salam Gaz Figuig	Butane	450	450		
			Propane	-	-		

Source: Direction régionale du secteur de l'énergie et des mines -Oujda-

المصدر: المديرية الجهوية لقطاع الطاقة والمعادن - وجدة -

الفصل الخامس

Chapitre 5 :

الصناعة والصناعة التقليدية

Industrie et Artisanat

1-5 المؤشرات الاقتصادية للمؤسسات الصناعية حسب الأقاليم

5-1 Indicateurs économiques des établissements industriels selon les provinces

Année 2012 (Valeurs en milles de dhs)

سنة 2012 (القيمة بالآلاف درهم)

Province	Investissements الإستثمارات	Frais du personnel نفقات المستخدمين	Exportations الصادرات	Production الإنتاج	Chiffre d'affaire رقم المعاملات	Effectif employé عدد المستخدمين	Nombre d'établiss- ements عدد المؤسسات	الإقليم
Berkane	559	9 115	8 693	69 714	105 627	260	15	بركان
Jerada	5 333	26 252	534 102	695 324	710 105	562	8	جرادة
Nador	236 054	221 780	85 739	4 205 530	4 808 865	3 937	177	الناضور
Driouch	548	2 037	-	49 669	47 361	47	5	الدریوش
Oujda- Angad	94 740	185 889	41 336	2 284 267	2 961 762	3 952	175	وجدة - أنكاد
Taourirt	175 850	130 476	204 577	2 053 614	2 012 791	2 155	25	تاويرت
Total	513 084	575 549	874 447	9 358 118	10 646 511	10 913	405	المجموع

Source: Délégation de l'Industrie, du commerce et des nouvelles technologies - Oujda -

المصدر: مندوبية الصناعة والتجارة والتكنولوجيات الحديثة - وجدة -

2-5 المؤشرات الاقتصادية للمؤسسات الصناعية لجهة الشرق حسب القطاعات الكبرى

5-2 Indicateurs économiques des établissements industriels de la région de l'Oriental par grand secteur

Année 2012 (Valeurs en milles de dhs)

سنة 2012 (القيمة بالآلاف درهم)

Grand secteur	Nbre d'établissements. عدد المؤسسات	Chiffre d'affaires رقم المعاملات	Employés العمال	القطاعات الكبرى
Ind. agro-alimentaires	124	1 740 684	4 409	الصناعة الغذائية
Ind. chimiques et par chimiques	145	4 056 177	3 481	الصناعة الكيماوية والشبه الكيماوية
Ind. électriques et électroniques	6	105 904	163	الصناعة الكهربائية والإلكترونية
Ind. métalliques et mécaniques	116	4 607 870	2 402	الصناعة الحديدية والميكانيكية
Ind. textiles et du cuir	14	135 876	458	الصناعة النسيجية والجلدية
Total	405	10 646 511	10 913	المجموع

Source: Délégation de l'Industrie, du commerce et des nouvelles technologies - Oujda -

المصدر: مندوبية الصناعة والتجارة والتكنولوجيات الحديثة - وجدة -

3-5 الاستثمارات الصناعية للجهة حسب القطاعات الكبرى

5 - 3 Investissements industriels de la région par grand secteur

Année 2012 (Valeurs en milles de dhs)

سنة 2012 (القيمة بالآلاف درهم)

grand secteur	2012	2011	2010	القطاعات الكبرى
Ind. agro-alimentaires	77 741	89 026	66 333	الصناعة الغذائية
Ind. chimiques et par chimiques	409 524	408 266	789 657	الصناعة الكيماوية والشبه الكيماوية
Ind. électriques et électroniques	1 112	8 491	7 667	الصناعة الكهربائية والإلكترونية
Ind. métalliques et mécaniques	23 730	135 333	75 253	الصناعة الحديدية والميكانيكية
Ind. textiles et du cuir	977	57	577	الصناعة النسيجية والجلدية
Total	513 084	641 173	939 487	المجموع

Source: Délégation de l'Industrie, du commerce et des nouvelles technologies - Oujda -

المصدر: مندوبية الصناعة والتجارة والتكنولوجيات الحديثة وجدة -

4- 5 المؤشرات الاقتصادية للمؤسسات الصناعية لجهة الشرق حسب القطاعات

5 - 4 Indicateurs économiques des établissements industriels de la région de l'Oriental par secteur

Année 2012 (Valeurs en milles de dhs)

سنة 2012 (القيمة بالآلاف درهم)

Secteurs	Nbre d'entreprises عدد المؤسسات	Chiffre d'affaire رقم المعاملات	Nbre d'employés عدد العمال	القطاعات
Cokéfaction, raffinage, industries nucléaires	6	1 667 183	321	توكيوك، تكرير وصناعة نووية
Édition, imprimerie, reproduction	25	60 360	207	النشر - الطباعة - الإنتاج
Fabrication d'autres matériels de transport	2	4 164	34	صناعات أخرى لوسائل النقل
Fabrication d'autres produits minéraux non métalliques	86	2 154 242	2 525	صناعات أخرى معدنية غير حديدية
Fabrication de machines et appareils électriques	6	105 904	163	صناعة الآلات الكهر بائية
Fabrication de machines et équipements	8	12 298	58	صناعة الآلات والتجهيزات
Fabrication de meubles, industries diverses	8	27 092	105	صناعة الأثاث و صناعات أخرى
Industrie automobile	1	17	3	صناعة السيارات
Industrie chimique	10	109 930	206	الصناعة الكيماوية
Industrie de l'habillement et des fourrures	4	5 000	100	صناعة الملابس والفرو
Industrie du caoutchouc et des plastiques	9	37 040	94	الصناعة المطاطية والبلاستيكية
Industrie du papier et du carton	1	3 892	20	صناعة الورق والكرتون
Industrie textile	10	130 876	358	صناعة النسيج
Industries alimentaires	124	1 740 684	4 409	الصناعة الغذائية
Métallurgie	27	4 154 048	1 185	صناعة الصلب
Travail des métaux	70	410 251	1 017	صناعة الحديد
Travail du bois et fabrication d'articles en bois	8	23 530	108	صناعة الخشب ومواد من الخشب
Total	405	10 646 511	10 913	المجموع

Source: Délégation de l'Industrie, du commerce et des nouvelles technologies - Oujda -

المصدر: مندوبية الصناعة والتجارة والتكنولوجيات الحديثة وجدة -

5-5 Moulins industriels et quantité de céréales
écrasées dans la région de l'oriental

5-5 المطاحن الصناعية وكمية الحبوب
المسحوقة بجهة الشرق

Année 2012 en Quintal

سنة 2012 بالقطنار

les Minoteries	localisation الموقع	blé dur القمح الصلب	blé tendre القمح الطري	total المجموع	المطاحن
<u>ONICL de Nador</u> - المصلحة الجهوية للمكتب الوطني المهني للحبوب والقطاني - الناظور -					
Grands Moulins de Beni-Ansar	Beni-ansar بني انصار	-	406 450	406 450	بني انصار
SABA	Selouane سلوان	-	715 211	715 211	صابا
Moulins Ennasr	Selouane سلوان	-	78 000	78 000	مطاحن النصر
Ouigdan	Selouane سلوان	-	88 178	88 178	ويكدان
Driouch	Driouch الدر يوش	-	58 518	58 518	الدر يوش
Total ONICL Nador		-	1 346 357	1 346 357	مجموع مصلحة الناظور
<u>ONICL d'Oujda</u> - المصلحة الجهوية للمكتب الوطني المهني للحبوب والقطاني - وجدة -					
Grands Moulins d'Oujda	Oujda	-	416 438	416 438	المطاحن الكبرى بوجدة
S.M.M.O	Oujda	-	145 343	145 343	الشركة المغربية لمطاحن الشرق
Moulins Achark	Oujda	-	170 420	170 420	مطاحن الشرق
Moulins d'Isly	Oujda	-	238 545	238 545	مطاحن إسلي
NOMISOR	Oujda	2 920	-	2 920	سميدة نوميسور
Moulins Saada	Berkane	-	169 530	169 530	مطاحن السعادة
Total ONICL Oujda		2 920	1 140 276	1 143 196	مجموع مصلحة وجدة
Total d'Oujda et Nador		2 920	2 486 633	2 489 553	مجموع وجدة والناظور

Source: Services régionaux de l'O.N.I.C.L - Nador et Oujda - المصدر: المصلحتان الجهويتان للمكتب الوطني المهني للحبوب والقطاني - الناظور ووجدة -

6-5 مبيعات منتجات القمح حسب الأقاليم

5-6 Ventes des produits du blé selon les provinces

Année 2012 en Quintal

سنة 2012 بالقطنار

Province	Produits du blé tendre القمح الطري			القمح الصلب blé dur	الإقليم
	farine nationale الدقيق الوطني	farine de luxe الدقيق الممتاز (1)	farine ⁽¹⁾ spéciale الدقيق الخاص		
<u>ONICL de Nador</u> - المصلحة الجهوية للمكتب الوطني المهني للحبوب والقطاني - الناظور -					
Nador et Driouch	309 273	715 498	6 886	-	الناظور والدر يوش
<u>ONICL d'Oujda</u> - المصلحة الجهوية للمكتب الوطني المهني للحبوب والقطاني - وجدة -					
Oujda-Angad	67 820	89 685	35 573	2 054	وجدة - أنجاد
Berkane	74 054	24 308	15 590	-	بركان
Taurirt	149 686	28 763	15 840	-	تاويرت
Jerada	93 044	12 719	11 470	-	جرادة
Figuig	150 139	23 120	16 775	-	فجيج
Hors région	-	42 048	5 060	-	خارج الجهة
Total vente du service d'Oujda	534 743	220 643	100 308	2 054	مجموع مبيعات مصلحة وجدة

Source: Services régionaux de l'O.N.I.C.L - Nador et Oujda - المصدر: المصلحتان الجهويتان للمكتب الوطني المهني للحبوب والقطاني - الناظور ووجدة -

(1): Chiffres concernant les ventes effectuées par les moulins de la place et ne concernant pas les quantités acquises en dehors de la région

7-5 واردات الحبوب بإقليمي الناظور والدريوش

5-7 Importations des céréales au provinces de Nador et Driouch

(Année 2012 en Quintal)

(سنة 2012 بالقطار)

Nature	المطاحن الصناعية Moulins industriels	التعاونيات Coopératives	تغذية المواشي Aliments Bétail	التجارة Commerce	النوع
Total des Importations	-	-	-	1 501 950	مجموع السورادات
Blé dur	-	-	-	-	القمح الصلب
Blé tendre	-	-	-	1 064 000	القمح الطري
Orge	-	-	-	435 000	الشعير
Mais	-	-	-	-	الذرة
Riz	-	-	-	920	الأرز
Légumineuses	-	-	-	2 030	القطاني

Source: Service régional de l'O.N.I.C.L - Nador-

المصدر: المصلحة الجهوية للمكتب الوطني المهني للحبوب والقطاني - الناظور-

8-5 كمية الدقيق المخبوز بالمخابز التابعة لنفوذ المصلحة الجهوية للمكتب الوطني المهني للحبوب والقطاني بوجدة

5-8 Quantité de farine panifiée dans les boulangeries relatives à l'ONICL d'Oujda

(Année 2012 en Quintal)

(سنة 2012 بالقطار)

Province	Farine nationale الدقيق الوطني	Farine de luxe الدقيق الممتاز	الإقليم
Oujda-Angad	1 200	12 120	وجدة - أنجاد
Berkane	-	6 270	بركان
Taourirt	1 200	340	تاويرت
Jerada	2 400	650	جرادة
Figuig	4 080	3 980	فجيغ
Total	8 880	23 360	المجموع

Source: Service régional de l'O.N.I.C.L - Oujda -

المصدر: المصلحة الجهوية للمكتب الوطني المهني للحبوب والقطاني - وجدة-

9-5 معدل أئمة الحبوب بجهة الشرق

5-9 Prix moyen des céréales dans la région de l' Oriental

Année 2012 (en DH/Q)

سنة 2012 (بالدرهم للقطار)

Province	Mais الذرة		Orge الشعير		Blé tendre القمح الطري		Blé dur القمح الصلب		الإقليم
	الأقصى	الأدنى	الأقصى	الأدنى	الأقصى	الأدنى	الأقصى	الأدنى	
	Maximum	Minimum	Maximum	Minimum	Maximum	Minimum	Maximum	Minimum	
Nador et Driouch	350	340	302	275	291	275	350	322	الناظور والدريوش
Oujda-Angad	-	-	330	260	280	250	400	270	وجدة - أنجاد
Berkane	-	-	310	280	300	270	340	290	بركان

Source: Services régionaux de l'O.N.I.C.L - Nador et Oujda-

المصدر: المصلحتان الجهويتان للمكتب الوطني المهني للحبوب والقطاني - الناظور ووجدة -

5 - 10 احتياطي الحبوب إلى غاية 2012/12/31 بجهة الشرق

5 - 10 Stock des céréales détenus au 31/12/2012 dans la région de l'Oriental

(En quintal)

(بالقطار)

	Blé tendre القمح الطري		Orge الشعير		Mais الذرة	
	Local محلي	Importé مستورد	Local محلي	Importé	Importé	
ONICL de Nador المصلحة الجهوية للمكتب الوطني المهني للحبوب والقطاني - الناظور -						
Minoteries industrielles	11 525	181 819	-	-	-	المطاحن الصناعية
Commerce	37 175	479 131	-	279 682	-	التجارة
Total	48 700	660 950	-	279 682	-	المجموع
ONICL d'Oujda المصلحة الجهوية للمكتب الوطني المهني للحبوب والقطاني - وجدة -						
Minoteries industrielles	43 818	84 704	-	-	-	المطاحن الصناعية
Commerce	27 959	-	558	-	-	التجارة
Aliments de bétail	-	-	-	69	24 656	تغذية المواشي
Total	71 777	84 704	558	69	24 656	المجموع

Source: Services régionaux de l'O.N.I.C.L - Nador et Oujda-**المصدر:** المصلحتان الجهويتان للمكتب الوطني المهني للحبوب والقطاني - الناظور ووجدة -

5-11 تسويق الحبوب من المحصول الوطني بجهة الشرق

5 - 11 Commercialisation des céréales de la récolte nationale dans la région de l'Oriental

Année 2012 (en quintaux)

سنة 2012 بالقطار

	Blé dur القمح الصلب	Blé tendre القمح الطري	Orge الشعير	Mais الذرة	
	ONICL de Nador المصلحة الجهوية للمكتب الوطني المهني للحبوب والقطاني - الناظور -				
Minoteries industrielles	-	42 700	-	-	المطاحن الصناعية
Commerce	-	268 500	640	-	التجارة
Total	-	311 200	640	-	المجموع
ONICL d'Oujda المصلحة الجهوية للمكتب الوطني المهني للحبوب والقطاني - وجدة -					
Minoteries industrielles	-	33 848	-	-	المطاحن الصناعية
Commerce	-	82 350	-	-	التجارة

Source: Services régionaux de l'O.N.I.C.L - Nador et Oujda-**المصدر:** المصلحتان الجهويتان للمكتب الوطني المهني للحبوب والقطاني - الناظور ووجدة -

5-12 المطاحن الصناعية وكمية الحبوب المسحوقة بجهة الشرق

5-12 Moulins industriels et quantité de céréales écrasées dans la région de l'oriental

Année 2013 en Quintal

سنة 2013 بالقطار

les Minoteries	localisation الموقع	blé dur القمح الصلب	blé tendre القمح الطري	total المجموع	المطاحن
<u>ONICL de Nador</u> - المصلحة الجهوية للمكتب الوطني المهني للحبوب والقطاني - الناظور -					
Grands Moulins de Beni-Ansar	Beni-ansar بني انصار	-	380 325	380 325	بني انصار
SABA	Selouane سلوان	-	656 700	656 700	صابيا
Moulins Ennasr	Selouane سلوان	-	98 700	98 700	مطاحن النصر
Ouigdan	Selouane سلوان	-	74 783	74 783	ويكدان
Driouch	Driouch الدريوش	-	44 810	44 810	الدريوش
Total ONICL Nador		-	1 255 318	1 255 318	مجموع مصلحة الناظور
<u>ONICL d'Oujda</u> - المصلحة الجهوية للمكتب الوطني المهني للحبوب والقطاني - وجدة -					
Grands Moulins d'Oujda	Oujda	-	394 206	394 206	المطاحن الكبرى بوجدة
S.M.M.O	Oujda	-	165 212	165 212	لشركة المغربية لمطاحن الشرق
Moulins Achark	Oujda	-	149 780	149 780	مطاحن الشرق
Moulins d'Isly	Oujda	-	221 848	221 848	مطاحن اسلي
NOMISOR	Oujda	-	-	-	سميدة نوميسور
Moulins Saada	Berkane	-	168 341	168 341	مطاحن السعادة
Total ONICL Oujda		-	1 099 387	1 099 387	مجموع مصلحة وجدة
Total d'Oujda et Nador (Oriental)		-	2 354 705	2 354 705	مجموع وجدة والناظور (جهة الشرق)

Source: Services régionaux de l'O.N.I.C.L - Nador et Oujda- المصدر: المصلحتان الجهويتان للمكتب الوطني المهني للحبوب والقطاني - الناظور ووجدة -

5-13 مبيعات منتجات القمح حسب الأقاليم

5-13 Ventes des produits du blé selon les provinces

Année 2013 (en Quintal)

سنة 2013 (بالقطار)

Province	Produits du blé tendre منتوجات القمح الطري			القمح الصلب blé dur	الإقليم
	farine nationale الدقيق الوطني المدعم	farine de luxe الدقيق الممتاز (1)	farine (1) spéciale الدقيق الخاص		
<u>ONICL de Nador</u> - المصلحة الجهوية للمكتب الوطني المهني للحبوب والقطاني - الناظور -					
Nador et Driouch	306 023	633 851	12 112	-	الناظور والدريوش
<u>ONICL d'Oujda</u> - المصلحة الجهوية للمكتب الوطني المهني للحبوب والقطاني - وجدة -					
Oujda-Angad	56 651	80 070	34 848	-	وجدة - أنجاد
Berkane	72 733	13 297	4 865	-	بركان
Taurirt	144 880	22 740	13 295	-	تاويرت
Jerada	91 408	12 618	12 625	-	جرادة
Figuig	154 086	21 591	16 158	-	فجيج
Autres régions	-	55 050	17 752	-	أقاليم أخرى
Total vente du service d'Oujda	519 758	205 366	99 543	-	مجموع مبيعات مصلحة وجدة
Total d'Oujda et Nador (Oriental)	825 781	839 217	111 655	-	مجموع وجدة والناظور (جهة الشرق)

Source: Services régionaux de l'O.N.I.C.L - Nador et Oujda- المصدر: المصلحتان الجهويتان للمكتب الوطني المهني للحبوب والقطاني - الناظور ووجدة -

(1): Chiffres concernant les ventes effectuées par les moulins de la place et ne concernant pas les quantités acquises en dehors de la région

14-5 واردات الحبوب بجهة الشرق 5-14 Importation des céréales à la région de l'Oriental

(Année 2013 en Quintal)

(سنة 2013 بالقطار)

Importation	المطاحن الصناعية Moulins industriels	التعاونيات Coopératives	تغذية المواشي Aliments Bétail	التجارة Commerce	المجموع Total	السوريات
ONICL de Nador						
- المصلحة الجهوية للمكتب الوطني المهني للحبوب والقطاني -						
Blé tendre	-	-	-	977 843	977 843	القمح الطري
Orge	-	-	-	288 409	288 409	الشعير
Riz	-	-	-	920	920	الأرز
Légumineuses	-	-	-	2 030	2 030	القطاني
Total ONICL Nador	-	-	-	1 269 202	1 269 202	مجموع مصلحة الناضور
ONICL d'Oujda						
- المصلحة الجهوية للمكتب الوطني المهني للحبوب والقطاني - وجدة -						
Blé tendre	238 964	-	-	12 776	251 740	القمح الطري
Orge	-	-	-	-	-	الشعير
Mais	-	-	213 944	-	213 944	الذرة
Total ONICL Oujda	238 964	-	213 944	12 776	465 684	مجموع مصلحة وجدة
Total d'Oujda et Nador (la région de l'Oriental)	238 964	-	213 944	1 281 978	1 734 886	مجموع وجدة والناضور (جهة الشرق)

Source: Services régionaux de l'O.N.I.C.L. - Nador et Oujda-

المصدر: المصلحتان الجهويتان للمكتب الوطني المهني للحبوب والقطاني - الناضور وجدة -

15- 5 كمية الدقيق المخبوز بالمخابز التابعة لنفوذ المصلحة الجهوية للمكتب الوطني المهني للحبوب والقطاني بوجدة والناضور 5-15 Quantité de farine panifiée dans les boulangeries relatives à l'ONICL d'Oujda et Nador

(Année 2013 en Quintal)

(سنة 2013 بالقطار)

Province	Farine nationale	الدقيق الوطني	Farine de luxe	الدقيق الممتاز	الإقليم
Nador et Driouch	-	-	-	-	الناضور والدريوش
Oujda-Angad	1 200	-	11 934	-	وجدة - أنجاد
Berkane	-	-	6 180	-	بركان
Taourirt	1 200	-	915	-	تاويرت
Jerada	2 400	-	400	-	جرادة
Figuig	4 080	-	2 800	-	فجيج
Total	8 880	-	22 229	-	المجموع

Source: Service régional de l'O.N.I.C.L. - Oujda -

المصدر: المصلحة الجهوية للمكتب الوطني المهني للحبوب والقطاني - وجدة -

16-5 معدل أثمان الحبوب بجهة الشرق

5-16 Prix moyen des céréales dans la région de l'Oriental

Année 2013 (en DH/Q)

سنة 2013 (بالدرهم للقطار)

Province	Mais الذرة		Orge الشعير		Blé tendre القمح الطري		Blé dur القمح الصلب		الإقليم
	الأقصى	الأدنى	الأقصى	الأدنى	الأقصى	الأدنى	الأقصى	الأدنى	
	Maximum	Minimum	Maximum	Minimum	Maximum	Minimum	Maximum	Minimum	
Nador et Driouch	350	340	302	275	291	275	350	322	الناضور والدريوش
Oujda-Angad	-	-	350	260	250	230	400	270	وجدة - أنجاد
Berkane	-	-	330	280	240	220	340	290	بركان
Taourirt	-	-	350	260	250	230	400	270	تاويرت
Jerada	-	-	330	280	260	250	340	290	جرادة
Figuig	-	-	370	280	280	270	420	DNC	فجيج

Source: Services régionaux de l'O.N.I.C.L. - Nador et Oujda-

المصدر: المصلحتان الجهويتان للمكتب الوطني المهني للحبوب والقطاني - الناضور ووجدة -

17-5 معدل أثمان القطاني بجهة الشرق

5-17 Prix moyen des légumineuses dans la région de l'Oriental

Année 2013 (en DH/Q)

سنة 2013 (بالدرهم للقطار)

Province	Petit pois الجلبانة		Pois chiche الحمص		Fève الفول		Lentille العدس		الإقليم
	الأقصى	الأدنى	الأقصى	الأدنى	الأقصى	الأدنى	الأقصى	الأدنى	
	Maximum	Minimum	Maximum	Minimum	Maximum	Minimum	Maximum	Minimum	
Oujda-Angad	1000	900	1 600	1 500	700	650	1 000	950	وجدة - أنجاد
Berkane	950	750	1 550	1 350	650	500	950	800	بركان
Taourirt	1000	900	1 600	1 500	700	650	1 000	950	تاويرت
Jerada	950	750	1 550	1 350	650	500	950	800	جرادة
Figuig	1200	1000	1 800	1 600	900	700	1 200	1 000	فجيج

Source: Services régionaux de l'O.N.I.C.L. - Nador et Oujda-

المصدر: المصلحتان الجهويتان للمكتب الوطني المهني للحبوب والقطاني - الناضور ووجدة -

5 - 18 احتياطي الحبوب إلى غاية 2013/12/31 بجهة الشرق

5 - 18 Stock des céréales détenus au 31/12/2013 dans la région de l'Oriental

(En quintal)

(بالقطار)

	Blé tendre القمح الطري		Orge الشعير		Mais الذرة		
	Local محلي	Importé مستورد	Local محلي	Importé مستورد	Importé مستورد	Importé مستورد	
<u>ONICL de Nador</u> المصلحة الجهوية للمكتب الوطني المهني للحبوب والقطاني - الناظور -							
Minoteries industrielles	32 140	36 189	-	-	-	-	المطاحن الصناعية
Commerce	175 815	-	17 919	84 724	-	-	التجارة
Total	207 955	36 189	17 919	84 724	-	-	المجموع
<u>ONICL d'Oujda</u> مصلحة الجهوية للمكتب الوطني المهني للحبوب والقطاني - وجدة -							
Minoteries industrielles	53 545	36 421	-	-	-	-	المطاحن الصناعية
Commerce	80 456	-	3 066	-	-	-	التجارة
Aliments de bétail	-	-	748	-	25 895	-	تغذية المواشي
Total	134 001	36 421	3 814	-	25 895	-	المجموع
Total d'Oujda et Nador (la région de l'Oriental)	341 956	72 610	21 733	84 724	25 895	-	مجموع وجدة والناظور (جهة الشرق)

Source: Services régionaux de l'O.N.I.C.L - Nador et Oujda-

المصدر: المصلحتان الجهويتان للمكتب الوطني المهني

للحبوب والقطاني - الناظور ووجدة -

5-19 تسويق الحبوب من المحصول الوطني بجهة الشرق

5 - 19 Commercialisation des céréales de la récolte nationale dans la région de l'Oriental

Année 2013 (en quintaux)

سنة 2013 بالقطار

	Blé dur القمح		Blé tendre القمح الطري		Orge الشعير		Mais الذرة		
<u>ONICL de Nador</u> المصلحة الجهوية للمكتب الوطني المهني للحبوب والقطاني - الناظور -									
Minoteries industrielles	-	-	53 864	-	-	-	-	-	المطاحن الصناعية
Commerce	-	-	345 100	96 400	-	-	-	-	التجارة
Total	-	-	398 964	96 400	-	-	-	-	المجموع
<u>ONICL d'Oujda</u> مصلحة الجهوية للمكتب الوطني المهني للحبوب والقطاني - وجدة -									
Minoteries industrielles	-	-	63 166	-	-	-	-	-	المطاحن الصناعية
Commerce	-	-	149 382	6 267	-	-	-	-	التجارة
Total	-	-	212 548	6 267	-	-	-	-	المجموع
Total d'Oujda et Nador (la région de l'Oriental)	-	-	611 512	102 667	-	-	-	-	مجموع وجدة والناظور (جهة الشرق)

Source: Services régionaux de l'O.N.I.C.L - Nador et Oujda-

المصدر: المصلحتان الجهويتان للمكتب الوطني المهني

للحبوب والقطاني - الناظور ووجدة -

5-20 Evolution de la consommation
du ciment dans la région de l'Oriental

20-5 تطور استهلاك الإسمنت بجهة الشرق

(En Tonnes)

(ب الطن)

Type de consommation	2 013	2 012	2 011	2 010	2 009	نوع الاستهلاك
Régionale	1 362 081	1 404 940	1 367 282	1 213 213	1 259 038	جهوي
Nationale	14 864 340	15 871 055	16 129 623	14 570 715	14 518 886	وطني

Source: A.S.M.2014 (DS)

المصدر: الفشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2014, (مديرية الإحصاء)

5-21 Unités de Trituration des olives

21-5 وحدات صناعية ومعصرات
لسحق الزيتون

Année 2013

سنة 2013

	Total المجموع	Oujda وجدة	Nador الناظور	
Unités industrielles	15	5	10	عدد الوحدات الصناعية
Capacité nominale de trituration (T/An)	17 600	5 900	11 700	القدرة المخصصة للسحق (طن / سنة)
Nombre de Maâsara	485	304	181	عدد المعصرات

Source: A.S.M.2014 (DS)

المصدر: الفشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2014, (مديرية الإحصاء)

22-5 جمعيات الصناعة التقليدية بجهة الشرق حسب الفروع

5-22 Associations artisanales dans la région de l'Oriental selon les branches

Années 2012 et 2013

سنتا 2012 و 2013

Les branches	Nb. Adhérents عدد المنخرطين		Nb. D'associations عدد الجمعيات		الفروع
	2012	2013	2012	2013	
Textile - tapis	224	229	5	3	النسيج والزرابي
Couture - broderie	1 385	774	20	27	الخطاطة والطرز
Bois - menuiserie	196	219	5	6	الخشب والنجارة
Bâtiments - gros œuvres-	536	506	13	15	البناء والأشغال الكبرى
Bâtiments- installation électrique	549	358	8	9	البناء والتجهيز الكهربائي
Tailleurs - confection	113	-	-	-	الخطاطة والملابس الجاهزة
Commercialisation de produits artisanaux (Production et commercialisation)	80	104	1	3	تجارة منتجات الصناعة التقليدية (الإنتاج والتسويق)
Poterie et céramique-gypse	9	51	-	3	الفخار والخزف والجبس
Mosaïque - zellige	196	196	5	5	الموزاييك والزليج
Fer forgé	279	219	7	6	الحديد المصنع
Cuir - tannerie	30	91	1	2	الجلد والدباغة
Autres branches (Alfa)	1 107	1 512	26	29	فروع أخرى (الحلفاء)
Total	4 704	4 259	91	108	المجموع

Source: Direction Régionale du Ministère de l'Artisanat

المصدر: المديرية الجهوية لوزارة الصناعة التقليدية والاقتصاد الاجتماعي والتضامني بوجدة

et de l'Economie Sociale et Solidaire - Oujda-

23-5 جمعيات الصناعة التقليدية حسب الأقاليم

5-23 Associations artisanales selon les provinces

Années 2012 et 2013

سنتا 2012 و 2013

Province	Nb. Associations عدد التعاونيات		Nb. Adhérents عدد المنخرطين		الإقليم
	2012	2013	2012	2013	
Oujda-Angad	18	19	2 415	1 124	وجدة - أنجاد
Nador	49	51	1 348	1 410	الناظور
Driouch	-	-	-	-	الدريوخ
Berkane	13	15	640	845	بركان
Figuig	7	8	334	380	فكيك
Jerada	5	6	65	159	جرادة
Taurirt	4	9	201	341	تاويرت
Total	96	108	5 003	4 259	المجموع

Source: Direction Régionale du Ministère de l'Artisanat

المصدر: المديرية الجهوية لوزارة الصناعة التقليدية والاقتصاد الاجتماعي والتضامني بوجدة

et de l'Economie Sociale et Solidaire - Oujda-

24-5 تعاونيات الصناعة التقليدية جهة الشرق حسب الفروع
5-24 Coopératives artisanales dans la région de l'Oriental

Années 2012 et 2013

سنتا 2012 و 2013

Les branches	Nb. Adhérents عدد المنخرطين		Nb. Coopératives عدد التعاونيات		الفروع
	2012	2013	2012	2013	
Textile - tapis	94	119	6	8	النسيج والزرابي
Couture - broderie	370	530	33	48	الخيطة والطرز
Bois - menuiserie	181	176	8	8	الخشب والنجارة
Bâtiments - gros œuvres-	180	186	12	14	البناء والأشغال الكبرى
Bâtiments- installation électrique	-	-	-	-	البناء والتجهيز الكهربائي
Tailleurs - confection	-	-	-	-	الخيطة والملابس الجاهزة
Commercialisation de produits artisanaux	-	-	-	-	تجارة منتجات الصناعة التقليدية
Poterie et céramique-gypse	31	32	-	1	الفخار و الخزف والجبس
Mosaïque - zellige	-	-	-	-	الموزاييك والزليج
Fer forgé	22	51	2	3	الحديد المصنع
Cuir - tannerie	10	32	1	1	الجلد والدباغة
Autres branches (Alfa)	95	150	9	17	فروع أخرى (الحلفاء)
Total	983	1 276	71	100	المجموع

المصدر: المديرية الجهوية لوزارة الصناعة التقليدية والاقتصاد الاجتماعي والتضامني بوجدة

Source: Direction Régionale du Ministère de l'Artisanat
et de l'Economie Sociale et Solidaire - Oujda-

25-5 تعاونيات الصناعة التقليدية حسب الأقاليم

5-25 Coopératives artisanales selon les provinces

Années 2012 et 2013

سنتا 2012 و 2013

Province	Nb. Coopératives عدد التعاونيات		Nb. Adhérents عدد المنخرطين		Capital social (en dh) الرأسمال الاجتماعي (ب درهم)		الإقليم
	2012	2013	2012	2013	2012	2013	
Oujda-Angad	21	25	263	322	1 940 500	1 936 900	وجدة - أنجاد
Nador	16	21	244	293	574 049	619 249	الناظور
Driouch	-	3	-	25	-	11 600	الدريوش
Berkane	5	12	45	100	19 400	27 500	بركان
Figuig	10	14	153	209	209 300	219 700	فكيك
Jerada	12	14	179	181	122 300	137 700	جرادة
Taourirt	8	11	99	146	1 474 200	348 100	تاويرت
Total	72	100	983	1 276	4 339 749	3 300 749	المجموع

المصدر: المديرية الجهوية لوزارة الصناعة التقليدية والاقتصاد الاجتماعي والتضامني بوجدة

Source: Direction Régionale du Ministère de l'Artisanat
et de l'Economie Sociale et Solidaire - Oujda-

26-5 صادرات منتجات الصناعة التقليدية من مركز الناظور إلى فرنسا

5-26 Exportation de produits artisanaux dans la région orientale (du centre Nador) vers la France

Années 2012 et 2013

سنتا 2012 و 2013

Type de produit	Quantités (en qx) الكمية (بالقنطار)		Valeur (en dh) القيمة (بالدرهم)		نوع المنتج
	2012	2013	2012	2013	
Articles de poterie	-	1,200	-	4485	منتجات الفخار
Articles en bois	5,9	2,310	25 536,1	21 293,0	أدوات بالخشب
Fer forgé	42,1	42,478	292 847,5	321 278,5	الحديد المطروق
Articles végétaux	0,9	-	1 006,3	-	المصنوعات النباتية
Total	48,894	45,988	319 389,9	347 056,5	المجموع

Source: Direction Régionale du Ministère de l'Artisanat
et de l'Economie Sociale et Solidaire - Oujda-

المصدر: المديرية الجهوية لوزارة الصناعة التقليدية
والاقتصاد الاجتماعي والتضامني بوجدة

27-5 تطور قيمة صادرات منتجات الصناعة التقليدية بجهة الشرق

5-27 Evolution de la valeur des exportations des produits artisanaux dans la région de l'Oriental

(En 1000 Dhs)

(بألف درهم)

Années	2013	2012	2011	2010	2009	السنوات
Valeur	347,0	319,4	218,7	384,3	738,7	القيمة

Source: Direction Régionale du Ministère de l'Artisanat
et de l'Economie Sociale et Solidaire - Oujda-

المصدر: المديرية الجهوية لوزارة الصناعة التقليدية
والاقتصاد الاجتماعي والتضامني بوجدة

28-5 توزيع خريجي مراكز التدرج المهني بجهة الشرق سنة 2012
5-28 Répartition des lauréats des CFA au titre de l'année 2012

Centre de formation et d'apprentissage	Métiers المهن	نسبة التخرج % des lauréats	مجموع الخريجين Effectif des lauréats	المنسحبون Ecartés	المسجلون Inscrits	الشعب Filière	المركز Centre
Oujda	Menuiserie	30%	3	7	10	النجارة	مركز التدرج المهني وجدة أنجاد
	Ferronnerie d'art	30%	3	7	10	الحدادة	
	Couture traditionnelle	66,7%	40	20	60	الخباطة التقليدية	
Total Oujda		57,5%	46	34	80	مجموع وجدة	
Berkane	Menuiserie	90%	9	1	10	النجارة	مركز التدرج المهني بركان
	Ferronnerie d'art	100%	10	-	10	الحدادة	
	Couture traditionnelle	95,5%	21	1	22	الخباطة التقليدية	
	Tissage du tapis	100%	8	-	8	حياكة الزرابي	
Total Berkane		96,0%	48	2	50	مجموع بركان	
Annexe Taourirt	Couture traditionnelle	60,9%	14	9	23	الخباطة التقليدية	ملحقة تاويرت
Total Taourirt		60,9%	14	9	23	مجموع تاويرت	
Annexe Jerada	Couture traditionnelle	77,5%	31	9	40	الخباطة التقليدية	ملحقة جرادة
Total Jerada		77,5%	31	9	40	مجموع جرادة	
Annexe Boira	Couture traditionnelle	90,9%	20	2	22	الخباطة التقليدية	ملحقة بوعرفة
	Tissage du tapis	100%	8	0	8	حياكة الزرابي	
Total Bouarfa		93,3%	28	2	30	مجموع بوعرفة	
Annexe Figuig	Couture traditionnelle	77,8%	7	2	9	الخباطة التقليدية	ملحقة فجيح
Total Figuig		77,8%	7	2	9	مجموع فجيح	
Total de la région de l'ORIENTAL		76%	174	58	232	مجموع جهة الشرق	

Source: Direction régionale du ministère de l'Artisanat
et de l'économie sociale et solidaire - Oujda-

المصدر: المديرية الجهوية لوزارة الصناعة التقليدية والاقتصاد الاجتماعي والتضامني بوجدة

29-5 توزيع خريجي مراكز التدرج المهني بجهة الشرق سنة 2013
5-29 Répartition des lauréats des CFA au titre de l'année 2013

Centre de formation et d'apprentissage	Métiers المهن	منهم فتيات dont filles	مجموع الخريجين Effectif des lauréats	منهم فتيات dont filles	المسجلون Inscrits	الشعب Filière	المركز Centre
Oujda	Ebénisterie	-	-	2	19	النجارة	مركز التدرج المهني وجدة - أنجاد
	Ferronnerie d'art	-	-	-	9	الحدادة	
	Couture traditionnelle	64	64	80	80	الخباطة التقليدية	
Total Oujda		64	64	82	108	مجموع وجدة	
Berkane	Ebénisterie	-	-	-	20	النجارة	مركز التدرج المهني -بركان-
	Ferronnerie d'art	-	-	-	11	الحدادة	
	Couture traditionnelle	26	26	27	27	الخباطة التقليدية	
	Tissage du tapis	9	9	9	9	حياكة الزرابي	
Total Berkane		35	35	36	67	مجموع بركان	
Annexe Taourirt	Ebénisterie	-	-	-	-	النجارة	ملحقة تاويرت-
	Ferronnerie d'art	-	-	-	-	الحدادة	
	Couture traditionnelle	-	-	-	-	الخباطة التقليدية	
Total Taourirt		-	-	-	-	مجموع تاويرت	
Annexe Jerada	Couture traditionnelle	19	19	40	40	الخباطة التقليدية	ملحقة جرادة
Total Jerada		19	19	40	40	مجموع جرادة	
Annexe Bouarfa	Ebénisterie	-	-	-	14	النجارة	ملحقة بوعرفة
	Ferronnerie d'art	-	-	-	-	الحدادة	
	Couture traditionnelle	22	23	30	33	الخباطة التقليدية	
	Tissage du tapis	4	4	6	8	حياكة الزرابي	
Total Bouarfa		26	27	36	55	مجموع بوعرفة	
Annexe Figuig	Couture traditionnelle	6	6	8	8	الخباطة التقليدية	ملحقة فجيح
Total Figuig		6	6	8	8	مجموع فجيح	
Total de la région de l'ORIENTAL		150	151	202	278	مجموع جهة الشرق	

Source: Direction régionale du ministère de l'Artisanat
et de l'économie sociale et solidaire - Oujda-

المصدر: المديرية الجهوية لوزارة الصناعة التقليدية والاقتصاد الاجتماعي والتضامني بوجدة

الفصل السادس

Chapitre 6 :

البناء والعقار

Construction et foncier

6 - 1 Autorisations de construire délivrées par les communes urbaines de la région de l'Oriental selon les provinces

1 - 6 رخص البناء المسلمة من طرف الجماعات الحضرية بجهة الشرق حسب الأقاليم

Année 2012

سنة 2012

Surface: (en m²)

المساحة (بالمتر المربع)

Valeur (en milliers de DH)

القيمة (بألف درهم)

Province	عدد غرف السكنى Nbre de pièces	عدد المساكن Nbre de logements	القيمة المتوقعة Valeur prévue	المساحة المبنية Surface bâtie	المساحة المسقفة Surface des planchers	عدد الرخص Nombre d'autorisations	الإقليم
Berkane	2 214	428	108 352	50 610	82 635	411	بركان
Driouch	-	-	-	-	-	-	الدریوش
Figuig	473	92	27 788	11 600	14 746	88	فجيج
Jerada	DNC						جرادة
Nador	2 289	445	113 643	51 170	75 784	386	الناضور
Oujda-Angad	13 888	2 599	663 346	278 490	491 527	2 397	وجدة - أنجاد
Taurirt	7 037	1 325	255 959	165 536	249 361	1 249	تاويرت
Guercif	2 463	735	114 705	31 225	92 364	335	جرسيف
Total	28 364	5 624	1 283 793	588 631	1 006 417	4 866	المجموع

Source: Direction de la Statistique (ASM.2013)

المصدر: مديرية الإحصاء - النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2013

6-1 Autorisations de construire délivrées par les communes urbaines de la région de l'Oriental selon les provinces (Suite)(1)

1-6 رخص البناء المسلمة من طرف الجماعات الحضرية بجهة الشرق حسب الأقاليم (تابع)(1)

Année 2013

سنة 2013

Surface : en m²

المساحة بالمتر المربع

Valeur (en milliers de DH)

القيمة (بألف درهم)

Province	عدد غرف السكنى Nbre de pièces	عدد المساكن Nbre de logements	القيمة المتوقعة Valeur prévue	المساحة المبنية Surface bâtie	المساحة المسقفة Surface des planchers	عدد الرخص Nombre d'autorisations	الإقليم
Berkane	3 860	1 337	314 696	96 115	182 609	842	بركان
Driouch	708	240	43 413	13 792	33 429	94	الدریوش
Figuig	528	197	31 997	12 882	21 331	117	فجيج
Jerada	DNC						جرادة
Nador	2 681	887	177 782	64 131	118 558	488	الناضور
Oujda-Angad	19 483	4 190	1 534 913	428 138	873 513	3 337	وجدة - أنجاد
Taurirt	1 390	307	63 048	31 383	58 652	245	تاويرت
Guercif	2 485	716	114 501	27 712	95 404	333	جرسيف
Total	31 135	7 874	2 280 350	674 153	1 383 496	5 456	المجموع

Source: Direction de la Statistique (ASM.2014)

المصدر: مديرية الإحصاء - النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2014

6 - 2 Autorisations de construire délivrées par les communes urbaines selon la catégorie de construction

2 - 6 رخص البناء المسلمة من طرف الجماعات الحضرية حسب صنف البناء

Année 2013

سنة 2013

Surface : en m²

المساحة بالمتر المربع

Valeur (en milliers de DH)

القيمة (بألف درهم)

Type de construction	عدد الغرف Nbre de pièces	عدد المساكن Nbre de logements	القيمة المتوقعة Valeur prévue	المساحة المبنية Surface bâtie	المساحة المسقفة Surface des planchers	عدد الرخص Nombre d'autorisations	نوع البناء
Immeubles	226	67	17 274	2 444	12 568	13	عمارات
Villas	206	53	16 216	5 420	8 672	41	فيلات
Habitations type marocain	28 218	7 038	2 083 028	605 032	1 222 558	4 993	سكنى مغربية
Bâtiments industriels et commerciaux	-	-	17 887	13 817	17 059	35	بنايات صناعية وتجارية
Bâtiments administratifs	-	-	12 268	7 632	11 188	11	بنايات إدارية
Autres types	-	-	19 176	12 096	16 047	30	بنايات أخرى
Total	28 650	7 158	2 165 849	646 441	1 288 092	5 123	المجموع

Source: Direction de la Statistique (ASM.2014)

المصدر: مديرية الإحصاء - النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2014

6 - 3 Réquisitions déposées par Conservation Foncière: (Urbain+Rural)

3 - 6 مطالب التحفيظ حسب المحافظة العقارية: (حضري+قروي)

Superficie (en Ha)

المساحة (بالهكتار)

Conservation foncière	Superficie المساحة			Nombre العدد			المحافظة العقارية
	2013	2012	2011	2013	2012	2011	
Berkane	317	165	110	226	147	64	بركان
Nador	687	503	259	767	786	640	الناضور
Oujda	25 017	5 144	146 670	94	86	115	وجدة
Oujda-Angad	287	1 888	5 323	147	153	1 819	وجدة-أنجاد
Taourirt	172	52 415	83 070	37	44	45	تاويرت
Guercif	13 487	118 679	127 774	140	158	175	جرسيف
Total	39 968	178 794	363 206	1 411	1 374	2 858	المجموع

Source: Direction de la Statistique (ASM.2014)

المصدر: مديرية الإحصاء -النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2014

6 - 4 Réquisitions déposées par Conservation Foncière: (Milieu Rural)

4 - 6 مطالب التحفيظ حسب المحافظة العقارية: (الوسط القروي)

Superficie (en Ha)

المساحة (بالهكتار)

Conservation foncière	Superficie المساحة			Nombre العدد			المحافظة العقارية
	2013	2012	2011	2013	2012	2011	
Berkane	317	157	96	207	110	50	بركان
Nador	638	458	226	373	386	246	الناضور
Oujda	25 009	5 143	146 667	63	63	83	وجدة
Oujda-Angad	271	1 886	5 294	121	140	1 780	وجدة-أنجاد
Taourirt	172	52 414	83 070	35	38	38	تاويرت
Guercif	13 482	118 668	109 236	62	69	81	جرسيف
Total	39 888	178 726	344 590	861	806	2 278	المجموع

Source: Direction de la Statistique (ASM.2014)

المصدر: مديرية الإحصاء -النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2014

6 - 5 Titres fonciers établis suite aux immatriculations par Conservation Foncière: (Urbain + Rural)

5 - 6 الرسوم العقارية المنجزة الناتجة عن التحفيظ حسب المحافظة العقارية: (حضري + قروي)

Superficie (en Ha)

المساحة (بالهكتار)

Conservation foncière	Superficie المساحة			Nombre العدد			المحافظة العقارية
	2013	2012	2011	2013	2012	2011	
Berkane	1 055	1 568	394	616	976	249	بركان
Nador	2 138	5 598	139	2 483	1 481	360	الناضور
Oujda	55 388	272	184 565	114	90	84	وجدة
Oujda-Angad	1 918	465	349	513	160	110	وجدة-أنجاد
Taourirt	54 167	297	121	169	288	259	تاويرت
Guercif	48 853	102 578	361	172	183	338	جرسيف
Total	163 519	110 778	185 930	4 067	3 178	1 400	المجموع

Source: Direction de la Statistique (ASM.2014)

المصدر: مديرية الإحصاء -النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2014

6-6 Titres fonciers établis suite aux immatriculations par Conservation Foncière: (Milieu Rural)

6 - 6 الرسوم العقارية المنجزة الناتجة عن التحفيظ حسب المحافظة العقارية: (الوسط القروي)

Superficie (en Ha)

المساحة (بالهكتار)

Conservation foncière	Superficie المساحة			Nombre العدد			المحافظة العقارية
	2013	2012	2011	2013	2012	2011	
Berkane	1 055	1 567	393	611	948	231	بركان
Nador	2 114	5 583	136	1 876	1 147	171	الناضور
Oujda	55 374	266	184 561	64	56	43	وجدة
Oujda-Angad	1 918	464	252	501	145	71	وجدة-أنجاد
Taourirt	54 075	297	118	125	260	258	تاويرت
Guercif	48 846	102 574	355	74	93	149	جرسيف
Total	163 382	110 751	185 814	3 251	2 649	923	المجموع

Source: Direction de la Statistique (ASM.2014)

المصدر: مديرية الإحصاء -النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2014

6 - 7 Titres fonciers établis suite
au morcellement par Conservation
Foncière: (Urbain + Rural)

6 - 7 الرسوم العقارية المنجزة الناتجة عن
التقسيم حسب المحافظة العقارية:
(حضري + قروي)

Superficie (en Ha)

المساحة (بالهكتار)

Conservation foncière	Superficie المساحة			Nombre العدد			المحافظة العقارية
	2013	2012	2011	2013	2012	2011	
Berkane	138	3 033	147	3 686	3 721	2 512	بركان
Nador	117	57	13	1 671	2 130	732	الناضور
Oujda	232	542	267	4 394	2 137	2 408	وجدة
Oujda-Angad	922	320	374	2 916	2 774	2 425	وجدة-أنجاد
Taourirt	19	75	189	14	42	2 461	تاويرت
Guercif	84	155	14	939	484	514	جرسيف
Total	1 512	4 182	1 004	13 620	11 288	11 052	المجموع

Source: Direction de la Statistique (ASM.2014)

المصدر: مديرية الإحصاء - النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2014

6 - 8 Titres fonciers établis suite
au morcellement par Conservation
Foncière: (Milieu Rural)

6 - 8 الرسوم العقارية المنجزة الناتجة عن
التقسيم حسب المحافظة العقارية:
(الوسط القروي)

Superficie (en Ha)

المساحة (بالهكتار)

Conservation foncière	Superficie المساحة			Nombre العدد			المحافظة العقارية
	2013	2012	2011	2013	2012	2011	
Berkane	78	379	99	30	50	28	بركان
Nador	13	14	8	16	206	32	الناضور
Oujda	105	487	207	22	34	46	وجدة
Oujda-Angad	887	181	214	332	83	46	وجدة-أنجاد
Taourirt	18	75	151	9	37	33	تاويرت
Guercif	dnc	147	8	169	36	146	جرسيف
Total		1 283	686	578	446	331	المجموع

Source: Direction de la Statistique (ASM.2014)

المصدر: مديرية الإحصاء - النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2014

6 - 9 Recettes réalisées par Conservation Foncière.
(Valeur en milliers de Dhs)

6 - 9 المداخيل المسجلة حسب المحافظة العقارية
(القيمة بألف درهم)

Conservation foncière	2013	2012	2011	2010	2009	2008	2007	المحافظة العقارية
Berkane	45 274	58 509	34 525	33 105	42 595	45 447	36 147	بركان
Nador	45 046	41 092	31 608	35 605	42 789	48 451	35 994	الناضور
Oujda	49 635	35 247	30 488	25 930	27 398	23 905	41 229	وجدة
Oujda-Angad	39 694	41 868	33 093	24 115	20 603	23 341	3 673	وجدة-أنجاد
Taourirt	3 360	6 531	10 122	2 009	1 425	6 790	1 712	تاويرت
Guercif	7 166	16 139	13 220	5 200	6 197	4 634	-	جرسيف
Total	190 175	199 386	153 056	125 964	141 007	152 568	118 755	المجموع

Source: Direction de la Statistique (ASM.2014)

المصدر: مديرية الإحصاء - النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2014

6 - 10 Plans cadastraux établis par les service du cadastre: (Urbain + rural) **10 - التصاميم الخرائطية المنجزة من طرف المصالح الخرائطية : (حضري + قروي)**

Service du cadastre	2013	2012	2011	2010	2009	2008	2007	مصلحة الخرائطية
Berkane	1 759	2 998	2 479	2 970	4 854	1864	1 812	بركان
Nador	3 423	4 632	3 398	5 156	4 917	2614	1 690	الناضور
Oujda	1 757	1 883	2 432	1 117	4 473	2893	4 245	وجدة
Oujda-Angad	3 463	6 522	1 903	2 097	1 501	856	-	وجدة-أنجاد
Taurirt	200	44	114	-	-	-	-	تاويرت
Guercif	1 218	717	581	5 200	6 197	4 634	-	جرسيف
Total	11 820	16 796	10 907	16 540	21 942	12 861	7 747	المجموع

Source: Direction de la Statistique (ASM.2014)

المصدر: مديرية الإحصاء -النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2014

6 - 11 Plans cadastraux établis par les services du cadastre par province: (milieu rural) **11- 6 التصاميم الخرائطية المنجزة من طرف المصالح الخرائطية: (قروي)**

Service du cadastre	2013	2012	2011	2010	2009	2008	2007	مصلحة الخرائطية
Berkane	1	1 229	106	428	1 784	386	138	بركان
Nador	376	1 316	1 533	1 720	3 221	692	495	الناضور
Oujda	124	110	114	316	2 246	696	547	وجدة
Oujda-Angad	779	967	234	295	398	249	-	وجدة-أنجاد
Taurirt	30	7	-	-	-	-	-	تاويرت
Guercif	49	144	129	13	-	-	-	جرسيف
Total	1 359	3 773	2 116	2 772	7 649	2 023	1 180	المجموع

Source: Direction de la Statistique (ASM.2014)

المصدر: مديرية الإحصاء -النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2014

6 - 12 Hypothèques inscrites par Conservation Foncière: (Urbain + rural) **6 - 12 الرهون المسجلة حسب المحافظة العقارية: الوسط (حضري + قروي)**

Valeur (en milliers de Dhs)

القيمة (ب 1000 درهم)

Conservation foncière	Valeur القيمة			Nombre العدد			المحافظة العقارية
	2013	2012	2011	2013	2012	2011	
Berkane	148 556	2 066 612	641 420	896	1 079	1 251	بركان
Nador	933 134	513 775	435 882	544	619	670	الناضور
Oujda	472 770	322 227	292 507	2 453	2 479	2 549	وجدة
Oujda-Angad	466 628	540 151	661 912	1 271	1 360	1 261	وجدة-أنجاد
Taurirt	34 367	33 410	30 121	130	159	123	تاويرت
Guercif	351 770	61 847	606 651	1 041	239	202	جرسيف
Total	2 407 225	3 538 022	2 668 493	6 335	5 935	6 056	المجموع

Source: Direction de la Statistique (ASM.2014)

المصدر: مديرية الإحصاء -النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2014

6-13 Hypothèques inscrites par Conservation foncière: (milieu rural) **6 - 13 الرهون المسجلة حسب المحافظة العقارية: (الوسط القروي)**

Valeur (en milliers de Dhs)

القيمة (ب 1000 درهم)

Conservation foncière	Valeur القيمة			Nombre العدد			المحافظة العقارية
	2013	2012	2011	2013	2012	2011	
Berkane	82 869	226 959	368 254	348	381	482	بركان
Nador	609 348	260 896	158 699	67	207	218	الناضور
Oujda	10 561	8 744	8 321	77	72	58	وجدة
Oujda-Angad	10 158	12 528	14 159	54	60	60	وجدة-أنجاد
Taurirt	4 083	3 050	3 997	27	34	27	تاويرت
Guercif	38 941	1 404	1 505	18	19	12	جرسيف
Total	755 960	513 581	554 935	591	773	857	المجموع

Source: Direction de la Statistique (ASM.2014)

المصدر: مديرية الإحصاء -النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2014

الفصل السابع : Chapitre7

السكنى والتعمير

Habitat et Urbanisme

7-1 Activité de l'inspection régionale de l'habitat de l'urbanisme et de la politique de la ville dans la région de l'Oriental

1-7 نشاط المفتشية الجهوية للإسكان والتعمير وسياسة المدينة بجهة الشرق

A-Opérations réalisées par Alomrane en 2012

المشاريع المنجزة من طرف شركة العمران سنة 2012

Province	التكلفة بالمليون درهم Coût en millions de DH	وحدات أخرى Autres unités			وحدات إعادة الإسكان Unités de recasement			عدد العمليات Nbre d'opérations	الإقليم
		أنشطة ومناطق صناعية Activités et zones industrielles	مسكن logements	قطع أرضية Lots de terrain	إعادة الهيكلة Restructuration	مسكن logements	بقع أرضية Lots de terrain		
Oujda- Angad	325,7	240	210	-	2 137	480	-	6	وجدة-انجاد
Berkane	168,0	115	64	906	-	64	-	7	بركان
Jerada	11,5	-	-	-	453	58	-	3	جرادة
Nador	85,9	-	96	-	4 000	177	48	4	الناضور
Driouch	16,0	-	-	-	1 300	-	-	2	الدريوش
Taurirt	9	-	-	-	1 253	-	-	2	تاويرت
Figuig	16	-	-	-	1 100	-	-	2	فجيح

Source: Inspection Régionale de l'Habitat, de l'urbanisme et de la politique de la Région de l'oriental- Oujda-

المصدر: المفتشية الجهوية للإسكان والتعمير وسياسة المدينة بجهة الشرق - وجدة -

b - Opérations en cours de réalisation en 2013(par Al Omrane)

ب - المشاريع في طريق الإنجاز سنة 2013 (شركة العمران)

Province	التكلفة بالمليون درهم Coût en millions de DH	وحدات أخرى Autres unités			وحدات إعادة الإسكان Unités de recasement			عدد العمليات Nbre d'opérations	الإقليم
		أنشطة ومناطق صناعية Activités et zones	مسكن logements	قطع أرضية Lots de terrain	إعادة الهيكلة Restructuration	مسكن logements	بقع أرضية Lots de terrain		
Oujda- Angad	250	90	540	-	-	-	-	4	وجدة-انجاد
Berkane	19	160	-	-	-	-	-	1	بركان
Jerada	-	-	-	-	-	-	-	-	جرادة
Nador	350,8	16	192	1 346	4 500	-	-	5	الناضور
Driouch	9,8	-	-	9	-	-	128	2	الدريوش
Taurirt	-	-	-	-	-	-	-	-	تاويرت
Figuig	94	-	-	422	3 040	72	-	6	فجيح

Source: Inspection Régionale de l'Habitat, de l'urbanisme et de la politique de la Région de l'oriental- Oujda-

المصدر: المفتشية الجهوية للإسكان والتعمير وسياسة المدينة بجهة الشرق - وجدة -

**7-2 Activité de l'inspection régionale de l'habitat, de l'urbanisme
et de la politique de la ville dans la région de l'Oriental**

**2-7 نشاط المفتشية الجهوية للإسكان والتعمير
وسياسة المدينة بجهة الشرق**

c-Opérations en cours d'étude en 2013

ج - مشاريع في طور الدراسة سنة 2013

Province	التكلفة بالمليون درهم Coût (en millions de DH)	Autres unités وحدات أخرى			Unités de recasement وحدات إعادة الإسكان			عدد العمليات Nbre d'opérations	الإقليم
		أنشطة و مناطق صناعية Activités et zones industrielles	مساكن logements	قطع أرضية Lots de terrain	إعادة الهيكلة Restructuration	مساكن logements	بقع أرضية Lots de terrain		
Oujda- Angad	105	23	340	-	3 500	-	-	5	وجدة-انجاد
Berkane	42	-	128	-	400	-	-	2	بركان
Jerada	21	-	-	-	1 800	30	74	2	جرادة
Nador	30	-	-	-	1 500	-	200	3	الناضور
Driouch	47	-	-	-	3 800	-	-	1	الدريوش
Taurirt	78	-	-	-	4 800	-	1 400	4	تاويرت
Figuig	20	-	-	-	800	-	-	1	فجيج

Source: Inspection Régionale de l'Habitat, de l'urbanisme et de la politique de la Région de l'oriental- Oujda-

المصدر: المفتشية الجهوية للإسكان والتعمير وسياسة المدينة بجهة الشرق - وجدة -

الفصل الثامن : Chapitr8

النقل و المواصلات

Transport et Communications

Transport routier

النقل عبر الطرق

1-8 شبكة الطرق المشيدة والمعبدة حسب الأقاليم

8 - 1 Longueur des routes construites et revêtues selon les provinces

Au 31/12/2013 (En Km)

بالكيلومتر إلى غاية 2013/12/31

Province	الطرق الوطنية Routes Nationales		الطرق الجهوية Routes Régionales		الطرق الإقليمية Routes provinciales		الإقليم
	المجموع	منها المعبدة	المجموع	منها المعبدة	المجموع	منها المعبدة	
	Total	Dont revêtues	Total	Dont revêtues	Total	Dont revêtues	
Berkane	71,3	71,3	52,6	52,6	277,300	260,000	بركان
Figuig	562,17	511,47	369,795	271,873	856,866	210,905	فجيج
Jerada	95	95	148,2	148,2	423,400	212,4	جرادة
Nador	263,46	263,46	60,385	60,385	192,380	192,38	الناضور
Driouch	149,84	149,84	162,598	162,598	59,253	59,253	الدریوش
Oujda-Angad	108,4	108,4	-	-	214,400	208,15	وجدة - أنجاد
Taurirt	233,88	233,88	118,5	118,5	467,68	370,451	تاويرت
Total Région	1 484,050	1 433,350	912,078	814,156	2 491,280	1 513,539	مجموع الجهة

Source: Direction régionale de l'équipement et du transport - Oujda -

المصدر: المديرية الجهوية للتجهيز والنقل - وجدة -

2-8 عدد القناطر إلى غاية 2013/12/31 حسب الأقاليم

8-2 Nombre de ponts au 31/12/2013 selon les provinces

Province	عدد القناطر على الطرق الإقليمية	عدد القناطر على الطرق الجهوية	عدد القناطر على الطرق الوطنية	الأقاليم
	Nombre de ponts sur les routes provinciales	Nombre de ponts sur les routes régionales	Nombre de ponts sur les routes nationales	
Berkane	90	12	28	بركان
Figuig	60	48	250	فجيج
Jerada	1	3	5	جرادة
Nador	15	9	19	الناضور
Driouch	-	12	16	الدریوش
Oujda-Angad	1	-	11	وجدة - أنجاد
Taurirt	100	23	72	تاويرت
TOTAL	267	107	401	المجموع

Source: Direction régionale de l'équipement et du transport - Oujda -

المصدر: المديرية الجهوية للتجهيز والنقل - وجدة -

Transport routier

النقل عبر الطرق

3-8 شبكة الطرق المشيدة والمعبدة حسب الأقاليم
8-3 Longueur des routes construites et revêtues par province

Au 31/12/2014 (En Km)

بالكيلومتر إلى غاية 2014/12/31

Province	الطرق الوطنية Routes Nationales		الطرق الجهوية Routes Régionales		الطرق الإقليمية Routes provinciales		الإقليم
	المجموع	منها المعبدة	المجموع	منها المعبدة	المجموع	منها المعبدة	
	Total	Dont revêtues	Total	Dont revêtues	Total	Dont revêtues	
Berkane	71,272	71,272	52,685	52,625	277,120	258,120	بركان
Figuig	511,17	511,47	370,095	271,873	856,866	210,905	فجيج
Jerada	95	95	148,2	148,2	414,800	203,8	جرادة
Nador	261,996	261,996	60,385	60,385	191,793	191,793	الناضور
Driouch	148,625	148,625	162,600	162,598	68,754	68,754	الديروش
Oujda-Angad	108,521	108,521	-	-	264,046	216,746	وجدة - أنجاد
Taurirt	237,88	237,8	118,5	118,5	468,48	371,181	تاويرت
Total Région	1 434,464	1 434,684	912,465	814,181	2 541,862	1 521,299	مجموع الجهة

Source: Direction régionale de l'équipement et du transport - Oujda -

المصدر: المديرية الجهوية للتجهيز والنقل - وجدة -

4-8 عدد القناطر إلى غاية 2014/12/31 حسب الأقاليم

8-4 Nombre de ponts au 31/12/2014 selon les provinces

Province	عدد القناطر على الطرق الإقليمية Nombre de ponts sur les routes provinciales	عدد القناطر على الطرق الجهوية Nombre de ponts sur les routes régionales	عدد القناطر على الطرق الوطنية Nombre de ponts sur les routes nationales	الإقليم
Berkane	90	12	28	بركان
Figuig	60	48	250	فجيج
Jerada	1	3	5	جرادة
Nador	15	9	19	الناضور
Driouch	-	12	16	الديروش
Oujda-Angad	1	-	11	وجدة - أنجاد
Taurirt	100	23	72	تاويرت
TOTAL	267	107	401	المجموع

Source: Direction régionale de l'équipement et du transport - Oujda -

المصدر: المديرية الجهوية للتجهيز والنقل - وجدة -

8 - 5 Immatriculation des véhicules selon le centre immatriculateur et le genre

8 - 5 تسجيل السيارات حسب مراكز التسجيل والنوع

Années 2012 et 2013

سنة 2012 و2013

Centre d'immatriculation	المجموع العام Total général		العربات الترفيهية Véhicules utilitaires		السيارات السياحية Voitures de tourisme		الدراجات النارية Motocyclettes		مركز التسجيل
	2012	2013	2012	2013	2012	2013	2012	2013	
Berkane	3 023	1 661	1 660	382	1 340	1 264	23	15	بركان
Bouarfa	210	112	122	46	87	66	1	-	بوعرفة
Jerada	210	117	149	71	60	46	1	-	جرادة
Nador	3 062	4 108	1 795	933	1 259	3 143	8	32	الناضور
Midar	1 654	971	957	249	688	718	9	4	ميدار
Oujda	6 684	4 068	3 743	807	2 899	3 173	42	88	وجدة
Taurirt	830	324	504	108	317	211	9	5	تاويرت
TOTAL	27 034	11 361	11 526	2 596	15 271	8 621	237	144	المجموع

Source: Direction de la Statistique (ASM 2013 et 2014)

المصدر: مديرية الإحصاء (التشرة الإحصائية السنوية 2013 و2014)

8 - 6 Evolution du nombre de Permis de conduire délivrés selon le centre d'examen

8 - 6 تطور عدد رخص السياقة المسلمة حسب مراكز الإمتحان

Centre d'examen	2013		2012		2011		2010		مركز الامتحان
	الإناث Femmes	المجموع Total	الإناث Femmes	المجموع Total	الإناث Femmes	المجموع Total	الإناث Femmes	المجموع Total	
Berkane	2 244	4 153	851	3 239	1 079	4 539	1 552	6 405	بركان
Bouarfa	216	1 124	70	925	76	1 018	235	2 343	بوعرفة
Jerada	126	622	49	967	158	1 191	155	1 799	جرادة
Nador	1 459	5 737	1 185	5 338	1 244	5 454	2 051	9 550	الناضور
Midar	566	1 700	12	1 561	98	1 462	166	2 207	ميدار
Oujda	3 845	7 774	2 074	8 688	1 575	7 931	1 209	9 061	وجدة
Taurirt	433	2 401	215	1 571	268	2 261	298	3 372	تاويرت
TOTAL	8 889	23 511	4 456	22 289	4 498	23 856	5 666	34 737	المجموع

Source: Direction de la Statistique (ASM2014)

المصدر: مديرية الإحصاء (التشرة الإحصائية السنوية 2014)

8 - 7 Accidents de la circulation selon la cause

7-8 حوادث السير حسب السبب

(Année 2012 milieu Urbain)

سنة 2012 الوسط الحضري

province	Ivresse السكر	Excès vitesse الإفراط في السرعة	Défaut mécanique عطب ميكانيكي	Non respect priorité عدم احترام أسبقية اليمين	Non respect du stop عدم احترام علامة قف	Défaut de maitrise عدم التحكم	Autres causes أسباب أخرى	Total المجموع	الإقليم
Oujda	167	504	5	276	105	556	1 124	2 737	وجدة
Mortels	2	43	-	21	11	45	27	149	قاتلة
Non mortels	165	461	5	255	94	511	1 097	2 588	غير قاتلة
Berkane	16	76	4	45	32	51	38	262	بركان
Mortels	-	2	-	1	1	1	1	6	قاتلة
Non mortels	16	74	4	44	31	50	37	256	غير قاتلة
Taurirt	10	44	-	18	8	197	29	306	تاويرت
Mortels	5	22	-	9	4	99	15	154	قاتلة
Non mortels	5	22	-	9	4	98	14	152	غير قاتلة
Jerada	4	12	-	11	8	41	33	109	جرادة
Mortels	-	1	-	-	-	1	-	2	قاتلة
Non mortels	4	11	-	11	8	40	33	107	غير قاتلة
Nador	21	99	1	94	7	37	46	305	الناصور
Mortels	2	4	-	1	-	1	8	16	قاتلة
Non mortels	19	95	1	93	7	36	38	289	غير قاتلة
Figuig	-	150	4	58	54	18	115	351	فجيج
Mortels	-	-	-	-	-	-	-	-	قاتلة
Non mortels	-	5	4	10	1	18	10	48	غير قاتلة
Guercif	-	145	-	48	53	-	105	351	جرسيف
Total	218	740	14	454	161	900	1 280	3 767	المجموع
Mortels	9	72	0	32	16	147	51	327	قاتلة
Non mortels	209	668	14	422	145	753	1 229	3 440	غير قاتلة
Total général	218	885	14	502	214	900	1 385	4 118	المجموع العام

Source: Préfecture de police d'Oujda + ASR de TAZA-AL HOCEIMA-TAOUNATE

المصدر: ولاية أمن وجدة + الشرطة الجهوية 2013 لجهة تازة الحسيمة تاونات

8-8 Accidents de la circulation selon les moyens de transport

8-8 حوادث السير حسب وسائل النقل

(Année 2012 milieu Urbain)

سنة 2012 الوسط الحضري

Moyens de transport	Oujda- Angad وجدة أنجاد	Berkane بركان	Taurirt تاويرت	Jerada جرادة	Nador الناصور	Figuig فجيج	Guercif جرسيف	Total المجموع	وسائل النقل
Motocyclettes	513	142	67	48	114	25	85	994	دراجة نارية
Bicyclettes	111	27	17	1	16	8	25	205	دراجة عادية
Charrettes	6	1	-	19	3	-	-	29	عربات
Tracteurs	4	2	-	1	1	-	-	8	جرار
Voiture de tourisme	996	250	95	41	320	32	124	1858	سيارة سياحية
Camions et camionnettes	71	9	5	1	25	3	22	136	شاحنات وشاحنات صغيرة
Autocars	1	3	-	2	3	-	-	9	ناقلة
Autobus	18	5	-	-	1	1	12	37	حافلة
Autres véhicules	321	-	6	1	57	-	36	421	سيارات أخرى
Total	2041	439	190	114	540	69	304	3697	المجموع

Source: Préfecture de police d'Oujda + ASR de TAZA-AL HOCEIMA-TAOUNATE

المصدر: ولاية أمن وجدة + الشرطة الجهوية 2013 لجهة تازة الحسيمة تاونات

8-9 Accidents de la circulation selon les mois de l'année

9-8 حوادث السير حسب أشهر السنة

(Année 2012 milieu Urbain)

(سنة 2012 الوسط الحضري)

Mois	Oujda-Angad وجدة أنجاد	Berkane بركان	Taourirt تاويرت	Jerada جرادة	Nador الناصور	Figuig فجيج	Total	المجموع	الشهور
Janvier	93	9	3	9	45	3	162	162	يناير
Février	91	17	5	4	45	3	165	165	فبراير
Mars	107	20	14	2	40	4	187	187	مارس
Avril	98	16	8	3	45	7	177	177	أبريل
Mai	104	28	8	9	40	3	192	192	ماي
Juin	90	19	17	8	50	4	188	188	يونيو
Juillet	81	22	16	5	48	6	178	178	يوليو
Août	81	29	14	9	57	5	195	195	غشت
Septembre	89	24	23	7	40	3	186	186	شتنبر
Octobre	104	30	15	6	35	5	195	195	أكتوبر
Novembre	77	21	9	9	38	3	157	157	نونبر
Décembre	131	27	-	8	46	2	214	214	دجنبر
Total	1 146	262	132	79	529	48	2196	2196	المجموع

Source: Préfecture de police d'Oujda

المصدر: ولاية أمن وجدة

8-10 Victimes des accidents de la circulation selon le type de victime et la province

10-8 ضحايا حوادث السير حسب نوع الضحية والإقليم

(Année 2012 milieu Urbain)

(سنة 2012 الوسط الحضري)

Type de victime	Oujda-Angad وجدة أنجاد	Berkane بركان	Taourirt تاويرت	Jerada جرادة	Nador الناصور	Figuig فجيج	Guercif جرسيف	Total المجموع	نوع الضحية
Voyageurs	250	71	6	8	108	-	15	458	المسافرون
Tués	8	1	-	1	2	-	-	12	القتلى
Blessés	242	70	6	7	106	-	15	446	الجرحي
Conducteurs	511	179	70	52	201	23	267	1303	الساائقون
Tués	26	4	1	-	8	-	2	41	القتلى
Blessés	485	175	69	52	193	23	265	1262	الجرحي
Piétons	273	90	62	37	192	29	73	756	الراجلون
Tués	17	-	1	1	6	-	-	25	القتلى
Blessés	256	90	61	36	186	29	73	731	الجرحي
Total	1 034	340	138	97	501	52	355	2517	المجموع
Tués	51	5	2	2	16	0	2	78	القتلى
Blessés	983	335	136	95	485	52	353	2439	الجرحي

Source: Préfecture de police d'Oujda + ASR de TAZA-AL HOCEIMA-TAOUNATE

المصدر: ولاية أمن وجدة + الشرطة الجهوية 2013 لجهة تازة الحسيمة تاونات

8 - 11 Accidents de la circulation selon la cause

11-8 حوادث السير حسب السبب

(Année 2013 milieu Urbain)

Province	Ivresse السكر	Excès vitesse الإفراط في السرعة	Défaut mécanique عطب ميكانيكي	Non respect priorité droite عدم احترام أسبقية اليمين	Non respect du stop عدم احترام علامة قف	Défaut de maîtrise عدم التحكم	Autres causes أسباب أخرى	Total المجموع	الإقليم
Oujda	130	399	2	123	56	422	416	1 548	وجدة
Mortels	2	20	-	9	5	14	17	67	قاتلة
Non mortel	128	379	2	114	51	408	399	1 481	غير قاتلة
Berkane	29	95	1	104	53	63	51	396	بركان
Mortels	0	4	1	1	0	1	5	12	قاتلة
Non mortel	29	91	0	103	53	62	46	384	غير قاتلة
Taurirt	6	9	0	42	0	113	202	372	تاويرت
Mortels	0	0	0	1	0	4	5	10	قاتلة
Non mortel	6	9	0	41	0	109	197	362	غير قاتلة
Jerada	2	6	0	3	2	16	21	50	جرادة
Mortels	0	2	0	0	0	0	0	2	قاتلة
Non mortel	2	4	0	3	2	16	21	48	غير قاتلة
Nador	23	119	2	108	9	44	107	412	الناضور
Mortels	2	5	0	2	0	4	5	18	قاتلة
Non mortel	21	114	2	106	9	40	102	394	غير قاتلة
Figuig	1	2	0	9	1	13	18	44	فجيج
Mortels	0	1	0	1	1	0	0	3	قاتلة
Non mortel	1	1	0	8	0	13	18	41	غير قاتلة
Total	191	630	5	389	121	671	815	2 822	المجموع
Mortels	4	32	1	14	6	23	32	112	قاتلة
Non mortel	187	598	4	375	115	648	783	2 710	غير قاتلة

Source: Préfecture de police d'Oujda

المصدر: ولاية أمن وجدة

8-12 Accidents de la circulation selon les moyens de transport

12-8 حوادث السير حسب وسائل النقل

(Année 2013 milieu Urbain)

Moyens de transport	Oujda-Angad وجدة أنجاد	Berkane بركان	Taurirt تاويرت	Jerada جرادة	Nador الناضور	Figuig فجيج	Total المجموع	وسائل النقل
Motocyclettes	550	242	135	22	128	15	1092	دراجة نارية
Bicyclettes	104	61	27	1	19	5	217	دراجة عادية
Charrettes	6	3	1	0	5	0	15	عربات
Tracteurs	2	2	1	0	1	1	7	جرار
Voiture de tourisme	1079	450	151	37	524	23	2264	سيارة سياحية
Camions et camionnettes	72	27	18	3	23	3	146	شاحنات وشاحنات صغيرة
Autocars	3	1	0	0	4	0	8	ناقلة
Autobus	21	3	0	2	4	0	30	حافلة
Autres véhicules	4	0	0	1	98	1	104	سيارات أخرى
Total	1841	789	333	66	806	48	3 883	المجموع

Source: Préfecture de police d'Oujda

المصدر: ولاية أمن وجدة

8-13 Accidents de la circulation selon les mois de l'année

13-8 حوادث السير حسب أشهر السنة

(Année 2013 milieu Urbain)

(سنة 2013 الوسط الحضري)

Mois	Oujda- Angad وجدة أنجاد	Berkane بركان	Taurirt تاويرت	Jerada جرادة	Nador الناضور	Figuig فجيج	Total	المجموع	الشهور
Janvier	66	38	9	4	42	3	162	162	يناير
Février	85	40	19	2	47	2	195	195	فبراير
Mars	93	24	21	4	40	4	186	186	مارس
Avril	100	30	14	4	40	8	196	196	أبريل
Mai	97	36	16	6	43	6	204	204	ماي
Juin	103	40	12	4	45	1	205	205	يونيو
Juillet	90	35	26	7	33	2	193	193	يوليوز
Août	133	60	23	3	40	3	262	262	غشت
Septembre	114	35	20	7	44	0	220	220	شتنبر
Octobre	99	51	25	5	42	5	227	227	أكتوبر
Novembre	85	38	20	1	34	4	182	182	نونبر
Décembre	154	37	18	1	45	5	260	260	دجنبر
Total	1 219	464	223	48	495	43	2492	2492	المجموع

Source: Préfecture de police d'Oujda

المصدر: ولاية أمن وجدة

8-14 Victimes des accidents de la circulation selon le type de victime et la province

14-8 ضحايا حوادث السير حسب نوع الضحية والإقليم

(Année 2013 milieu Urbain)

(سنة 2013 الوسط الحضري)

Type de victime	Oujda- Angad وجدة أنجاد	Berkane بركان	Taurirt تاويرت	Jerada جرادة	Nador الناضور	Figuig فجيج	Total	المجموع	نوع الضحية
Voyageurs	338	142	7	8	89	-	584	584	المسافرون
Tués	8	1	-	-	2	-	11	11	القتلى
Blessés	330	141	7	8	87	-	573	573	الجرحي
Conducteurs	433	300	118	16	157	9	1033	1033	الساائقون
Tués	22	7	4	2	3	2	40	40	القتلى
Blessés	411	293	114	14	154	7	993	993	الجرحي
Piétons	310	140	91	36	177	32	786	786	الراجلون
Tués	16	4	2	0	9	0	31	31	القتلى
Blessés	294	136	89	36	168	32	755	755	الجرحي
Total	1 081	582	216	60	423	41	2 403	2 403	المجموع
Tués	46	12	6	2	14	2	82	82	القتلى
Blessés	1 035	570	210	58	409	39	2 321	2 321	الجرحي

Source: Préfecture de police d'Oujda

المصدر: ولاية أمن وجدة

15-8 حوادث السير حسب السبب

8 -15 Accidents de la circulation selon la cause

(Année 2012 milieu rural)

(سنة 2012 الوسط القروي)

Province	Vin السكر	Excès vitesse الإفراط في السرعة	Défaut mécanique عطب ميكانيكي	Non respect priorité عدم احترام أسبقية اليمين	Non respect du stop عدم احترام علامة قف	Défaut de maitrise عدم التحكم	Autres causes أسباب أخرى	Total المجموع	الإقليم
Oujda	-	122	-	9	3	-	94	228	وجدة
Mortels	-	22	-	-	1	-	10	33	قاتلة
Non mortels	-	100	-	9	2	-	84	195	غير قاتلة
Jerada	-	64	-	1	4	-	22	91	جرادة
Mortels	-	8	-	-	-	-	3	11	قاتلة
Non mortels	-	56	-	1	4	-	19	80	غير قاتلة
Berkane	10	55	11	41	5	46	105	273	بركان
Mortels	1	13	1	4	-	5	16	40	قاتلة
Non mortels	9	42	10	37	5	41	89	233	غير قاتلة
Taurirt	1	57	17	5	1	21	37	139	تاويرت
Mortels	-	9	-	-	-	4	9	22	قاتلة
Non mortels	1	48	17	5	1	17	28	117	غير قاتلة
Nador	35	115	20	13	3	87	76	349	الناصور
Mortels	15	23	3	1	-	8	10	60	قاتلة
Non mortels	20	92	17	12	3	79	66	289	غير قاتلة
Driouch	3	49	8	10	2	53	44	169	الدريوش
Mortels	-	9	-	2	-	5	3	19	قاتلة
Non mortels	3	40	8	8	2	48	41	150	غير قاتلة
Figuij	1	44	18	3	-	49	15	130	فجيج
Mortels	-	9	3	-	-	1	2	15	قاتلة
Non mortels	1	35	15	3	-	48	13	115	غير قاتلة

Source: Gendarmerie royale provinciale et régionale

المصدر: الدرك الملكي الإقليمي والجهوي

8 -16 Accidents de la circulation selon
les moyens de transport et la province

16-8 حوادث السير حسب وسائل
النقل والإقليم

(Année 2012 milieu rural)

(سنة 2012 الوسط القروي)

Moyens de transport	Oujda- Angad وجدة أنجاد	Jerada جرادة	Berkane بركان	Driouch الدريوش	Taurirt تاويرت	Figuij فجيج	Nador الناصور	وسائل النقل
Motocyclettes	36	11	70	37	10	17	28	دراجة نارية
Bicyclettes	8	1	23	5	4	8	7	دراجة عادية
Charrettes	1	1	2	1	1	2	1	عربات
Tracteurs	1	3	12	5	4	4	6	جرار
Voitures de tourisme	279	102	351	104	136	99	424	سيارة سياحية
Camions et camionnettes	25	2	24	20	14	12	30	شاحنات وشاحنات صغيرة
Autocars	2	1	4	1	-	1	5	ناقلة
Autobus	-	-	-	-	-	-	2	حافلة
Autres véhicules	-	-	2	51	4	3(taxi)	11	سيارات أخرى
Total	352	121	488	224	173	146	514	المجموع

Source: Gendarmerie royale provinciale et régionale

المصدر: الدرك الملكي الإقليمي والجهوي

8-17 Accidents de la circulation selon
les mois de l'année et la province

17-8 حوادث السير حسب أشهر
السنة والإقليم

(Année 2012 milieu rural)

(سنة 2012 الوسط القروي)

Mois	Oujda- Angad وجدة أنجاد	Jerada جرادة	Driouch الدریوش	Nador الناضور	Berkane بركان	Taurirt تاويرت	Figuig فجيج	الشهور
Janvier	12	8	10	27	25	10	7	يناير
Février	12	4	15	17	11	9	13	فبراير
Mars	19	9	5	32	17	10	8	مارس
Avril	13	5	6	31	19	6	9	أبريل
Mai	19	8	16	23	22	20	11	ماي
Juin	24	9	11	31	29	12	13	يونيو
Juillet	23	11	20	44	23	13	9	يوليوز
Août	28	13	20	42	33	14	15	غشت
Septembre	29	10	20	34	26	9	8	سنتمبر
Octobre	20	3	17	24	7	15	14	أكتوبر
Novembre	11	7	14	22	25	10	17	نونبر
Décembre	18	4	15	22	36	12	6	دجنبر
Total	228	91	169	349	273	140	130	المجموع

Source: Gendarmerie royale provinciale et régionale

المصدر: الدرك الملكي الاقليمي والجوهي

8 -18 Victimes des accidents de la circulation
selon le type de victime

18-8 ضحايا حوادث السير حسب
نوع الضحية والإقليم

(Année 2012 milieu rural)

(سنة 2012 الوسط القروي)

Type de victime	Oujda- Angad وجدة أنجاد	Jerada جرادة	Driouch الدریوش	Nador الناضور	Berkane بركان	Taurirt تاويرت	Figuig فجيج	نوع الضحية
Voyageurs	269	155	149	296	328	173	180	المسافرون
Tués	15	4	12	29	21	9	16	القتلى
Blessés	254	151	137	267	307	164	164	الجرحي
Conducteurs	124	26	88	194	230	120	103	الساائقون
Tués	12	7	8	21	19	14	4	القتلى
Blessés	112	19	80	173	211	106	99	الجرحي
Piétons	28	14	32	71	17	9	17	الراجلون
Tués	6	2	8	15	3	1	-	القتلى
Blessés	22	12	24	56	14	8	17	الجرحي
Total	421	195	807	561	575	302	300	المجموع
Tués	33	13	28	65	43	24	20	القتلى
Blessés	388	182	241	496	532	278	280	الجرحي

Source: Gendarmerie royale provinciale et régionale

المصدر: الدرك الملكي الاقليمي والجوهي

19-8 حوادث السير حسب السبب

8 -19 Accidents de la circulation selon la cause

(Année 2013 milieu rural)

(سنة 2013 الوسط القروي)

Province	Vin السكر	Excès vitesse الإفراط في السرعة	Défaut mécanique عطب ميكانيكي	Non respect priorité عدم احترام أسبقية اليمين	Non respect du stop عدم احترام علامة قف	Défaut de maitrise عدم التحكم	Autres causes أسباب أخرى	Total المجموع	الأقاليم
Oujda	5	93	6	13	7	40	44	208	وجدة
Mortels	1	6	-	2	-	4	4	17	قاتلة
Non mortels	4	87	6	11	7	36	40	191	غير قاتلة
Jerada	2	63	6	7	1	2	12	93	جرادة
Mortels	-	7	1	1	-	-	2	11	قاتلة
Non mortels	2	56	5	6	1	2	10	82	غير قاتلة
Berkane	5	68	7	33	2	84	73	272	بركان
Mortels	1	15	2	4	-	9	8	39	قاتلة
Non mortels	4	53	5	29	2	75	65	233	غير قاتلة
Taurirt									تاويرت
Mortels	-	17	-	2	-	4	7	30	قاتلة
Non mortels	1	33	-	1	1	7	61	104	غير قاتلة
Nador	DNC								الناضور
Mortels									قاتلة
Non mortels									غير قاتلة
Driouch									الدريوش
Mortels									قاتلة
Non mortels									غير قاتلة
Figuig	DNC								فجيج
Mortels									1
Non mortels	3	17	-	5	-	37	17	79	غير قاتلة

Source: Gendarmerie royale provinciale et régionale

المصدر: الدرك الملكي الاقليمي والجوهوي

8 -20 Accidents de la circulation selon
les moyens de transport et la province

20-8 حوادث السير حسب وسائل
النقل والإقليم

(Année 2013 milieu rural)

(سنة 2013 الوسط القروي)

Moyens de transport	Oujda- Angad وجدة أنجاد	Jerada جرادة	Berkane بركان	Driouch الدريوش	Taurirt تاويرت	Figuig فجيج	Nador الناضور	وسائل النقل
Motocyclettes	35	4	79	DNC	20	15	DNC	دراجة نارية
Bicyclettes	10	-	16		9	7		دراجة عادية
Charrettes	-	-	2		1	2		عربات
Tracteurs	-	1	13		2	1		جرار
Voitures de tourisme	256	77	299		127	67		سيارة سياحية
Camions et camionnettes	18	10	25		23	9		شاحنات وشاحنات صغيرة
Autocars	6	-	3		1	1		ناقلة
Autobus	-	-	-		-	-		حافلة
Autres véhicules	35	1	1		3	10		سيارات أخرى
Total	360	93	438			186		112		المجموع

Source: Gendarmerie royale provinciale et régionale

المصدر: الدرك الملكي الاقليمي والجوهوي

8-21 Accidents de la circulation selon les mois de l'année et la province

21-8 حوادث السير حسب أشهر السنة والإقليم

(Année 2013 milieu rural)

(سنة 2013 الوسط القروي)

Mois	Oujda-Angad وجدة أنجاد	Jerada جرادة	Driouch الديوش	Nador الناصور	Berkane بركان	Taourirt تاويرت	Figuig فجيج	الشهور
Janvier	11	4	DNC		21	7	8	يناير
Février	15	5			17	12	5	فبراير
Mars	24	5			20	10	10	مارس
Avril	18	12			25	11	9	أبريل
Mai	20	11			13	11	10	ماي
Juin	20	12			27	9	8	يونيو
Juillet	17	9			27	9	8	يوليوز
Août	21	11			33	21	9	غشت
Septembre	10	4			23	11	8	شتنبر
Octobre	19	4			25	12	12	أكتوبر
Novembre	18	8			22	12	5	نونبر
Décembre	15	7			19	9	4	دجنبر
Total	208	92			272	134	96	المجموع

Source: Gendarmerie royale provinciale et régionale

المصدر: الدرك الملكي الاقليمي والجهوي

8-22 Victimes des accidents de la circulation selon le type de victime

22-8 ضحايا حوادث السير حسب نوع الضحية والإقليم

(Année 2013 milieu rural)

(سنة 2013 الوسط القروي)

Type de victime	Oujda-Angad وجدة أنجاد	Jerada جرادة	Driouch الديوش	Nador الناصور	Berkane بركان	Taourirt تاويرت	Figuig فجيج	نوع الضحية		
Voyageurs	199	59	DNC		303	165	131	المسافرون		
Tués	7	-			15	19	12	القتلى		
Blessés	192	59			288	146	119	الجرحي		
Conducteurs	122	99			244	120	73	الساائقون		
Tués	6	4			22	17	4	القتلى		
Blessés	116	95			222	103	69	الجرحي		
Piétons	63	4			34	7	14	الراجلون		
Tués	9	3			8	4	2	القتلى		
Blessés	54	1			26	3	12	الجرحي		
Total	384	162					581	292	218	المجموع
Tués	22	7			45	40	18	القتلى		
Blessés	362	155			536	252	200	الجرحي		

Source: Gendarmerie royale provinciale et régionale

المصدر: الدرك الملكي الاقليمي والجهوي

8-23 Réalisations de la SNTL par segment au 31/12/2013

23-8 إنجازات الشركة الوطنية للنقل واللوجستيك حسب الجزء إلى غاية 2013/12/31

Segment	Somme chiffre d'affaire à fin Déc. 2013(en DH)	Somme chiffre d'affaire à fin Déc. 2012 (en DH)	Taux variation	Somme Objectif (en DH)	Taux réalisation objectif
Produits finis	8 924 942,5	14 077 723	-37%	15 456 268	75%
Matières premières	145 350	2 101 184	-93%		
Chantier	2 581 635,5	403 037	541%		
Total	11 651 928	16 581 944	-30%		

Source: Société Nationale de Transport et de Logistique - Oujda-

المصدر: الشركة الوطنية للنقل واللوجستيك - وجدة -

Transport aérienالنقل الجوي

8 - 24 حركات الطائرات حسب أنواع الطائرات
8-24 Movements des avions selon les principaux types d'avions

Année 2012

سنة 2012

المطارات	B 767	ATR72	T.2T	EA320	B737	أéroports
مجموع الطائرات	26	1 462	39	1 842	5 560	Total Avions
بو عرفة	-	-	-	-	2	Bouarfa
وجدة - أنجاد	2	911	26	230	2 689	Oujda -Angad
الناضور- العروي	24	551	13	1 612	2 869	Nador- Al Aroui

Source: Direction de la Statistique (ASM2013)

المصدر: مديرية الإحصاء (النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2013)

8 - 25 حركات المسافرين حسب أنواع الطائرات
8-25 Movements des passagers selon les principaux types d'avions

Année 2012

سنة 2012

المطارات	B 767	B777	A330	B747	ATR72	EA320	B737	أéroports
المسافرون	3 152	53	4 278	-	47 531	224 623	712 415	Passagers
بو عرفة	-	53	101	148	-	-	21	Bouarfa
وجدة - أنجاد	2 883	-	4 177	6 297	33 586	32 427	339 423	Oujda -Angad
الناضور- العروي	269	-	-	868	13 945	192 196	372 971	Nador- Al Aroui

Source: Direction de la Statistique (ASM2013)

المصدر: مديرية الإحصاء (النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2013)

Transport aérien

النقل الجوي

8-27 حركات الطائرات حسب المطارات

8-27 Mouvements des avions selon les aéroports

Année 2012

سنة 2012

Aéroports	المجموع العام Total général	الحركات الأخرى (الطائرات الخاصة وطائرات التدريب) Autres mouvements (Avions privées et avions d'essai)	الحركات التجارية Trafic commercial			المطارات
			المجموع Total	الإقلاع Départ	الوصول Arrivée	
Total des avions	10 630	1 242	9 388	4 695	4 693	مجموع الطائرات
Bouarfa	257	249	8	4	4	بوعرفة
Oujda-Angad	5 064	890	4 174	2 087	2 087	وجدة - أنجاد
Nador- Al Aroui	5 309	103	5 206	2 604	2 602	الناضور- العروي

Source: Direction de la Statistique (ASM2013)

المصدر: مديرية الإحصاء (النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2013)

8-28 حركات المسافرين حسب المطارات

8-28 Mouvements des passagers selon les aéroports

Année 2012

سنة 2012

Aéroports	المجموع العام Total général	الحركات الأخرى (الطائرات الخاصة وطائرات التدريب) Autres mouvements (Avions privées et avions d'essai)	الحركات التجارية Trafics commerciaux				المطارات
			المجموع Total	العابرون Transit	الإقلاع Départ	الوصول Arrivée	
Total des passagers	1 053 947	2 753	1 051 194	7 724	530 446	513 024	مجموع المسافرين
Bouarfa	1 664	1 444	220	-	77	143	بوعرفة
Oujda-Angad	449 713	1 165	448 548	5 405	224 340	218 803	وجدة - أنجاد
Nador- Al Aroui	602 570	144	602 426	2 319	306 029	294 078	الناضور- العروي

Source: Direction de la Statistique (ASM2013)

المصدر: مديرية الإحصاء (النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2013)

8-29 حركات الطائرات حسب المطارات (تابع)

8-29 Mouvements des avions selon les aéroports (Suite)

Année 2013

سنة 2013

Aéroports	المجموع العام Total général	الحركات الأخرى (الطائرات الخاصة وطائرات التدريب) Autres mouvements (Avions privées et avions d'essai)	الحركات التجارية Trafics commerciaux		المطارات
Total des avions	11 215	983	10 232		مجموع الطائرات
Bouarfa	169	157	12		بوعرفة
Nador- Al Aroui	5 707	78	5 629		الناضور- العروي
Oujda-Angad	5 339	748	4 591		وجدة - أنجاد

Source: Direction de la Statistique (ASM2014)

المصدر: مديرية الإحصاء (النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2014)

8-30 حركات المسافرين حسب المطارات (تابع)

8-30 Mouvements des passagers selon les aéroports (Suite)

Année 2013

سنة 2013

Aéroports	المجموع العام Total général	الحركات الأخرى (الطائرات الخاصة وطائرات التدريب) Autres mouvements (Avions privées et avions d'essai)	الحركات التجارية Trafic commercial				المطارات
			المجموع Total	العابرون Transit	الإقلاع Départ	الوصول Arrivée	
Total des passagers	1 119 199	1 627	1 117 572	8 292	553 615	555 665	مجموع المسافرين
Bouarfa	1 115	805	310	-	123	187	بوعرفة
Nador- Al Aroui	611 985	97	611 888	2 551	305 085	304 252	الناضور- العروي
Oujda-Angad	506 099	725	505 374	5 741	248 407	251 226	وجدة - أنجاد

Source: Direction de la Statistique (ASM2014)

المصدر: مديرية الإحصاء (النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2014)

8 - 31 حركات الطائرات حسب الخطوط
8-31 Mouvements des avions selon les lignes

Année 2012 سنة 2012

Trafic aérien	المجموع Total	أمريكا الجنوبية Amérique du sud	أمريكا الشمالية Amérique du nord	الشرق Orient	مجموع أوروبا Total Europe	باقي إفريقيا Reste de l'Afrique	باقي المغرب العربي reste du Maghreb	داخل المغرب Intérieur	الرواح الجوي
المطارات	10 630	-	-	68	7 296	5	23	3 238	
Bouärfä	257	-	-	5	-	-	5	247	بوعرفة
Oujda-Angad	5 064	-	-	59	2 827	5	17	2 156	وجدة - أنجاد
Nador-Al Aroui	5 309	-	-	4	4 469	-	1	835	الناظور- العروي

Source: Direction de la Statistique (ASM2013)

المصدر: مديرية الإحصاء (النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2013)

8-32 المسافرون حسب الخطوط
8-32 Nombre des voyageurs selon les lignes

Année 2012 سنة 2012

Trafic aérien	المجموع Total	أمريكا الجنوبية Amérique du sud	أمريكا الشمالية Amérique du nord	الشرق Orient	مجموع أوروبا Total Europe	باقي إفريقيا Reste de l'Afrique	باقي المغرب العربي Reste du Maghreb	داخل المغرب Intérieur	الرواح الجوي
المطارات	1 053 947	-	-	10 056	969 544	-	513	73 834	
Bouärfä	1 664	-	-	252	-	-	98	1 314	بوعرفة
Oujda-Angad	449 713	-	-	8 720	386 830	-	415	53 748	وجدة - أنجاد
Nador- Al Aroui	602 570	-	-	1 084	582 714	-	-	18 772	الناظور- العروي

Source: Direction de la Statistique (ASM2013)

المصدر: مديرية الإحصاء (النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2013)

8-33 البضائع⁽¹⁾ حسب الخطوط
8-33 Frets⁽¹⁾ selon les lignes

Année 2012 (en Tonne) سنة 2012 (بالطن)

Trafic aérien	المجموع Total	أمريكا الجنوبية Amérique du sud	أمريكا الشمالية Amérique du nord	الشرق Orient	مجموع أوروبا Total Europe	باقي إفريقيا Reste de l'Afrique	باقي المغرب العربي reste du Maghreb	داخل المغرب Intérieur	الرواح الجوي
المطارات									
Oujda-Angad	274,572	-	-	188,570	14,645	-	43,000	28,357	وجدة - أنجاد

Source: Direction de la Statistique (ASM2013)

المصدر: مديرية الإحصاء (النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2013)

(1) Il s'agit du fret payant

(1) يتعلق الأمر بالامتعة المودى عنها

8 - 34 الرواح التجاري الجوي حسب نوعية الطيران
8-34 Trafic commercial aérien selon le type de vol

Année 2012 سنة 2012

Type de vol	البريد (بالطن)		البضائع (بالطن)		عدد المسافرين		حركات الطائرات		نوعية الطيران
	fret (tonne)		Fret (tonne)		Passagers		Mouvements des avions		
	الطيران الغير المنتظم Vol irrégulier	الطيران المنتظم Vol régulier	الطيران الغير المنتظم Vol irrégulier	الطيران المنتظم Vol régulier	الطيران الغير المنتظم Vol irrégulier	الطيران المنتظم Vol régulier	الطيران الغير المنتظم Vol irrégulier	الطيران المنتظم Vol régulier	
Bouarfä	-	-	-	-	220	-	8	-	بوعرفة
Oujda-Angad	-	-	235,971	38,601	63 581	384 967	547	3 627	وجدة - أنجاد
Nador-Al Aroui	-	-	-	-	5 697	596 729	53	5 153	الناظور- العروي
Total	-	-	235,971	38,601	69 498	981 696	608	8 780	المجموع

Source: Direction de la Statistique (ASM2013)

المصدر: مديرية الإحصاء (النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2013)

8 - 35 الرحلات الجوية للمسافرين بمطار وجدة أنجاد
8-35 Trafic Aérien de voyageurs à l'aéroport d'Oujda-Angad

Année 2012

سنة 2012

Voyageurs	1 ^{er} trimestre ثلاثة أشهر الأولى	2 ^{ème} trimestre ثلاثة أشهر الثانية	3 ^{ème} trimestre ثلاثة أشهر الثالثة	4 ^{ème} Trimestre ثلاثة أشهر الرابعة	Total المجموع	المسافرون
Voyageurs des mouvements commerciaux	71 697	111 459	188 128	77 272	448 556	مسافروا الحركات التجارية
Arrivés	34 130	60 371	87 871	36 431	218 803	الوصول
Départs	36 322	49 189	98 484	40 345	224 340	الإقلاع
Transit	1 245	1 899	1 773	496	5 413	العبور
Voyageurs des autres mouvements	220	534	188	223	1 165	مسافروا الحركات الأخرى
Arrivés	118	284	91	98	591	الوصول
Départs	102	250	97	125	574	الإقلاع
Total	71 917	111 993	188 316	77 495	449 721	المجموع

Source: Aéroport d'Oujda-Angad

المصدر: مطار وجدة أنجاد

8-36 Trafic de frets et courriers postaux
à l'aéroport Oujda- Angad

36-8 شحن الأمتعة و الطرود البريدية
بمطار وجدة أنجاد

Année 2012

سنة 2012

frets et courriers	1 ^{er} trimestre ثلاثة أشهر الأولى	2 ^{ème} trimestre ثلاثة أشهر الثانية	3 ^{ème} trimestre ثلاثة أشهر الثالثة	4 ^{ème} Trimestre ثلاثة أشهر الرابعة	Total المجموع	الأمتعة و الطرود
Frets en (T)						الأمتعة (بالطن)
Arrivage	9,718	28,637	24,496	236,603	299,454	الاستقبال
Expédition	15,000	0,359	1,213	4,500	21,072	الإرسال
Total	24,718	28,996	25,709	241,103	320,526	المجموع

Source: Aéroport d'Oujda-Angad

المصدر: مطار وجدة أنجاد

8-37 Mouvements des avions à
l'aéroport d'Oujda-Angad

37-8 حركات الطائرات بمطار وجدة أنجاد

Année 2012

سنة 2012

Avions	1 ^{er} trimestre ثلاثة أشهر الأولى	2 ^{ème} trimestre ثلاثة أشهر الثانية	3 ^{ème} trimestre ثلاثة أشهر الثالثة	4 ^{ème} Trimestre ثلاثة أشهر الرابعة	Total المجموع	الطائرات
Avions commerciaux	722	1 113	1 560	779	4 174	الطائرات التجارية
Arrivée	361	556	780	390	2 087	الوصول
Départ	361	557	780	389	2 087	الإقلاع
Avions non commerciaux	161	362	200	167	890	الطائرات غير التجارية
Arrivée	80	181	100	84	445	الوصول
Départ	81	181	100	83	445	الإقلاع

Source: Aéroport d'Oujda-Angad

المصدر: مطار وجدة أنجاد

8 - 38 الرحلات الجوية للمسافرين بمطار وجدة أنجاد
8-38 Trafic Aérien de voyageurs à l'aéroport d'Oujda-Angad

Année 2013

سنة 2013

Voyageurs	1 ^{er} trimestre ثلاثة أشهر الأولى	2 ^{ème} trimestre ثلاثة أشهر الثانية	3 ^{ème} trimestre ثلاثة أشهر الثالثة	4 ^{ème} Trimestre ثلاثة أشهر الرابعة	Total المجموع	المسافرون
Voyageurs des mouvements commerciaux	68 464	127 921	193 088	112 179	501 652	مسافروا الحركات التجارية
Arrivés	32 974	66 434	98 703	53 431	251 542	الوصول
Départs	34 888	60 272	92 797	57 586	245 543	الإقلاع
Transit	602	1 215	1 588	1 162	4 567	العبور
Voyageurs des autres mouvements	204	289	50	181	724	مسافروا الحركات الأخرى
Arrivés	100	157	21	57	335	الوصول
Départs	104	132	29	124	389	الإقلاع
Total général	68 668	128 210	193 138	112 360	502 376	المجموع العام

Source: Aéroport d'Oujda-Angad

المصدر: مطار وجدة أنجاد

39-8 شحن الأمتعة بمطار وجدة أنجاد
8-39 Trafic de frets à l'aéroport Oujda-Angad

Année 2013

سنة 2013

frets et courriers	1 ^{er} trimestre ثلاثة أشهر الأولى	2 ^{ème} trimestre ثلاثة أشهر الثانية	3 ^{ème} trimestre ثلاثة أشهر الثالثة	4 ^{ème} Trimestre ثلاثة أشهر الرابعة	Total المجموع	الأمتعة والطرود
Frets en (T)						الأمتعة (بالطن)
Arrivage	14,025	2,113	35,136	13,046	64,320	الاستقبال
Expédition	67,266	14,630	160,020	240,336	482,252	الإرسال
Total	81,291	16,743	195,156	253,382	546,572	المجموع

Source: Aéroport d'Oujda-Angad

المصدر: مطار وجدة أنجاد

40-8 حركات الطائرات بمطار وجدة أنجاد
8-40 Mouvements des avions à l'aéroport Oujda-Angad

Année 2013

سنة 2013

Avions	1 ^{er} trimestre ثلاثة أشهر الأولى	2 ^{ème} trimestre ثلاثة أشهر الثانية	3 ^{ème} trimestre ثلاثة أشهر الثالثة	4 ^{ème} Trimestre ثلاثة أشهر الرابعة	Total المجموع	الطائرات
Avions commerciaux	677	1 168	1 793	956	4 594	الطائرات التجارية
Arrivée	338	584	897	478	2 297	الوصول
Départ	339	584	896	478	2 297	الإقلاع
Avions non commerciaux	167	302	154	126	749	الطائرات غير التجارية
Arrivée	85	150	79	63	377	الوصول
Départ	82	152	75	63	372	الإقلاع

Source: Aéroport d'Oujda-Angad

المصدر: مطار وجدة أنجاد

41-8 الرحلات الجوية للمسافرين بمطار الناظور العروي
8-41 Trafic Aérien de voyageurs à l'aéroport Nador Al Aroui

Année 2012

سنة 2012

voyageurs	1 ^{er} trimestre ثلاثة أشهر الأولى	2 ^{ème} trimestre ثلاثة أشهر الثانية	3 ^{ème} trimestre ثلاثة أشهر الثالثة	4 ^{ème} Trimestre ثلاثة أشهر الرابعة	Total المجموع	المسافرون
Voyageurs des mouvements commerciaux	109 281	153 758	206 724	132 499	602 262	مسافروا الحركات التجارية
Arrivés	52 118	85 068	95 048	62 570	294 804	الوصول
Départs	57 163	68 690	111 676	69 929	307 458	الإقلاع
Voyageurs des autres mouvements	60	45	18	16	139	مسافروا الحركات الأخرى
Arrivés	25	18	1	7	51	الوصول
Départs	35	27	17	9	88	الإقلاع

Source: Aéroport Nador -Al Aroui

المصدر: مطار الناظور- العروي

42-8 الرحلات الجوية للمسافرين بمطار الناظور العروي (تابع)
8-42 Trafic Aérien de voyageurs à l'aéroport Nador Al Aroui (Suite)

Année 2013

سنة 2013

voyageurs	1 ^{er} trimestre ثلاثة أشهر الأولى	2 ^{ème} trimestre ثلاثة أشهر الثانية	3 ^{ème} trimestre ثلاثة أشهر الثالثة	4 ^{ème} Trimestre ثلاثة أشهر الرابعة	Total المجموع	المسافرون
Voyageurs des mouvements commerciaux	99 904	154 700	210 934	143 720	609 258	مسافروا الحركات التجارية
Arrivés	47 273	82 688	104 712	69 446	304 119	الوصول
Départs	52 631	72 012	106 222	74 274	305 139	الإقلاع
Voyageurs des autres mouvements	24	13	51	12	100	مسافروا الحركات الأخرى
Arrivés	9	9	11	2	31	الوصول
Départs	15	4	40	10	69	الإقلاع

Source: Aéroport Nador -Al Aroui

المصدر: مطار الناظور- العروي

43 - 8 حركات الطائرات بمطار الناظور العروي
8-43 Mouvements des avions à l'aéroport Nador Al-Aroui

Année 2012

سنة 2012

Avions	1 ^{er} trimestre ثلاثة أشهر الأولى	2 ^{ème} trimestre ثلاثة أشهر الثانية	3 ^{ème} trimestre ثلاثة أشهر الثالثة	4 ^{ème} Trimestre ثلاثة أشهر الرابعة	Total المجموع	الطائرات
Avions commerciaux	1 050	1 344	1 756	1 136	5 286	الطائرات التجارية
Arrivée	525	672	878	568	2 643	الوصول
Départ	525	672	878	568	2 643	الإقلاع
Avions non commerciaux	20	28	36	18	102	الطائرات غير التجارية
Arrivée	10	14	18	9	51	الوصول
Départs	10	14	18	9	51	الإقلاع

Source: Aéroport Nador -Al Aroui

المصدر: مطار الناظور- العروي

44 - 8 حركات الطائرات بمطار الناظور العروي (تابع)
8-44 Mouvements des avions à l'aéroport Nador Al-Aroui (Suite)

Année 2013

سنة 2013

Avions	1 ^{er} trimestre ثلاثة أشهر الأولى	2 ^{ème} trimestre ثلاثة أشهر الثانية	3 ^{ème} trimestre ثلاثة أشهر الثالثة	4 ^{ème} Trimestre ثلاثة أشهر الرابعة	Total المجموع	الطائرات
Avions commerciaux	964	1 485	1 919	1 333	5 701	الطائرات التجارية
Arrivée	482	743	956	667	2 848	الوصول
Départ	482	742	963	666	2 853	الإقلاع
Avions non commerciaux	16	18	34	10	78	الطائرات غير التجارية
Arrivée	8	9	17	5	39	الوصول
Départs	8	9	17	5	39	الإقلاع

Source: Aéroport Nador -Al Aroui

المصدر: مطار الناظور- العروي

45-8 نقل البضائع بميناء الناظور(بألف طن)

8-45 Transport des marchandises au port de Nador (en milliers de tonnes)

marchandises	2013	2012	2011	2010	السلع
Expéditions	602	633	624	609	المشحونة
Arrivages	1 498	1 775	1 859	1 581	المفرغة

Source: Direction de la Statistique (ASM2014)

المصدر: مديرية الإحصاء (النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2014)

8-46 Transport maritime durant les années 2012 et 2013

46-8 النقل البحري خلال السنتين 2012 و2013

Navire	2 013	2 012	Variation 2013/2012	اليواخر
Mouvement des navires de commerce	323	355	-9,01	حركات اليواخر التجارية
Jauge brute ⁽¹⁾ (en milliers de tonneaux)	1 927,16	2 211,77	-12,87	الحمولة الإجمالية (بآلاف البراميل)
Mouvement des car ferry	599	487	23	حركات يواخر المسافرين
Jauge brute (en milliers de tonneaux)	9 884,94	6 942,77	42,38	الحمولة الإجمالية (بآلاف البراميل)

Source: Agence nationale des ports - Nador -

المصدر: الوكالة الوطنية للموانئ - الناظور -

(1) :La jauge brute est une des méthodes de mesure de la capacité de transport d'un navire Cette mesure s'exprime en tonneaux de jauge brute (ou tjb), Un tonneau de jauge brute vaut soit environ 2,832 m³

8-47 Trafic commercial en 2012 et 2013

47-8 الرواج التجاري المينائي لسنتي 2012 و2013

(en Tonnes)

(بالبطن)

Passagers et véhicules	2013	2012	Variation 2013/2012 en (%)
Passagers	444 251	389 734	14,0
Passagers débarqués	199 173	173 296	14,93
Passagers embarqués	245 078	216 438	13,23
Véhicules	112 603	89 015	26,50
Véhicules touristiques débarqués	55 088	44 789	22,99
Véhicules touristiques embarqués	53 822	41 059	31,08
Autocars débarqués	209	192	8,85
Autocars embarqués	817	715	14,27
Remorques à bagages débarqués	827	817	1,22
Remorques à bagages embarqués	1 096	974	12,53
Motos débarqués	385	211	82,46
Motos embarqués	359	258	39,15

Source: Agence nationale des ports - Nador -

المصدر: الوكالة الوطنية للموانئ - الناظور -

Transport maritime

النقل البحري

8-48 Trafic commercial en 2012 et 2013

48-8 الرواج التجاري المينائي لسنتي 2012 و2013

(en Tonnes)

(بالطن)

marchandises	Cumul 2013	Cumul 2012	Variation 2013/2012 en (%)
1- Vrac solides	1 292 696,0	1 664 858,6	-22
1-1 Minerais	497 259,2	542 975,2	-8
1-1-1 Import	-	12 796,4	-100
Concentré plomb	-	12 796,4	-100
1-1-2 Export	497 259,2	530 178,8	-6
Bentonite	84 719,0	74 650,6	13
Barytine	292 277,5	339 556,6	-14
Argile kaolinique	103 735,6	107 470,8	-3
Plomb	5 993,0	-	100
Cuivre	-	-	-100
Zinc	4 403,2	-	100
Manganèse	-	-	-
Tout venant	-	-	-
Fluorine	6 131,0	2 988,8	105
Minerais de fer	-	5 512,0	-100
1-2 Autres marchandises en vrac	795 436,7	1 121 883,4	-29
1-2-1 Import	772 619,7	1 121 883,4	-31
Céréales quai	38 000,0	175 126,2	-78
Céréales Silo	81 908,0	129 159,7	-37
Aliments de Bétail	26 051,7	27 393,3	-5
Pneus déchiquetés	11 151,6	12 525,3	-11
Engrais en vrac	9 245,3	10 411,1	-11
Fluorine	6 900,0	22 498,6	-69
Coke en roche	-	2 808,6	-100
Charbon	459 019,0	545 188,6	-16
Petcoke	140 344,1	196 771,8	-29
1-2-2 Export	22 817,0	-	-
Clinker	6 665,0	-	-
Calamine de fer	16 152,0	-	-
Melasse	-	-	-

Source: Agence nationale des ports - Nador -

المصدر: الوكالة الوطنية للموانئ - الناظور -

Transport maritime

النقل البحري

8-49 Trafic commercial de 2012 et 2013 (Suit

49-8 الرواج التجاري المينائي لسنتي 2012 و2013 (تابع)

(en Tonnes)

(بالطن)

	Cumul 2012	Cumul 2013	Variation 2013/2012
2 Vrac liquides	344 413,7	277 950,8	24
2-1 Hydrocarbures	344 413,7	277 950,8	24
2-1-1 Import	204 440,8	223 475,4	-9
Butane	178 607,9	187 274,4	-5
Gasoil	17 032,9	36 201	-53
Essence	-	-	-
Bitume	8 800	-	-
2-1-2 Cabotage	139 972,9	54 475,5	157
Gasoil	122 922,0	46 285,9	166
Essence	17 050,9	8 189,6	108
3 Trafic Tir et TC	161 605,8	168 423,9	-4
3-1 Conteneurs en Tonnage	1 891,6	-	-
3-1-1 Import en tonnage	539,4	-	-
TC Vides en tonnage import	539,4	-	-
TC pleines en tonnage import	-	-	-
3-1-2 Export en tonnage	1 352	-	-
TC Vides en tonnage export	-	-	-
TC pleines en tonnage export	1 352,3	-	-
3-2 TIR en Tonnage	159 714,1	168 423,9	-5
3-2-1 Import en tonnage	112 133,7	116 672,9	-4
Tir import en tonnage	112 133,7	116 672,9	-4
3-2-2 Export en tonnage	47 580,4	51 751,0	-8
Agrumes et primeurs à la tonne	16 883,8	15 364,9	10
Tir export autres que agrumes	30 696,7	36 386,2	-16
4- Marchandises conventionnelles	301 053,8	304 138,3	-1
4-1 Import	268 354,7	255 256,4	5
Billets impors	219 816,5	208 491,0	5
Bois de sillage	20 516,0	22 373,6	-8
Papier en rouleaux	-	250,1	-100
Pommes de terre en palettes	-	2 718,4	-100
Bobines de Tôles	6 831,7	4 223,2	62
Ciment blanc	8 012,2	8 002,5	0
Plomb en bigs bags	-	4 474,9	-100
Céramique	-	-	-
Matériel	38,0	56,5	-33
Véhicules et engin à la Tonne	1 961,5	1 442,5	36
Véhicules et engin	3 478,0	3 223,6	8
Verre à vitre en caisse	-	-	-
Autres	7 701,0	-	-
4-2 export	32 699,1	48 881,9	-33
Agrumes conventionnel	31 393,1	36 486,0	-14
Plomb métal	-	12 013,1	-100
Ferraille	-	-	-
Bentonite en big bags	-	272,0	-100
Véhicules et engin à la tonne	-	108,6	-100
Véhicules et engin à la tonne	-	2,2	-100
Autres	1 306	-	-

Source: Agence nationale des ports - Nador -

المصدر: الوكالة الوطنية للموانئ - الناظور -

Chapitre 9 : الفصل التاسع

السياحة

Tourisme

9-1 المؤسسات المصنفة حسب الأقاليم أو العمالة

9-1 Etablissements classés selon les provinces (Ou Préfecture)

les province	5 نجوم		4 نجوم		3 نجوم		نجمتان		نجمة واحدة		المجموع		الأقاليم
	5 étoiles		4 étoiles		3 étoiles		2 étoiles		1 étoile		Total		
	31/12/2012	31/12/2013	31/12/2012	31/12/2013	31/12/2012	31/12/2013	31/12/2012	31/12/2013	31/12/2012	31/12/2013	31/12/2012	31/12/2013	
Berkane	3	3	-	-	2	2	4	5	2	3	11	13	بركان
Figuig	-	-	-	-	1	1	-	-	1	1	2	2	فكيك
Jerada	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	1	1	جرادة
Nador	-	-	1	1	5	5	7	7	2	2	15	15	الناضور
Oujda-Angad	1	1	1	1	6	6	9	9	8	21	25	38	وجدة-أنجاد
Total	4	4	2	2	14	14	20	21	14	28	54	69	المجموع

Source: Le Maroc en chiffres (2012) et ASM 2014

المصدر: المغرب في أرقام 2012 والنشرة الإحصائية السنوية 2014

9-2 المؤسسات المصنفة حسب الأقاليم أو العمالة (تابع)

9-2 Etablissements classés selon les provinces (Ou Préfecture) (Suite)

les province	منزل		موتيلات		نزول		دور الضيافة		إقامات سياحية		قرى العطل السياحية		الأقاليم
	Gites		Motels		Auberges		Maisons d'hôtes		Résidence touristique		V.V.T		
	31/12/2012	31/12/2013	31/12/2012	31/12/2013	31/12/2012	31/12/2013	31/12/2012	31/12/2013	31/12/2012	31/12/2013	31/12/2012	31/12/2013	
Berkane	-	1	-	-	-	-	-	-	2	5	1	1	بركان
Figuig	-	-	-	-	-	-	2	2	-	-	-	-	فكيك
Nador	-	-	2	2	1	1	-	-	1	6	-	-	الناضور
Oujda-Angad	-	1	-	-	-	-	2	2	-	-	-	-	وجدة-أنجاد
Total	-	2	2	2	1	1	4	4	3	11	1	1	المجموع

Source: Le Maroc en chiffres (2012) et ASM 2014

المصدر: المغرب في أرقام 2012 والنشرة الإحصائية السنوية 2014

9-3 عدد الأسرة بالمؤسسات المصنفة حسب الأقاليم و العمالة

9-3 Capacité en lits d'établissements classés selon les provinces et Préfecture

les province	5 نجوم		4 نجوم		3 نجوم		نجمتان		نجمة واحدة		المجموع		الأقاليم
	5 étoiles		4 étoiles		3 étoiles		2 étoiles		1 étoile		Total		
	31/12/2012	31/12/2013	31/12/2012	31/12/2013	31/12/2012	31/12/2013	31/12/2012	31/12/2013	31/12/2012	31/12/2013	31/12/2012	31/12/2013	
Berkane	3 146	3 146	-	-	154	154	142	202	64	115	3 506	3 617	بركان
Figuig	-	-	-	-	60	60	-	-	31	31	91	91	فكيك
Jerada	-	-	-	-	-	-	-	-	30	30	30	30	جرادة
Nador	-	-	52	52	360	360	526	526	118	118	1 056	1 056	الناضور
Oujda-Angad	166	166	216	216	610	610	734	734	510	1 299	2 236	3 025	وجدة-أنجاد
Total	3312	3312	268	268	1 184	1 184	1 402	1 462	753	1 593	6 919	7 819	المجموع

Source: Le Maroc en chiffres (2012) et ASM 2014

المصدر: المغرب في أرقام 2012 والنشرة الإحصائية السنوية 2014

9 - 4 عدد الأسرة بالمؤسسات المصنفة حسب الأقاليم (تابع) (أو العمالة)

9-4 Capacité en lits d'établissements classés selon les provinces (Ou Préfecture) (Suite)

Au 31 -12 -2012

إلى غاية 2012/12/31

les provinces	فنادق عائلية Pensions	موتيلات Motels	نزول Auberges	دور الضيافة Maisons d'hôtes	إق.سياحية وم.الإستجمام Résid,tour.	قرى العطل السياحية V.V.T	الأقاليم
Berkane	-	-	-	-	1 248	352	بركان
Figuig	-	-	-	29	-	-	فكيك
Nador	-	62	64	-	30	-	الناضور
Oujda-Angad	-	-	-	25	-	-	وجدة-أنجاد
Total	-	62	64	54	1 278	352	المجموع

Source: Annuaire statistique du Maroc 2013

المصدر: النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2013

9 - 5 عدد الأسرة بالمؤسسات المصنفة حسب الأقاليم (تابع) (أو العمالة)

9-5 Capacité en lits d'établissements classés selon les provinces (Ou Préfecture) (Suite)

Au 31 -12 -2013

إلى غاية 2013/12/31

les provinces	منازل Gites	موتيلات Motels	نزول Auberges	دور الضيافة Maisons d'hôtes	إق.سياحية وم.الإستجمام Résid,tour.	قرى العطل السياحية V.V.T	الأقاليم
Berkane	10	-	-	-	1 294	352	بركان
Figuig	-	-	-	29	-	-	فكيك
Nador	-	62	64	-	396	-	الناضور
Oujda-Angad	8	-	-	25	-	-	وجدة-أنجاد
Total	18	62	64	54	1 690	352	المجموع

Source: Annuaire statistique du Maroc 2014

المصدر: النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2014

9 - 6 تطور الليالي السياحية المنجزة بالمؤسسات المصنفة حسب الأقاليم

9- 6 Evolution des nuitées touristiques réalisées dans les établissements classés selon les provinces

Provinces	2013	2012	2011	2010	2009	2 008	الأقاليم
Berkane	329 484	363 251	370 489	253 216	165 938	7 434	بركان
Figuig	2 468	249	213	519	379	332	فكيك
Jerada	116	-	829	426	281	415	جرادة
Nador	51 526	53 293	57 198	63 605	62 431	48 846	الناضور
Oujda-Angad	144 758	116 499	114 350	110 584	105 285	107 484	وجدة-أنجاد
Total	528 352	533 292	543 079	428 350	334 314	164 511	المجموع

Source: Annuaire statistique du Maroc 2014

المصدر: النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2014

9-7 Nuitées touristiques et Touristes arrivés par nationalités dans les hôtels classés (Oujda-Saidia)

9-7 الليالي السياحية والسياح الوافدون على الفنادق المصنفة حسب الجنسيات (وجدة-السعيدية)

Décembre 2012 et Décembre 2013

شهر ديسمبر 2012 وديجنبر 2013

Type de tourisme	الليالي السياحية Nuitées touristiques		les arrivées dans les hôtels classés الوافدون على الفنادق المصنفة		Durée Moyenne de séjour متوسط مدة الإقامة		نوع السياحة
	2012	2 013	2012	2 013	2012	2 013	
Non Résidents	2 200	1 687	969	811	2	2	الغير المقيمين
France	656	556	287	259	2	2	فرنسا
P, Arabes	203	201	138	125	1	2	الدول العربية
Espagne	556	319	208	116	3	3	اسبانيا
USA	64	70	31	24	2	3	الولايات المتحدة الأمريكية
Afrique	22	51	9	17	2	2	افريقيا
Royaume-Uni	21	45	9	25	2	2	المملكة المتحدة
Belgique	44	74	22	42	2	2	بلجيكا
Hollande	43	76	25	33	2	2	هولندا
Allemagne	4	32	2	15	2	2	ألمانيا
Résidents	8 430	10 172	5 125	6 240	2	2	المقيمين
Total	10 630	11 859	6 094	7 051	2	2	المجموع

Source: Délégation Régionale du Tourisme

المصدر: مندوبية الجهة للسياحة - وجدة -

9-8 Nuitées touristiques et Touristes arrivés par nationalités dans les hôtels classés (Oujda-Saidia)

8-9 الليالي السياحية والسياح الوافدون على الفنادق المصنفة حسب الجنسيات (وجدة-السعيدية)

Années: 2012-2013

سنتا 2012 و2013

Type de tourisme	الليالي السياحية Nuitées touristiques		les arrivées dans les hôtels classés الوافدون على الفنادق المصنفة		Durée Moyenne de séjour متوسط مدة الإقامة		نوع السياحة
	2012	2 013	2012	2 013	2012	2 013	
Non Résidents	227 166	233 301	51 817	51 699	4	5	الغير المقيمين
France	16 048	12 949	6 448	5 300	2	2	فرنسا
Espagne	55 838	60 949	13 516	17 454	4	3	اسبانيا
P, Arabes	7 369	4 413	2 207	2 420	3	2	الدول العربية
Belgique	13 975	17 385	2 704	3 175	5	5	بلجيكا
Hollande	730	4 822	86	578	8	7	هولندا
Royaume-Uni	632	1 480	284	538	2	3	المملكة المتحدة
USA	46 258	72 541	8 485	9 181	5	8	الولايات المتحدة
Allemagne	2 444	1 979	920	450	3	4	ألمانيا
Italie	2 709	3 908	877	2 217	3	2	ايطاليا
Résidents	243 878	230 898	87 284	100 444	3	2	المقيمين
Total	471 044	464 199	139 101	152 143	3	3	المجموع

Source: Délégation Régionale du Tourisme

المصدر: مندوبية الجهة للسياحة - وجدة -

9-9 Capacité hôtelière selon les provinces et préfecture

9 - 9 الطاقة الإيوانية حسب الأقاليم أو العمالة

Provinces	الأسرة Lits		Chambres الغرف		Etablissements المؤسسات		الأقاليم
	2012	2013	2012	2013	2012	2013	
Berkane	5 106	5 273	2 114	2 204	14	20	بركان
Figuig	120	120	55	55	4	4	فكيك
Jerada	30	30	12	12	1	1	جرادة
Nador	1 212	1 578	592	742	19	24	الناضور
Oujda-Angad	2 261	3 058	1 127	1 498	27	41	وجدة-أنجاد
Total	8 729	10 059	3 900	4 511	65	90	المجموع

Source: Annuaire statistique du Maroc 2013 et 2014

المصدر: النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2013 و2014

9-10 Répartition régionale des arrivées
dans les établissements classés
par type de tourisme10-9 التوزيع الجهوي للقادمين للمؤسسات
المصنفة حسب نوع السياحة

Provinces	2013			الأقاليم
	المجموع Total	السياحة الداخلية Tourisme interne	السياحة الدولية Tourisme international	
Berkane	78 487	37 743	40 744	بركان
Figuig	1 411	1 010	401	فكيك
Jerada	56	49	7	جرادة
Nador	35 261	29 138	6 123	الناضور
Oujda-Angad	80 006	68 093	11 913	وجدة-أنجاد
Total	195 221	136 033	59 188	المجموع

Source: Annuaire statistique du Maroc 2014

المصدر: النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2014

9-11 Nuitées touristiques et Touristes
arrivés par Mois dans les hôtels
classés (Oujda-Saidia)9 - 11 الليالي السياحية والسياح الوافدون على الفنادق
المصنفة حسب الشهور (وجدة-السعيدية)

Années: 2012-2013

سنتا 2012 و2013

LES MOIS	الليالي السياحية Nuitées touristiques		les arrivées dans les hôtels classés الوافدون على الفنادق		Taux d'occupation نسبة الحجز (en%)		الشهور
	2012	2 013	2012	2 013	2012	2 013	
Janvier	8 897	11 630	4 801	5 814	16	13	يناير
Février	10 135	9 087	5 328	5 116	18	13	فبراير
Mars	10 127	11 442	5 541	6 541	19	14	مارس
Avril	20 452	19 073	9 354	9 740	15	15	أبريل
Mai	48 661	36 227	13 839	17 809	35	21	ماي
Juin	67 690	79 994	21 971	23 813	52	45	يونيو
Juillet	97 418	62 256	20 342	13 683	58	33	يوليوز
Aout	82 744	115 142	19 369	27 435	50	62	غشت
Septembre	76 784	72 995	17 158	17 876	39	38	سنتنبر
Octobre	26 091	20 181	9 088	9 205	17	16	اكتوبر
Novembre	11 415	14 313	6 216	8 060	14	20	نونبر
Décembre	10 630	11 859	6 094	7 051	13	16	دجنبر
Total	471 044	464 199	139 101	152 143	32	28	المجموع

Source: Délégation Régionale du Tourisme

المصدر: المندوبية الجهوية للسياحة - وجدة -

الفصل العاشر

Chapitre 10 :

التعليم والتكوين

Enseignement et Education

Enseignement préscolaire public

التعليم الأولي العمومي

10-1 Educateurs et élèves du préscolaire traditionnel selon la province

1-10 المرربون وتلاميذ الأولي التقليدي حسب الإقليم

Année scolaire 2013-2014

السنة الدراسية 2013-2014

Province	Elèves التلاميذ		المربون Educateurs	الإقليم
	المجموع Total	الإناث Féminin		
Berkane	1 373	638	92	بركان
Driouch	858	336	37	دريوش
Figuig	1 888	812	88	فجيج
Jerada	2 292	1 117	118	جرادة
Nador	3 107	1 476	164	الناضور
Oujda-Angad	7 059	3 477	444	وجدة أنجاد
Taurirt	2 406	1 053	77	تاويرت
Guercif	-	-	-	جرسيف
Total	18 983	8 909	1 020	المجموع

Source: Direction de la statistique (ASM.2014)

المصدر: مديرية الإحصاء (النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2014)

10-2 Educateurs et élèves de l'enseignement préscolaire moderne et public selon la province

2-10 المرربون وتلاميذ التعليم الأولي العصري والعمومي حسب الإقليم

Année scolaire 2013-2014

السنة الدراسية 2013-2014

Province	Elèves التلاميذ		المربون Educateurs	الإقليم
	المجموع Total	الإناث Féminin		
Berkane	2 372	1 178	120	بركان
Driouch	266	113	12	الدريوش
Figuig	505	258	19	فكيك
Jerada	163	83	5	جرادة
Nador	2 622	1 272	105	الناضور
Oujda-Angad	3 375	1 623	226	وجدة أنكاد
Taurirt	2 104	937	84	تاويرت
Guercif	943	420	87	جرسيف
Total	12 350	5 884	658	المجموع

Source: Direction de la statistique (ASM.2014)

المصدر: مديرية الإحصاء (النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2014)

Enseignement primaire publicالتعليم الابتدائي العمومي10-3 Elèves selon le milieu,
le sexe et les provinces3-10 التلاميذ حسب الوسط
والجنس والأقاليم

Année scolaire 2013-2014

السنة الدراسية 2013-2014

Province	Rural + Urbain القروي + الحضري		Milieu rural الوسط القروي		الإقليم
	Total المجموع	Féminin الإناث	Total المجموع	Féminin الإناث	
Berkane	25 870	12 114	11 290	5 213	بركان
Driouch	23 066	10 642	17 808	8 140	الدریوش
Figuig	16 312	7 425	11 894	5 318	فكيك
Jerada	12 477	5 791	5 642	2 584	جرادة
Nador	55 245	25 991	20 649	9 665	الناضور
Oujda-Angad	43 511	20 974	4 649	2 163	وجدة أنكاد
Taurirt	27 232	12 955	10 538	4 876	تاويرت
Guercif	25 979	12 296	14 815	7 022	جرسيف
Total	229 692	108 188	97 285	44 981	المجموع

Source: Direction de la statistique (ASM.2014)

المصدر: مديرية الإحصاء (النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2014)

10-4 Nouveaux inscrits en 1^{ère} Année Primaire
selon le sexe, le milieu et les provinces4-10 المسجلون الجدد بالسنة الأولى ابتدائي
حسب الجنس والوسط والأقاليم

Année scolaire 2013-2014

السنة الدراسية 2013-2014

Province	Rural + Urbain القروي + الحضري		Milieu rural الوسط القروي		الإقليم
	Total المجموع	Féminin الإناث	Total المجموع	Féminin الإناث	
Berkane	4 016	1 955	1 742	836	بركان
Driouch	3 233	1 597	2 459	1 197	الدریوش
Figuig	2 807	1 301	2 154	977	فكيك
Jerada	1 954	944	922	425	جرادة
Nador	8 187	4 001	3 004	1 472	الناضور
Oujda-Angad	6 694	3 353	726	337	وجدة أنكاد
Taurirt	4 260	2 034	1 654	754	تاويرت
Guercif	3 976	1 900	2 310	1 113	جرسيف
Total	35 127	17 085	14 971	7 111	المجموع

Source: Direction de la statistique (ASM.2014)

المصدر: مديرية الإحصاء (النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2014)

10-5 Elèves de la 6^{ème} Année Primaire selon le sexe,
le milieu et les provinces5-10 تلاميذ السنة السادسة ابتدائي حسب
الجنس والوسط والأقاليم

Année scolaire 2013-2014

السنة الدراسية 2013-2014

Province	حضري + قروي Urbain + Rural		الوسط القروي Milieu rural		الإقليم
	Total المجموع	Féminin الإناث	Total المجموع	Féminin الإناث	
Berkane	4 573	2 015	1 873	813	بركان
Driouch	3 645	1 714	2 786	1 262	الدریوش
Figuig	2 060	961	1 366	623	فكيك
Jerada	1 949	894	828	393	جرادة
Nador	8 856	4 050	3 043	1 401	الناضور
Oujda-Angad	7 515	3 556	679	325	وجدة أنكاد
Taurirt	4 200	1 929	1 449	653	تاويرت
Guercif	4 573	2 083	2 475	1 122	جرسيف
Total	37 371	17 202	14 499	6 592	المجموع

Source: Direction de la statistique (ASM.2014)

المصدر: مديرية الإحصاء (النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2014)

Enseignement primaire public

التعليم الابتدائي العمومي

10-6 Personnel enseignant selon le sexe,
le milieu et les provinces

10-6 هيئة التدريس حسب الجنس
والوسط والأقاليم

Année scolaire 2013-2014

السنة الدراسية 2013-2014

Province	حضري + قروي Urban + Rural		الوسط القروي Milieu rural		الإقليم
	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	
Berkane	1 074	446	563	136	بركان
Driouch	1 038	543	862	440	الدريوش
Figuig	757	336	556	225	فكيك
Jerada	588	197	285	72	جرادة
Nador	2 025	939	890	334	الناضور
Oujda-Angad	1 528	1 047	295	105	وجدة أنكاد
Taourirt	1 072	444	581	202	تاويرت
Guercif	974	409	657	254	جرسيف
Total	9 056	4 361	4 689	1 768	المجموع

Source: Direction de la statistique (ASM.2014)

المصدر: مديرية الإحصاء (النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2014)

10-7 Etablissements selon le milieu et les provinces

10-7 المؤسسات حسب الوسط والأقاليم

Année scolaire 2013-2014

السنة الدراسية 2013-2014

Province	المؤسسات Etablissements		الفرعيات Satellites		الإقليم
	حضري + قروي Urban + Rural	القروي rural	حضري + قروي Urban + Rural	القروي rural	
Berkane	71	35	97	97	بركان
Driouch	71	59	166	163	الدريوش
Figuig	52	35	138	136	فكيك
Jerada	37	17	77	77	جرادة
Nador	140	54	146	136	الناضور
Oujda-Angad	112	19	54	54	وجدة أنكاد
Taourirt	67	38	186	184	تاويرت
Guercif	55	37	146	146	جرسيف
Total	605	294	1 010	993	المجموع

Source: Direction de la statistique (ASM.2014)

المصدر: مديرية الإحصاء (النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2014)

Enseignement primaire privé

التعليم الابتدائي الخاص

10-8 Etablissement et élèves selon
le sexe et les provinces

10-8 المؤسسات والتلاميذ حسب الجنس والأقاليم

Année scolaire 2013-2014

السنة الدراسية 2013-2014

Province	المؤسسات Etablissements	Elèves التلاميذ		الإقليم
		المجموع Total	الإناث Féminin	
Berkane	19	3 084	1 419	بركان
Driouch	2	268	130	الدريوش
Figuig	3	458	213	فكيك
Jerada	2	468	212	جرادة
Nador	25	6 620	3 015	الناضور
Oujda-Angad	70	11 685	5 576	وجدة أنكاد
Taourirt	9	1 231	570	تاويرت
Guercif	8	1 612	716	جرسيف
Total	268	25 426	11 851	المجموع

Source: Direction de la statistique (ASM.2014)

المصدر: مديرية الإحصاء (النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2014)

Enseignement secondaire collégial publicالتعليم الثانوي الإعدادي العمومي

10-9 Elèves selon le milieu, le sexe et les provinces

10 - 9 التلاميذ حسب الوسط، الجنس والأقاليم

Année scolaire 2013-2014

السنة الدراسية 2013-2014

Province	Urbain + Rural حضري + قروي		Milieu rural الوسط القروي		الإقليم
	Total المجموع	Féminin الإناث	Total المجموع	Féminin الإناث	
Berkane	12 684	5 661	2 894	1 233	بركان
Driouch	7 504	2 903	4 239	1 549	الدریوش
Figuig	5 404	2 269	2 905	1 154	فكيك
Jerada	5 401	2 278	972	364	جرادة
Nador	22 126	9 767	3 184	1 225	الناضور
Oujda-Angad	25 153	12 039	195	101	وجدة أنكاد
Taurirt	9 499	3 981	506	157	تاويرت
Guercif	10 068	3 937	2 441	740	جرسيف
Total	97 839	42 835	17 336	6 523	المجموع

Source: Direction de la statistique (ASM.2014)

المصدر: مديرية الإحصاء (النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2014)

10-10 Etablissements selon le milieu et les provinces

10 - 10 المؤسسات حسب الوسط والأقاليم

Année scolaire 2013-2014

السنة الدراسية 2013-2014

Province	Urbain + Rural حضري + قروي		Milieu rural الوسط القروي		الإقليم
	Collèges الإعداديات	Annexes الملحقات	Collèges الإعداديات	Annexes الملحقات	
Berkane	18	-	8	-	بركان
Driouch	11	1	6	1	الدریوش
Figuig	8	-	4	-	فكيك
Jerada	12	2	5	2	جرادة
Nador	28	-	5	-	الناضور
Oujda-Angad	28	1	2	1	وجدة أنكاد
Taurirt	14	-	2	-	تاويرت
Guercif	8	-	4	-	جرسيف
Total	127	4	36	4	المجموع

Source: Direction de la statistique (ASM.2014)

المصدر: مديرية الإحصاء (النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2014)

10-11 Personnel enseignant selon le milieu, le sexe et les provinces

10 - 11 هيئة التدريس حسب الوسط والجنس والأقاليم

Année scolaire 2013-2014

السنة الدراسية 2013-2014

Province	Urbain+Rural حضري+قروي		Milieu rural الوسط القروي		الإقليم
	Total المجموع	Féminin الإناث	Total المجموع	Féminin الإناث	
Berkane	542	187	141	42	بركان
Driouch	262	80	144	38	الدریوش
Figuig	258	68	124	28	فكيك
Jerada	300	88	81	24	جرادة
Nador	868	339	118	40	الناضور
Oujda-Angad	1 037	528	29	17	وجدة أنكاد
Taurirt	394	149	26	13	تاويرت
Guercif	287	105	81	32	جرسيف
Total	3 948	1 544	744	234	المجموع

Source: Direction de la statistique (ASM.2014)

المصدر: مديرية الإحصاء (النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2014)

10-12 Elèves selon le sexe et les provinces

10 - 12 التلاميذ حسب الجنس والأقاليم

Année scolaire 2013-2014

السنة الدراسية 2013-2014

Province	Etablissements المؤسسات	Total المجموع	Féminin الإناث	الإقليم
Berkane	7	562	271	بركان
Driouch	2	33	16	الدريوش
Figuig	1	56	29	فكيك
Jerada	-	-	-	جرادة
Nador	8	997	516	الناضور
Oujda-Angad	23	2 512	1 223	وجدة أنكاد
Taourirt	3	173	91	تاويرت
Guercif	3	163	82	جرسيف
Total	47	4 496	2 228	المجموع

Source: Direction de la statistique (ASM.2014)

المصدر: مديرية الإحصاء (النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2014)

Enseignement secondaire qualifiant public**التعليم الثانوي التأهيلي العمومي****10-13 Etablissements selon le milieu et les provinces****13 - 10 المؤسسات حسب الوسط والأقاليم**

Année scolaire 2013-2014

السنة الدراسية 2013-2014

Province	Urbain + Rural حضري + قروي		Milieu rural الوسط القروي		الإقليم
	Lycées الثانويات	Annexes الملحقات	Lycées الثانويات	Annexes الملحقات	
Berkane	10	-	1	-	بركان
Driouch	7	-	4	-	الدریوش
Figuig	8	-	4	-	فكيك
Jerada	4	-	-	-	جرادة
Nador	15	-	1	-	الناضور
Oujda-Angad	20	-	-	-	وجدة أنكاد
Taurirt	6	-	-	-	تاويرت
Guercif	4	-	-	-	جرسيف
Total	74	-	10	-	المجموع

Source: Direction de la statistique (ASM.2014)

المصدر: مديرية الإحصاء (النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2014)

10-14 Elèves selon le milieu, le sexe et les provinces**14 - 10 التلاميذ حسب الوسط، الجنس والأقاليم**

Année scolaire 2013-2014

السنة الدراسية 2013-2014

Province	Urbain + Rural حضري + قروي		Milieu rural الوسط القروي		الإقليم
	Total المجموع	Féminin الإناث	Total المجموع	Féminin الإناث	
Berkane	8 206	3 830	164	77	بركان
Driouch	3 371	1 379	1 501	596	الدریوش
Figuig	3 683	1 821	1 849	829	فكيك
Jerada	2 933	1 400	-	-	جرادة
Nador	12 558	5 942	427	158	الناضور
Oujda-Angad	19 677	10 026	-	-	وجدة أنكاد
Taurirt	5 992	2 656	-	-	تاويرت
Guercif	5 352	2 154	153	58	جرسيف
Total	61 772	29 208	4 094	1 718	المجموع

Source: Direction de la statistique (ASM.2014)

المصدر: مديرية الإحصاء (النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2014)

10-15 Personnel enseignant selon le milieu, le sexe et les provinces**15 - 10 هيئة التدريس حسب الوسط والجنس والأقاليم**

Année scolaire 2013-2014

السنة الدراسية 2013-2014

Province	Urbain + Rural حضري + قروي		Milieu rural الوسط القروي		الإقليم
	Total المجموع	Féminin الإناث	المجموع	الإناث	
Berkane	435	110	20	6	بركان
Driouch	234	59	120	34	الدریوش
Figuig	218	47	92	13	فكيك
Jerada	175	30	-	-	جرادة
Nador	688	226	36	9	الناضور
Oujda-Angad	1 023	345	-	-	وجدة أنكاد
Taurirt	286	86	-	-	تاويرت
Guercif	217	72	3	1	جرسيف
Total	3 276	975	271	63	المجموع

Source: Direction de la statistique (ASM.2014)

المصدر: مديرية الإحصاء (النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2014)

Enseignement secondaire qualifiant privé

التعليم الثانوي التأهيلي الخاص

**10-16 Elèves et établissements
selon le sexe et les provinces**

**16-10 التلاميذ والمؤسسات حسب
الجنس والأقاليم**

Année scolaire 2013-2014

السنة الدراسية 2013-2014

Province	Etablissements المؤسسات	Total المجموع	Féminin الإناث	الإقليم
Berkane	4	229	107	بركان
Driouch	-	-	-	الدریوش
Figuig	-	-	-	فجيج
Jerada	-	-	-	جرادة
Nador	1	155	92	الناضور
Oujda-Angad	6	651	282	وجدة أنكاد
Taurirt	-	-	-	تاويرت
Guercif	-	-	-	جرسيف
Total	11	1 035	481	المجموع

Source: Direction de la statistique (ASM.20143)

المصدر: مديرية الإحصاء (النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2014)

10-17 Résultats du Baccalauréat selon le type d'enseignement (session Juin 2013 session normale)
 17-10 نتائج امتحانات البكالوريا حسب نوع التعليم (دورة يونيو 2013 الدورة العادية)

Type d'enseignement	الناجحون		الحاضرون		المترشحون		نوع التعليم
	الإناث	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	المجموع	
Enseignement public	4 164	7 705	8 448	16 769	8 765	17 526	التعليم العمومي
Libres	158	509	2 006	5 382	3 982	11 439	الأحرار
Privé	105	214	145	362	152	398	خصوصي مسابر
Total	4 427	8 428	10 599	22 513	12 899	29 363	المجموع

Source: Académie régionale d'éducation et de formation

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين للجهة الشرقية -وجدة-

10-18 Résultats du Baccalauréat (Enseignement public session juin 2013 normale)
 18-10 نتائج امتحانات البكالوريا حسب الأقاليم (التعليم العمومي دورة يونيو 2013)

Délégation	الناجحون		الحاضرون		المترشحون		النيابة
	الإناث	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	المجموع	
Figuig	264	440	545	1006	553	1021	فجيج
Berkane	518	981	1187	2445	1232	2552	بركان
Taurirt	367	706	781	1600	812	1686	تاويرت
Jerada	201	336	492	919	514	956	جرادة
Oujda	1 619	2 838	3 451	6 483	3 573	6 779	وجدة
Driouch	191	441	332	869	345	900	الدريوش
Nador	1 004	1 963	1 660	3 447	1 736	3 632	الناضور
Total	4 164	7 705	8 448	16 769	8 765	17 526	المجموع

Source: Académie régionale d'éducation et de formation

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين للجهة الشرقية -وجدة-

10-19 Résultats du Baccalauréat (Enseignement libres session Juin 2013 session normale)
 19-10 نتائج امتحانات البكالوريا حسب الأقاليم (الأحرار دورة يونيو الدورة العادية 2013)

Délégation	الناجحون		الحاضرون		المترشحون		النيابة
	الإناث	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	المجموع	
Figuig	13	32	220	448	377	853	فجيج
Berkane	17	48	181	491	382	1079	بركان
Taurirt	12	51	194	574	374	1157	تاويرت
Jerada	16	32	174	450	336	978	جرادة
Oujda	62	177	722	1 761	1 590	4 167	وجدة
Driouch	3	9	34	120	68	305	الدريوش
Nador	35	160	481	1 538	855	2 900	الناضور
Total	158	509	2 006	5 382	3 982	11 439	المجموع

Source: Académie régionale d'éducation et de formation

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين للجهة الشرقية -وجدة-

10-20 Résultats du Baccalauréat (Enseignement privé session Juin 2013 session normale)
 20-10 نتائج امتحانات البكالوريا حسب الأقاليم (خصوصي مسابر دورة يونيو الدورة العادية 2013)

Délégation	الناجحون		الحاضرون		المترشحون		النيابة
	الإناث	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	المجموع	
Figuig	-	-	-	-	-	-	فجيج
Berkane	28	56	35	74	35	75	بركان
Taurirt	-	-	-	-	-	-	تاويرت
Jerada	-	-	-	-	-	-	جرادة
Oujda	58	129	91	256	98	288	وجدة
Driouch	-	-	-	-	-	-	الدريوش
Nador	19	29	19	32	19	35	الناضور
Total	105	214	145	362	152	398	المجموع

Source: Académie régionale d'éducation et de formation

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين للجهة الشرقية -وجدة-

10-21 نتائج امتحانات البكالوريا (الدورة الاستدراكية 2013)
10-21 Résultats du Baccalauréat (session rattrapage 2013)

Type d'enseignement	الناجحون	نسبة النجاح	الحاضرون	نسبة الحضور	المترشحون	نوع التعليم
Enseignement public	2 211	31,7%	6 981	92,8%	7 519	التعليم العمومي
Libres	557	31,8%	1 750	57,3%	3 057	الأحرار
Privé	59	47,2%	125	84,5%	148	خصوصي مسابر
Total	2 828	31,9%	8 858	82,6%	10 724	المجموع

Source: Académie régionale d'éducation et de formation

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين للجهة الشرقية -وجدة-

10-22 نتائج امتحانات البكالوريا حسب الأقاليم (التعليم العمومي الدورة الاستدراكية 2013)
10-22 Résultats du Baccalauréat (Enseignement public session rattrapage 2013)

Délégation	الناجحون		الحاضرون		المترشحون		النيابة
	الإناث	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	المجموع	
Figuig	111	206	260	506	269	528	فجيج
Berkane	165	342	508	1072	551	1187	بركان
Taourirt	89	211	332	681	356	747	تاويرت
Jerada	65	126	232	448	252	494	جرادة
Oujda	412	787	1 427	2 667	1 498	2 828	وجدة
Driouch	38	116	118	359	124	374	الدريوش
Nador	188	423	561	1 248	604	1 361	الناضور
Total	1 068	2 211	3 438	6 981	3 654	7 519	المجموع

Source: Académie régionale d'éducation et de formation

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين للجهة الشرقية -وجدة-

10-23 نتائج امتحانات البكالوريا حسب الأقاليم (الأحرار الدورة الاستدراكية 2013)
10-23 Résultats du Baccalauréat (Enseignement libres session rattrapage 2013)

Délégation	الناجحون		الحاضرون		المترشحون		النيابة
	الإناث	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	المجموع	
Figuig	32	52	71	132	109	223	فجيج
Berkane	12	53	47	153	68	262	بركان
Taourirt	24	69	55	203	96	346	تاويرت
Jerada	16	35	57	157	98	268	جرادة
Oujda	57	166	179	518	330	959	وجدة
Driouch	2	11	8	47	14	84	الدريوش
Nador	48	171	153	540	270	915	الناضور
Total	191	557	570	1 750	985	3 057	المجموع

Source: Académie régionale d'éducation et de formation

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين للجهة الشرقية -وجدة-

10-24 نتائج امتحانات البكالوريا حسب الأقاليم (خصوصي مسابر الدورة الاستدراكية 2013)
10-24 Résultats du Baccalauréat (Enseignement privé session rattrapage 2013)

Délégation	الناجحون		الحاضرون		المترشحون		النيابة
	الإناث	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	المجموع	
Nador	-	2	-	3	-	4	الناضور
Oujda	16	51	30	107	35	128	وجدة
Berkane	4	6	7	15	7	16	بركان
Total	20	59	37	125	42	148	المجموع

Source: Académie régionale d'éducation et de formation

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين للجهة الشرقية -وجدة-

10- 25 Effectif des étudiants selon le cycle et le sexe

25-10 الطلبة حسب السلك والجنس

Année universitaire 2013 - 2014

الموسم الجامعي 2013 - 2014

Ecoles et facultés	سلك الإجازة Cycle Licence		سلك الماستر Cycle Master		سلك الدكتوراة Cycle Doctorat		المدارس والكليات
	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	
Faculté pluridisciplinaire	8 481	3 883	-	-	-	-	الكلية متعددة التخصصات
Ecole supérieure de technologie	1 094	559	-	-	-	-	المدرسة العليا للتكنولوجيا
Faculté des sciences juridiques économiques et sociales	12 635		582	244	508	143	كلية العلوم القانونية الاقتصادية والاجتماعية
Faculté des lettres et des sciences humaines	6 480	3 628	1 925	1 040	585	214	كلية الآداب والعلوم الإنسانية
Faculté des sciences	6 311	2 743	434	145	336	110	كلية العلوم

Source: Université Med I - Oujda -

المصدر: جامعة محمد الأول - وجدة -

10 - 26 Effectif des étudiants selon les provinces d'origine

26-10 عدد الطلبة حسب الإقليم الذي ينتمون إليه

Année universitaire 2013 - 2014

الموسم الجامعي 2013 - 2014

Province	الكلية متعددة التخصصات الناضور Faculté pluridisciplinaire Nador	Faculté des sciences juridiques économiques et sociales كلية العلوم القانونية الاقتصادية والاجتماعية	Faculté des lettres et des sciences humaines كلية الآداب والعلوم الإنسانية	Ecole supérieure de technologie المدرسة العليا للتكنولوجيا	Faculté des sciences كلية العلوم	الإقليم
Oujda-Angad	78	5 493	1 795	521	2 610	وجدة-أنجاد
Berkane	21	1 518	697	121	941	بركان
Taurirt	12	864	883		615	تاويرت
Jerada	8	665	871	29	332	جرادة
Nador	7 761	525	668	101	263	الناضور
Driouch					73	دريوش
El Hoceima	124	2 059	641	14	367	الحسيمة
Taza	30	109	397	63	114	تازة
Figuig	4	704	997	19	-	فجيج
Etrangers	-	255	2	24	157	الأجانب
Autres	494	443	761	202	839	أخر
TOTAL	8 532	12 635	7 712	1 094	6 311	المجموع

Source: Université Med I - Oujda - et Faculté pluridisciplinaire Nador

المصدر: جامعة محمد الأول - وجدة - والكلية متعددة التخصصات - الناضور -

10 - 27 Effectifs des diplômés selon les établissements

27-10 أعداد المتخرجين حسب المؤسسة

Année universitaire 2012 - 2013

الموسم الجامعي 2012 - 2013

Ecole Nationale des Sciences Appliquées - Oujda المدرسة الوطنية للعلوم التطبيقية - وجدة	EST المدرسة العليا للتكنولوجيا	Faculté des lettres et des sciences humaines كلية الآداب والعلوم الإنسانية	Faculté des sciences كلية العلوم	Faculté des sciences juridiques économiques et sociales كلية العلوم القانونية الاقتصادية والاجتماعية	الكلية متعددة التخصصات الناضور Faculté pluridisciplinaire Nador	Etablissement المدرسة أو الكلية
119	626	800 licence fondamentale , 102 licence professionnelle 36 master et 15 doctorat	512	11 323 licence fondamentale et 85 licence professionnelle	552	عدد المتخرجين Effectifs des diplômés

Source: Université Med I - Oujda - et Faculté pluridisciplinaire - Nador-

المصدر: جامعة محمد الأول - وجدة - والكلية متعددة التخصصات - الناضور -

10-28 عدد الطلبة والمتخرجين حسب التخصص بالكلية متعددة التخصصات بالناضور

10-28 Nombre d' étudiants et des diplômés selon la discipline dans la faculté pluridisciplinaire

Intitulé de la filière	Année d'accréditation	Année d'ouverture	Effectif inscrit en 2013/2014	dont les filles	dont les étrangers	Dont les nouveaux	Nombre de diplômés en 2012/2013
Licence fondamentale	-	-	8481	3883	Aucun	2350	496
Etudes Juridiques	2009	2009	3249	1238		864	105
Etudes Arabes	2009	2009	802	484		161	70
Etudes françaises	2009	2009	438	264		116	54
Etudes Hispaniques	2009	2009	278	123		77	23
Sciences de la Matière Chimique	2009	2009	75	32		9	14
Sciences de la Matière Physique	2009	2009	253	83		122	20
Sciences de la Vie	2008	2008	446	292		178	18
Sciences Economiques et de Gestion	2009	2009	1760	862		471	104
Sciences Mathématiques et	2011	2009	241	98		88	27
Etudes Islamiques	-	2009	939	407		264	61
Licence Professionnelle	-	-	51	31		51	56
Electronique et Informatique	2010	2010	-	-		-	-
Management des Opérations Import-export	2010	2010	33	20		33	30
Sciences de la Mer et Biotechnologie Marine	2010	2010	-	-		-	-
Expert en Immobilier et Urbanisme	2010	2010	-	-		-	-
Technologie et Management du Bâtiment et Travaux	2012	2012/2013	-	-		-	-
Management Logique et Transport	2012	2012/2013	18	11	18	26	
Total	-	-	8532	3945		2401	552

Source: la faculté pluridisciplinaire -Nador-

المصدر: الكلية متعددة التخصصات - الناضور-

10-29 Nombre d'étudiants et des diplômés selon la discipline à l'école supérieure de Technologie

29-10 عدد الطلبة والمتخرجين حسب التخصص بالمدرسة العليا للتكنولوجيا

Filière	Nbre d'étudiants 2012/2013 عدد الطلبة	عدد المتخرجين 2012/2013 Nbre de diplômés	التخصص
Administrateur des bases de données	49	24	
Administrateur de parc informatique et bureautique	2	2	
Electronique et informatique industrielle	54	27	
Finance Comptabilité Fiscalité	47	28	
Génie électrique-ER	58	28	
Génie Informatique	127	67	هندسة إعلامية
Gestion logistique et Transport	73	33	التسيير اللوجستيكي والنقل
Industrie Agro-alimentaire	53	21	الصناعة الفلاحية الغذائية
Information communication	64	27	
Information et gestion des entreprises	54	32	
JV++	38	25	
Maintenance Industrielle	49	21	الصيانة الصناعية
Marketing du Tourisme	55	27	التسويق السياحي
Mécatronique	45	20	
Techniques réseaux	54	31	تقنيات الشبكات
Techniques de commercialisation	144	65	تقنيات المتاجرة
Techniques de Management	161	148	تقنيات الإدارة
Total	1 127	626	المجموع

Source: l'école supérieure de Technologie-Oujda-

المصدر: المدرسة العليا للتكنولوجيا-وجدة-

Enseignement supérieur public

التعليم العالي العمومي

10-30 Nombre d'étudiants et des diplômés selon la discipline à la faculté des sciences

30-10 عدد الطلبة والمتخرجين حسب التخصص بكلية العلوم

Année universitaire 2012- 2013

الموسم الجامعي 2012- 2013

Discipline	Semestre	Nbre عدد الطلبة d'étudiants	عدد المتخرجين Nbre de diplômés	التخصص
SMA	S6	167	21	العلوم الرياضية و التطبيقات
SMI		117	45	العلوم الرياضية والمعلوماتية
SMC		47	30	علوم مادة الكيمياء
SMP		393	171	علوم مادة الفيزياء
SVI		228	118	علوم الحياة
STU		34	24	علوم الأرض والكون
HOEV		17	17	
STE		22	16	علوم وتكنولوجيات الماء
ABD		29	24	
EGC		38	37	
EGC(FC)		9	9	
Total			1101	512	المجموع

Source: Faculté des sciences - Oujda -

المصدر: كلية العلوم-وجدة-

10-31 Nombre d'étudiants et des diplômés selon la discipline à l'école nationale des sciences appliquées

31-10 عدد الطلبة والمتخرجين حسب التخصص بالمدرسة الوطنية للعلوم التطبيقية

Année universitaire 2012-2013

الموسم الجامعي 2012- 2013

Discipline	Nbre عدد الطلبة d'étudiants	عدد المتخرجين Nbre de diplômés	التخصص
Génie Informatique	148	52	الهندسة المعلوماتية
Génie Electrique	68	12	هندسة كهربائية
Génie Télécommunication et réseaux	72	21	هندسة المواصلات السلكية والشبكات
Génie Industriel	63	13	الهندسة الصناعية
Génie électrique informatique industrielle	69	21	الهندسة الالكترونية والمعلوماتية الصناعية
Cycle préparatoire	316	-	السلك الأول
Génie civil	24	-	الهندسة المدنية
Total	760	119	المجموع

Source: Ecole Nationale des sciences appliquées - Oujda -

المصدر: المدرسة الوطنية للعلوم التطبيقية-وجدة-

10-32 Nombre d'étudiants selon la discipline à la faculté des sciences juridiques économiques et sociales

32-10 عدد الطلبة حسب التخصص بكلية العلوم القانونية والاقتصادية والاجتماعية

Discipline	Nbre عدد الطلبة d'étudiants 2013/2014	التخصص
DA: Droit en Arabe	5 498	القانون بالعربية
DF: Droit en français	516	القانون بالفرنسية
SEG: Sciences économiques et gestion	3 435	العلوم القانونية والتدبير
DPA: Droit public en arabe	283	القانون العمومي بالعربية
DPF: Droit public en français	111	القانون العمومي بالفرنسية
DVA: Droit privé en arabe	1 009	القانون الخاص بالعربية
DVF: Droit privé en français	94	القانون الخاص بالفرنسية
DIA: Droit des contrats immobiliers	631	قانون العقود العقارية
ECO: Economie	45	الاقتصاد
EGS: Economie et gestion	643	الاقتصاد والتدبير
GES: Gestion	330	التدبير
Total	12 595	المجموع

Source: Faculté des sciences juridiques économiques et sociales- Oujda -

المصدر: كلية العلوم القانونية والاقتصادية والاجتماعية-وجدة-

Enseignement supérieur publicالتعليم العالي العمومي

10-33 Nombre d'étudiants et des diplômés
selon la discipline à la faculté
des lettres et des sciences humaines

33-10 عدد الطلبة والمتخرجين حسب التخصص
بكلية الآداب والعلوم الإنسانية

Discipline	عدد الطلبة سنة 2013/2014 Nbre d'étudiants en 2013/2014	Nbre de diplômés en 2013/2014 عدد المتخرجين سنة 2013/2014
A- Cycle de la licence fondamentale		
Etudes françaises	827	74
Etudes anglaises	1824	151
Etudes arabes	1282	134
Géographie	876	53
Histoire et civilisation	1135	107
Etudes islamiques	1560	228
Etudes amazighes	129	36
Animation socioculturelle	30	17
Total licence fondamentale	7 663	800
B- Cycle de la licence professionnelle		
Didactique du français langue Etrangère	23	25
Géomatique, Risques naturels et gestion	21	19
Langue Etrangère Appliquées	30	39
Animation socioculturelle	30	19
Total licence professionnelle	104	102
C- Cycle du Master et du Master Spécialisé		
فقه المهجر: تأصيله وتطبيقاته المعاصرة	53	16
الدراسات اللغوية: قضايا ومناهج	29	10
Genre, Société et développement humain	22	-
Littérature Générale comparée	14	10
Didactique des langues et sciences du langage	40	-
Didactique et technologie éducative	34	-
Tourisme et patrimoine	38	-
Total Cycle du Master et du Master Spécialisé	230	36
D- Cycle du Doctorat		
الديموغرافيا التاريخية	3	1
الاتجاهات الفنية في الأدب العربي الحديث	1	1
Littérature Générale comparée	2	1
الأسرة في ضوء النصوص الشرعية	9	8
بيبلوغرافيا الأدب المغربي الحديث	2	2
تاريخ الإسلام الحديث	3	2
Total Cycle du Doctorat	20	15

Source: La faculté des lettres et des sciences humaines - Oujda-

المصدر: كلية الآداب والعلوم الإنسانية - وجدة-

Enseignement supérieur public

10-34 Nombre d'étudiants et des diplômés selon la discipline à l'école nationale de commerce et de gestion

التعليم العالي العمومي

34-10 عدد الطلبة والمتخرجين حسب التخصص بالمدرسة الوطنية للتجارة والتدبير

Filière	Marocains المغربية		Etrangers الأجانب		Total	Diplômés المتخرجون 2011/2012	الشعب
	الموسم الجامعي 2013/2012						
	G	F	G	F	المجموع		
1° Année tronc commun semestre 1	94	90	3	2	189	-	الجزع المشترك الأسدس 1
2° Année tronc commun semestre 3	40	86	1	8	135	-	الجزع المشترك الأسدس 3
3° Année tronc commun semestre 5	36	90	1	4	131	-	الجزع المشترك الأسدس 5
4° Année commerce semestre 7	14	17	-	-	31	-	التجارة الأسدس 7
4° Année gestion semestre 7	32	55	5	1	93	-	التدبير الأسدس 7
5° Année gestion option : ACG	11	23	2	-	36	31	التدبير المالي والمحاسبة
5° Année gestion/ GFC	13	24	3	-	40	39	مراقبة التسيير
5° Année commerce Option: Marketing	3	13	-	-	16	14	التسويق
5° Année commerce Option: comm-int	4	5	-	-	9	16	التجارة الدولية
Total	247	403	15	15	680	100	المجموع

Source: Ecole nationale de commerce et de gestion -Oujda-

المصدر : المدرسة الوطنية للتجارة والتدبير -وجدة-

10-35 Etudiants inscrits répartis selon les provinces d'origine

35-10 عدد الطلبة حسب الإقليم الذي ينتمون إليه

Année universitaire 2012-2013

الموسم الجامعي 2012-2013

Province الإقليم	العدد	Province الإقليم	العدد
Agadir أكادير	6	Marrakech مراكش	7
Ahfir أحفير	4	Meknès مكناس	22
Al Hoceima الحسيمة	17	Nador الناظور	49
Berkane بركان	40	Oujda وجدة	258
Casablanca الدار البيضاء	24	Rabat الرباط	22
Driouch الدريوش	1	Sale سلا	13
El jadida الجديدة	5	Settat سطات	6
Errachidia الراشدية	16	Taza تازة	34
Fes فاس	29	Taourirt تاوريرت	6
Figuij فجييج	3	Zaio زاو	4
Jerada جرادة	3	Etrangers الجانب	30
Kenitra القنيطرة	18	Autres آخر	60
Total		677	

Source: Ecole nationale de commerce et de gestion -Oujda-

المصدر : المدرسة الوطنية للتجارة والتدبير -وجدة-

Enseignement supérieur public

التعليم العالي العمومي

36-10 الطلبة الأجانب حسب الجنسية بالمدرسة الوطنية للتجارة والتدبير -وجدة-
10-36 Etudiants étrangers répartis selon les pays à l'ENCG

Année universitaire 2012-2013

الموسم الجامعي 2012-2013

Pays étrangers	الدولة الأجنبية	Garçons الذكور	Filles الإناث	Total المجموع
Angola	أنغولا	-	1	1
Benin	بنين	-	4	4
Cameroun	كامرون	1	-	1
Djibouti	الدجيبوتي	-	2	2
Guana	غانا	2	2	4
Guinée equatoriale	غينيا الاستوائية	-	1	1
Mali	مالي	2	-	2
Mauritanie	موريتانيا	3	1	4
Senegal	السينغال	3	3	6
Tchad	التشاد	4	-	4
Togo	الطوغو	-	1	1
Total général		15	15	30

Source: Ecole nationale de commerce et de gestion -Oujda-

المصدر: المدرسة الوطنية للتجارة والتدبير -وجدة-

10-37 Personnel enseignant permanent

37-10 هيئة التدريس الدائمة

Année Scolaire 2013-2014

الموسم الدراسي 2013 - 2014

Personnel enseignant	Faculté pluridisciplinaire Nador الكلية المتعددة التخصصات الناضور	Ecole supérieure de technologie المدرسة العليا للتكنولوجيا	Faculté des sciences كلية العلوم	Faculté des lettres et des sciences humaines كلية الآداب والعلوم الإنسانية	Faculté des sciences juridiques, économiques et sociales كلية العلوم القانونية، الاقتصادية والاجتماعية	هيئة التدريس
Professeur d'enseignement supérieur	49	16	212	90	25	أستاذ التعليم العالي
Professeur habilité	17	5	17	36	19	أستاذ مؤهل
Professeur d'enseignement supérieur assistant	9	30	30	24	37	أستاذ التعليم العالي مساعد
Autres	1	5	-	2	7	آخرون
Total	76	56	259	152	88	المجموع

Source: Université Med I -Oujda-

المصدر: جامعة محمد الأول -وجدة-

38-10 مؤسسات ومؤطروا مراكز التكوين المهني وإنعاش الشغل حسب الأقاليم برسم السنة الدراسية 2012/2013

10-38 Etablissements et encadrants de l'OFPPT selon les provinces pendant l'année scolaire 2012/2013

Province	Nbre d'espaces				Nbre d'encadrants	Nbre d'établisseme	الإقليم
	Ateliers المعامل	Salles spécialisées قاعات مختصة	Salles de cours قاعات الدرس	Total المجموع	عدد المؤطرين	عدد المؤسسات	
Oujda-Angad	39	34	48	121	236	10	وجدة-انجاد
Nador	28	9	26	63	100	5	الناضور
Driouch	-	-	-	-	-	-	الدريوش
Berkane	13	5	18	36	77	3	بركان
Taourirt	12	11	15	38	33	2	تاويرت
Jerada	8	1	2	11	17	1	جرادة
Figuig	10	4	9	23	39	3	فجيج
Total	110	64	118	292	502	24	المجموع

Source: Office de la formation professionnelle et de la promotion du travail - المصدر: مكتب التكوين المهني وإنعاش الشغل - وجدة -
- Oujda -

39-10 عدد المتدربين حسب المستوى والإقليم خلال 2012/2013

10-39 Nbre de stagiaires en formation par niveau et par province pendant l'année scolaire 2012/2013

Province	Technicien spécialisé تقني مختص	Technicien تقني	Qualification مؤهل	Spécialisation et formation qualifiante تخصص وتكوين مؤهل	Total المجموع	الإقليم
Oujda-Angad	2 109	2 481	1 555	1 489	7 634	وجدة-انجاد
Nador	788	890	1 215	913	3 806	الناضور
Driouch	-	-	-	-	-	الدريوش
Berkane	544	670	607	723	2 544	بركان
Taourirt	177	276	307	290	1 050	تاويرت
Jerada	52	99	242	168	561	جرادة
Figuig	50	146	270	289	755	فجيج
Total	3 720	4 562	4 196	3 872	16 350	المجموع

Source: Office de la formation professionnelle et de la promotion du travail - المصدر: مكتب التكوين المهني وإنعاش الشغل - وجدة -

40-10 مؤسسات وموظفوا مراكز التكوين المهني وإنعاش الشغل حسب الأقاليم برسم السنة الدراسية 2014/2013
10-40 Etablissements et encadrants de l'OFPPT selon les provinces pendant l'année scolaire 2013/2014

Province	Nbre d'espaces				Nbre d'encadrants			Nbre d'établissement	الإقليم
	Ateliers المعامل	Salles spécialisées قاعات مختصة	Salles de cours قاعات الدرس	Total المجموع	Permanents دائمين	Vacataires زائرين	Total المجموع	عدد المؤسسات	
Oujda-Angad	49	23	46	118	213	33	246	11	وجدة-انجاد
Nador	28	21	25	74	96	26	122	7	الناضور
Driouch	-	-	-	-	-	-	-	-	الدريوخ
Berkane	15	4	18	37	71	17	88	3	بركان
Taourirt	11	10	15	36	38	19	57	2	تاوريرت
Jerada	8	1	2	11	17	5	22	1	جرادة
Figuig	17	3	9	29	39	5	44	4	فجيج
Total	128	62	115	305	474	105	579	28	المجموع

Source: Office de la formation professionnelle et de la promotion du travail - Oujda -

المصدر: مكتب التكوين المهني وإنعاش الشغل - وجدة -

41-10 عدد المتدربين حسب المستوى والإقليم خلال 2014/2013
10-41 Nbre de stagiaires en formation par niveau et par province pendant l'année scolaire 2013/2014

Province	Formation Qualifiante	Qualification	Spécialisation	Technicien	Technicien spécialisé	Total	الإقليم
	تكوين تأهيلي	تأهيل	تخصص	تقني	تقني مختص	المجموع	
Oujda-Angad	736	1229	668	2366	2 378	7 377	وجدة-انجاد
Nador	404	946	492	875	802	3 519	الناضور
Berkane	274	528	276	598	515	2 191	بركان
Taourirt	1 155	251	188	433	298	2 325	تاوريرت
Jerada	88	224	104	121	68	605	جرادة
Figuig	382	282	83	157	57	961	فجيج
Guercif	-	358	134	216	89	797	جرسيف
Total	3 039	3 818	1 945	4 766	4 207	17 775	المجموع

Source: Office de la formation professionnelle et de la promotion du travail - Oujda - et ASM 2014

المصدر: مكتب التكوين المهني وإنعاش الشغل - وجدة - والنشرة السنوية للمغرب 2014

10 -42 Effectifs en formation
au sein de l'OFPPT selon
les filières et le niveau

42-10 أعداد المتدربين بالمؤسسات التابعة

لمكتب التكوين وإنعاش الشغل

حسب الشعب والمستوى

عمالة وجدة - انجاد (سنة 2012/2013)

Préfecture Oujda -Angad (Année 2012/2013)

Etablissement	Filière	Niveau	Secteur	Durée de la formation	1 ^{ère} Année	2 ^{ème} Année	Total
INSTITUT SPECIALISE DE TECHNOLOGIE APPLIQUEE SIDI MAFA OUJDA	Automatisation et Instrumentation Industrielle	TS	Industriel	2A	72	36	108
	Technicien Spécialisé de Méthodes en Fabrication Mécanique	TS	Industriel	2A	22	14	36
	Technicien Spécialisé en Génie Climatique	TS	Industriel	2A	-	9	9
	Electromécanique des Systèmes Automatisées	TS	Industriel	2A	-	-	-
	Technicien en construction métallique	TS	Industriel	2A	146	130	276
	Technicien en Electricité de Maintenance Industrielle	T	Industriel	2A	22	-	22
	Technicien en Fabrication Mécanique	T	Industriel	2A	172	80	252
	Technicien en Froid Commercial et Climatisation	T	Industriel	2A	70	33	103
	Electromécanique des Systèmes Automatisées	T	Industriel	2A	45	23	68
	Mécanicien Général Polyvalent	Q	Industriel	2A	79	29	108
	Monteur Dépanneur Frigoriste	Q	Industriel	1A	145	-	145
INSTITUT SPECIALISE DE TECHNOLOGIE APPLIQUEE LAZARET OUJDA	Technicien Spécialisé en Commerce	TS	Tertiaire	2A	98	61	159
	Technicien Spécialisé en Gestion des Entreprises	TS	Tertiaire	2A	191	85	276
	Techniques de Secrétariat de Direction	TS	Tertiaire	2A	39	25	64
	Techniques des Réseaux Informatiques	TS	NTIC	2A	147	85	232
	Techniques de Développement Informatique	TS	NTIC	2A	100	73	173
	Agent Technique de Vente	T	Tertiaire	2A	175	67	242
	Technicien en Secrétariat et Bureautique	T	Tertiaire	2A	158	46	204
	Technicien Comptable d'Entreprises	T	Tertiaire	2A	163	60	223
	Informatique et Bureautique	FQ	NTIC	6M	95	-	95
	Télé conseiller Centres d'Appels	FQ	Offshore	6M	32	-	32
	Technicien Réseau LAN WAN	FQ	Offshore	6M	-	-	-
Total ISTA Sidi mâfa Oujda et ISTA Lazaret					1 971	856	2 827
INSTITUT SPECIALISE DE TECHNOLOGIE APPLIQUEE KOULOUCHE OUJDA	Technicien Spécialisé en Diagnostic et Electronique Embarquée	TS	Industriel	2A	26	10	36
	Technicien en Réparation des engins à moteur (Option: Automobile)	T	Industriel	2A	69	13	82
	Carrossier Peintre Automobile	Q	Industriel	2A	50	19	69
	Electricité d'Entretien Industriel	Q	Industriel	2A	137	72	209
	Electricité d'installation	Q	Industriel	1A	105	-	105
	Ouvrier Polyvalent en Construction Métallique	Q	Industriel	2A	14	11	25
	Réparateur des Equipements Electroménagers	Q	Industriel	1A	39	-	39
	Réparateur des Véhicules Automobiles	Q	Industriel	2A	200	124	324
	Electromécanique	Q	Industriel	2A	65	36	101
	Electricité de Bâtiment	S	BTP	6M	-	-	-
	Menuiserie Métallique	FQ	BTP	3M	-	-	-
Diagnostic Electrique et Electronique Automobile	FQ	Industriel	6M	48	-	48	

Source: Office de la formation professionnelle et de la promotion du travail - Oujda -

المصدر: مكتب التكوين المهني وإنعاش الشغل - وجدة -

Q : مؤهل
TS : Technicien Spécialisé
FQ : Spécialité qualifiant
NTICV: Nouvelles technologies de communication et d'information
S : spécialisé

M : Mois
A : Année

الشهر
السنة

**10 -43 Effectifs en formation
au sein de l'OFPPT selon
les filières et le niveau**

10-43 أعداد المتدربين بالمؤسسات التابعة

لمكتب التكوين وإنعاش الشغل

حسب الشعب والمستوى

عمالة وجدة - أنجاد (سنة 2012/2013) (تابع)

Préfecture d'Oujda-Angad (Année 2012/2013) (Suite)

Etablissements	Filière	Niveau	Secteur	Durée de la formation	1 ^{ère} Année	2 ^{ème} Année	Total
INSTITUT SPECIALISE DE TECHNOLOGIE APPLIQUEE EL AOUNIA OUIDA	Technicien Spécialisé Géomètre Topographe	TS	BTP	2A	59	53	112
	Technicien Spécialisé Gros Œuvres	TS	BTP	2A	62	43	105
	Technicien Spécialisé Conducteur de Travaux : Travaux	TS	BTP	2A	50	36	86
	Technicien Dessinateur de Bâtiment	T	BTP	2A	109	71	180
	Chef de Chantiers Travaux Publics	T	BTP	2A	88	67	155
	Ouvrier Qualifié en Menuiserie Aluminium, Bois	Q	BTP	1A	105	-	105
	Menuiserie Aluminium	S	BTP	6M	143	-	143
	Plomberie Sanitaire	S	BTP	6M	63	-	63
	Peintre Vitrier	S	BTP	3M	33	-	33
	Electricité de Bâtiment	S	BTP	6M	147	-	147
	Maçonnerie Polyvalente	FQ	BTP	6M	-	-	-
	Peintre Vitrier	FQ	BTP	3M	11	-	11
	Electricité de Bâtiment	FQ	BTP	6M	45	-	45
	Plâtrier	FQ	BTP	3M	-	-	-
	Métreur	FQ	BTP	6M	-	-	-
	Opérateur en Dessin Assisté par Ordinateur	FQ	BTP	6M	-	-	-
Opérateur Topographe	FQ	BTP	6M	-	-	-	
INSTITUT SPECIALISE DE L'HOTELLERIE ET DE LA RESTAURATION OMAR BEN OMAR OUIDA	Agences de Voyages	TS	Hôtellerie et Tourisme	2A	35	27	62
	Technicien Spécialisé en Gestion des Entreprises	TS	Hôtellerie et Tourisme	2A	39	-	39
	Gestion Hôtelière Option : Hébergement	TS	Hôtellerie et Tourisme	2A	-	16	16
	Boulangier Pâtissier	T	Hôtellerie et Tourisme	2A	151	61	212
	Cuisine	T	Hôtellerie et Tourisme	2A	152	82	234
	Réception d'Hôtel	T	Hôtellerie et Tourisme	2A	138	45	183
	Service de Restauration	T	Hôtellerie et Tourisme	2A	97	21	118
	Maintenance hôtelière	T	Hôtellerie et Tourisme	2A	-	-	-
	Agent de restauration	Q	Hôtellerie et Tourisme	6M	194	-	194
	Employé d'étages	Q	Hôtellerie et Tourisme	6M	64	-	64
	Commis de Restaurant	FAQ	Hôtellerie et Tourisme	1A	-	-	-
	Réceptionniste	FQ	Hôtellerie et Tourisme	6M	-	-	-
	Commis de Cuisine	FQ	Hôtellerie et Tourisme	1A	105	-	105
CENTRE MIXE DE FORMATION PROFESSIONNELLE	Technicien Spécialisé en Gestion des Entreprises	TS	Tertiaire	2A	68	33	101
	Infographie	TS	Industriel	2A	32	22	54
	Techniques de Développement Informatique	TS	NTIC	2A	70	48	118
	Techniques de Secrétariat de Direction	TS	Tertiaire	2A	47	-	47
	Techniques en Secrétariat et Bureautique	T	Tertiaire	2A	-	24	24
	Technicien Comptable d'Entreprises	T	Tertiaire	2A	141	38	179
	Réparateur des équipements électroménagers	Q	Industriel	1A	19	-	19
	Infographie	FQ	Industriel	6M	63	-	63
Télé conseiller Centres d'appels	FQ	Offshore	6M	76	0	76	

Source: Office de la formation professionnelle et de la promotion du travail - Oujda -

المصدر: مكتب التكوين المهني وإنعاش الشغل - وجدة -

Q : Qualifié موهل

M : Mois الشهر

TS : Technicien Spécialisé تقني مختص

A : Année السنة

FQ : Spécialité qualifiant

NTICV: Nouvelles technologies de communication et d'information

S : spécialisé مختص

**10-44 Effectifs en formation
au sein de l'OFPPT selon
les filières et le niveau**

**44-10 أعداد المتدربين بالمؤسسات التابعة
لمكتب التكوين وإنعاش الشغل
حسب الشعب والمستوى**

Préfecture d'Oujda-Angad (Année 2012/2013) (Suite)

عمالة وجدة - أنجاد (سنة 2012/2013) (تابع)

Etabli- ssemen	Filière	Niveau	Secteur	Durée de la formatio n	1 ^{ère} Année	2 ^{ème} Année	Total
CENTRE DE QUALIFICATION PROFESSIONNELLE SAMMARA OUIDA	Ouvrier Qualifié en Bijouterie	Q	Industriel	2A	4	10	14
	Electricité de Bâtiment	S	BTP	6M	45	-	45
	Electricité de Bâtiment	FQ	BTP	6M	-	-	-
	Informatique et bureautique	FQ	NTIC	6M	3	-	3
	Plâtrier	FQ	BTP	3M	19	-	19
CENTRE DE QUALIFICATION PROFESSIONNELLE LE ENNAID	Electricité de Bâtiment	S	BTP	6M	38	-	38
	Plomberie Sanitaire	S	BTP	6M	-	-	-
	Ouvrier Spécialisé en Coupe et Couture	S	Industriel	6M	12	-	12
	Plâtrier	FQ	BTP	3M	-	-	-
CENTRE DE QUALIFICATION PROFESSIONNELLE ENNAHDA OUIDA	Electricité d'installation	Q	Industriel	1A	34	-	34
	Electricité de Bâtiment	S	BTP	6M	66	-	66
	Menuiserie Aluminium	S	BTP	6M	98	-	98
	Plomberie Sanitaire	S	BTP	6M	25	-	25
	Ouvrier Spécialisé en Coupe et Couture	S	Industriel	6M	18	-	18
	Coupe et Couture	FQ	Industriel	6M	2	-	2
	Plomberie Sanitaire	FQ	BTP	6M	1	-	1
CENTRE DE QUALIFICATION PROFESSIONNELLE ANNASR OUIDA	Technicien en maintenance et support informatique et réseaux	T	NTIC	2A	-	-	-
	Electricité de Bâtiment	S	BTP	6M	54	-	54
	Ouvrier Spécialisé en Coupe et Couture	S	Industriel	6M	25	-	25
	Menuiserie Aluminium	S	BTP	6M	-	-	-
	Menuiserie Aluminium	FQ	BTP	3M	-	-	-
ASSOCIATI ON AFAMO OUIDA	Commis de cuisine	FQ	Hôtellerie et Tourisme	1A	-	-	-
	Coupe et couture	FQ	Industriel	6M	-	-	-
	Informatique et Bureautique	FQ	NTIC	6M	38	-	38
Association ARRAJA pour la	Plomberie Sanitaire	FQ	BTP	6M	40	-	40
	Peintre Vitrier	FQ	BTP	3M	-	-	-
	Soudure Procédés TIG	FQ	Industriel	6M	-	-	-
PRISON LOCALE OUIDA	Réparation Automobile	FQ	Industriel	1A	30	-	30
	Menuiserie Bois Coupe et Couture	FQ	BTP	1A	27	-	27
	Coupe et couture	FQ	Industriel	1A	-	-	-
	Informatique et Bureautique	FQ	NTIC	1A	27	-	27
	Electricité de Bâtiment	FQ	BTP	1A	30	-	30
	Plomberie Sanitaire	FQ	BTP	1A	30	-	30

Source: Office de la formation professionnelle et de la promotion du travail - Oujda -

المصدر: مكتب التكوين المهني وإنعاش الشغل -

Q : مؤهل Qualifié

M : Mois الشهر

TS : تقني مختص Technicien Spécialisé

A : السنة

FQ : Spécialité qualifiant

NTICV: Nouvelles technologies de communication et d'information

S : مختص spécialisé

10 -45 Effectifs en formation
au sein de l'OFPPT
selon les filières et le niveau

45-10 أعداد المتدربين بالمؤسسات التابعة
لمكتب التكوين وإنعاش الشغل
حسب الشعب والمستوى

Préfecture de (Figuig Année 2012/2013)

عمالة فجيح سنة 2013/2012

Etablissement	Filière	Niveau	Secteur	Durée de la formation	1 ^{ère} Année	2 ^{ème} Année	Total
INSTITUT DE TECHNOLOGIE APPLIQUEE FIGUIG	Technicien Comptable d'Entreprises	T	Tertiaire	2A	22	16	38
	Monteur Dépanneur Frigoriste	Q	Industriel	1A	30	-	30
	Informatique et Bureautique	FQ	NTIC	6M	14	-	14
INSTITUT DE TECHNOLOGIE APPLIQUEE DE TRANSFORMATION DES DATTES FIGUIG	Technicien en Valorisation des Dattes	T	Industriel	2A	15	-	15
	Opérateur en Valorisation des Dattes	Q	Industriel	1A	30	-	30
	Agent de restauration	Q	Hôtellerie et Tourisme	6M	22	-	22
	Commis de Cuisine	FQ	Hôtellerie et Tourisme	1A	18	-	18
	Techniques de Transformation des Dattes	FQ	Industriel	6M	11	-	11
INSTITUT SPECIALISE DE TECHNOLOGIE APPLIQUEE BOUARFA	Technicien Spécialisé en Gestion des Entreprises	TS	Tertiaire	2A	32	18	50
	Technicien Comptable d'Entreprises	T	Tertiaire	2A	30	20	50
	Technicien en Secrétariat et Bureautique	T	Tertiaire	2A	31	12	43
	Réparateur de Véhicules Automobiles	Q	Industriel	2A	57	24	81
	Electricité d'Entretien Industriel	Q	Industriel	2A	31	22	53
	Ouvrier Qualifié en Coupe et Couture	Q	Industriel	1A	18	-	18
	Ouvrier Qualifié en Menuiserie Aluminium, Bois	Q	BTP	1A	30	-	30
	Ouvrier Soudeur polyvalent	Q	Industriel	1A	6	-	6
	Electricité de Bâtiment	S	BTP	6M	57	-	57
	Maçonnerie Polyvalente	FQ	BTP	6M	-	-	-
	Menuiserie Métallique	FQ	BTP	3M	4	-	4
	Menuiserie Aluminium	FQ	BTP	3M	10	-	10
	Peintre Vitrier	FQ	BTP	3M	13	-	13
	Plâtrier	FQ	BTP	3M	16	-	16
	Informatique et Bureautique	FQ	NTIC	6M	11	-	11
PRISON LOCALE BOUARFA	Coupe et Couture	FQ	Industriel	1A	14	-	14
	Informatique et Bureautique	FQ	NTIC	1A	17	-	17
	Peintre Vitrier	FQ	BTP	1A	17	-	17
	Plâtrier	FQ	BTP	1A	18	-	18
	Menuiserie Bois	FQ	BTP	1A	15	-	15
	Plomberie Sanitaire	FQ	BTP	1A	17	-	17
	Electricité de Bâtiment	FQ	BTP	1A	18	-	18
	Coiffure	FQ	Tertiaire	1A	19	-	19

Source: Office de la formation professionnelle et de la promotion du travail - Oujda -

المصدر: مكتب التكوين المهني وإنعاش الشغل - وجدة -

Q : مؤهل Qualifié
TS : تقني مختص Technicien Spécialisé
FQ : Spécialité qualifiant
NTICV: Nouvelles technologies de communication et d'information
S : مختص spécialisé

M : Mois الشهر
A : Année السنة

10-46 Effectifs en formation
au sein de l'OFPPT
selon les filières et le niveau

46-10 أعداد المتدربين بالمؤسسات التابعة
لمكتب التكوين وإنعاش الشغل
حسب الشعب والمستوى

Province de (Nador Année 2012/2013)

إقليم الناظور (سنة 2012/2013)

Etablissement	Filière	Niveau	Secteur	Durée de la formation	1 ^{ère} Année	2 ^{ème} Année	Total
INSTITUT SPECIALISE DE TECHNOLOGIE APPLIQUEE NADOR	Technicien Spécialisé en Commerce	TS	Tertiaire	2A	70	51	121
	Technicien Spécialisé en Gestion des Entreprises	TS	Tertiaire	2A	98	54	152
	Techniques de Secrétariat de Direction	TS	Tertiaire	2A	38	43	81
	Techniques des Réseaux Informatiques	TS	NTIC	2A	67	31	98
	Agences de Voyages	TS	Hôtellerie et Tourisme	2A	34	-	34
	Gestion Hôtelière Option : Hébergement	TS	Hôtellerie et Tourisme	2A	-	23	23
	Electromécanique des Systèmes Automatisées	TS	Industriel	2A	64	44	108
	Techniques de Développement Informatique	TS	NTIC	2A	64	27	91
	Technicien Spécialisé en Gestion hôtelière	TS	Hôtellerie et Tourisme	2A	28	-	28
	Techniques en Maintenance et Support en Informatique et Réseaux	T	NTIC	2A	66	29	95
	Agent Technique de Vente	T	Tertiaire	2A	64	35	99
	Technicien en Electricité de Maintenance Industrielle	T	Tertiaire	2A	62	37	99
	Technicien Comptable d'Entreprises	T	Industriel	2A	94	45	139
	Technicien en Secrétariat et Bureau	T	Tertiaire	2A	62	47	109
	Boulangier Pâtissier	T	Hôtellerie et Tourisme	2A	37	-	37
	Cuisine	T	Hôtellerie et Tourisme	2A	47	31	78
	Mécanicien Général Polyvalent	Q	Industriel	2A	35	13	48
	Electricité d'Installation	Q	Industriel	1A	69	-	69
	Electricité d'Entretien Industriel	Q	Industriel	2A	74	25	99
	Electromécanique	Q	Industriel	2A	92	46	138
Monteur Dépanneur Frigoriste	Q	Industriel	1A	107	-	107	
Agent de Restauration	Q	Hôtellerie et Tourisme	6M	144	-	144	
Electricité de Bâtiment	FQ	BTP	6M	1	-	1	
INSTITUT DE TECHNOLOGIE APPLIQUEE LAARASSI NADOR	Technicien en Réparation des Engins à Moteur (Option: Automobile)	T	Industriel	2A	30	14	44
	Réparateur de Véhicules Automobiles	Q	Industriel	2A	104	56	160
	Ouvrier Polyvalent en Construction Métallique	Q	Industriel	2A	28	7	35
	Carrossier Peintre Automobile	Q	Industriel	2A	20	11	31
	Ouvrier Qualifié en Menuiserie Aluminium, Bois	Q	BTP	1A	67	-	67
	Menuiserie Aluminium	S	BTP	6M	177	-	177
	Peintre Vitrier	S	BTP	3M	28	-	28
	Diagnostic et Electronique Automobile	FQ	Industriel	6M	1	-	1
INSTITUT DE TECHNOLOGIE APPLIQUEE AL AAROUI NADOR	Technicien Comptable d'Entreprises	T	Administration Gestion et Commerce	2A	69	23	92
	Electricité d'Installation	Q	Génie Electrique	1A	40	-	40
	Electromécanique	Q	Génie Electrique	2A	35	21	56
	Monteur Dépanneur Frigoriste	Q	Industriel	1A	29	-	29
	Electricité de Bâtiment	S	BTP	6M	81	-	81
	Menuiserie Aluminium	S	BTP	6M	85	-	85
	Electricité de Bâtiment	FQ	BTP	6M	-	-	-
Maçonnerie Polyvalente	FQ	BTP	6M	-	-	-	

Source: Office de la formation professionnelle et de la promotion du travail - Oujda -

المصدر: مكتب التكوين المهني وإنعاش الشغل - وجدة -

Q : Qual

M : Mois

الشهر

TS : Tec

A : Année

السنة

FQ : Spécialité qualifiant

NTIC Nouvelles technologies de communication et d'information

S : spéc

10 -47 Effectifs en formation
au sein de l'OFPPT
selon les filières et le niveau

47-10 أعداد المتدربين بالمؤسسات التابعة
لمكتب التكوين وإنعاش الشغل
حسب الشعب والمستوى

Province de Nador (Année 2012/2013) (Suite)

إقليم الناظور (سنة 2012/2013) (تابع)

Etablissement	Filière	Niveau	Secteur	Durée de la formation	1 ^{ère} Année	2 ^{ème} Année	Total
INSTITUT SPECIALISE DE TECHNOLOGIE APPLIQUEE ZAIO	Technicien Spécialisé en Gestion des Entreprises	TS	Tertiaire	2A	52	-	52
	Technicien en Electricité de Maintenance Industrielle	T	Industriel	2A	-	-	-
	Technicien Comptable d'Entreprises	T	Tertiaire	2A	52	-	52
	Technicien en Secrétariat et Bureautique	T	Tertiaire	2A	26	-	26
	Techniques en Maintenance et Support en Informatique et	T	NTIC	2A	-	-	-
	Electricité de Bâtiment	T	BTP	2A	20	-	20
	Electricité d'installation	Q	Industriel	1A	58	-	58
	Monteur Dépanneur Frigoriste	Q	Industriel	1A	38	-	38
	Ouvrier Qualifié en Menuiserie Aluminium, Bois	Q	BTP	1A	37	-	37
	Plomberie Sanitaire	S	BTP	6M	27	-	27
	Electricité de Bâtiment	S	BTP	6M	60	-	60
	Peintre Vitrier	S	BTP	3M	14	-	14
	Menuiserie Aluminium	S	BTP	6M	61	-	61
	Maçonnerie Polyvalente	S	BTP	6M	-	-	-
	Plâtrier	S	BTP	6M	-	-	-
	Maçonnerie Polyvalente	FQ	BTP	6M	-	-	-
	Plâtrier	FQ	BTP	3M	-	-	-
	Electricité de Bâtiment	FQ	BTP	6M	22	-	22
PRISON LOCAL de ZAIO	Plomberie Sanitaire	FQ	BTP	1A	20	-	20
	Electricité de Bâtiment	FQ	BTP	1A	20	-	20
	Coupe et Couture	FQ	Industriel	1A	20	-	20
	Peintre Vitrier	FQ	BTP	1A	-	-	-
	Coiffure	FQ	Tertiaire	1A	20	-	20
	Informatique et Bureautique	FQ	NTIC	1A	20	-	20
	Electricité de Bâtiment	FQ	BTP	1A	20	-	20
	Plomberie Sanitaire	FQ	BTP	1A	-	-	-
	Coiffure	FQ	Tertiaire	1A	22	-	22
	Informatique et Bureautique	FQ	NTIC	1A	-	-	-
	Peintre Vitrier	FQ	BTP	1A	20	-	20
Centre de Qualification professionnelle Kissariat Nador	Ouvrier Qualifié en Plomberie Sanitaire	Q	BTP	1A	59	-	59
	Menuiserie Métallique	S	BTP	3M	51	-	51
	Electricité de Bâtiment	S	BTP	6M	143	-	143

Source: Office de la formation professionnelle et de la promotion du travail - Oujda -

المصدر: مكتب التكوين المهني وإنعاش الشغل - وجدة -

**10 -48 Effectif en formation
au sein de l'OFPPT selon
les filières et le niveau**

**48-10 أعداد المتدربين بالمؤسسات التابعة
لمكتب التكوين وإنعاش الشغل
حسب الشعب والمستوى**

Province de Jerada (Année 2012/2013)

إقليم جرادة (سنة 2012/2013)

Etablissement	Filière	Niveau	Secteur	Durée de la formation	1 ^{ère} Année	2 ^{ème} Année	Total
INSTITUT SPECIALISE DE TECHNOLOGIE APPLIQUEE JERRADA	Technicien Spécialisé en Gestion des Entreprises	TS	Tertiaire	2A	34	18	52
	Technicien Comptable d'Entreprises	T	Tertiaire	2A	36	15	51
	Technicien en Electricité de Maintenance Industrielle	T	Industriel	2A	36	12	48
	Electricité d'Installation	Q	Industriel	1A	35	-	35
	Réparateur de Véhicules Automobiles	Q	Industriel	2A	39	17	56
	Ouvrier Polyvalent en Construction Métallique	Q	Industriel	2A	-	-	-
	Ouvrier Soudeur Polyvalent	Q	Industriel	1A	18	-	18
	Electricité d'Entretien Industriel	Q	Industriel	2A	37	21	58
	Ouvrier Qualifié en Menuiserie Aluminium, Bois	Q	BTP	1A	20	-	20
	Electromécanique	Q	Industriel	2A	37	18	55
	Electricité de Bâtiment	S	BTP	6M	53	-	53
	Menuiserie Aluminium	S	BTP	6M	67	-	67
	Peintre Vitrier	FQ	BTP	3M	30	-	30
	Informatique et Bureautique	FQ	NTIC	6M	18	-	18
	Maçonnerie Polyvalente	FQ	BTP	6M	-	-	-
TOTAL ISTA JERADA					460	101	561

Source: Office de la formation professionnelle et de la promotion du travail - Oujda -

المصدر: مكتب التكوين المهني وإنعاش الشغل - وجدة -

**10 -49 Effectifs en formation
au sein de l'OFPPT
selon les filières et
le niveau**

**49-10 أعداد المتدربين بالمؤسسات التابعة
لمكتب التكوين وإنعاش الشغل
حسب الشعب والمستوى**

Province de Berkane Année 2012/2013

إقليم بركان سنة 2012/2013

Etabli- ssement	Filière	Niveau	Secteur	Durée de la formation	1 ^{ère} Année	2 ^{ème} Année	Total
Institut Spécialisé de technologie appliquée Berkane	Technicien Spécialisé en Gestion des Entreprises	TS	Tertiaire	2A	71	53	124
	Techniques de Secrétariat de Direction	TS	Tertiaire	2A	33	26	59
	Technicien Spécialisé en Emballage et Conditionnement	TS	Industriel	2A	25	31	56
	Technicien Spécialisé en Commerce	TS	Tertiaire	2A	37	35	72
	Electromécanique des Systèmes Automatisées	TS	Industriel	2A	75	50	125
	Techniques de Développement Informatique	TS	NTIC	2A	64	44	108
	Agent Technique de Vente	T	Tertiaire	2A	81	46	127
	Technicien en Réparation des Engins à Moteur (Option: Automobile)	T	Industriel	2A	38	16	54
	Technicien en électricité de maintenance industrielle	T	Industriel	2A	31	24	55
	Technicien en Froid Industriel	T	Industriel	2A	29	19	48
	Technicien Comptable d'Entreprises	T	Tertiaire	2A	111	63	174
	Technicien en Secrétariat et Bureautique	T	Tertiaire	2A	72	29	101
	Ouvrier Qualifié en Espaces Verts	Q	BTP	1A	26	-	26
	Monteur Dépanneur Frigoriste	Q	Industriel	1A	37	-	37
	Agent de Restauration	Q	Hôtellerie et Tourisme	6M	66	-	66
	Commis de Cuisine	FQ	Hôtellerie et Tourisme	1A	104	-	104
	Agent Commercial	FQ	Tertiaire	6M	47	-	47
	Qualité Hygiène Sécurité et Environnement	FQ	Industriel	6M	-	-	-

Source: Office de la formation professionnelle et de la promotion du travail - Oujda -

المصدر: مكتب التكوين المهني وإنعاش الشغل - وجدة -

**10 -50 Effectifs en formation
au sein de l'OFPPT
selon les filières et
le niveau**

**50-10 أعداد المتدربين بالمؤسسات التابعة
لمكتب التكوين وإنعاش الشغل
حسب الشعب والمستوى**

Province de Berkane (Année 2012/2013) (Suite)

إقليم بركان سنة (2012/2013) (تابع)

Etabli- ssement	Filière	Niveau	Secteur	Durée de la formation	1 ^{ère} Année	2 ^{ème} Année	Total
CENTRE DE QUALIFICATION PROFESSIONNELLE BERKANE	Réparateur de Véhicules Automobiles	Q	Industriel	2A	134	94	228
	Ouvrier Polyvalent en Construction Métallique	Q	Industriel	2A	-	-	-
	Electricité d'Installation	Q	Industriel	1A	94	-	94
	Ouvrier Qualifié en Menuiserie Aluminium, Bois	Q	BTP	1A	67	-	67
	Plomberie Sanitaire	S	BTP	6M	69	-	69
	Electricité de Bâtiment	S	BTP	6M	133	-	133
	Menuiserie Aluminium	S	BTP	6M	100	-	100
	Peintre Vitrier	FQ	BTP	3M	52	-	52
	Maçonnerie Polyvalente	FQ	BTP	6M	10	-	10
	Electricité de Bâtiment	FQ	BTP	6M	-	-	-
	Electricité et Electronique Automobile	FQ	Industriel	6M	1	-	1
	Diagnostic Electrique et Electronique Automobile	FQ	Industriel	6M	47	-	47
	Coupe et Couture	FQ	Industriel	6M	34	-	34
INSTITUT DE TECHNOLOGIE APPLIQUEE AHFIR	Technicien Comptable d'Entreprises	T	Tertiaire	2A	36	18	54
	Agent Technique de Vente	T	Tertiaire	2A	32	25	57
	Réparateur de Véhicules Automobiles	Q	Industriel	2A	27	14	41
	Electricité d'Installation	Q	Industriel	1A	40	-	40
	Ouvrier Qualifié en Menuiserie Aluminium, Bois	Q	BTP	1A	8	-	8
	Menuiserie Aluminium	S	BTP	6M	19	-	19
	Electricité de Bâtiment	FQ	BTP	6M	47	-	47
	Peintre Vitrier	FQ	BTP	3M	2	-	2
	Maçonnerie Polyvalente	FQ	BTP	6M	23	-	23
	Informatique et Bureautique	FQ	NTIC	6M	31	-	31
	Diagnostic Electrique et Electronique Automobile	FQ	Industriel	6M	4	-	4

Source: Office de la Formation Professionnelle et de la Promotion du Travail - Oujda -

المصدر: مكتب التكوين المهني وإنعاش الشغل - وجدة -

**10 -51 Effectifs en formation
au sein de l'OFPPT
selon les filières et
le niveau**

**51-10 أعداد المتدربين بالمؤسسات التابعة
لمكتب التكوين وإنعاش الشغل
حسب الشعب والمستوى**

Province de Taourirt (Année 2012/2013)

إقليم تاوريرت (سنة 2012/2013)

Etablissement	Filière	Niveau	Secteur	Durée de la formation	1 ^{ère} Année	2 ^{ème} Année	Total	
INSTITUT SPECIALISE DE TECHNOLOGIE APPLIQUEE TAOURIRT	Technicien Spécialisé en Gestion des Entreprises	TS	Tertiaire	2A	32	25	57	
	Techniques de développement Informatique	TS	NTIC	2A	31	28	59	
	Agent Technique de Vente	T	Tertiaire	2A	35	-	35	
	Technicien Comptable d'Entreprises	T	Tertiaire	2A	32	26	58	
	Technicien en Secrétariat et Bureautique	T	Tertiaire	2A	31	23	54	
	Technicien en Electricité de Maintenance Industrielle	T	Industriel	2A	30	28	58	
	Réparateur de Véhicules Automobiles	Q	Industriel	2A	63	47	110	
	Ouvrier Soudeur Polyvalent	Q	Industriel	1A	24	-	24	
	Carrossier Peintre Automobile	Q	Industriel	2A	15	10	25	
	Electricité d'Entretien Industriel	Q	Industriel	2A	31	29	60	
	Electricité d'Installation	Q	Industriel	1A	36	-	36	
	Ouvrier Qualifié en Menuiserie Aluminium, Bois	Q	BTP	1A	33	-	33	
	Ouvrier Qualifié en Coupe et Couture	Q	Industriel	1A	19	-	19	
	Ouvrier Spécialisé en Coupe et Couture	S	Industriel	6M	-	-	-	
	Menuiserie Aluminium	S	BTP	6M	65	-	65	
	Electricité de Bâtiment	S	BTP	6M	105	-	105	
	Plâtrier	S	BTP	6M	52	-	52	
	Technicien Spécialisé d'exploitation en transport	TS	Transport et logistique	2A	29	-	29	
	Responsable d'exploitation logistique	TS	Transport et logistique	2A	32	-	32	
	Technicien en réparation des engins à moteur (poids lourds et autocar)	T	Industriel	2M	36	-	36	
	Technicien en logistique	T	Transport et logistique	6M	35	-	35	
	Soudure Procédés TIG	FQ	Industriel	6M	-	-	-	
	Maçonnerie Polyvalente	FQ	BTP	3M	6	-	6	
	Plâtrier	FQ	BTP	3M	15	-	15	
	Menuiserie Métallique	FQ	BTP	3M	-	-	-	
	Informatique et bureautique	FQ	NTIC	6M	27	-	27	
	Menuiserie Aluminium	FQ	BTP	3M	20	-	20	
	Coupe et Couture	FQ	Industriel	6M	-	-	-	
	TOTAL ISTA TAOURIRT					834	216	1050

Source: Office de la formation professionnelle et de la promotion du travail - Oujda -

المصدر: مكتب التكوين المهني وإنعاش الشغل - وجدة -

Formation pédagogique
Formation des professeurs

التكوين التربوي
تكوين الأساتذة

10 - 52 المسجلون بالمركز الجهوي لمهن التربية والتكوين بجهة الشرق بوجدة

10-52 Inscrits au centre Régional des métiers de l'éducationnel et de la formation dans la région de l'Oriental - Oujda-

Année scolaire 2013/2014

السنة الدراسية 2014/2013

Spécialité	Cycle Enseignement سلك التدريس						التخصص
	تاهيلي		Collège إعدادي		Primaire ابتدائي		
	Masculin ذكر	Féminin أنثى	Masculin ذكر	Féminin أنثى	Masculin ذكر	Féminin أنثى	
Arabe	7	5	8	16	-	-	العربية
Français	8	11	4	21	-	-	الفرنسية
Mathématique	34	6	16	9	-	-	الرياضيات
Hist et géographie.	15	0	21	3	-	-	التاريخ والجغرافية
Education islamique	5	1	43	9	-	-	التربية الإسلامية
Anglais	20	10	-	-	-	-	الإنجليزية
Phys-Chimie	14	6	34	10	-	-	الفيزياء والكيمياء
Science de la Vie et de la terre	-	-	9	13	-	-	علوم الحياة والأرض
Bilingue	-	-	-	-	46	98	مزوج
Langue Amazighe	-	-	-	-	17	2	أمازيغية
Total	103	39	135	81	63	100	المجموع
	142		216		163		
	521						

Source: Centre Régionale des Métiers de l'Education et de la Formation -Oujda-

المصدر: المركز الجهوي لمهن التربية والتكوين بوجدة

10 - 53 المسجلون بالمركز الجهوي لمهن التربية والتكوين بجهة الشرق بوجدة

10-53 Inscrits au centre Régional des métiers de l'éducationnel et de la formation dans la région de l'Oriental - Oujda-

Année scolaire 2014/2015

السنة الدراسية 2015/2014

Spécialité	Cycle Enseignement سلك التدريس						التخصص
	تاهيلي		Collège إعدادي		Primaire ابتدائي		
	Masculin ذكر	Féminin أنثى	Masculin ذكر	Féminin أنثى	Masculin ذكر	Féminin أنثى	
Arabe	23	12	9	17	-	-	العربية
Français	26	39	7	19	-	-	الفرنسية
Mathématique	48	14	32	23	-	-	الرياضيات
Hist et géographie.	30	1	36	14	-	-	التاريخ والجغرافية
Education islamique	51	11	49	13	-	-	التربية الإسلامية
Anglais	38	19	1	-	-	-	الإنجليزية
Phys-Chimie	26	4	39	11	-	-	الفيزياء والكيمياء
Science de la Vie et de la terre	16	10	8	12	-	-	علوم الحياة والأرض
Economie et Gestion	17	11	-	-	-	-	اقتصاد وتسيير
Bilingue	-	-	-	-	70	80	مزوج
Langue Amazighe	-	-	-	-	25	7	أمازيغية
Total	275	121	181	109	95	87	المجموع
	396		290		182		
	868						
Spécialité	Cycle Administration سلك الإدارة				التخصص		
	Masculin ذكر		Féminin أنثى				
Administration pédagogique	29		1		الإدارة التربوية		
Total	30				المجموع		

Source: Centre Régionale des Métiers de l'Education et de la Formation -Oujda-

المصدر: المركز الجهوي لمهن التربية والتكوين بوجدة

10-54 عدد المدرسين بالمركز الجهوي لمهن التربية والتكوين بجهة الشرق

10-54 Corps enseignant au centre Régionale des métiers de l'éducation et de la formation -Oujda-

Enseignants	Cycle Enseignement et cycle Administration سلك التدريس وسلك الإدارة			المدرسون
	Masculin ذكر	Féminin أنثى	Total المجموع	
Année scolaire 2013/2014	73	16	89	السنة الدراسية 2014/2013
Année scolaire 2014/2015	72	17	89	السنة الدراسية 2015/2014

Source: Centre Régionale des Métiers de l'Education et de la Formation -Oujda-

المصدر: المركز الجهوي لمهن التربية والتكوين بوجدة

الفصل الحادي عشر :

Chapitre 11

الصحة

Santé

11 - 1 Médecins par spécialité dans la région de l'Oriental

11 - 1 الأطباء حسب التخصص بجهة الشرق

Juillet 2013

يوليوز 2013

Spécialité	Secteur public القطاع العمومي	Secteur privé القطاع الخاص	Ensemble المجموع	التخصص
Médecine générale	356	171	527	الطب العام
Chirurgie générale	16	22	38	الجراحة العامة
Pédiatrie	12	22	34	أمراض الأطفال
Gynéco-obstétrique	19	30	49	أمراض النساء والتوليد
Neuropsychiatrie	6	8	14	الأمراض العصبية والعقلية
Oto-rhino-laryngologie	8	13	21	أمراض الأذن والأنف والحنجرة
Ophthalmologie	10	23	33	أمراض العيون
Electroradiologie	9	15	24	العلاج بالكهرباء والأشعة
Dermatologie-vénérologie	5	10	15	الأمراض الجلدية والتناسلية
Pathologie digestive	5	19	24	أمراض الجهاز الهضمي
Cardiologie	13	18	31	أمراض القلب
Hématologie clinique	1	1	2	أمراض الدم السريرية
Biologie médicale	6	6	12	البيولوجيا الطبية
Orthopédie traumatologie	13	12	25	جراحة الأعضاء وعلاج الإصابات
Néphrologie	5	8	13	أمراض الكلى
Urologie	6	9	15	أمراض المسالك البولية
Endocrinologie	2	10	12	أمراض الغدد الصم
Rhumatologie	4	5	9	أمراض الرثية
Médecine interne	5	4	9	الطب الداخلي
Chirurgie infantile	5	3	8	جراحة الأطفال
Médecine du travail	2	4	6	طب الشغل
Anesthésie-réanimation	11	9	20	التخدير- الإنعاش
Neurochirurgie	5	4	9	جراحة الأعصاب
Neurologie	2	9	11	أمراض الأعصاب
Pneumo-ptisiologie	9	10	19	أمراض الرئة والسل
Santé publique	5	-	5	الصحة العمومية
Anatomopathologie	2	4	6	التشريح المرضي
Stomatologie	1	-	1	أمراض الفم
Oncologie	2	-	2	أمراض السرطان
Radiothérapie	6	-	6	المعالجة بالأشعة
Médecine du sport	-	-	-	الطب الرياضي
Chirurgie plastique	2	-	2	الجراحة التقيويمية
Autres spécialités	9	-	9	اختصاصات أخرى
Total	562	449	1 011	المجموع

Source: Direction de la statistique (ASM.2014)

المصدر: مديرية الإحصاء (النشرة الإحصائية السنوية 2014)

11 - 1 Médecins par spécialité et par province

11 - 2 الأطباء حسب القطاع وحسب الإقليم

Province	2013		2011		2010		الإقليم
	Privé الخاص	Public العمومي	Privé الخاص	Public العمومي	Privé الخاص	Public العمومي	
Berkane	71	88	69	79	69	79	بركان
Driouch	16	18	4	20	4	20	الدریوش
Figuig	5	32	4	30	4	30	فكيك
Jerada	7	41	7	46	7	46	جرادة
Nador	135	123	139	110	139	110	الناضور
Oujda-Angad	198	210	176	190	176	190	وجدة أنكاد
Taurirt	17	50	18	48	18	48	تاويرت
Guercif	14	23	11	22	DNC		جرسيف
Total	463	585	428	545	417	523	المجموع

Source: Direction de la statistique (ASM.2014)

المصدر: مديرية الإحصاء (النشرة الإحصائية السنوية 2014)

11-3 Médecins du Ministère de la Santé exerçant dans le réseau ambulatoire par province (1)

11 - 3 أطباء وزارة الصحة المزاوولون بشبكة العلاجات الأساسية حسب الإقليم (1)

يوليو 2013

Province	المجموع Total	الأطباء الاختصاصيون	الأطباء العامون	الإقليم
		Médecins spécialistes	Médecins généralistes	
Berkane	34	1	33	بركان
Driouch	15	-	15	الدریوش
Figuig	15	-	15	فكيك
Jerada	20	-	20	جرادة
Nador	29	2	27	الناضور
Oujda-Angad	66	1	65	وجدة أنكاد
Taurirt	23	1	22	تاويرت
Guercif	8	-	8	جرسيف
Total	210	5	205	المجموع

Source: Direction de la statistique (ASM.2014)

المصدر: مديرية الإحصاء (النشرة الإحصائية السنوية 2014)

11-4 Evolution des chirurgiens dentistes selon les provinces (secteur privé)

11-4 تطور عدد جراحي الأسنان في القطاع الخاص حسب الأقاليم

Province	Femmes marocaines	نساء مغربيات	Total	المجموع	الإقليم
	2 012	2 013	2 012	2 013	
Berkane	12	12	32	34	بركان
Driouch	-	-	1	2	الدریوش
Figuig	1	1	3	3	فكيك
Jerada	1	1	3	4	جرادة
Nador	22	22	69	71	الناضور
Oujda-Angad	39	43	100	106	وجدة أنكاد
Taurirt	1	1	8	8	تاويرت
Guercif	7	8	24	23	جرسيف
Total	83	88	240	251	المجموع

Source: Direction de la statistique (ASM.2013, 2014)

المصدر: مديرية الإحصاء (النشرة الإحصائية السنوية 2013، 2014)

- (1) - Il englobe les centres de santé urbains, les centres de santé communaux ruraux et les dispensaires ruraux - Non compris les médecins exerçant dans les services provinciaux (délégations médicales, services d'infrastructure d'action ambulatoire provinciaux)

- (1) - يشمل المراكز الصحية الحضرية، المراكز الجماعية القروية والمستوصفات القروية - لايشمل الأطباء الذين يزاولون بالمصالح الإقليمية مصلحة التجهيزات الأساسية العمالات الطبية،

11 - 1 Personnel paramédical par grade et par province
par Province et grade: Public (1)

11 - 5 الجهاز الشبه الطبي العمومي
حسب الدرجة والإقليم: عمومي (1)

Situation du mois de juillet 2013

وضعية يوليوز 2013

Province	المجموع Total	مساعدو الصحة حاملو الإعدادية Adjoints de santé brevetés	مساعدو الصحة المجازون من الدولة المختصون (2) Adjoints de santé diplômés d' Etat spécialisés (2)	الإقليم
Berkane	234	54	180	بركان
Driouch	88	-	88	الدریوش
Figuig	140	18	122	فكيك
Jerada	147	28	119	جرادة
Nador	440	73	367	الناضور
Oujda-Angad	988	241	747	وجدة - أنكاد
Taurirt	158	21	137	تاويرت
Guercif	118	21	97	جرسيف
Total	2 313	456	1 857	المجموع

Source: Direction de la statistique (ASM.2014)

المصدر: مديرية الإحصاء (النشرة الإحصائية السنوية 2014)

11 - 6 Personnel paramédical exerçant dans le réseau ambulatoire
par grade et par province: Public (1)

11 - 6 الجهاز الشبه الطبي المزاول بشبكة العلاجات
الأساسية حسب الدرجة وحسب الإقليم : عمومي (1)

Situation du mois de juillet 2013

وضعية يوليوز 2013

Province	المجموع Total	مساعدو الصحة حاملو الإعدادية Adjoints de santé brevetés	مساعدو الصحة المجازون من الدولة المختصون (2) Adjoints de santé diplômés d' Etat spécialisés (2)	الإقليم
Berkane	87	30	57	بركان
Driouch	77	-	77	الدریوش
Figuig	70	9	61	فكيك
Jerada	92	27	65	جرادة
Nador	99	54	45	الناضور
Oujda-Angad	259	81	178	وجدة - أنكاد
Taurirt	73	15	58	تاويرت
Guercif	54	13	41	جرسيف
Total	811	229	582	المجموع

Source: Direction de la statistique (ASM.2014)

المصدر: مديرية الإحصاء (النشرة الإحصائية السنوية 2014)

11-7 Infirmiers par spécialité et province
(ou préfecture): public

7-11 هيئة التمريض حسب الاختصاص
والإقليم (أو العمالة): عمومي

Situation du mois de juillet 2013

وضعية يوليوز 2013

Province	قبيلات (3) Sage-femme(3)	تخدير Anesthésie	أمراض عقلية Psychiatrie	متعدد الاختصاص Polyvalent	المجموع منه: Total dont :
Berkane	34	19	4	77	137
Driouch	19	4	-	55	83
Figuig	30	7	4	63	104
Jerada	21	4	3	70	98
Nador	52	34	23	189	307
Oujda-Angad	79	31	26	487	627
Taurirt	26	10	1	79	116
Guercif	20	10	-	49	79
Total	281	119	61	1069	1551

Source: Direction de la statistique (ASM.2014)

المصدر: مديرية الإحصاء (النشرة الإحصائية السنوية 2014)

(1) Non compris les centres hospitaliers universitaires et les services centraux.

(2) Englobe le deuxième, le premier et le grade principal.

(3) Englobe les accoucheuses

(1) لا يشمل المراكز الإستشفائية الجامعية والمصالح المركزية.

(2) يشمل الدرجة الثانية، الأولى والممتازة.

(3) يشمل المولدات

11 - 1 Formations sanitaires publiques dans la région selon la province (ou la préfecture): public

8 - 11 مؤسسات العلاجات الصحية الأساسية حسب الإقليم (أو العمالة) : عمومي

(Situation: mois de juillet 2013)

(وضعية شهر يوليوز 2013)

Province	المراكز الصحية القروية الجماعية Centre de santé rural communal		مستوصفات قروية Dispensaires ruraux	المراكز الصحية الحضرية Centre de santé urbain		الإقليم
	ALA ب.أ.و	SLA د.أ.و		SLA د.أ.و	ALA ب.أ.و	
Berkane	3	7	2	6	2	بركان
Driouch	6	13	4	-	3	الدريوخ
Figuig	4	6	13	3	1	فكيك
Jerada	3	7	2	5	2	جرادة
Nador	4	11	5	6	6	الناضور
Oujda-Angad	-	8	1	19	2	وجدة - أنكاد
Taurirt	1	8	3	4	2	تاويرت
Guercif	6	3	10	3	-	جرسيف
Total	27	63	40	46	31	المجموع

Source: Direction de la statistique (ASM.2014)

المصدر: مديرية الإحصاء (النشرة الإحصائية السنوية 2014)

ALA : avec lits pour accouchement

ب.أ.و : بأسرة للولادة

SLA : sans lits pour accouchement

د.أ.و : دون أسرة للولادة

11-9 Nombre de lits et hôpitaux selon la nature des hôpitaux publics et les provinces

11-9 عدد الأسرة والمستشفيات حسب نوع المستشفيات العمومية والأقاليم

(Situation: mois de juillet 2013)

(وضعية شهر يوليوز 2013)

Province	مجموع الأسرة Total des lits	المستشفيات المختصة Hôpitaux spécialisés		المستشفيات العامة Hôpitaux généraux		الإقليم
		عدد الأسرة	عدد المستشفيات	عدد الأسرة	عدد المستشفيات	
Berkane	147	-	-	147	1	بركان
Driouch	-	-	-	-	-	الدريوخ
Figuig	120	-	-	120	1	فكيك
Jerada	45	-	-	45	1	جرادة
Nador	467	-	-	467	2	الناضور
Oujda-Angad	769	135	2	632	1	وجدة - أنكاد
Taurirt	46	-	-	46	1	تاويرت
Guercif	45	-	-	45	1	جرسيف
Total	1 639	135	2	1 502	8	المجموع

Source: Direction de la statistique (ASM.2014)

المصدر: مديرية الإحصاء (النشرة الإحصائية السنوية 2014)

11-10 Mouvements des malades dans les formations sanitaires publiques avec lits selon les provinces

11-10 حركات المرضى داخل المؤسسات الصحية العمومية ذات الأسرة حسب الأقاليم

Année 2013

سنة 2013

Province	أيام الاستشفاء Journées d'hospitalisation	الدخول Entrées	عدد الأسرة ⁽¹⁾ Nombre de lits ⁽¹⁾	عدد المؤسسات Nombre d'établissements	الإقليم
Berkane	44 692	18 957	160	1	بركان
Figuig	9 971	2 443	104	1	فكيك
Jerada	6 588	2 248	40	1	جرادة
Nador	91 470	27 378	448	2	الناضور
Oujda-Angad	134 007	47 914	604	3	وجدة - أنكاد
Taurirt	10 249	4 762	48	1	تاويرت
Guercif	9 070	4 265	36	1	جرسيف
Total	306 047	107 967	1 440	10	المجموع

Source: Direction de la statistique (ASM.2014)

المصدر: مديرية الإحصاء (النشرة الإحصائية السنوية 2014)

(1) Capacité fonctionnelle: lits disponibles pour l'hospitalisation des malades

(1) الأسرة المتواجدة لاستشفاء المرضى

11 - 1 Nombre d'accouchement dans les formations sanitaires publiques selon les provinces ⁽¹⁾

11-11 الولادات بالمؤسسات الصحية العمومية حسب الأقاليم ⁽¹⁾

Année 2013

سنة 2013

Province	أمهات متوفيات Mères décédées	المواليد موتى ب (%) Morts nés (%)	المواليد أحياء Nés Vivants	الولادات بالعملية القيصرية ب (%)	مجموع الولادات	
				Accouchements Césariennes en (%)	Total d'accouchement	
Berkane	1	0,7	4 555	10,0	4 524	بركان
Driouch	-	0,1	775	-	769	دريوش
Figuig	2	2,3	1 777	5,4	1 797	فكيك
Jerada	1	1,3	1 560	16,3	1 562	جرادة
Nador	3	1,1	8 740	19,1	8 735	الناصور
Oujda-Angad	3	1,6	8 152	11,5	8 202	وجدة - أنكاد
Taurirt	1	1,0	3 572	5,5	3 601	تاويرت
Guercif	-	0,8	2 638	3,4	2 644	جرسيف
Total	11		31 769		31 834	

Source: Direction de la statistique (ASM.2014)

المصدر: مديرية الإحصاء (التثيرة الإحصائية السنوية 2014)

(1) Englobe les accouchements au sein des formations de soins de santé de base et des maternités d'hôpitaux

11-12 Statistiques d'occupation des lits des formations sanitaires publiques selon les provinces

12-11 إحصائيات الإيواء بالمؤسسات الصحية العمومية ذات الأسرة حسب الأقاليم

Année 2013

سنة 2013

Province	مجال التناوب على الأسرة (يوم)	معدل التناوب على الأسرة (%)	معدل مدة الإقامة (يوم)	متوسط معدل الإيواء (%)	الإقليم
	Intervalle de rotation sur lits (jour)	Taux de rotation (%)	Durée moyenne de séjour (jour)	Taux moyen d'occupation (en %)	
Berkane	0,7	118,5	2,4	78,1	بركان
Figuig	11,5	23,5	4,1	26,3	فكيك
Jerada	3,4	56,2	2,9	46,1	جرادة
Nador	2,6	61,1	3,3	56,7	الناصور
Oujda-Angad	1,5	79,3	2,8	64,7	وجدة - أنكاد
Taurirt	0,9	99,2	2,2	70,1	تاويرت
Guercif	1,0	118,5	2,1	69,0	جرسيف
Total					المجموع

Source: Direction de la statistique (ASM.2014)

المصدر: مديرية الإحصاء (التثيرة الإحصائية السنوية 2014)

11-13 Activités du Programme National de Surveillance de la Grossesse et de l'Accouchement par Provinces

13-11 نشاط البرنامج الوطني لمراقبة الحمل والولادة حسب الأقاليم

Année 2013

سنة 2013

Province	عدد الفحوصات بعد الولادة Examens postnataux	عدد الحمل غير العادي Nbre de grossesses à risque dépistées		فحوصات أخرى قبل الولادة Autres consultations prénatales	منه : في الثلاثة أشهر الأولى من الحمل Dont 1er trimestre de grossesse	عدد الفحوصات للمرة الأولى Nouvelles consultantes
		منه :	المجموع Total			
Berkane	4 418	375	828	4 311	1 983	3 441
Driouch	2 152	126	454	2 245	988	1 999
Figuig	2 400	228	244	2 415	1 101	2 214
Jerada	1 775	395	465	2 900	1 139	2 312
Nador	17 560	494	1 150	5 642	2 272	6 769
Oujda-Angad	10 156	651	1 742	12 844	5 106	7 739
Taurirt	4 057	123	719	6 350	2 257	3 665
Guercif	4 115	371	483	2 947	1 736	2 793
Total	46 633	2 763	6 085	39 654	16 582	30 932

Source: Direction de la statistique (ASM.2014)

المصدر: مديرية الإحصاء (التثيرة الإحصائية السنوية 2014)

11 - 14 Nombre d'enfants bénéficiaires du Programme National d'Immunsation selon les Provinces

14-11 عدد الأطفال المستفيدين من البرنامج الوطني للتلقيح حسب الأقاليم

(Année 2013)

سنة (2013)

Province	Enfants âgés de 0 - 11 mois الأطفال البالغون 0-11 شهرا						الإقليم
	التلقيح ضد الحصبة V.A.R ⁽¹⁾	د.ك.س.ش ⁽⁵⁾ DTCP ⁽⁵⁾	د.ك.س.ش ⁽⁵⁾ DTCP ⁽⁵⁾	د.ك.س.ش ⁽⁵⁾ DTCP1 ⁽⁵⁾	الشلل Polio	التلقيح ضد السل B.C.G ⁽⁴⁾	
Berkane	4 929	4 537	4 493	4 439	5 031	4 985	بركان
Driouch	4 010	3 952	4 003	4 152	4 299	4 299	الدريوخ
Figuig	2 659	2 800	2 815	2 995	3 371	3 552	فكيك
Jerada	2 281	2 220	2 225	2 160	2 287	2 277	جرادة
Nador	10 934	11 521	11 540	11 522	11 411	11 411	الناضور
Oujda-Angad	10 524	10 313	10 440	10 640	10 755	10 790	وجدة-أنكاد
Taurirt	3 070	2 883	3 145	3 060	2 912	3 112	تاويرت
Guercif	4 002	4 290	4 390	4 547	4 821	4 661	جرسيف
Total	42 409	42 516	43 051	43 515	44 887	45 087	المجموع

Source: Direction de la statistique (ASM.2014)

المصدر: مديرية الإحصاء (النشرة الإحصائية السنوية 2014)

11-16 Enfants bénéficiaires du Programme National de Lutte contre les Maladies Diarrhéiques selon les Provinces

16-11 الأطفال المستفيدين من البرنامج الوطني لمحاربة أمراض الإسهال حسب الأقاليم

(Année 2013)

سنة (2013)

Province	حالات مستمرة Diarrhée Persistante	زحار Dysenterie	درجة الجفاف Degré de déshydratation			الإقليم
			(ج)	(ب)	(أ)	
			(C)	(B)	(A)	
Berkane	-	7	-	3	931	بركان
Driouch	-	-	-	-	466	الدريوخ
Figuig	6	10	-	28	845	فكيك
Jerada	5	6	-	1	882	جرادة
Nador	-	-	-	-	1 287	الناضور
Oujda-Angad	-	7	-	3	2 431	وجدة - أنكاد
Taurirt	3	13	-	8	891	تاويرت
Guercif	15	22	-	2	953	جرسيف
Total	29	65	-	45	8 686	المجموع

Source: Direction de la statistique (ASM.2014)

المصدر: مديرية الإحصاء (النشرة الإحصائية السنوية 2014)

(1)V.A.R : Anti rougeoleux

(3) N : Normal

(4) : B.C.G: Vaccination antituberculose

(5) DTCP : Diphtérie, Tétanos, Coqueluche, Poliomyélite

(4) : ضد السل
(5) الدفتريا، الكزاز، السعال الديكي والشلل

11 - 17 النساء المستفيدات من البرنامج الوطني للتخطيط العائلي حسب الأقاليم (المتلقيات الجديديات)

11-17 Nbre de femmes bénéficiaires des prestations de la Planification Familiale par province (Nouvelles acceptantes)

Année 2013

سنة 2013

Province	ربط قنوات فالوب Ligature des trompes	الحقن Injections	اللولب DIU	العازل الطبي Condom	الأقراص Pilule	الإقليم
Berkane	1	71	112	296	4 023	بركان
Driouch	-	126	17	503	3 177	دريوش
Figuig	2	115	31	279	4 817	فكيك
Jerada	1	56	74	218	2 295	جرادة
Nador	51	61	500	905	6 280	الناضور
Oujda-Angad	-	229	1 673	1 486	9 874	وجدة - أنكاد
Taourirt	9	102	117	590	4 684	تاويرت
Guercif	-	59	35	269	3 187	جرسيف
TOTAL	64	819	2 559	4 546	38 337	المجموع

Source: Direction de la statistique (ASM.2014)

المصدر: مديرية الإحصاء (النتيجة الإحصائية السنوية 2014)

11 - 18 النساء المستفيدات من البرنامج الوطني للتخطيط العائلي حسب الأقاليم (المتلقيات القديديات)

11-18 Nbre de femmes bénéficiaires des prestations de la Planification Familiale par province (Anciennes acceptantes)

Année 2013

سنة 2013

Province	الحقن Injections	اللولب DIU	العازل الطبي Condom	الأقراص Pilule	الإقليم
Berkane	195	11	1 695	40 842	بركان
Driouch	375	1	1 747	18 182	دريوش
Figuig	388	-	501	17 283	فكيك
Jerada	344	24	1 156	16 631	جرادة
Nador	315	17	4 338	39 017	الناضور
Oujda-Angad	706	36	4 835	50 421	وجدة - أنكاد
Taourirt	307	72	981	22 203	تاويرت
Guercif	331	6	965	21 907	جرسيف
TOTAL	5 591	328	31 471	431 065	المجموع

Source: Direction de la statistique (ASM.2014)

المصدر: مديرية الإحصاء (النتيجة الإحصائية السنوية 2014)

11 - 19 الأمراض المراقبة بالمؤسسات الصحية العمومية حسب الأقاليم: (عدد الحالات المصرح بها)

11-19 Maladies sous surveillance dans les formations sanitaires publiques par province: (nombre de cas signalés)

Année 2013

سنة 2013

Province	ملاريا Paludisme	كبد حموي Hépatite virale	حمى التفويد Typhoïde	داء السل Tuber- culose	الكزاز Tétanos	السعال الديكي Coque- luce	الحصبة Rougeole	الإقليم
Berkane	-	-	-	224	-	-	9	بركان
Driouch	-	-	-	-	-	-	-	دريوش
Figuig	1	-	-	29	-	-	13	فكيك
Jerada	-	-	-	-	-	-	1	جرادة
Nador	-	-	-	708	-	-	-	الناضور
Oujda-Angad	3	-	4	401	-	1	14	وجدة - أنكاد
Taourirt	-	7	-	-	-	-	-	تاويرت
Guercif	-	-	-	-	-	-	2	جرسيف
TOTAL	4	7	4	1 362	0	1	39	المجموع

Source: Direction de la statistique (ASM.2014)

المصدر: مديرية الإحصاء (النتيجة الإحصائية السنوية 2014)

11 -20 Consultations curatives réalisées dans les formations sanitaires publiques

20- 11 الفحوصات العلاجية المقدمة من طرف المؤسسات الصحية العمومية

Année 2013

سنة 2013

Provinces	Consult. Paramédicales الفحوص شبه طبية	الفحوص الطبية	Consultations médicales	الأقاليم
Berkane	268 493		194 601	بركان
Driouch	121 868		76 269	دريوش
Figuig	125 910		85 056	فكيك
Jerada	123 785		100 019	جرادة
Nador	294 899		193 083	الناضور
Oujda-Angad	593 305		498 437	وجدة أنكاد
Taurirt	138 332		98 054	تاويرت
Guercif	153 300		74 321	جرسيف
Total	5 459 676		5 279 360	المجموع

Source: Direction de la statistique (ASM.2014)

المصدر: مديرية الإحصاء (النشرة الإحصائية السنوية 2014)

12 - 21 Consultations médicales réalisées dans les hôpitaux publics par province (ou préfecture)⁽¹⁾

21 - 12 الفحوصات الطبية المقدمة من طرف المستشفيات العمومية حسب الإقليم (أو العمالة)⁽¹⁾

Année 2013

سنة 2013

Provinces	مجموع الفحوصات Total de consultations	مجموع الأطباء Total de médecins	عدد المؤسسات Nombre d'établissements	الأقاليم
Berkane	22 515	22	1	بركان
Figuig	7 878	11	1	فكيك
Jerada	8 054	8	1	جرادة
Nador	37 239	41	2	الناضور
Oujda-Angad	65 746	118	3	وجدة أنكاد
Taurirt	9 100	12	1	تاويرت
Guercif	6 061	7	1	جرسيف
Total	168 936	431	10	المجموع

Source: Direction de la statistique (ASM.2014)

المصدر: مديرية الإحصاء (النشرة الإحصائية السنوية 2014)

11-22 Activité des laboratoires Nombre des cas traités:

22-11 نشاط المختبرات: عدد الحالات المعالجة

Année 2013

سنة 2013

Provinces	المجموع Total	الكيمياء والبيولوجيا Chimie et biologie (Biochimie)	علم أصناف الدموي Hématologie et transfusion	علم تحصين الموصول Immuno- sérologie	علم الطفيليات Para- sitologie	علم البكتريولوجيا Bacté- riologie	الأقاليم
Berkane	66 130	37 987	20 085	8 058	-	-	بركان
Figuig	34 186	17 920	12 049	2 480	43	1 694	فكيك
Jerada	40 001	23 548	13 629	2 723	-	101	جرادة
Nador	144 965	38 610	99 492	5 547	24	1 292	الناضور
Oujda-Angad	280 565	153 475	108 458	10 815	763	7 054	وجدة أنكاد
Taurirt	24 780	9 035	8 792	6 953	-	-	تاويرت
Guercif	45 294	22 132	18 853	4 030	279	-	جرسيف
Total	635 921	302 707	281 358	41 715	1 109	10 141	المجموع

Source: Direction de la statistique (ASM.2014)

المصدر: مديرية الإحصاء (النشرة الإحصائية السنوية 2014)

(1) Il s'agit des consultations médicales prodiguées par des médecins spécialistes aux malades non hospitalisés.

(1) يتعلق الأمر بالفحوصات الطبية المقدمة من طرف أطباء اختصاصيين للمرضى غير الخاضعين للاستشفاء.

11 - 1 Médecins par spécialité dans la région orientale
par agence (Région de l'Oriental)

23 - 11 أنظمة الضمان الاجتماعي
حسب الوكالة (جهة الشرق)

Année 2012

سنة 2012

Province	بركان Berkane	Bouarfa بوعرفة	Jerada جرادة	الناضور Nador	وجدة أنجاد -Oujda Angad	تاويرت Taourirt	الإقليم
Nbre d'affiliés	1 252	258	242	2 574	3 365	649	عدد المستفيدين
Nbre de salariés déclarés	8 926	1 202	2 820	20 685	34 169	4 016	عدد المشغلين المصرح بهم
Masse salariale déclarée (1000 DH)	163 411	18 892	69 388	544 895	880 885	54 555	كتلة الرواتب الشهرية المصرح بها (ب 1000 درهم)

Source: Direction régionale de la caisse Nationale de Sécurité Sociale - Oujda -

المصدر: المديرية الجهوية للصندوق الوطني للضمان الاجتماعي - وجدة -

11-24 Allocations familiales par agence
(Région de l'Oriental)

24-11 التعويضات العائلية حسب الوكالة (جهة الشرق)

Année 2012

سنة 2012

Province	بركان Berkane	Bouarfa بوعرفة	Jerada جرادة	الناضور Nador	وجدة أنجاد -Oujda Angad	تاويرت Taourirt	الإقليم
Prestations familiales montant en (1000dh)	12 818	2 450	10 825	38 721	64 292	5 402	التعويضات العائلية ب (1000 درهم)
Nbre de bénéficiaires Prestations familiales	3 366	570	3 013	9 213	15 736	1 380	عدد المستفيدين من التعويضات العائلية

Source: Direction régionale de la caisse Nationale de Sécurité Sociale - Oujda -

المصدر: المديرية الجهوية للصندوق الوطني للضمان الاجتماعي - وجدة -

11 - 25 Prestations sociales à court
terme par agence

11 - 25 المعاشات الاجتماعية على
المدى القصير حسب الوكالة

Année 2012

سنة 2012

Agence CNSS	Indemnités journalières de maladie التعويضات اليومية عن المرض		Indemnités journalières de maternité التعويضات اليومية عن الولادة		Allocations Décès التعويضات عن الوفاة		وكالة الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي
	Effectif	Montant (en1000dh)	Effectif	Montant (en1000dh)	Effectif	Montant (en1000dh)	
Berkane	128	187	31	343	48	484	بركان
Bouarfa	3	2	6	70	-	-	بوعرفة
Jerada	33	55	4	56	135	1354	جرادة
Nador	229	632	63	668	130	1291	الناضور
Oujda- Angad	362	730	156	1739	148	1488	وجدة أنجاد
Taourirt	63	68	11	102	4	40	تاويرت
Total	818	1674	271	2978	465	4657	المجموع

Source: Direction régionale de la caisse Nationale de Sécurité Sociale - Oujda -

المصدر: المديرية الجهوية للصندوق الوطني للضمان الاجتماعي - وجدة -

11 - 26 Prestations sociales à long terme
par agence

11 - 26 المعاشات الاجتماعية على المدى
الطويل حسب الوكالة

Année 2012

سنة 2012

Agence CNSS	Pensions d'Invalidité معاشات العجز		Pensions de survivant معاشات الأحياء		Pensions de vieillesse معاشات الشيخوخة		وكالة الصندوق الوطني للرخمان الاجتماعي
	Effectif	Montant (en1000dh)	Effectif	Montant (en1000dh)	Effectif	Montant (en1000dh)	
Berkane	24	374	749	5 279	1 281	18 772	بركان
Bouarfa	1	5	24	142	75	1 037	بوعرفة
Jerada	17	342	3 126	32 385	3844	81 244	جرادة
Nador	66	1 219	2 045	16 751	3 040	53 139	الناضور
Oujda- Angad	69	1 136	2 524	18 806	4 145	67 775	وجدة-أنجاد
Taurirt	5	71	115	893	247	3 227	تاويرت
Total	182	3 147	8 583	74 256	12 632	225 194	المجموع

Source: Direction régionale de la caisse Nationale de Sécurité Sociale - Oujda -

المصدر: المديرية الجهوية للصندوق الوطني للرخمان الاجتماعي - وجدة -

11 - 27 Prestations sociales à long terme
par agence (Suite)

11 - 27 المعاشات الاجتماعية على المدى
الطويل حسب الوكالة (تابع)

Année 2013

سنة 2013

Agence CNSS	Pensions d'Invalidité معاشات العجز		Pensions de survivant معاشات الأحياء		Pensions de vieillesse معاشات الشيخوخة		وكالة الصندوق الوطني للرخمان الاجتماعي
	Effectif	Montant (en1000dh)	Effectif	Montant (en1000dh)	Effectif	Montant (en1000dh)	
Berkane	20	305	791	5 560	1 346	19 875	بركان
Bouarfa	1	12	25	150	80	1 093	بوعرفة
Jerada	16	307	3 274	33 132	3972	83 671	جرادة
Nador+Driouch	71	1 252	2 160	17 372	3 204	57 325	الناضور
Oujda-Angad	68	1 114	2 653	19 443	4 412	73 573	وجدة-أنجاد
Taurirt	4	54	121	930	263	3 542	تاويرت
Total	180	3 044	9 024	76 587	13 277	239 079	المجموع

Source: Direction régionale de la caisse Nationale de Sécurité Sociale - Oujda -

المصدر: المديرية الجهوية للصندوق الوطني للرخمان الاجتماعي - وجدة -

11 - 1 Régime de la CNSS
par agence

11 - 28 أنظمة الضمان الاجتماعي
حسب الوكالة

Année 2013

سنة 2013

Province	بركان Berkane	بوعرفة Bouarfa	Jerada جرادة	الناصور Nador	وجدة أنجاد -Oujda Angad	Taourirt تاويرت	Total المجموع	الإقليم
Nbre d'affiliés	1 337	290	233	2 965	3 497	695	9 017	عدد المستفيدين
Nbre de salariés	9 624	1 477	2 444	21 717	34 991	4 300	74 553	عدد المشغلين المصرح بهم
Masse salariale déclarée (1000 DH)	#####	23 104	54 901	574 553	917 932	57 599	1 797 907	كتلة الرواتب الشهرية المصرح بها (ب 1000 درهم)

Source: Direction régionale de la caisse Nationale de Sécurité Sociale - Oujda -

المصدر: المديرية الجهوية للصندوق الوطني للضمان الاجتماعي - وجدة -

11 - 29 Allocations familiales par agence

11-29 التعويضات العائلية حسب الوكالة

Année 2013

سنة 2013

Province	بركان Berkane	بوعرفة Bouarfa	Jerada جرادة	الناصور Nador	وجدة أنجاد -Oujda Angad	Taourirt تاويرت	Total المجموع	الإقليم
Prestations familiales montant en (1000dh)	14 196	2 922	10 573	39 933	66 640	6 740	141 004	التعويضات العائلية ب (1000 درهم)
Nbre de bénéficiaires Prestations	3 688	673	3 007	9 675	16 440	1 520	35 003	عدد المستفيدين من التعويضات العائلية

Source: Direction régionale de la caisse Nationale de Sécurité Sociale - Oujda -

المصدر: المديرية الجهوية للصندوق الوطني للضمان الاجتماعي - وجدة -

11 - 30 Prestations sociales à court terme
par agence

11 - 30 المعاشات الاجتماعية على
المدى القصير حسب الوكالة

Année 2013

سنة 2013

Agence CNSS	Indemnités journalières de maladie التعويضات اليومية عن المرض		Indemnités journalières de maternité التعويضات اليومية عن الولادة		Allocations Décès التعويضات عن الوفاة		وكالة الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي
	Effectif	Montant (en1000dh)	Effectif	Montant (en1000dh)	Effectif	Montant (en1000dh)	
Berkane	108	186	29	314	57	574	بركان
Bouarfa	11	39	2	18	2	20	بوعرفة
Jerada	8	12	2	19	151	1511	جرادة
Nador	206	633	63	738	138	1371	الناصور
Oujda-	388	1073	172	1976	169	1687	وجدة - أنجاد
Taourirt	41	58	17	171	11	109	تاويرت
Total	762	2001	285	3236	528	5272	المجموع

Source: Direction régionale de la caisse Nationale de Sécurité Sociale - Oujda -

المصدر: المديرية الجهوية للصندوق الوطني للضمان الاجتماعي - وجدة -

الفصل الثاني عشر

Chapitre 12 :

التشغيل

Emploi

12-1 la population âgée de 15 ans et plus selon le type d'activité et le milieu de résidence

1-12 السكان البالغون 15 سنة فأكثر حسب نوع النشاط والوسط

Type d'activité	(Année 2012) (سنة 2012)			(Année 2013) (سنة 2013)			نوع النشاط
	Urbain الحضري	Rural القروي	Ensemble المجموع	Urbain الحضري	Rural القروي	Ensemble المجموع	
Actifs occupés	369 762	246 228	615 990	358 466	255 650	614 116	النشيطون المشتغلون
Chômeurs	80 610	33 947	114 557	87 536	30 810	118 346	العاطلون
Inactifs	601 598	272 634	874 232	610 828	280 593	891 421	الغير النشيطين
Région	1 051 970	552 809	1 604 779	1 056 830	567 053	1 623 883	الجهة

Source: Enquête nationale sur l'emploi 2012 et 2013 (DS)

المصدر: البحث الوطني حول التشغيل 2012 و 2013 (مديرية الإحصاء)

12-2 Taux d'activité de la population âgée de 15 ans et plus selon le milieu de résidence et le sexe

2-12 معدل النشاط بالجهة لدى السكان البالغين 15 سنة فما فوق حسب الوسط والجنس

Sexe	(Année 2012 en %) (سنة 2012 ب%)			(Année 2013 en %) (سنة 2013 ب%)			الجنس
	Urbain الحضري	Rural القروي	Ensemble المجموع	Urbain الحضري	Rural القروي	Ensemble المجموع	
Masculin	74,2	82,9	77,3	73,9	82,3	76,9	ذكر
Féminin	12,5	16,4	13,8	12,0	17,1	13,8	أنثى
Région	42,8	50,7	45,5	42,2	50,5	45,1	الجهة

Source: Enquête nationale sur l'emploi 2012 et 2013 (DS)

المصدر: البحث الوطني حول التشغيل 2012 و 2013 (مديرية الإحصاء)

12-3 Taux d'activité de la population âgée de 15 ans et plus selon l'âge et le milieu de résidence

3-12 معدل النشاط لدى السكان البالغين 15 سنة فأكثر حسب السن والوسط

Tranche d'âge	(Année 2012 en %) (سنة 2012 ب%)			(Année 2013 en %) (سنة 2013 ب%)			الفئة العمرية
	Urbain الحضري	Rural القروي	Ensemble المجموع	Urbain الحضري	Rural القروي	Ensemble المجموع	
15 - 24	29,8	43,6	35,5	28,9	40,2	33,5	24 - 15
25 - 34	59,4	59,3	59,4	57,4	61,0	58,7	34 - 25
35 -44	53,5	57,0	54,6	52,1	58,5	54,1	44 - 35
45 et plus	35,0	48,2	39,0	35,6	47,9	39,5	45 فما فوق
Région	42,8	50,7	45,5	42,2	50,5	45,1	الجهة

Source: Enquête nationale sur l'emploi 2012 et 2013 (DS)

المصدر: البحث الوطني حول التشغيل 2012 و 2013 (مديرية الإحصاء)

12-4 Taux d'activité de la population âgée de 15 ans et plus selon le milieu de résidence et le diplôme.

4-12 معدل النشاط للسكان البالغين 15 سنة فما فوق حسب الوسط والشهادة

Diplôme	(Année 2012 en %) (سنة 2012 ب%)			(Année 2013 en %) (سنة 2013 ب%)			الشهادة
	Urbain الحضري	Rural القروي	Ensemble المجموع	Urbain الحضري	Rural القروي	Ensemble المجموع	
Sans diplôme	35,8	49,5	41,7	35,3	49,3	41,4	بدون شهادة
Niveau moyen	44,9	52,8	46,9	45,3	53,0	47,4	مستوى متوسط
Niveau supérieur	65,3	70,0	65,7	62,4	66,5	62,7	مستوى عالي
Région	42,8	50,7	45,5	42,2	50,5	45,1	الجهة

Source: Enquête nationale sur l'emploi 2012 et 2013 (DS)

المصدر: البحث الوطني حول التشغيل 2012 و 2013 (مديرية الإحصاء)

12-5 Taux de chômage de la population âgée de 15 ans et plus selon le milieu de résidence, et la province

5-12 معدل البطالة لدى السكان البالغين 15 سنة فأكثر حسب الوسط والإقليم

أقاليم الجهة	(Année 2012 en %) (سنة 2012 ب%)			(Année 2013) (سنة 2013)			Provinces
	Urbain الحضري	Rural القروي	Ensemble المجموع	Urbain الحضري	Rural القروي	Ensemble المجموع	
Oujda - Angad	20,0	15,1	18,9	23,4	9,5	20,3	وجدة - أنجاد
Berkane -Taourirt	18,0	9,3	14,1	19,3	7,9	15,2	بركان - تاوريرت
Nador	13,5	12,6	13,1	15,7	11,3	13,5	الناضور
Région	17,9	12,1	15,7	19,6	10,8	16,2	الجهة

Source: Enquête nationale sur l'emploi 2012 et 2013 (DS)

المصدر: البحث الوطني حول التشغيل 2012 و2013 (مديرية الإحصاء)

12-6 Taux de chômage régional selon le sexe et le milieu de résidence

6-12 معدل البطالة بجهة الشرق حسب الجنس والوسط

Sexe	(Année 2012 en %) (سنة 2012 ب%)			(Année 2013) (سنة 2013)			الجنس
	Urbain الحضري	Rural القروي	Ensemble المجموع	Urbain الحضري	Rural القروي	Ensemble المجموع	
Masculin	16,1	13,2	15,0	18,3	12,4	15,9	ذكر
Féminin	28,3	6,6	19,7	27,6	3,9	17,7	أنثى
Région	17,9	12,1	15,7	19,6	10,8	16,2	الجهة

Source: Enquête nationale sur l'emploi 2012 et 2013 (DS)

المصدر: البحث الوطني حول التشغيل 2012 و2013 (مديرية الإحصاء)

12-7 Taux de chômage selon l'âge, et le milieu de résidence

7-12 معدل البطالة حسب السن والوسط

Tranche d'âge	(Année 2012 en %) (سنة 2012 ب%)			(Année 2013) (سنة 2013)			الفئة العمرية
	Urbain الحضري	Rural القروي	Ensemble المجموع	Urbain الحضري	Rural القروي	Ensemble المجموع	
15 - 24	32,5	22,3	27,3	37,1	20,3	28,9	24 - 15
25 - 34	24,6	13,7	20,9	25,1	12,6	20,4	34 - 25
35 -44	11,7	6,5	10	15,0	4,9	11,7	44 - 35
45 et plus	6,1	3,7	5,2	7,8	4,6	6,6	45 فما فوق
Région	17,9	12,1	15,7	19,6	10,8	16,2	الجهة

Source: Enquête nationale sur l'emploi 2012 et 2013 (DS)

المصدر: البحث الوطني حول التشغيل 2012 و2013 (مديرية الإحصاء)

12 -8 Taux de chômage régional selon le diplôme et le milieu de résidence

8 - 12 معدل البطالة بجهة الشرق حسب الشهادة والوسط

Diplôme	(Année 2012 en %) (سنة 2012 ب%)			(Année 2013) (سنة 2013)			الشهادة
	Urbain الحضري	Rural القروي	Ensemble المجموع	Urbain الحضري	Rural القروي	Ensemble المجموع	
Sans diplôme	13,4	9,5	11,4	16,1	9,3	12,6	بدون شهادة
Niveau moyen	21,6	18,5	20,7	21,8	14,4	19,6	مستوى متوسط
Niveau supérieur	20,8	24,7	21,1	23,6	17,4	23,1	مستوى عالي
Région	17,9	12,1	15,7	19,6	10,8	16,2	الجهة

Source: Enquête nationale sur l'emploi 2012 et 2013 (DS)

المصدر: البحث الوطني حول التشغيل 2012 و2013 (مديرية الإحصاء)

12-9 Population active occupée âgée de 15 ans et plus selon le milieu de résidence et l'âge

9-12 السكان النشيطون المشتغلون والبالغون 15 سنة فما فوق حسب الوسط والسن

Tranche d'âge	(Année 2012) (سنة 2012)			(Année 2013) (سنة 2013)			الفئة العمرية
	Urbain الحضري	Rural القروي	Ensemble المجموع	Urbain الحضري	Rural القروي	Ensemble المجموع	
15 - 24	51 218	60 907	112 125	45 030	53 873	98 903	24 - 15
25 - 34	112 143	65 403	177 546	104 401	75 179	179 580	34 - 25
35 - 44	87 735	47 476	135 211	89 390	49 144	138 534	44- 35
45 et plus	118 666	72 442	191 108	119 645	77 454	197 099	45 فما فوق
Région	369 762	246 228	615 990	358 466	255 650	614 116	الجهة

Source: Enquête nationale sur l'emploi 2012 et 2013 (DS)

المصدر: البحث الوطني حول التشغيل 2012 و2013 (مديرية الإحصاء)

12-10 Population active occupée âgée de 15 ans et plus selon le milieu et le sexe

10-12 السكان النشيطون المشتغلون والبالغون 15 سنة فما فوق حسب الوسط والجنس

Sexe	(Année 2012) (سنة 2012)			(Année 2013) (سنة 2013)			الجنس
	Urbain الحضري	Rural القروي	Ensemble المجموع	Urbain الحضري	Rural القروي	Ensemble المجموع	
Masculin	321 854	205 035	526 889	311 276	210 162	521 438	ذكر
Féminin	47 908	41 193	89 101	47 190	45 488	92 678	أنثى
Région	369 762	246 228	615 990	358 466	255 650	614 116	الجهة

Source: Enquête nationale sur l'emploi 2012 et 2013 (DS)

المصدر: البحث الوطني حول التشغيل 2012 و2013 (مديرية الإحصاء)

12-11 Population active occupée âgée de 15 ans et plus selon le milieu de résidence et les secteurs d'activité économique

11-12 السكان النشيطون المشتغلون البالغون 15 سنة فما فوق حسب الوسط وقطاعات الأنشطة الاقتصادية

Secteur d'activité économique	(Année 2012) (سنة 2012)			(Année 2013) (سنة 2013)			قطاعات الأنشطة الاقتصادية
	Urbain الحضري	Rural القروي	Ensemble المجموع	Urbain الحضري	Rural القروي	Ensemble المجموع	
Agriculture, forêts	19 495	116 741	136 236	23 085	132 181	155 266	الفلاحة الغابات
Industrie	40 290	14 981	55 271	42 700	12 824	55 524	الصناعة
Bâtiment	50 554	35 726	86 280	47 703	39 490	87 193	البناء
Services	256 125	78 021	334 146	242 969	70 244	313 213	الخدمات
Activités mal désignées	3 298	759	4 057	2 009	911	2 920	أنشطة غير واضحة
Région	369 762	246 228	615 990	358 466	255 650	614 116	الجهة

Source: Enquête nationale sur l'emploi 2012 et 2013 (DS)

المصدر: البحث الوطني حول التشغيل 2012 و2013 (مديرية الإحصاء)

12-12 Taux d'emploi de la population âgée de 15 ans et plus selon le diplôme et le milieu

12-12 معدل التشغيل للسكان البالغون 15 سنة فما فوق حسب الشهادة والوسط

Diplôme	(Année 2012 en %) (سنة 2012 ب%)			(Année 2013 en %) (سنة 2013 ب%)			الشهادة
	Urbain الحضري	Rural القروي	Ensemble المجموع	Urbain الحضري	Rural القروي	Ensemble المجموع	
Sans diplôme	31,0	44,8	36,9	29,6	44,7	36,2	بدون شهادة
Niveau moyen	35,2	43,0	37,2	35,4	45,4	38,1	مستوى متوسط
Niveau supérieur	51,7	52,7	51,8	47,7	55,0	48,2	مستوى عالي
Total	35,1	44,5	38,4	33,9	45,1	37,8	الجهة

Source: Enquête nationale sur l'emploi 2012 et 2013 (DS)

المصدر: البحث الوطني حول التشغيل 2012 و2013 (مديرية الإحصاء)

12-13 Structure de la population active occupée
âgée de 15 ans et plus selon le statut
professionnel et le milieu

13-12 السكان النشيطون المشتغلون و البالغون 15
سنة فما فوق حسب الوسط والوضعية
المهنية

Situation dans la profession	(Année 2012) (سنة 2012)			(Année 2013) (سنة 2013)			الوضعية في المهنة
	Urbain الحضري	Rural القروي	Ensemble المجموع	Urbain الحضري	Rural القروي	Ensemble المجموع	
Salariés	216 434	104 560	320 994	217 925	104 564	322 489	المأجورون
Travailleurs pour propre compte	131 538	86 157	217 695	120 995	86 133	207 128	العمال لحسابهم الخاص
Emploi non rémunéré	21 524	52 690	74 214	18 617	61 978	80 595	شغل غير مؤدى عنه
Autres situations	266	2 821	3 087	929	2 975	3 904	أوضاع أخرى
Région	369 762	246 228	615 990	358 466	255 650	614 116	الجهة

Source: Enquête nationale sur l'emploi 2012 et 2013 (DS)

المصدر: البحث الوطني حول التشغيل 2012 و 2013 (مديرية الإحصاء)

12-14 Taux d'activité de la population
âgée de 15 ans et plus selon le milieu
de résidence, et la province

14-12 معدل النشاط لدى السكان البالغين 15 سنة
فأكثر حسب الوسط والإقليم

أقاليم الجهة	(Année 2012 en %) (سنة 2012 ب%)			(Année 2013 en %) (سنة 2013 ب%)			Provinces
	Urbain الحضري	Rural القروي	Ensemble المجموع	Urbain الحضري	Rural القروي	Ensemble المجموع	
Oujda - Angad	42,8	60,8	45,8	41,7	60,4	44,8	وجدة - أنجاد
Berkane - Taourirt	41,8	54,8	46,8	42,6	54,7	46,3	بركان - تاوريرت
Nador	44,2	45,1	44,6	43,8	46,3	45,0	الناضور
Région	42,8	50,7	45,5	42,2	50,5	45,1	الجهة

Source: Enquête nationale sur l'emploi 2012 et 2013 (DS)

المصدر: البحث الوطني حول التشغيل 2012 و 2013 (مديرية الإحصاء)

12-15 La population active en chômage âgée de 15 ans
et plus selon le diplôme et le milieu de résidence

15 - 12 السكان النشيطون العاطلون البالغون
15 سنة فما فوق حسب الشهادة والوسط

Diplôme	(Année 2012) (سنة 2012)			(Année 2013) (سنة 2013)			الشهادة
	Urbain الحضري	Rural القروي	Ensemble المجموع	Urbain الحضري	Rural القروي	Ensemble المجموع	
Sans diplôme	25 912	19 258	45 170	31 599	19 481	51 080	بدون شهادة
Niveau moyen	36 369	12 821	49 190	36 345	10 093	46 438	مستوى متوسط
Niveau supérieur	18 329	1 868	20 197	19 592	1 236	20 828	مستوى عالي
Région	80 610	33 947	114 557	87 536	30 810	118 346	الجهة

Source: Enquête nationale sur l'emploi 2012 et 2013 (DS)

المصدر: البحث الوطني حول التشغيل 2012 و 2013 (مديرية الإحصاء)

12-16 Taux de sous emploi de la population active occupée âgée de 15 ans et plus selon le milieu de résidence, et les province

16-12 نسبة الشغل الناقص للسكان النشيطين المشتغلين البالغين 15 سنة فأكثر حسب الوسط والإقليم

أقاليم الجهة	(سنة 2012 ب %) (Année 2012 en %)			(سنة 2013 ب %) (Année 2013 en %)			Provinces
	Urbain الحضري	Rural القروي	Ensemble المجموع	Urbain الحضري	Rural القروي	Ensemble المجموع	
Oujda - Angad	17,2	11,4	15,8	11,5	14,8	12,4	وجدة - أنجاد
Berkane -Taourirt	10,5	15,3	12,8	10,0	18,6	13,4	بركان - تاوريرت
Nador	14,3	15,8	15,0	13,0	18,6	15,9	الناضور
Région	14,5	15,8	15,0	12,0	16,9	14,0	الجهة

Source: Enquête nationale sur l'emploi 2012 et 2013 (DS)

المصدر: البحث الوطني حول التشغيل 2012 و 2013 (مديرية الإحصاء)

12 - 17 Personnel de l'Etat selon la province

17 - 12 موظفو الدولة حسب الإقليم

Au 31/12/2012

إلى غاية 2012/12/31

province	Total المجموع	Féminin إناث	Masculin ذكور	الإقليم
Berkane	3 515	1 057	2 458	بركان
Figuig	4 490	1 014	3 476	فجيج
Jerada	2 085	654	1 431	جرادة
Nador	10 767	3 315	7 452	الناضور
Oujda-Angad	12 424	4 547	7 877	وجدة - أنجاد
Taourirt	2 231	677	1 554	تاوريرت
Ghercif		DNC		جرسيف
La région	35 512	11 264	24 248	الجهة

Source: ASM 2013

المصدر: النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2013

12 - 17 Personnel de l'Etat selon la province (Suite)

17 - 12 موظفو الدولة حسب الإقليم (تابع)

Au 31/12/2013

إلى غاية 2013/12/31

province	Total المجموع	Féminin إناث	Masculin ذكور	الإقليم
Berkane	3 253	1 067	2 186	بركان
Figuig	2 911	980	1 931	فجيج
Jerada	1 944	677	1 267	جرادة
Nador	9 701	3 490	6 211	الناضور
Oujda-Angad	10 114	4 065	6 049	وجدة - أنجاد
Taourirt	2 074	678	1 396	تاوريرت
Ghercif		DNC		جرسيف
La région	29 997	10 957	19 040	الجهة

Source: ASM 2014

المصدر: النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2014

12-18 la population âgée de 15 ans et plus selon le type d'activité et le milieu de résidence (en %)

18-12 السكان البالغون 15 سنة فأكثر حسب نوع النشاط والوسط (ب%)

Type d'activité	(Année 2014 en %) (سنة 2014 ب%)			نوع النشاط
	Urbain الحضري	Rural القروي	Ensemble المجموع	
Actifs occupés	33,5	44,1	36,7	النشيطون المشتغلون
Chômeurs	8,6	6,6	8,0	العاطلون
Inactifs	57,9	49,2	55,3	الغير النشيطين
Région	100	100	100	الجهة

Source: Enquête nationale sur l'emploi 2014 (DS)

المصدر: البحث الوطني حول التشغيل 2014 (مديرية الإحصاء)

12-19 Taux d'activité de la population âgée de 15 ans et plus selon le milieu de résidence et le sexe

19-12 معدل النشاط بالجهة لدى السكان البالغين 15 سنة فما فوق حسب الوسط والجنس

Sexe	(Année 2014 en %) (سنة 2014 ب%)			الجنس
	Urbain الحضري	Rural القروي	Ensemble المجموع	
Masculin	72,9	82,3	75,7	ذكر
Féminin	12,8	18,8	14,6	أنثى
Région	42,1	50,8	44,7	الجهة

Source: Enquête nationale sur l'emploi 2014 (DS)

المصدر: البحث الوطني حول التشغيل 2014 (مديرية الإحصاء)

12-20 Taux d'activité de la population âgée de 15 ans et plus selon l'âge et le milieu de résidence

20-12 معدل النشاط للسكان البالغين 15 سنة سنة فما فوق حسب السن والوسط

Tranche d'âge	(Année 2014 en %) (سنة 2014 ب%)			الفئة العمرية
	Urbain الحضري	Rural القروي	Ensemble المجموع	
15 - 24	28,9	39,8	32,7	24 - 15
25 - 34	58,5	61,1	59,3	34 - 25
35 -44	51,9	58,1	53,5	44 - 35
45 et plus	35,0	48,3	38,4	45 فما فوق
Région	42,1	50,8	44,7	الجهة

Source: Enquête nationale sur l'emploi 2014 (DS)

المصدر: البحث الوطني حول التشغيل 2014 (مديرية الإحصاء)

12-21 Taux d'activité de la population âgée de 15 ans et plus selon le milieu de résidence et le diplôme.

21-12 معدل النشاط للسكان البالغين 15 سنة فما فوق حسب الوسط والشهادة

Diplôme	(Année 2014 en %) (سنة 2014 ب%)			الشهادة
	Urbain الحضري	Rural القروي	Ensemble المجموع	
Sans diplôme	35,0	51,0	41,0	بدون شهادة
Niveau moyen	45,3	49,1	46,2	مستوى متوسط
Niveau supérieur	60,6	67,1	60,9	مستوى عالي
Région	42,1	50,8	44,7	الجهة

Source: Enquête nationale sur l'emploi 2014 (DS)

المصدر: البحث الوطني حول التشغيل 2014 (مديرية الإحصاء)

12-22 Taux de chômage de la population âgée de 15 ans et plus selon le milieu de résidence, et la province

12-22 معدل البطالة لدى السكان البالغين 15 سنة فأكثر حسب الوسط والإقليم

أقاليم الجهة	(Année 2014 en %) (سنة 2014 ب %)			Provinces
	Urbain الحضري	Rural القروي	Ensemble المجموع	
Oujda - Angad	22,2	15,1	20,9	وجدة - أنجاد
Berkane -Taourirt	18,8	9,8	15,5	بركان - تاوريرت
Nador	17,8	14,8	16,5	الناضور
Région	20,3	13,1	17,9	الجهة

Source: Enquête nationale sur l'emploi 2014 (DS)

المصدر: البحث الوطني حول التشغيل 2014 (مديرية الإحصاء)

12-23 Taux de chômage régional selon le sexe et le milieu de résidence

12-23 معدل البطالة بجهة الشرق حسب الجنس والوسط

Sexe	(Année 2014 en %) (سنة 2014 ب %)			الجنس
	Urbain الحضري	Rural القروي	Ensemble المجموع	
Masculin	18,4	15,0	17,3	ذكر
Féminin	30,7	4,7	20,9	أنثى
Région	20,3	13,1	17,9	الجهة

Source: Enquête nationale sur l'emploi 2014 (DS)

المصدر: البحث الوطني حول التشغيل 2014 (مديرية الإحصاء)

12-24 Taux de chômage selon l'âge, et le milieu de résidence

12-24 معدل البطالة حسب السن والوسط

Tranche d'âge	(Année 2014 en %) (سنة 2014 ب %)			الفئة العمرية
	Urbain الحضري	Rural القروي	Ensemble المجموع	
15 - 24	39,4	22,2	32,2	24 - 15
25 - 34	27,7	13,5	22,9	34 - 25
35 -44	12,6	11,9	12,4	44 - 35
45 et plus	8,3	6,1	7,6	45 فما فوق
Région	20,3	13,1	17,9	الجهة

Source: Enquête nationale sur l'emploi 2014 (DS)

المصدر: البحث الوطني حول التشغيل 2014 (مديرية الإحصاء)

12 -25 Taux de chômage régional selon le diplôme et le milieu de résidence

12 -25 معدل البطالة بجهة الشرق حسب الشهادة والوسط

Diplôme	(Année 2014 en %) (سنة 2014 ب %)			الشهادة
	Urbain الحضري	Rural القروي	Ensemble المجموع	
Sans diplôme	15,0	10,5	12,9	بدون شهادة
Niveau moyen	23,9	19,1	22,6	مستوى متوسط
Niveau supérieur	25,1	30,1	25,3	مستوى عالي
Région	20,3	13,1	17,9	الجهة

Source: Enquête nationale sur l'emploi 2014 (DS)

المصدر: البحث الوطني حول التشغيل 2014 (مديرية الإحصاء)

12-26 Population active occupée âgée de 15 ans et plus selon le milieu de résidence et l'âge

12-26 السكان النشيطون المشتغلون والبالغون 15 سنة فما فوق حسب الوسط والسكن

Tranche d'âge	(Année 2014 en %) (سنة 2014 ب %)			الفئة العمرية
	Urbain الحضري	Rural القروي	Ensemble المجموع	
15 - 24	12,1	20,1	15,0	24 - 15
25 - 34	28,4	31,2	29,4	34 - 25
35 - 44	25,6	18,6	23,1	44 - 35
45 et plus	33,9	30,1	32,5	45 فما فوق
Région	100	100	100	الجهة

Source: Enquête nationale sur l'emploi 2014 (DS)

المصدر: البحث الوطني حول التشغيل 2014 (مديرية الإحصاء)

12-27 Population active occupée âgée de 15 ans et plus selon le milieu et le sexe

12-27 السكان النشيطون المشتغلون والبالغون 15 سنة فما فوق حسب الوسط والجنس

Sexe	(Année 2014 en %) (سنة 2014 ب %)			الجنس
	Urbain الحضري	Rural القروي	Ensemble المجموع	
Masculin	86,4	79,8	84,0	ذكر
Féminin	13,6	20,2	16,0	أنثى
Région	100	100	100	الجهة

Source: Enquête nationale sur l'emploi 2014 (DS)

المصدر: البحث الوطني حول التشغيل 2014 (مديرية الإحصاء)

12-28 Population active occupée âgée de 15 ans et plus selon le milieu de résidence et les secteurs d'activité économique

12-28 السكان النشيطون المشتغلون والبالغون 15 سنة فما فوق حسب الوسط وقطاعات الأنشطة الاقتصادية

Secteur d'activité économique	(Année 2014 en %) (سنة 2014 ب %)			قطاعات الأنشطة الاقتصادية
	Urbain الحضري	Rural القروي	Ensemble المجموع	
Agriculture, forêts et pêche	5,3	49,9	21,3	الزراعة والغابات والصيد
Industrie	11,2	4,3	8,7	الصناعة
Bâtiment	12,4	15,0	13,3	البناء
Services	70,2	30,4	55,9	الخدمات
Activités mal désignées	0,9	0,4	0,7	أنشطة غير واضحة
Région	100	100	100	الجهة

Source: Enquête nationale sur l'emploi 2014 (DS)

المصدر: البحث الوطني حول التشغيل 2014 (مديرية الإحصاء)

12-29 Taux d'emploi de la population âgée de 15 ans et plus selon le diplôme et le milieu

12-29 معدل التشغيل للسكان البالغين 15 سنة فما فوق حسب الشهادة والوسط

Diplôme	(Année 2014 en %) (سنة 2014 ب %)			الشهادة
	Urbain الحضري	Rural القروي	Ensemble المجموع	
Sans diplôme	29,7	45,7	35,7	بدون شهادة
Niveau moyen	34,5	39,8	35,8	مستوى متوسط
Niveau supérieur	45,4	46,9	45,5	مستوى عالي
Région	33,5	44,1	36,7	الجهة

Source: Enquête nationale sur l'emploi 2014 (DS)

المصدر: البحث الوطني حول التشغيل 2014 (مديرية الإحصاء)

**12-30 Structure de la population active occupée
âgée de 15 ans et plus selon le statut
professionnel et le milieu**

**12-30 السكان النشيطون المشتغلون
والبالغون 15 سنة فما فوق حسب الوسط
والوضعية المهنية**

Situation dans la profession	(Année 2014 en %) (سنة 2014 ب %)			الوضعية في المهنة
	Urbain الحضري	Rural القروي	Ensemble المجموع	
Salariés	57,5	38,5	50,7	المأجورون
Travailleurs pour propre compte	36,8	33,8	35,7	العمال لحسابهم الخاص
Emploi non rémunéré	5,5	26,6	13,1	شغل غير مؤدى عنه
Autres situations	0,1	1,2	0,5	أوضاع أخرى
Région	100	100	100	الجهة

Source: Enquête nationale sur l'emploi 2014 (DS)

المصدر: البحث الوطني حول التشغيل 2014 (مديرية الإحصاء)

**12-31 Taux d'activité de la population
âgée de 15 ans et plus selon le milieu
de résidence, et la province**

**12-31 معدل النشاط لدى السكان البالغين
15 سنة فأكثر حسب الوسط والإقليم**

أقاليم الجهة	(Année 2014 en %) (سنة 2014 ب %)			Provinces
	Urbain الحضري	Rural القروي	Ensemble المجموع	
Oujda - Angad	42,0	58,9	44,2	وجدة - أنجاد
Berkane -Taourirt	42,5	57,8	47,1	بركان - تاويرت
Nador	42,5	44,9	43,6	الناضور
Région	42,1	50,8	44,7	الجهة

Source: Enquête nationale sur l'emploi 2014 (DS)

المصدر: البحث الوطني حول التشغيل 2014 (مديرية الإحصاء)

**12-32 Taux de de sous emploi de la population
active occupée âgée de 15 ans et plus selon
le milieu de résidence, et les province**

**12-32 نسبة الشغل الناقص للسكان
النشيطين المشتغلين البالغين 15
سنة فأكثر حسب الوسط والإقليم**

أقاليم الجهة	(Année 2014 en %) (سنة 2014 ب %)			Provinces
	Urbain الحضري	Rural القروي	Ensemble المجموع	
Oujda - Angad	11,7	14,8	12,3	وجدة - أنجاد
Berkane -Taourirt	11,6	12,5	11,9	بركان - تاويرت
Nador	12,3	19,5	15,5	الناضور
Région	12,3	15,3	13,4	الجهة

Source: Enquête nationale sur l'emploi 2014 (DS)

المصدر: البحث الوطني حول التشغيل 2014 (مديرية الإحصاء)

12-33 Evolution des taux de chômage
(en% entre 2010 et 2014)
dans la région de l'Oriental selon le sexe
et le milieu de résidence

33-12 تطور معدلات البطالة (ب %)
ما بين سنتي 2010 و2014
بجهة الشرق حسب الجنس
والوسط

Années	المجموع Ensemble			القروي Rural			الحضري Urbain			السنوات
	المجموع Ensemble	إناث Féminin	ذكور Masculin	المجموع Ensemble	إناث Féminin	ذكور Masculin	المجموع Ensemble	إناث Féminin	ذكور Masculin	
2010	18,0	22,0	17,4	13,3	8,3	14,1	21,1	32,1	19,5	2010
2011	17,7	20,4	17,3	14,6	7,9	15,6	19,6	27,8	18,3	2011
2012	15,7	19,7	15,0	12,1	6,6	13,2	17,9	28,3	16,1	2012
2013	16,2	17,7	15,9	10,8	3,9	12,1	19,6	27,6	18,3	2013
2014	17,9	20,9	17,3	13,1	4,7	15,0	20,3	30,7	18,4	2014

Source: Enquête nationale sur l'emploi de 2010 au 2014 (DS)

المصدر: البحث الوطني حول التشغيل من 2010 إلى 2014 (مديرية الإحصاء)

12-34 Evolution des taux de chômage
(en% entre 2010 et 2014) dans
la région de l'Oriental selon le sexe/
Préfecture et province,

34-12 تطور معدلات البطالة (ب %)
ما بين سنتي 2004 و2014 بجهة الشرق
حسب العمالة والإقاليم والوسط

2014	2013	2012	2011	2010	2009	2008	2007	2006	2005	Préfecture/ Province	
22,2	23,4	20	23,3	22,6	21,1	24,7	24,2	24	27,3	Oujda Angad وجدة أنجاد	حضري Urbain
15,1	9,5	15,1	16,4	14,5	15,2	13,7	10,6	7,5	4,4		قروي Rural
20,9	20,3	18,9	22	21,1	20,2	23	21,9	20,8	23,3		المجموع Total
18,8	19,3	18	15,4	18,8	21	21,3	22,1	17,5	*	Berkane- Taourirt بركان تاوريرت	حضري Urbain
9,8	7,9	9,3	15,3	12,7	11,7	16,6	10,3	13,5	*		قروي Rural
15,5	15,2	14,1	15,4	16	16,8	19,2	17	15,7	*		المجموع Total
17,8	15,7	13,5	15,9	18,3	17,1	18,5	19,2	17,7	*	Nador الناضور	حضري Urbain
14,8	11,3	12,6	13,6	14,1	17,7	17,6	12	12,5	*		قروي Rural
16,5	13,5	13,1	14,8	16,3	17,4	18	15,7	15,1	*		المجموع Total
20,3	19,6	17,9	19,6	21,1	20,3	22,3	22,1	21,1	23,3	Région de l'Oriental جهة الشرق	حضري Urbain
13,1	10,8	12,1	14,6	13,3	14,9	16,3	11,3	12,6	9,9		قروي Rural
17,9	16,2	15,7	17,7	18	18,2	20	17,7	17,8	17,3		المجموع Total

Source: Enquête nationale sur l'emploi de 2005 au 2014 (DS)

المصدر: البحث الوطني حول التشغيل من 2005 إلى 2014 (مديرية الإحصاء)

الفصل الثالث عشر :

Chapitre 13 :

العدل

Justice

13 - 1 Activités des tribunaux de première instance selon le type d'affaires : Affaires civiles enregistrées

13 - 1 أنشطة المحاكم الابتدائية حسب نوع القضايا : القضايا المدنية المسجلة

Année 2013

سنة 2013

Tribunaux de première instance	حوادث الشغل Accidents de travail	قضايا إستعجالية Affaires référées	قضاء الأسرة Justice famille	قضايا عقارية Affaires immobilières	نزاعات الشغل Contentieux du travail	المجموع منه : Total dont:	المحاكم الابتدائية
R.C.A⁽¹⁾ Oujda	2 062	1 439	18 826	1 168	1 419	46 488	دائرة استئناف وجدة
Berkane	93	404	5 218	446	558	13 249	بركان
Bouarfa	114	68	799	30	13	2 774	بوعرفة
Oujda	1 821	858	11 279	615	758	26 294	وجدة
Taurirt	34	109	1 530	77	90	4 171	تاويرت
R.C.A Nador	237	995	4 752	803	1 041	15 879	دائرة استئناف الناظور
Nador	237	995	4 752	803	1 041	15 879	الناظور
Guercif (R.C.A Taza)	43	94	962	115	263	4 638	جريسيف (دائرة استئناف تازة)
Ensemble	2 342	2 528	24 540	2 086	2 723	67 005	المجموع

Source: Direction de la statistique (ASM.2014)

المصدر: مديرية الإحصاء (النشرة الإحصائية السنوية 2014)

13 - 2 Activités des tribunaux de première instance selon le type d'affaires : Affaires civiles jugées

13 - 2 أنشطة المحاكم الابتدائية حسب نوع القضايا : القضايا المدنية المحكومة

Année 2013

سنة 2013

Tribunaux de première instance	حوادث الشغل Accidents de travail	قضايا إستعجالية Affaires référées	قضاء الأسرة Justice famille	قضايا عقارية Affaires immobilières	نزاعات الشغل Contentieux du travail	المجموع منه : Total dont:	المحاكم الابتدائية
R.C.A Oujda	2 135	1 468	18 641	1 220	1 232	46 722	دائرة استئناف وجدة
Berkane	64	410	5 191	352	428	13 804	بركان
Bouarfa	160	61	802	16	27	2 769	بوعرفة
Oujda	1 869	907	11 152	732	691	26 225	وجدة
Taurirt	42	90	1 496	120	86	3 924	تاويرت
R.C.A Nador	653	1 217	5 381	1 945	1 181	21 605	دائرة استئناف الناظور
Nador	653	1 217	5 381	1 945	1 181	21 605	الناظور
Guercif (R.C.A Taza)	57	92	847	79	205	4 251	جريسيف (دائرة استئناف تازة)
Ensemble	2 845	2 777	24 869	3 244	2 618	72 578	المجموع

Source: Direction de la statistique (ASM.2014)

المصدر: مديرية الإحصاء (النشرة الإحصائية السنوية 2014)

13 - 3 Activités des tribunaux de première instance selon le type d'affaires : Affaires civiles en instance

13 - 3 أنشطة المحاكم الابتدائية حسب نوع القضايا : القضايا المدنية المخلفة

Année 2013

سنة 2013

Tribunaux de première instance	حوادث الشغل Accidents de travail	قضايا إستعجالية Affaires référées	قضاء الأسرة Justice famille	قضايا عقارية Affaires immobilières	نزاعات الشغل Contentieux du travail	المجموع منه : Total dont:	المحاكم الابتدائية
R.C.A Oujda	3 156	143	3 539	1 303	1 756	18 427	دائرة استئناف وجدة
Berkane	187	25	462	594	428	3 155	بركان
Bouarfa	76	16	192	36	12	673	بوعرفة
Oujda	2 853	73	2 757	634	1 242	13 183	وجدة
Taurirt	40	29	128	39	74	1 416	تاويرت
R.C.A Nador	414	105	2 560	1 758	1 379	8 957	دائرة استئناف الناظور
Nador	414	105	2 560	1 758	1 379	8 957	الناظور
Guercif (R.C.A Taza)	101	3	286	223	199	1 638	جريسيف (دائرة استئناف تازة)
Ensemble	3 671	251	6 385	3 284	3 334	29 022	المجموع

Source: Direction de la statistique (ASM.2014)

المصدر: مديرية الإحصاء (النشرة الإحصائية السنوية 2014)

(1) R.C.A : Ressort de la cour d'appel

13 - 4 Activités des tribunaux de première instance selon le type d'affaires :
Affaires pénales enregistrées

13 - 4 أنشطة المحاكم الابتدائية حسب نوع القضايا :
القضايا الجنحية المسجلة

Année 2013

سنة 2013

Tribunaux de première instance	حوادث السير Accidents de circulation	المخالفات Contraventions	قضايا الأحداث Affaires des mineurs	الجنح Délits	المجموع منه : Total dont:	المحاكم الابتدائية
R.C.A Oujda	2 009	357	1 110	26 073	33 834	دائرة استئناف وجدة
Berkane	482	216	278	8 260	9 501	بركان
Bouarfa	185	-	43	1 088	1 332	بوعرفة
Oujda	1 164	-	621	12 562	18 251	وجدة
Taurirt	178	141	168	4 163	4 750	تاويرت
R.C.A Nador	748	11 700	356	20 996	34 292	دائرة استئناف الناظور
Nador	748	11 700	356	20 996	34 292	الناظور
Guercif (R.C.A Taza)	221	3	114	4 061	4 527	جرسيف (دائرة استئناف تازة)
Ensemble	2 978	12 060	1 580	51 130	72 653	المجموع

Source: Direction de la statistique (ASM.2014)

المصدر: مديرية الإحصاء (النشرة الإحصائية السنوية 2014)

13-5 Activités des tribunaux de première instance selon le type d'affaires :
Affaires pénales jugées

13 - 5 أنشطة المحاكم الابتدائية حسب نوع القضايا:
القضايا الجنحية المحكومة

Année 2013

سنة 2013

Tribunaux de première instance	حوادث السير Accidents de circulation	المخالفات Contraventions	قضايا الأحداث Affaires des mineurs	الجنح Délits	المجموع منه : Total dont:	المحاكم الابتدائية
R.C.A Oujda	1 814	413	1 193	27 806	35 120	دائرة استئناف وجدة
Berkane	519	255	316	9 922	11 311	بركان
Bouarfa	206	-	41	912	1 174	بوعرفة
Oujda	905	-	623	12 709	17 742	وجدة
Taurirt	184	158	213	4 263	4 893	تاويرت
R.C.A Nador	1 150	12 087	375	31 641	45 643	دائرة استئناف الناظور
Nador	1 150	12 087	375	31 641	45 643	الناظور
Guercif (R.C.A Taza)	254	3	142	3 575	4 059	جرسيف (دائرة استئناف تازة)
Ensemble	3 218	12 503	1 710	63 022	84 822	المجموع

Source: Direction de la statistique (ASM.2014)

المصدر: مديرية الإحصاء (النشرة الإحصائية السنوية 2014)

13-6 Activités des tribunaux de première instance selon le type d'affaires :
Affaires pénales en instance

13 - 6 أنشطة المحاكم الابتدائية حسب نوع القضايا :
القضايا الجنحية المخلفة

Année 2013

سنة 2013

Tribunaux de première instance	حوادث السير Accidents de circulation	المخالفات Contraventions	قضايا الأحداث Affaires des mineurs	الجنح Délits	المجموع منه : Total dont:	المحاكم الابتدائية
R.C.A Oujda	3 175	-	277	8 124	12 428	دائرة استئناف وجدة
Berkane	666	-	37	989	1 803	بركان
Bouarfa	94	-	13	591	700	بوعرفة
Oujda	2 166	-	207	5 474	8 538	وجدة
Taurirt	249	-	20	1 070	1 387	تاويرت
R.C.A Nador	1 299	-	81	4 992	6 539	دائرة استئناف الناظور
Nador	1 299	-	81	4 992	6 539	الناظور
Guercif (R.C.A Taza)	122	-	23	2 357	2 592	جرسيف (دائرة استئناف تازة)
Ensemble	4 596	-	381	15 473	21 559	المجموع

Source: Direction de la statistique (ASM.2014)

المصدر: مديرية الإحصاء (النشرة الإحصائية السنوية 2014)

13 - 7 أنشطة أقسام قضاء القرب بالمحاكم الابتدائية (عدد القضايا)

13 - 7 Activités des sections des juridictions de proximité au sein des T.P.I(4). (Nombre d'affaires)

Année 2013

سنة 2013

Tribunaux d'arrondissement	المجموع Total			الجنحي Pénal			المدني Civil			محاكم المقاطعات
	المخلف I ⁽¹⁾	المحكوم J ⁽²⁾	المسجل E ⁽³⁾	المخلف I ⁽¹⁾	المحكوم J ⁽²⁾	المسجل E ⁽³⁾	المخلف I ⁽¹⁾	المحكوم J ⁽²⁾	المسجل E ⁽³⁾	
R.C.A Oujda	2 911	3 676	4 355	328	384	551	2 583	3 292	3 804	دائرة استئناف وجدة
Berkane	739	1 070	1 026	111	299	265	628	771	761	بركان
Bouarfa	165	649	685	2	15	16	163	634	669	بوعرفة
Oujda	1 608	1 716	2 317	214	69	269	1 394	1 647	2 048	وجدة
Taurirt	399	241	327	1	1	1	398	240	326	تاويرت
R.C.A Nador	717	4 060	1 556	167	390	492	550	3 670	1 064	دائرة استئناف الناظور
Nador	717	4 060	1 556	167	390	492	550	3 670	1 064	الناظور
Guercif (R.C.A Taza)	221	198	280	90	85	128	131	113	152	جرسيف (دائرة استئناف تازة)
Ensemble	3 849	7 934	6 191	585	859	1 171	3 264	7 075	5 020	المجموع

Source: Direction de la statistique (ASM.2014)

المصدر: مديرية الإحصاء (النشرة الإحصائية السنوية 2014)

(4): Tribunaux de première instance

13 - 8 أنشطة المراكز القضائية حسب الدوائر الاستئنافية (عدد القضايا)

13 - 8 Activités des centres judiciaires selon le ressort des cours d'appel (nombre d'affaires)

Année 2013

سنة 2013

Centres judiciaires	المجموع Total			الجنحي Pénal			المدني Civil			المراكز القضائية
	المخلف I ⁽¹⁾	المحكوم J ⁽²⁾	المسجل E ⁽³⁾	المخلف I ⁽¹⁾	المحكوم J ⁽²⁾	المسجل E ⁽³⁾	المخلف I ⁽¹⁾	المحكوم J ⁽²⁾	المسجل E ⁽³⁾	
Nador	2 407	7 337	6 867	593	2 678	2 586	1 814	4 659	4 281	الناظور
Oujda	2 143	11 064	10 674	318	2 783	2 296	1 825	8 281	8 378	وجدة
Guercif	DNC									جرسيف
Ensemble	4 550	18 401	17 541	911	5 461	4 882	3 639	12 940	12 659	المجموع

Source: Direction de la statistique (ASM.2014)

المصدر: مديرية الإحصاء (النشرة الإحصائية السنوية 2014)

13 - 9 أنشطة أقسام قضاء القرب بالمراكز القضائية حسب الدوائر الاستئنافية (عدد القضايا)

13-9 Activités des sections des juridictions de proximité au sein des C.J selon le ressort des cours d'appel (nombre d'affaires).

Année 2013

سنة 2013

Arrondissements rattachés aux C.J	المجموع Total			الجنحي Pénal			المدني Civil			المقاطعات التابعة للمراكز القضائية
	المخلف I ⁽¹⁾	المحكوم J ⁽²⁾	المسجل E ⁽³⁾	المخلف I ⁽¹⁾	المحكوم J ⁽²⁾	المسجل E ⁽³⁾	المخلف I ⁽¹⁾	المحكوم J ⁽²⁾	المسجل E ⁽³⁾	
Nador	126	198	208	52	32	49	74	166	159	الناظور
Oujda	475	1 176	1 252	12	49	56	463	1 127	1 196	وجدة
Guercif	DNC									جرسيف
Ensemble	601	1 374	1 460	64	81	105	537	1 293	1 355	المجموع

Source: Direction de la statistique (ASM.2014)

المصدر: مديرية الإحصاء (النشرة الإحصائية السنوية 2014)

13 - 10 أنشطة محاكم الاستئناف (عدد القضايا)

13-10 Activités des cours d'appel (nombre d'affaires)

Année 2013

سنة 2013

Cours d'appel	المجموع Total			الجنحي Pénal			المدني Civil			محاكم الاستئناف
	المخلف I ⁽¹⁾	المحكوم J ⁽²⁾	المسجل E ⁽³⁾	المخلف I ⁽¹⁾	المحكوم J ⁽²⁾	المسجل E ⁽³⁾	المخلف I ⁽¹⁾	المحكوم J ⁽²⁾	المسجل E ⁽³⁾	
Nador	3 839	6 920	6 913	2 767	5 593	5 453	1 072	1 327	1 460	الناظور
Oujda	5 976	10 825	10 432	3 088	8 984	8 019	2 888	1 841	2 413	وجدة
Guercif	DNC									جرسيف
Ensemble	9 815	17 745	17 345	5 855	14 577	13 472	3 960	3 168	3 873	المجموع

Source: Direction de la statistique (ASM.2014)

المصدر: مديرية الإحصاء (النشرة الإحصائية السنوية 2014)

(1).I : en instance, (2) J : Jugées, (3) E: enregistrées

(4) Non compris les activités des tribunaux communaux

(4) لا تضم نشاط محاكم الجماعات

11 - 13 أنشطة غرف الاستئناف بالمحاكم الابتدائية (عدد القضايا)
13-11 Activités des chambres d'appel des TPI (nombre d'affaires)

Année 2013

سنة 2013

Chambres d'appel	المجموع Total			الجنحي Pénal			المدني Civil			غرف الاستئناف
	المخلف I ⁽¹⁾	المحكوم J ⁽²⁾	المسجل E ⁽³⁾	المخلف I ⁽¹⁾	المحكوم J ⁽²⁾	المسجل E ⁽³⁾	المخلف I ⁽¹⁾	المحكوم J ⁽²⁾	المسجل E ⁽³⁾	
R,C,A Nador	1 795	1 092	2 243	1 791	1 089	2 240	4	3	3	دائرة استئناف الناظور
R,C,A Oujda	4 061	2 796	4 163	3 914	2 705	4 041	147	91	122	دائرة استئناف وجدة
Berkane	712	997	1 056	670	965	996	42	32	60	بركان
Bouarfa	294	313	492	288	300	479	6	13	13	بوعرفة
Oujda	2 564	1 054	1 899	2 488	1 011	1 859	76	43	40	وجدة
Taurirt	491	432	716	468	429	707	23	3	9	تاويرت
Guercif (R.C.A Taza)	549	476	645	540	465	636	9	11	9	جريسيف (دائرة استئناف تازة)
Ensemble	6 405	4 364	7 051	6 245	4 259	6 917	160	105	134	المجموع

Source: Direction de la statistique (ASM.2014)

المصدر: مديرية الإحصاء (النشرة الإحصائية السنوية 2014)

12 - 13 أنشطة المحكمة الإدارية بوجدة (عدد القضايا) (لا تضم إقليم جريسيف)

13-12 Activités du tribunal administratif d'Oujda (nombre d'affaires) (Non compris la Province de Guercif)

Année 2013

سنة 2013

Type d'affaires	المجموع منه: Total	استعمال الشطط في السلطة Abuse de pouvoir	الضرائب Impôts	الانتخابات Elections	نزح الملكية Expropriation	قضايا إستعجالية Affaires référées	نوع القضايا
Affaires enregistrées	214	201	-	178	228	1 306	القضايا المسجلة
Affaires jugées	187	142	-	230	220	1 287	القضايا المحكومة
Affaires en instance	130	170	-	48	17	655	القضايا المخلفة

Source: Direction de la statistique (ASM.2014)

المصدر: مديرية الإحصاء (النشرة الإحصائية السنوية 2014)

13 - 13 Activités du tribunal commercial d'Oujda

(nombre d'affaires) (Non compris la Province de Guercif)

13 - 13 أنشطة المحكمة التجارية بوجدة

(عدد القضايا) (لا تضم إقليم جريسيف)

Année 2013

سنة 2013

Type d'affaires	الاستعجالي référées	قضايا الموضوع Affaires d'objet	تجاري متنوع Commercial divers	الأوامر بالأداء Ordres de paiement	المجموع منه: Total	نوع القضايا
Affaires enregistrées	149	1 096	61	447	3 409	القضايا المسجلة
Affaires jugées	142	1 198	66	447	3 469	القضايا المحكومة
Affaires en instance	55	1 381	-	-	1 530	القضايا المخلفة

Source: Direction de la statistique (ASM.2014)

المصدر: مديرية الإحصاء (النشرة الإحصائية السنوية 2014)

13 - 14 Evolution de l'effectif des mineurs placés dans les établissements de sauvegarde de l'enfance (Non compris la Province de Guercif)

14 - 13 تطور عدد الأحداث المودعين

بمؤسسات حماية الطفولة

(لا تضم إقليم جريسيف)

Etablissements de sauvegarde de l'enfance	Type d'établissement	2013	2012	2011	2010	2009	نوع المؤسسة	مؤسسات حماية الطفولة
Nador	C.O.R ⁽¹⁾	176	161	163	201	240	م.م.إت. ⁽¹⁾	الناظور
Oujda	C.O.R ⁽¹⁾	327	406	365	344	361	م.م.إت. ⁽¹⁾	وجدة
Total	-	503	567	528	545	601	-	المجموع

Source: Direction de la statistique (ASM.2014)

المصدر: مديرية الإحصاء (النشرة الإحصائية السنوية 2014)

(1) C.O.R: Centre d'Observation et de Rééducation

(1): مركز الملاحظة وإعادة التربية

الفصل الرابع عشر

Chapitre 14:

الأنشطة الثقافية والترفيه

Activités culturelles et
loisirs

14 - 1 Foyers féminins selon les provinces

1 - 14 الأندية النسوية حسب الأقاليم

Année 2012

سنة 2012

Province	عدد المستفيدات Nombre de bénéficiaires		المربيات (1) Jardinières d'enfants (1)	عدد الأندية Nombre de foyers	الإقليم
	الأنشطة الإشعاعية وم UM Activités de rayonnement	الأنشطة العادية (2) Activités normales(2)			
Berkane	-	-	2	2	بركان
Figuig	807	312	16	6	فكيك
Jerada	1 500	449	10	1	جرادة
Nador	1 702	458	10	4	الناضور
Driouch	-	-	3	3	الدريوش
Oujda-Angad-Taourirt	1 700	662	21	2	وجدة أنكاد-تاويرت
Guercif	700	276	10	3	جرسيف
Total	6 409	2 157	72	21	المجموع

Source: Direction de la statistique (ASM.2014)

المصدر: مديرية الإحصاء (النشرة الإحصائية السنوية 2014)

14 - 2 Jardins d'enfants selon les provinces

2 - 14 رياض الأطفال حسب الأقاليم

Année 2012

سنة 2012

Province	عدد المستفيدين Nombre de bénéficiaires		المربيات Jardinières d'enfants	عدد المؤسسات Nombre d'établissements	الإقليم
	الأنشطة التربوية الإشعاعية Activités éducatives de rayonnement	الأنشطة المؤسسية Activités institutionnelles			
Berkane	430	41	2	1	بركان
Figuig	1 047	110	14	7	فكيك
Jerada	668	86	10	3	جرادة
Nador	1 286	141	11	5	الناضور
Driouch	-	-	6	2	الدريوش
Oujda-Angad-Taourirt	2 434	460	26	11	وجدة أنكاد-تاويرت
Guercif	1 161	121	12	3	جرسيف
Total	7 026	959	81	32	المجموع

Source: Direction de la statistique (ASM.2014)

المصدر: مديرية الإحصاء (النشرة الإحصائية السنوية 2014)

14 - 3 Activités des maisons des jeunes selon les provinces

3 - 14 أنشطة دور الشباب حسب الأقاليم

Année 2012

سنة 2012

Province	عدد المشاركين Nbre de participants			عدد المؤسسات Nombre d'établissements	الإقليم
	المجموع Total	الأنشطة العادية Activités normales	الأنشطة الإشعاعية Activités de rayonnement		
Berkane	42 915	22 458	20 457	6	بركان
Figuig	45 476	24 738	20 738	10	فكيك
Jerada	32 589	18 295	14 294	5	جرادة
Nador	43 036	23 518	19 518	6	الناضور
Oujda-Angad-Taourirt	61 572	31 786	29 786	8	وجدة أنكاد-تاويرت
Driouch	18 990	10 695	8 295	4	الدريوش
Guercif	78 922	47 461	31 461	3	جرسيف
TOTAL	323 500	178 951	144 549	42	المجموع

Source: Direction de la statistique (ASM.2014)

المصدر: مديرية الإحصاء (النشرة الإحصائية السنوية 2014)

(1) Titulaires et auxiliaires.

(2) Initiation professionnelle, alphabétisation, coopératives, microprojet.

UM : Unités mobiles d'alphabétisation et de formation.

(1) مرسمون ومساعدون.

(2) الاستئناس المهني، محو الأمية، التعاونيات والمشاريع الصغرى

و م : وحدات متنقلة لمحو الأمية والتكوين.

14 - 4 Bénéficiaires des activités des centres d'accueil

14 - 4 المستفيدون من أنشطة مراكز الاستقبال

Province	2 012	2 011	2 010	2 009	2 008	الطاقة الإيوائية (بالأسرة) Capacité (en lits)	الإقليم
Bouarfa	-	-	1 117	24	-	32	بوعرفة
Figuig	-	-	-	217	208	32	فكيك
Nador	-	-	-	-	-	50	الناضور
Oujda	983	-	1308	1432	1475	DNC	وجدة
Guercif	Non disponible						جرسيف
Ensemble	983	-	2 425	1 673	1 683	114	المجموع

Source: Direction de la statistique (ASM.2014)

المصدر: مديرية الإحصاء (النشرة الإحصائية السنوية 2014)

14 - 5 Participants aux colonies de vacances permanentes
selon les provinces d'origine

14 - 5 المشاركون في المخيمات الصيفية القارة
حسب الأقاليم التي ينتمون إليها

Province	2 012	2 011	2 010	2 009	2 008	الإقليم
Figuig	930	2 996	2 384	2 680	2 433	فكيك
Nador	1 020	947	2 056	1 351	1 103	الناضور
Oujda - Angad	2 378	1 661	3 105	2 059	1 818	وجدة أنكاد
Berkane	119	530	1 709	770	530	بركان
Jerada + Taourirt	1 523	1 440	1 650	2 135	2 830	جرادة + تاوريرت
Guercif	296	461	-	-	-	جرسيف
TOTAL	6 266	8 035	10 904	8 995	8 714	المجموع

Source: Direction de la statistique (ASM.2014)

المصدر: مديرية الإحصاء (النشرة الإحصائية السنوية 2014)

14 - 6 Installations sportives⁽¹⁾ selon les provinces

14 - 6 التجهيزات الرياضية⁽¹⁾ حسب الأقاليم

Année 2011

سنة 2011

Province	قاعة الرياضة Salle de Sport	المسابح Piscines	ملعب ألعاب القوى Stade de Athlétisme	ملعب الكرة المستطيلة Stade de Rugby	الإقليم
Berkane	2	-	1	-	بركان
Figuig	1	2	1	-	فكيك
Jerada	1	-	2	-	جرادة
Nador	1	-	1	-	الناضور
Oujda-Angad	1	2	2	1	وجدة أنكاد
Guercif	Non disponible				جرسيف
Total	6	4	7	1	المجموع

Source: Direction de la statistique (ASM.2014)

المصدر: مديرية الإحصاء (النشرة الإحصائية السنوية 2014)

14-7 Installations sportives⁽¹⁾ selon les provinces (Suite)

14 - 7 التجهيزات الرياضية⁽¹⁾ حسب الأقاليم (تابع)

Année 2011

سنة 2011

Province	كرة الطائرة Volley-Ball	كرة اليد Hand-ball	كرة السلة Basket-ball	كرة القدم Football	قاعدة بحرية Base nautique	الإقليم
Berkane	1	2	3	6	-	بركان
Figuig	8	-	6	14	-	فكيك
Jerada	-	-	-	8	-	جرادة
Nador	1	1	2	9	-	الناضور
Oujda-Angad	2	2	2	7	-	وجدة أنكاد
Guercif	Non disponible					جرسيف
Total	12	5	13	44	-	المجموع

Source: Direction de la statistique (ASM.2014)

المصدر: مديرية الإحصاء (النشرة الإحصائية السنوية 2014)

(1) y compris les infrastructures appartenant aux Collectivités Locales

(1) بما في ذلك التجهيزات التابعة للجماعات المحلية

الفصل الخامس عشر :

Chapitre 15

التعاونيات والتعاون
الوطني

Coopératives et entraide
nationale

15-1 Répartition des Coopératives Agricoles selon la branche d'activité et la province

1-15 توزيع التعاونيات الفلاحية حسب نوع النشاط والأقاليم

Année 2012

سنة 2012

Province	أصناف أخرى	خزن الحبوب Stock des céréales	الآليات Mécanismes	تربية الأرناب Cuniculture	متعدد الأنشطة Multifonctionnelle	الحوامض Agrumes	تربية النحل Apiculture	التزويد Approvisionnement	شجر الأركان Arganiers	الواجن Avicole	جمع الحليب Collecte du lait	تربية المواشي Elevages	استغلال الأراضي Exploitations des terres	الخضر Marâchère	الزيتون Oléicole	المشائل Pépinière	ضخ الماء Pompage d'eau	مشقات الحليب Transformation du lait	إنتاج الخمور Vinicole	المجموع TOTAL	الإقليم
Oujda-Angad	5	1	-	-	-	-	4	11	-	-	12	28	-	-	2	-	-	1	-	64	وحدة أنكاد
Berkane	2	-	-	1	-	4	21	7	1	2	23	19	-	13	2	-	-	-	1	96	بركان
Jerada	7	-	9	2	-	-	7	16	-	3	15	109	-	1	2	-	2	-	-	173	جرادة
Nador + Driouch	-	-	1	1	-	-	14	24	-	1	13	3	-	-	2	1	1	-	-	61	الناضور+ الدریوش
Taurirt	1	-	2	-	2	-	39	6	-	-	8	34	-	-	8	-	1	-	-	101	تاويرت
Figuig	4	-	-	2	-	-	10	10	-	-	11	111	6	1	8	-	1	-	-	164	فكيك
Total	19	1	12	6	2	4	95	74	1	6	82	304	6	15	24	1	5	1	1	659	المجموع

Source: ODECO - Oujda -

المصدر: مندوبية مكتب تنمية التعاون - جردة.

15-2 Répartition des adhérents aux Coopératives Agricoles selon la branche d'activité, et la province

2-15 توزيع منخري التعاونيات الفلاحية حسب نوع النشاط والإقليم

Année 2012

سنة 2012

Province	أصناف أخرى	خزن الحبوب Stock des céréales	الآليات Mécanismes	تربية الأرناب Cuniculture	متعدد الأنشطة Multifonctionnelle	الحوامض Agrumes	تربية النحل Apiculture	التزويد Approvisionnement	شجر الأركان Arganiers	الواجن Avicole	جمع الحليب Collecte du lait	تربية المواشي Elevages	استغلال الأراضي Exploitations des terres	الخضر Marâchère	الزيتون Oléicole	المشائل Pépinière	ضخ الماء Pompage d'eau	مشقات الحليب Transformation du lait	إنتاج الخمور Vinicole	المجموع TOTAL	الإقليم
Oujda-Angad	150	4 379	-	-	-	-	39	269	-	-	745	369	-	-	22	-	-	2443	-	8 416	وحدة أنكاد
Berkane	89	-	-	3	-	265	224	71	13	14	999	207	-	128	-	-	-	-	103	2 116	بركان
Jerada	69	-	27	21	-	-	68	204	-	17	925	4 678	-	23	19	-	42	-	-	6 093	جرادة
Nador + Driouch	-	-	302	3	-	-	166	916	-	20	292	2 185	-	-	56	13	19	-	-	3 972	الناضور+ الدریوش
Taurirt	8	-	42	-	21	-	421	173	-	-	294	97	-	-	159	-	50	-	-	1 265	تاويرت
Figuig	78	-	-	18	-	-	173	679	-	-	726	13172	44	9	286	-	326	-	-	15 511	فكيك
Total	394	4 379	371	45	21	265	1 091	2 312	13	51	3 981	20 708	44	160	542	13	437	2 443	103	37 373	المجموع

Source: ODECO - Oujda -

المصدر: مندوبية مكتب تنمية التعاون - جردة.

15-3 Répartition des Coopératives Artisanales selon la branche d'activité et provinces

3-15 توزيع تعاونيات الصناعة التقليدية حسب نوع النشاط والإقليم

Année 2012

سنة 2012

Province	البناء Maçonnerie	التجارة Menuiserie	الصبغة Peinture	الكهرباء Electricité	الترصيص Plomberie	الحياكة Tissage	نسيج الزرابي Tapis	الخطبة Couture	الفخار Poterie	التلحيم Soudure	أصناف أخرى Autres branches	المجموع Total	الإقليم
Berkane	-	-	-	1	-	-	1	8	-	-	7	17	بركان
Figuig	1	1	-	-	-	2	1	4	-	1	7	17	فكيك
Jerada	-	2	-	-	-	-	1	5	-	-	3	11	جرادة
Nador+Driouch	2	-	1	2	-	-	-	13	1	-	6	25	الناضور+الدريوش
Oujda-Angad	1	2	1	1	-	-	1	7	-	-	6	19	وجدة أنكاد
Taurirt	2	-	-	2	-	-	-	4	-	1	2	11	تاويرت
Total	6	5	2	6	-	2	4	41	1	2	31	100	المجموع

Source: ODECO - oujda -

المصدر: المندوبية الجهوية لمكتب تنمية التعاون - وجدة -

15-4 Répartition des adhérents aux Coopératives Artisanales selon la branche, et provinces

4-15 توزيع منخرطي التعاونيات الصناعية التقليدية حسب نوع النشاط والأقاليم

Année 2012

سنة 2012

Province	البناء Maçonnerie	التجارة Menuiserie	الصبغة Peinture	الكهرباء Electricité	الترصيص Plomberie	الحياكة Tissage	نسيج الزرابي Tapis	الخطبة Couture	الفخار Poterie	التلحيم Soudure	أصناف أخرى Autres branches	المجموع TOTAL	الإقليم
Berkane	-	-	-	13	-	-	9	57	-	-	7	86	بركان
Figuig	32	7	-	-	-	45	11	32	-	15	10	152	فكيك
Jerada	-	15	-	-	-	-	18	125	-	-	74	232	جرادة
Nador+Driouch	24	-	11	19	-	-	-	128	23	-	87	292	الناضور+الدريوش
Oujda-Angad	-	113	-	-	-	-	-	54	-	-	85	252	وجدة أنكاد
Taurirt	44	-	-	36	-	-	-	21	-	11	18	130	تاويرت
Total	100	135	11	68	-	45	38	417	23	26	281	1 144	المجموع

Source: ODECO - oujda -

المصدر: المندوبية الجهوية لمكتب تنمية التعاون - وجدة -

**15-5 Nombre des bénéficiaires et des encadrants
des centres relevant de l'Entraide Nationale
selon la province**

**5-15 عدد المستفيدين و المؤطرين التابعين
لمراكز التعاون الوطني حسب الإقليم**

Année 2012

سنة 2012

Type de centres	Figuig فجيغ			Nador الناظور			Berkane بركان			نوع المركز
	المؤطرون Nombre des encadrants	المستفيدين Nombre de bénéficiaires	المراكز Nombre de centres	المؤطرون Nombre des encadrants	المستفيدين Nombre de bénéficiaires	المراكز Nombre de centres	المؤطرون Nombre des encadrants	المستفيدين Nombre de bénéficiaires	المراكز Nombre de centres	
Centres d'Education et de Formation	28	330	11	36	1 518	14	36	519	14	مراكز التربية و التكوين
Centres Dar Al Mouaten	7	420	1	7	189	1	-	-	-	مراكز دور المواطن
Jardins d'Enfants	9	263	7	8	169	5	11	172	10	رياض الأطفال
Institutions de bienfaisance	32	285	8	32	245	2	45	399	6	مؤسسات الرعاية الاجتماعية
Centres des Enfants Handicapés	-	-	-	21	255	1	10	73	1	مراكز الأطفال المعاقين
Centres de Formation Professionnelle	-	-	-	6	120	2	-	-	-	مراكز التكوين المهني
Espaces Alphabétisation	-	-	-	35	1 423	11	16	469	13	فضاءات محو الأمية
Coopératives et Associations des Handicapés	4	176	1	-	30	2	8	41	2	تعاونيات و جمعيات المعاقين
Total général	80	1 474	28	145	3 949	38	126	1 673	46	المجموع العام

Source: Délégation provinciale de l'entraide national dans la région de l'Oriental

المصدر: مندوبيات الإقليمية للتعاون الوطني بجهة الشرق

**15-6 Nombre des bénéficiaires et des encadrants des centres
relevant de l'Entraide Nationale selon la province (Suite)**

**6-15 عدد المستفيدين و المؤطرين التابعين
لمراكز التعاون الوطني حسب الإقليم (تابع)**

Année 2012

سنة 2012

Type de centres	Jerada جرادة			Taourirt تاوريرت			Oujda وجدة			نوع المركز
	المؤطرون Nombre des encadrants	المستفيدين Nombre de bénéficiaires	المراكز Nombre de centres	المؤطرون Nombre des encadrants	المستفيدين Nombre de bénéficiaires	المراكز Nombre de centres	المؤطرون Nombre des encadrants	المستفيدين Nombre de bénéficiaires	المراكز Nombre de centres	
Centres d'Education et de Formation	39	961	14	DNC	DNC	DNC	81	1 028	18	مراكز التربية و التكوين
Centres Dar Al Mouaten	-	-	-				17	496	1	مراكز دور المواطن
Jardins d'Enfants	20	363	14				20	388	8	رياض الأطفال
Institutions de bienfaisance	52	384	7				219	2 465	13	مؤسسات الرعاية الاجتماعية
Centres des Enfants Handicapés	-	-	-				20	69	2	مراكز الأطفال المعاقين
Centres de Formation Professionnelle	-	-	-				27	205	2	مراكز التكوين المهني
Espaces Alphabétisation	58	1 628	14				7	385	7	فضاءات محو الأمية
Coopératives et Associations des Handicapés	-	20	1				14	177	2	تعاونيات و جمعيات المعاقين
Total général	169	3 356	50				405	5 213	53	المجموع العام

Source: Délégation provinciale de l'entraide national dans la région de l'Oriental

المصدر: مندوبيات الإقليمية للتعاون الوطني بجهة الشرق

15-7 Nombre des bénéficiaires et des encadrants
des centres relevant de l'Entraide Nationale
selon la province

7-15 عدد المستفيدين و المؤطرين التابعين
لمراكز التعاون الوطني حسب الإقليم

Année 2013

سنة 2013

Type de centres	Figuig فجيغ			Nador الناظور			نوع المركز
	المؤطرون Nombre des encadrants	المستفيدين Nombre de bénéficiaires	المراكز Nombre de centres	المؤطرون Nombre des encadrants	المستفيدين Nombre de bénéficiaires	المراكز Nombre de centres	
Centres d'Education et de Formation	26	372	11	69	2 262	20	مراكز التربية و التكوين
Centres Dar Al Mouaten	9	330	3	-	-	-	مراكز دور المواطن
Jardins d'Enfants	11	267	7	13	216	6	رياض الأطفال
Institutions de bienfaisance	30	289	7	2	39	1	مؤسسات الرعاية الاجتماعية
Centres des Enfants Handicapés	-	-	-	7	129	1	مراكز الأطفال المعاقين
Centres de Formation Professionnelle	-	-	-	4	119	2	مراكز التكوين المهني
Espaces Alphabétisation	5	90	5	-	-	-	فضاءات محو الأمية
Coopératives et Associations des Handicapés et aveugles	2	205	1	11	67	3	تعاونيات و جمعيات المعاقين و المكفوفين
Total général	83	1 553	34	106	2 832	33	المجموع العام

Source: Délégation provinciale de l'entraide national dans la région de l'Oriental

المصدر: المندوبيات الإقليمية للتعاون الوطني بجهة الشرق

15-8 Nombre des bénéficiaires et des encadrants
des centres relevant de l'Entraide Nationale
selon la province (Suite)

8-15 عدد المستفيدين و المؤطرين التابعين
لمراكز التعاون الوطني حسب الإقليم (تابع)

Année 2013

سنة 2013

Type de centres	Jerada جرادة			Oujda وجدة			نوع المركز
	المؤطرون Nombre des encadrants	المستفيدين Nombre de bénéficiaires	المراكز Nombre de centres	المؤطرون Nombre des encadrants	المستفيدين Nombre de bénéficiaires	المراكز Nombre de centres	
Centres d'Education et de Formation	42	743	13	81	981	17	مراكز التربية و التكوين
Centres Dar Al Mouaten	-	-	-	17	360	1	مراكز دور المواطن
Jardins d'Enfants	17	355	13	21	416	11	رياض الأطفال
Institutions de bienfaisance	56	463	7	221	2 317	13	مؤسسات الرعاية الاجتماعية
Centres des Enfants Handicapés	-	-	-	23	72	2	مراكز الأطفال المعاقين
Centres de Formation Professionnelle	-	-	-	25	463	2	مراكز التكوين المهني
Espaces Alphabétisation	52	1 990	14	13	344	7	فضاءات محو الأمية
Coopératives et Associations des Handicapés et aveugles	-	20	1	14	177	2	تعاونيات و جمعيات المعاقين و المكفوفين
Total général	167	3 571	48	415	5 130	55	المجموع العام

Source: Délégation provinciale de l'entraide national dans la région de l'Oriental

المصدر: المندوبيات الإقليمية للتعاون الوطني بجهة الشرق

الفصل السادس عشر :

Chapitre 16

الأَسْعَار

Les Prix

1-16 التطور السنوي للرقم الاستدلالي للاستهلاك حسب المجموعات الكبرى (لمدينة وجدة)

16-1 Evolution annuelle de l'indice des prix à la consommation: selon les grands groupes
(de la ville d'Oujda)

Base: 2006-Nbre divisions: 478-Nbre d'articles: 1067

الأساس: 2006-عدد التقسيمات: 478 - عدد المواد: 1067

Grands groupes	2012 (%)	2013 (%)	Variation (%)	المجموعات الكبرى
Produits alimentaires et boissons non alcoolisées	116,0	119,7	3,2	المواد الغذائية والمشروبات الغير الكحولية
Boissons alcoolisées, tabac et stupéfiants	107,8	114,3	6,1	المشروبات الكحولية، التبغ والمخدرات
Articles d'habillement et chaussures	111,0	113,3	2,0	اللباس والأحذية
logement, eau, gaz, électricité et autres combustibles	103,4	104,2	0,8	السكن الماء الغاز الكهرباء ومحروقات أخرى
Meubles, articles de ménage et entretien courant du foyer	109,5	109,5	0,0	الأثاث، حاجيات الأسر والصيانة اليومية للمنازل
Santé	100,8	105,9	5,0	الصحة
Transports	106,5	108,7	2,1	النقل
Communications	67,0	59,2	-11,6	المواصلات
loisirs et culture	99,1	102,1	3,0	الوقت الثالث والثقافة
Enseignement	120,7	130,0	7,7	التعليم
Restaurants et hôtels	116,5	116,1	-0,4	المطاعم والفنادق
Biens et services divers	112,3	123,9	10,3	السلع والخدمات المختلفة
Général	109,6	112,6	2,7	العام

Source: Direction Régionale du HCP d'Oujda

المصدر: المديرية الجهوية للمندوبية السامية للتخطيط وجدة

2 - 16 تطور الرقم الاستدلالي للاستهلاك حسب المجموعات الكبرى وفصول السنة (لمدينة وجدة)

16-2 Evolution de l'indice des prix à la consommation: selon les grands groupes et trimestre
(ville d'Oujda)

Année 2013

سنة 2013

Base: 2006-Nbre divisions: 478-Nbre d'articles: 1067

الأساس: 2006-عدد التقسيمات: 478 - عدد المواد: 1067

Grands groupes	1 ^{er} trimestre	2 ^{ème} trimestre	3 ^{ème} trimestre	4 ^{ème} trimestre
Produits alimentaires et boissons non alcoolisées	119,6	118,9	119,5	120,9
Boissons alcoolisées, tabac et stupéfiants	110,5	115,6	115,6	115,6
Articles d'habillement et chaussures	112,3	112,0	114,3	114,4
logement, eau, gaz, électricité et autres combustibles	104,1	104,2	104,2	104,4
Meubles, articles de ménage et entretien courant du foyer	109,5	109,5	109,5	109,6
Santé	101,1	103,9	109,3	109,1
Transports	108,6	108,6	108,9	108,9
Communications	63,0	63,0	55,3	55,5
loisirs et culture	100,2	102,1	103,1	103,0
Enseignement	124,7	124,7	130,0	140,7
Restaurants et hôtels	116,2	116,4	115,8	115,8
Biens et services divers	117,0	126,1	126,1	126,3
Général	111,8	112,2	112,7	113,6

Source: Direction Régionale du HCP d'Oujda

المصدر: المديرية الجهوية للمندوبية السامية للتخطيط وجدة

16- 3 تطور الرقم الاستدلالي للاستهلاك حسب المجموعات الكبرى والسنة (لمدينة وجدة)

16-3 Evolution de l'indice des prix à la consommation: selon les grands groupes et l'année
(ville d'Oujda)

Base: 2006-Nbre divisions: 478-Nbre d'articles: 1067

الأساس: 2006-عدد التقسيمات: 478 - عدد المواد: 1067

Grands groupes	2013 (%)	2014 (%)	Variation(%)	المجموعات الكبرى
Produits alimentaires et boissons non alcoolisées	119,7	117,4	-1,9	المواد الغذائية والمشروبات الغير الكحولية
Boissons alcoolisées, tabac et stupéfiants	114,3	116,2	1,6	المشروبات الكحولية، التبغ والمخدرات
Articles d'habillement et chaussures	113,3	115,4	1,9	اللباس والأحذية
logement, eau, gaz, électricité et autres combustibles	104,2	106,7	2,4	السكن الماء الغاز الكهرباء ومحروقات أخرى
Meubles, articles de ménage et entretien courant du foyer	109,5	109,5	0,0	الأثاث، حاجيات الأسر والصيانة اليومية للمنازل
Santé	105,9	107,4	1,5	الصحة
Transports	108,7	109,8	0,9	النقل
Communications	59,2	55,5	-6,3	المواصلات
loisirs et culture	102,1	102,9	0,8	الوقت الثالث والثقافة
Enseignement	130,0	140,9	0,1	التعليم
Restaurants et hôtels	116,1	117,2	1,0	المطاعم والفنادق
Biens et services divers	123,9	126,5	2,1	السلع والخدمات المختلفة
Général	112,6	112,5	-0,04	العـــام

Source: Direction Régionale du HCP d'Oujda

المصدر: المديرية الجهوية للمندوبية السامية للتخطيط وجدة

16 - 4 تطور الرقم الاستدلالي للاستهلاك حسب المجموعات الكبرى وفصول السنة (لمدينة وجدة)

16-4 Evolution de l'indice des prix à la consommation: selon les grands groupes et trimestre
(ville d'Oujda)

Année 2014

سنة 2014

Base: 2006-Nbre divisions: 478-Nbre d'articles: 1067

الأساس: 2006-عدد التقسيمات: 478 - عدد المواد: 1067

Grands groupes	1 ^{er} trimestre	2 ^{ème} trimestre	3 ^{ème} trimestre	4 ^{ème} trimestre
Produits alimentaires et boissons non alcoolisées	119,2	117,5	115,7	117,3
Boissons alcoolisées, tabac et stupéfiants	116,2	116,2	116,2	116,2
Articles d'habillement et chaussures	114,6	114,4	116,2	116,2
logement, eau, gaz, électricité et autres combustibles	104,4	104,3	108,0	110,0
Meubles, articles de ménage et entretien courant du foyer	109,5	109,5	109,5	109,5
Santé	108,8	108,0	106,4	106,4
Transports	109,3	110,2	110,4	109,1
Communications	55,5	55,5	55,5	55,5
loisirs et culture	102,9	102,9	102,9	103,0
Enseignement	140,7	140,7	140,9	141,2
Restaurants et hôtels	117,2	117,2	117,2	117,2
Biens et services divers	126,5	126,5	126,5	126,5
Général	113,0	112,3	112,0	112,8

Source: Direction Régionale du HCP d'Oujda

المصدر: المديرية الجهوية للمندوبية السامية للتخطيط وجدة

16 - 5 تطور الرقم الاستدلالي للاستهلاك حسب المجموعات الكبرى والشهور لمدينة وجدة

16 - 5 Evolution de l'indice des prix à la consommation : selon les grandes groupes et le mois
(ville d'Oujda)

Année 2013

سنة 2013

Base: 2006-Nbre divisions: 478-Nbre d'articles: 1067

الأساس: 2006-عدد التقسيمات: 478 - عدد المواد: 1067

Grands groupes	Janvier	Février	mars	avril	mai	juin
Produits alimentaires et boissons non alcoolisées	119,4	120,0	119,3	119,0	119,7	118,1
Boissons alcoolisées, tabac et stupéfiants	107,9	107,9	115,6	115,6	115,6	115,6
Articles d'habillement et chaussures	112,4	112,4	112,0	112,0	112,0	112,0
logement, eau, gaz, électricité et autres combustibles	104,0	104,0	104,2	104,2	104,2	104,2
Meubles, articles de ménage et entretien courant du foyer	109,5	109,5	109,5	109,5	109,5	109,5
Santé	101,1	101,1	101,2	101,2	101,2	109,3
Transports	108,6	108,6	108,6	108,6	108,6	108,6
Communications	63,0	63,0	63,0	63,0	63,0	63,0
loisirs et culture	100,2	100,2	100,2	100,2	103,1	103,1
Enseignement	124,7	124,7	124,7	124,7	124,7	124,7
Restaurants et hôtels	116,2	116,2	116,2	116,2	116,2	116,7
Biens et services divers	112,4	112,4	126,1	126,1	126,1	126,1
général	111,4	111,7	112,2	112,1	112,4	112,2

Source: Direction Régionale du HCP d'Oujda

المصدر: المديرية الجهوية للمندوبية السامية للتخطيط وجدة

16 - 6 تطور الرقم الاستدلالي للاستهلاك حسب المجموعات الكبرى والشهور (تابع) لمدينة وجدة

16-6 Evolution de l'indice des prix à la consommation : selon les grandes groupes et le mois (Suite)
(ville d'Oujda)

Année 2013

سنة 2013

Base: 2006-Nbre divisions: 478-Nbre d'articles: 1067

الأساس: 2006-عدد التقسيمات: 478 - عدد المواد: 1067

Grands groupes	juillet	août	septembre	octobre	novembre	Décembre
Produits alimentaires et boissons non alcoolisées	117,4	121,0	120,2	120,2	122,3	120,1
Boissons alcoolisées, tabac et stupéfiants	115,6	115,6	115,6	115,6	115,6	115,6
Articles d'habillement et chaussures	114,3	114,3	114,3	114,3	114,4	114,6
logement, eau, gaz, électricité et autres combustibles	104,2	104,2	104,2	104,4	104,4	104,4
Meubles, articles de ménage et entretien courant du foyer	109,5	109,5	109,5	109,5	109,6	109,6
Santé	109,3	109,3	109,3	109,3	109,3	108,7
Transports	108,6	108,6	109,5	109,2	108,7	108,7
Communications	55,0	55,5	55,5	55,5	55,5	55,5
loisirs et culture	103,1	103,1	103,2	103,3	102,9	102,9
Enseignement	124,7	124,7	140,7	140,7	140,7	140,7
Restaurants et hôtels	116,7	115,0	115,8	115,8	115,8	115,8
Biens et services divers	126,1	126,1	126,1	126,2	126,2	126,5
général	111,7	113,2	113,3	113,3	114,2	113,2

Source: Direction Régionale du HCP d'Oujda

المصدر: المديرية الجهوية للمندوبية السامية للتخطيط وجدة

16 - 7 تطور الرقم الاستدلالي للاستهلاك حسب المجموعات الكبرى والشهور لمدينة وجدة

16 - 7 Evolution de l'indice des prix à la consommation : selon les grandes groupes et le mois
(ville d'Oujda)

Année 2014

سنة 2014

Base: 2006-Nbre divisions: 478-Nbre d'articles: 1067

الأساس: 2006-عدد التقسيمات: 478 - عدد المواد: 1067

Grands groupes	Janvier	Février	mars	avril	mai	juin
Produits alimentaires et boissons non alcoolisées	120,3	119,5	117,8	117,4	117,5	117,6
Boissons alcoolisées, tabac et stupéfiants	116,2	116,2	116,2	116,2	116,2	116,2
Articles d'habillement et	114,6	114,6	114,6	114,4	114,4	114,4
logement, eau, gaz, électricité et autres combustibles	104,4	104,4	104,3	104,3	104,3	104,3
Meubles, articles de ménage et entretien courant du foyer	109,5	109,5	109,5	109,5	109,5	109,5
Santé	108,8	108,8	108,8	108,8	108,8	106,4
Transports	108,7	109,6	109,7	110,1	110,1	110,3
Communications	55,5	55,5	55,5	55,5	55,5	55,5
loisirs et culture	102,9	102,9	102,9	102,9	102,9	102,9
Enseignement	140,7	140,7	140,7	140,7	140,7	140,7
Restaurants et hôtels	117,2	117,2	117,2	117,2	117,2	117,2
Biens et services divers	126,5	126,5	126,5	126,5	126,5	126,5
général	113,4	113,1	112,4	112,3	112,3	112,2

Source: Direction Régionale du HCP d'Oujda

المصدر: المديرية الجهوية للمندوبية السامية للتخطيط وجدة

16 - 8 تطور الرقم الاستدلالي للاستهلاك حسب المجموعات الكبرى والشهور (تابع) لمدينة وجدة

16-8 Evolution de l'indice des prix à la consommation : selon les grandes groupes et le mois (Suite)
(ville d'Oujda)

Année 2014

سنة 2014

Base: 2006-Nbre divisions: 478-Nbre d'articles: 1067

الأساس: 2006-عدد التقسيمات: 478 - عدد المواد: 1067

Grands groupes	juillet	août	septembre	octobre	novembre	Décembre
Produits alimentaires et boissons non alcoolisées	116,8	115,1	115,3	116,5	116,3	119,0
Boissons alcoolisées, tabac et stupéfiants	116,2	116,2	116,2	116,2	116,2	116,2
Articles d'habillement et chaussures	116,2	116,2	116,2	116,2	116,2	116,2
logement, eau, gaz, électricité et autres combustibles	104,3	109,9	109,9	110,0	110,0	110,0
Meubles, articles de ménage et entretien courant du foyer	109,5	109,5	109,5	109,5	109,5	109,5
Santé	106,4	106,4	106,4	106,4	106,4	106,4
Transports	110,7	110,3	110,3	110,0	109,4	107,8
Communications	55,5	55,5	55,5	55,5	55,5	55,5
loisirs et culture	102,9	102,9	103,0	103,0	103,0	103,0
Enseignement	140,7	140,7	141,2	141,2	141,2	141,2
Restaurants et hôtels	117,2	117,2	117,2	117,2	117,2	117,2
Biens et services divers	126,5	126,5	126,5	126,5	126,5	126,5
général	112,0	112,0	112,1	112,6	112,4	113,5

Source: Direction Régionale du HCP d'Oujda

المصدر: المديرية الجهوية للمندوبية السامية للتخطيط وجدة

الفصل السابع عشر

Chapitre 17 :

- أ - أنشطة الضرائب المباشرة والجمارك
- ب- أنشطة فروع بنك المغرب
- ج -المالية المحلية

A- Activités des impôts directs et Douanes

B- Activités des agences régionales de la banque du Maroc

C- Finances locales

1-17 الرسوم الجمركية والضرائب الغير المباشرة
17-1 Droits de douanes et impôts indirects

Année 2012 (en 1000 Dhs)

سنة 2012 (ب 1000 درهم)

Type de taxe et d'impôts	Bureau de Nador مكتب الناظور	Bureau d'Oujda مكتب وجدة	نوع الرسوم والضرائب
RECETTES BUDGETAIRES	1 243 897,3	104 042,9	مداخيل الميزانية
Droits de douane	154 596,5	35 219,6	الرسوم الجمركية
TVA à l'importation	969 748,1	48 713,8	ضريبة القيمة المضافة عند الاستيراد
Taxe interieure de consommation	115 398,7	20 073,5	الضريبة الداخلية على الإستهلاك
Autres recettes budgétaires	4 154,0	36,1	مداخيل أخرى
RECETTES HORS BUDGET	80 799,8	36 929,8	مداخيل خارج الميزانية
Recettes des comptes spéciaux	46 551,2	1,7	مداخيل الحسابات الخاصة
Recettes sur opérations de trésor	34 248,5	36 928,1	مداخيل على عمليات الخزينة
TOTAL RECETTES	1 324 697,0	140 972,7	مجموع المداخيل

Source: Direction régionale des douanes et des impôts indirects -Nador-

المصدر: المديرية الجهوية للجمارك والضرائب الغير المباشرة بالناظور

17-2 Recettes budgétaires et hors budget en (1000DH) (Suite)

2-17 مداخيل الميزانية وخارج الميزانية (ب 1000 درهم) (تابع)

Année 2013 (en 1000 Dhs)

سنة 2013 (ب 1000 درهم)

Type de taxe et d'impôts	Bureau de Nador مكتب الناظور	Bureau d'Oujda مكتب وجدة	نوع الرسوم والضرائب
RECETTES BUDGETAIRES	1 026 683,2	79 449,5	مداخيل الميزانية
Droits de douane	107 202,8	24 353,4	الرسوم الجمركية
TVA à l'importation	833 923,3	34 359,7	ضريبة القيمة المضافة عند الاستيراد
Taxe interieure de consommation	82 862,2	20 671,8	الضريبة الداخلية على الإستهلاك
Autres recettes budgétaires	2 694,9	64,7	مداخيل أخرى
RECETTES HORS BUDGET	86 774,2	39 931,9	مداخيل خارج الميزانية
Recettes des comptes spéciaux	28 675,3	56,9	مداخيل الحسابات الخاصة
Recettes sur opérations de trésor	58 098,9	39 875,0	مداخيل على عمليات الخزينة
TOTAL RECETTES	1 113 457,4	119 381,5	مجموع المداخيل

Source: Direction régionale des douanes et des impôts indirects -Nador-

المصدر: المديرية الجهوية للجمارك والضرائب الغير المباشرة بالناظور

17 - 3 Implantation bancaire selon les provinces

3 - 17 شبكة البنوك حسب الإقليم

Au 31/Décembre 2012

إلى غاية 31 دجنبر 2012

Province	ب.م	المجموع	أبنائك أخرى	ش.ع	ق.ش.م	ق.ع.س	م.م	ق.م.ف	ب.م.ت.ص	ب.م.ت.خ	ت.ب.و	ب.ب	الإقليم
	B.A.M	TOTAL	Autres banques	S.G	C.P.M	C.I.H	C.D.M	C.A.M	B.M.C.I	B.M.C.E	A.W.B	A.B.B	
Berkane	-	71	-	3	20	1	5	9	1	4	16	12	بركان
Figuig	-	21	-	-	5	-	-	3	-	-	3	10	فكيك
Jerada	-	11	-	-	2	-	-	1	-	1	1	6	جرادة
Nador	1	166	1	6	52	5	9	13	6	15	41	18	الناظور
Oujda- Angad	1	154	-	7	51	4	9	11	5	11	26	30	وجدة أنكاد
Taurirt	-	25	-	1	6	1	1	2	1	3	4	6	تاويرت
Driouch	-	49	-	2	15	1	1	3	1	3	15	8	دريوش
Guercif	-	22	-	1	3	1	1	1	1	2	4	8	جرسيف
Total	2	519	1	20	154	13	26	43	15	39	110	98	المجموع

Source: Direction de la Statistique (ASM 2013)

المصدر: مديرية الإحصاء (النشرة الإحصائية السنوية 2013)

17 - 3 Implantation bancaire selon les provinces (Suite) 3 - 17 شبكة البنوك حسب الإقليم (تابع)

Au 31/Décembre 2013

إلى غاية 31 دجنبر 2013

Province	ب.م	المجموع	أبنائك أخرى	ش.ع	ق.ش.م	ق.ع.س	م.م	ق.م.ف	ب.م.ت.ص	ب.م.ت.خ	ت.ب.و	ب.ب	الإقليم
	B.A.M	TOTAL	Autres banques	S.G	C.P.M	C.I.H	C.D.M	C.A.M	B.M.C.I	B.M.C.E	A.W.B	A.B.B	
Berkane	-	74	-	3	22	1	5	10	1	4	16	12	بركان
Figuig	-	22	-	-	5	-	-	3	-	-	4	10	فكيك
Jerada	-	13	-	-	2	-	-	2	-	1	2	6	جرادة
Nador	1	170	1	6	53	5	9	14	7	15	42	18	الناظور
Oujda- Angad	1	164	-	8	56	5	9	11	5	11	29	30	وجدة أنكاد
Taurirt	-	25	-	1	6	1	1	2	1	3	4	6	تاويرت
Driouch	-	51	-	2	16	1	1	3	2	3	15	8	دريوش
Guercif	-	23	-	1	4	1	1	1	1	2	4	8	جرسيف
Total	2	542	1	21	164	14	26	46	17	39	116	98	المجموع

Source: Direction de la Statistique (ASM 2014)

المصدر: مديرية الإحصاء (النشرة الإحصائية السنوية 2014)

17 - 4 الوضعية الشهرية للودائع بوجدة والنواحي
17 - 4 Répartition des dépôts des banques implantées dans le rayon d'action d'Oujda

Année 2012 (En 1000 Dhs)

(ب 1000 درهم) سنة 2012

Les mois	31 Janvier	29 février	31Mars	30Avril	31Mai	30Juin	31Juillet	31Août	30Septembre	31 Octobre	31Novembre	30Décembre	الشهور
Total rayon d'action	27 443 370	27 245 114	27 274 241	27 089 717	27 043 281	27 219 048	27 199 968	27 544 446	27 752 361	28 067 923	28 266 557	28 470 125	مجموع وجة والنواحي
Berkane	6 237 919	6 226 535	6 247 228	6 202 888	6 200 696	6 219 788	6 265 523	6 293 509	6 392 143	6 425 618	6 448 404	6 535 991	بركان
Oujda	15 588 100	15 400 984	15 429 996	15 323 048	15 296 625	15 420 889	15 350 973	15 567 386	15 597 071	15 788 123	15 961 335	16 059 695	وجدة
Taurirt	1 659 772	1 667 884	1 657 957	1 654 635	1 655 767	1 672 010	1 668 554	1 696 706	1 716 171	1 728 161	1 716 628	1 722 404	تاويرت
Ahfir	1 050 115	1 058 422	1 068 771	1 066 250	1 045 729	1 044 954	1 049 239	1 058 195	1 069 851	1 075 602	1 082 494	1 084 606	أحفير
Saidia	344 154	342 881	337 331	330 268	337 090	336 293	344 128	355 682	376 371	376 244	366 320	351 856	السعيدية
AL Aioun	644 447	631 494	629 554	626 552	626 510	626 670	629 194	639 279	644 933	655 270	656 459	662 391	العيون
Figuig	334 122	337 094	338 190	340 208	340 964	341 280	338 783	343 611	344 104	346 971	345 822	346 268	فجيج
Bni Drar	230 823	237 228	235 459	226 549	229 479	227 532	231 625	246 674	253 834	248 630	245 124	250 206	بني درار
Bouarfa	288 893	283 720	280 061	278 536	275 206	289 736	272 181	277 441	282 627	300 511	297 781	294 836	بوعرفة
Aklim	408 176	408 782	409 043	413 397	407 459	408 283	410 713	413 721	419 387	422 685	431 236	441 427	أكليم
Ain Beni Mathar	166 679	164 736	163 636	154 332	152 018	149 971	153 715	154 281	155 648	181 772	182 694	177 508	عين بني مطهر
Autres localités	490 170	485 354	477 015	473 054	475 738	481 642	485 340	497 961	500 221	518 336	532 260	542 937	نواحي أخرى
Jerada; Madagh Tendirara; Talsint	490 170	485 354	477 015	473 054	475 738	481 642	485 340	497 961	500 221	518 336	532 260	542 937	جرادة، مداغ تندرارة، تالسنت
Total National	636 135 395	633 780 273	639 141 081	628 360 608	631 911 941	643 215 220	645 688 747	643 577 231	641 774 853	636 670 172	640 564 501	663 493 614	المجموع الوطني

Source: BANK AL-MAGHRIB - Agence d'Oujda -

المصدر: بنك المغرب وكالة وجدة

17 - 5 الوضعية الشهرية للقروض بوجدة والنواحي سنة 2012
17 - 5 Répartition des crédits des banques implantées dans le rayon d'action d'Oujda Année 2012

(En 1000 Dhs)

(ب 1000 درهم)

Les mois	31 Janvier	29 février	31Mars	30Avril	31Mai	30Juin	31Juillet	31Août	30Septembre	31Octobre	31Novembre	30Décembre	الشهور
Total rayon d'action	10 602 304	10 670 096	10 773 157	10 762 979	10 837 236	11 304 961	11 437 398	11 471 417	11 465 534	11 578 590	11 640 181	11 642 298	
Berkane	1 658 799	1 636 398	1 670 384	1 683 811	1 686 956	1 716 501	1 751 106	1 729 085	1 791 408	1 823 166	1 827 457	1 824 128	بركان
Oujda	7 802 820	7 888 948	7 944 903	7 906 763	7 950 855	8 388 588	8 471 103	8 524 462	8 456 455	8 515 657	8 565 253	8 567 729	وجدة
Taourirt	337 005	339 296	339 621	340 818	344 939	340 967	346 881	347 323	345 222	348 669	355 360	356 978	تاويرت
Ahfir	164 870	164 762	164 845	166 398	169 523	170 749	172 263	174 759	173 798	176 426	174 556	174 726	أحفير
Saidia	162 501	163 321	163 895	166 165	167 633	168 738	174 016	172 521	173 208	176 169	176 968	178 363	السعيدية
AL Aioun	89 350	90 732	90 570	90 936	91 475	91 987	93 245	92 773	92 151	94 586	95 222	94 513	العيون
Figuig	29 390	29 489	31 803	32 020	32 763	32 354	33 746	34 694	36 042	36 250	36 289	36 281	فجيج
Bni Drar	53 748	53 674	55 664	57 554	59 516	58 329	59 255	57 702	59 288	60 544	61 219	62 833	بني درار
Bouarfa	100 568	101 885	105 314	107 183	119 423	122 389	115 974	116 950	118 887	122 383	122 383	122 902	بوعرفة
Aklim	55 551	54 956	56 831	56 909	58 038	57 496	58 529	58 351	57 769	58 356	58 487	57 861	أكليم
Ain Beni Mathar	43 575	43 622	43 798	43 354	44 813	44 730	45 900	45 985	46 424	48 163	48 312	49 218	عين بني مطهر
Autres localités													نواحي أخرى
Jerada; Madagh	104 127	103 013	105 529	111 068	111 302	112 133	115 380	116 812	114 882	118 221	118 675	116 766	جرادة، مداغ
Tendrara; Talsint													تندراة، تالسنت
Total National	680 455 201	675 543 716	684 629 107	679 697 784	683 598 425	710 803 261	711 762 828	704 519 454	706 157 916	701 527 813	704 308 054	722 926 288	المجموع الوطني

Source: BANK AL-MAGHRIB - Agence d'Oujda -

المصدر: بنك المغرب - وكالة وجدة.

17 - 6 الوضعية الشهرية للودائع و القروض بوجدة، الناظور والنواحي

17 - 6 Répartition des dépôts et des crédits des banques implantées dans le rayon d'action d'Oujda et Nador

Année 2013 (En 1000 Dhs)

سنة 2013 (ب 1000 درهم)

Les mois	Oujda 2013		Nador 2013		الشهور
	الودائع	القروض	الودائع	القروض	
Javier	28 554 253	11 482 897	33 808 337	5 742 446	يناير
Février	28 502 701	11 681 047	33 762 386	5 811 673	فبراير
Mars	28 619 503	11 580 941	33 879 851	5 828 399	مارس
Avril	30 503 044	11 781 585	34 174 785	5 906 573	أبريل
Mai	30 561 144	11 837 584	34 179 960	5 942 205	ماي
Juin	30 878 447	11 683 572	34 326 128	5 974 379	يونيو
Juillet	31 307 243	11 629 389	34 545 555	6 024 809	يوليوز
Août	31 442 442	11 615 151	35 035 267	6 033 520	أغسطس
Septembre	31 604 687	11 691 404	35 220 248	6 035 471	سبتمبر
Octobre	31 790 334	11 688 574	35 291 816	6 011 701	أكتوبر
Novembre	31 671 333	11 649 521	35 324 481	5 947 428	نوفمبر
Décembre	31 750 370	11 584 740	35 397 708	5 819 540	ديسمبر

Source: BANK AL-MAGHRIB - Agences d'Oujda et Nador -

المصدر: بنك المغرب وكالات - وجة و الناظور -

17 - 7 الوضعية الشهرية للودائع و القروض بالناظور، جرسيف والنواحي

17 - 7 Répartition des dépôts et des crédits des banques implantées dans le rayon d'action de Nador et Guercif

Année 2012 (En 1000 Dhs)

سنة 2012 (ب 1000 درهم)

Les mois	Nador 2012		Guercif 2012		الشهور
	الودائع	القروض	الودائع	القروض	
Javier	33 201 376	5 373 242	1 683 694	274 741	يناير
Février	33 098 600	5 440 965	1 681 418	274 620	فبراير
Mars	33 066 393	5 483 321	1 673 723	274 755	مارس
Avril	33 017 186	5 603 638	1 690 029	278 583	أبريل
Mai	32 883 824	5 686 990	1 679 925	285 077	ماي
Juin	32 867 517	5 783 085	1 698 598	290 202	يونيو
Juillet	32 973 350	5 849 256	1 692 216	294 683	يوليوز
Août	33 274 139	5 830 310	1 693 756	297 305	أغسطس
Septembre	33 280 019	5 906 354	1 703 782	299 637	سبتمبر
Octobre	33 434 488	5 761 973	1 711 503	302 201	أكتوبر
Novembre	33 519 338	5 705 011	1 760 010	302 080	نوفمبر
Décembre	33 912 422	5 934 835	1 768 311	303 940	ديسمبر

Source: BANK AL-MAGHRIB - Agence de Nador et Guercif-

المصدر: بنك المغرب وكالات جرسيف - الناظور -

17 - 8 مصاريف و موارد الجماعات لعمالة وجدة-أنجاد

17 -8 Charges et ressources des communes de la préfecture d'Oujda Angad

Année 2012 (En 1000 Dhs)

سنة 2012 (ب 1000 درهم)

Communes	Total ressources	Dépenses fonctionnement	Dépenses investissement	Total dépenses	الجماعات
	مجموع المداخل	مصاريف التشغيل	مصاريف التجهيز	مجموع المصاريف	
Communes urbaines					الجماعات الحضرية
Oujda	498278	335 952	101 897	437 849	وجدة
Naima	10 267	4 025	10 995	15 020	النعيمية
Beni drar	19 400	12 161	3 050	15 211	بني درار
TOTAL (C U)	527 945	352 138	115 942	468 080	المجموع (ج. ح.)
Communes rurales					الجماعات القروية
Ahl angad	18 657	63 347	56 517	119 864	أهل أنجاد
Ain sfa	60 857	3 085	26 295	29 380	عين الصفا
Bni khaled	4 420	2 899	731	3 630	بني خالد
Labssara	3 646	1 837	1 215	3 052	لبصارة
Isly	11 621	5 626	2 299	7 925	إسلي
Mestferki	4 440	27 223	1 531	28 754	مستفركي
Sidi Boulouar	3 336	2 406	822	3 228	بولنوار
S.Moussa lamhaya	4 303	2 895	2 170	5 065	سيدي موسى لمهايا
Total (C R)	111 280	109 318	91 580	200 898	المجموع (ج. ق.)
Total (C R+CU)	639 225	461 456	207 522	668 978	المجموع (ج.ق+ج.ح.)

Source: Préfecture Oujda - angad

المصدر: عمالة وجدة - أنجاد

17 - 9 مصاريف و موارد الجماعات لعمالة وجدة-أنجاد (تابع)

17 -9 Charges et ressources des communes de la préfecture d'Oujda Angad (suite)

Année 2013 (En 1000 Dhs)

سنة 2013 (ب 1000 درهم)

Communes	Total ressources	Dépenses fonctionnement	Dépenses investissement	Total dépenses	الجماعات
	مجموع المداخل	مصاريف التشغيل	مصاريف التجهيز	مجموع المصاريف	
Communes urbaines					الجماعات الحضرية
Oujda	637307	370 500	45 398	415 898	وجدة
Naima	15 645	4 844	1 508	6 352	النعيمية
Beni drar	33 296	16 244	7 272	23 516	بني درار
TOTAL (C U)	686 248	391 588	54 178	445 766	المجموع (ج. ح.)
Communes rurales					الجماعات القروية
Ahl angad	15 435	5 457	2 946	8 403	أهل أنجاد
Ain sfa	9 059	3 823	4 781	8 604	عين الصفا
Bni khaled	4 633	3 553	581	4 134	بني خالد
Labssara	3 044	2 257	87	2 344	لبصارة
Isly	12 647	7 181	908	8 089	إسلي
Mestferki	5 718	3 142	2 060	5 202	مستفركي
Sidi Boulouar	4 266	2 667	1 351	4 018	بولنوار
S.Moussa lamhaya	4 086	2 812	738	3 550	سيدي موسى لمهايا
Total (C R)	58 888	30 892	13 452	44 344	المجموع (ج. ق.)
Total (C R+CU)	745 136	422 480	67 630	490 110	المجموع (ج.ق+ج.ح.)

Source: Préfecture Oujda - angad

المصدر: عمالة وجدة - أنجاد

17 - 10 Charges et ressources des communes
de la province de Berkane10-17 مصاريف و موارد الجماعات
لإقليم بركان

Année-2012 (En 1000 Dhs)

سنة 2012 (ب 1000 درهم)

Communes	Total ressources مجموع المداخل	Dépenses fonctionnement مصاريف التشغيل	Dépenses investissement مصاريف التجهيز	Total dépenses مجموع المصاريف	الجماعات
Communes urbaines					الجماعات الحضرية
Berkane	124 230,1	79 711,2	44 518,9	124 230,1	بركان
Saidia	42 578,3	41 447,9	1 130,4	42 578,3	السعيدية
Ahfir	25 029,7	22 537,3	2 492,3	25 029,7	أحفير
Ain reggada	8 330,1	5 537,9	2 792,3	8 330,2	عين الركادة
Aklim	15 339,4	10 257,3	5 082,1	15 339,4	أكليم
S.Slimane cheraâ	22 464,7	14 969,6	7 495,1	22 464,7	سيدي سليمان شراعة
TOTAL CU	237 972,2	174 461,1	63 511,2	237 972,3	مجموع الجماعات الحضرية
Communes rurales					الجماعات القروية
Fezouane	9 769,4	4 550,5	5 218,9	9 769,4	فزوان
Aghbal	9 831,5	6 453,9	3 377,6	9 831,5	أغبال
Laatamna	5 745,5	5 112,7	632,8	5 745,5	لعاتمنة
Madagh	12 926,5	5 636,2	7 290,3	12 926,5	مداغ
Chouihia	8 496,6	4 294,4	4 202,2	8 496,6	الشويحية
Boughriba	8 874,4	6 664,2	2 210,2	8 874,4	بوغربية
Zegzel	9 624,0	8 650,1	973,9	9 624,0	زكزل
Tafoughalt	5 775,0	4 920,0	854,9	5 775,0	تافوغالت
Rislane	20 426,6	10 051,2	10 375,4	20 426,6	ريسلان
Sidi bouhria	3 379,5	2 661,0	718,5	3 379,5	سيدي بوهربية
TOTAL CR	94 849,0	58 994,2	35 854,8	94 849,0	مجموع الجماعات القروية
TOTAL (CU+CR)	332 821,1	233 455,2	99 366,0	332 821,3	المجموع (ج ق+ ج ح)

Source : Préfecture de la province de Berkane

المصدر: عمالة إقليم بركان

17 - 11 Charges et ressources des communes
de la province de Berkane (suite)11-17 مصاريف و موارد الجماعات
لإقليم بركان (تابع)

Année-2013 (En 1000 Dhs)

سنة 2013 (ب 1000 درهم)

Communes	Total ressources مجموع المداخل	Dépenses fonctionnement مصاريف التشغيل	Dépenses investissement مصاريف التجهيز	Total dépenses مجموع المصاريف	الجماعات
Communes urbaines					الجماعات الحضرية
Berkane	136 953,4	90 527,1	11 801,2	102 328,3	بركان
Saidia	124 744,5	58 177,0	13 161,1	71 338,1	السعيدية
Ahfir	35 166,0	25 146,9	701,3	25 848,1	أحفير
Ain reggada	13 301,9	5 722,7	4 386,5	10 109,2	عين الركادة
Aklim	25 204,5	11 931,3	7 113,4	19 044,7	أكليم
S.Slimane cheraâ	30 193,8	16 627,6	7 230,0	23 857,7	سيدي سليمان شراعة
TOTAL CU	365 564,1	208 132,6	44 393,5	252 526,1	مجموع الجماعات الحضرية
Communes rurales					الجماعات القروية
Fezouane	10 838,3	6 095,8	593,3	6 689,1	فزوان
Aghbal	12 120,8	6 863,2	1 277,8	8 141,0	أغبال
Laatamna	14 059,5	6 047,4	1 046,2	7 093,6	لعاتمنة
Madagh	14 810,8	5 873,3	6 815,0	12 688,3	مداغ
Chouihia	10 474,6	5 063,9	3 398,1	8 462,1	الشويحية
Boughriba	21 456,8	7 737,5	7 752,6	15 490,1	بوغربية
Zegzel	14 958,6	6 441,4	1 921,2	8 362,6	زكزل
Tafoughalt	6 206,5	3 671,8	1 566,3	5 238,0	تافوغالت
Rislane	22 681,0	8 853,0	7 454,4	16 307,4	ريسلان
Sidi bouhria	4 831,6	3 022,1	1 218,0	4 240,1	سيدي بوهربية
TOTAL CR	132 438,6	59 669,4	33 042,9	92 712,3	مجموع الجماعات القروية
TOTAL (CU+CR)	498 002,7	267 802,0	77 436,4	345 238,5	المجموع (ج ق+ ج ح)

Source : Préfecture de la province de Berkane

المصدر: عمالة إقليم بركان

17-12 Charges et ressources des communes de la province de Taourirt

17 - 12 مصاريف و موارد الجماعات لإقليم تاوريرت

Année 2012 (En 1000 Dhs)

سنة 2012 (ب 1000 درهم)

Communes	Total ressources مجموع المداخل	Dépenses fonctionnement مصاريف التشغيل	Dépenses investissement مصاريف التجهيز	Total dépenses مجموع المصاريف	الجماعات
<i>Communes urbaines</i>					الجماعات الحضرية
Taourirt	102 623	65 702	15 694	81 396	تاوريرت
El Aioun Sidi Mellouk	48 344	23 609	4 310	27 919	العيون سيدي ملوك
Debdou	11 398	6 485	1 961	8 446	دبدو
TOTAL CU	162 365	95 796	21 965	117 761	مجموع الجماعات الحضرية
<i>Communes rurales</i>					الجماعات القروية
Ahl oued za	7 934	4 741	211	4 952	أهل واد زا
Gteter	6 066	3 327	1 535	4 862	لكنتير
Melg el ouidane	6 243	3 455	619	4 074	ملك الويدان
Machraa hammadi	5 134	3 835	359	4 194	مشرع حمادي
Ain lahjar	18 428	6 153	3 678	9 831	عين لاجر
Mestegmer	3 842	3 255	95	3 350	مستكمر
Tancherfi	4 842	3 326	529	3 855	تانشرفي
Sidi lahcen	10 124	4 481	5 186	9 667	سيدي لحسن
S.Ali belkacem	12 055	3 884	815	4 699	سيدي علي بلقاسم
Ouled m'hammed	5 349	1 979	1 327	3 306	أولاد امحمد
El atouf	2 907	1 881	803	2 684	العاطف
TOTAL CR	82 924	40 317	15 157	55 474	مجموع الجماعات القروية
TOTAL (CU+CR)	245 289	136 113	37 122	173 235	المجموع (ج ق+ ج ح)

Source: Préfecture de la province de Taourirt

المصدر: عمالة إقليم تاوريرت

17-13 Charges et ressources des communes de la province de Taourirt (suite)

17 - 13 مصاريف و موارد الجماعات لإقليم تاوريرت (تابع)

Année 2013 (En 1000 Dhs)

سنة 2013 (ب 1000 درهم)

Communes	Total ressources مجموع المداخل	Dépenses fonctionnement مصاريف التشغيل	Dépenses investissement مصاريف التجهيز	Total dépenses مجموع المصاريف	الجماعات
<i>Communes urbaines</i>					الجماعات الحضرية
Taourirt	105 900	67 868	14 772	82 640	تاوريرت
El aioun sisi mellouk	50 128	24 875	2 648	27 523	العيون سيدي ملوك
Debdou	13 144	7 442	1 207	8 649	دبدو
TOTAL CU	169 172	100 185	18 627	118 812	مجموع الجماعات الحضرية
<i>Communes rurales</i>					الجماعات القروية
Ahl oued za	9 163	5 481	778	6 259	أهل واد زا
Gteter	6 324	3 733	1 621	5 354	لكنتير
Melg el ouidane	6 365	3 625	668	4 293	ملك الويدان
Machraa hammadi	5 732	4 498	432	4 930	مشرع حمادي
Ain lahjar	16 620	7 958	1 597	9 555	عين لاجر
Mestegmer	4 181	3 723	342	4 065	مستكمر
Tancherfi	5 609	4 249	436	4 685	تانشرفي
Sidi lahcen	6 090	5 216	305	5 521	سيدي لحسن
S.Ali belkacem	16 360	5 614	3 905	9 519	سيدي علي بلقاسم
Ouled m'hammed	6 252	2 358	557	2 915	أولاد امحمد
El atouf	3 084	2 116	824	2 940	العاطف
TOTAL CR	85 780	48 571	11 465	60 036	مجموع الجماعات القروية
TOTAL (CU+CR)	254 952	148 756	30 092	178 848	المجموع (ج ق+ ج ح)

Source: Préfecture de la province de Taourirt

المصدر: عمالة إقليم تاوريرت

14 - 17 مصاريف وموارد الجماعات لإقليم فجيغ

17-14 Charges et ressources des communes de la Province de Figuig

Année 2012 (En 1000 Dhs)

سنة 2012 (ب 1000 درهم)

Communes	Total ressources مجموع المداخل	Dépenses fonctionnement مصاريف التشغيل	Dépenses investissement مصاريف التجهيز	Total dépenses مجموع المصاريف	الجماعات
Communes urbaines					الجماعات الحضرية
Bouarfa	56 080,6	20 291,2	3 820,4	24 111,6	بوعرفة
Figuig	24 377,3	13 590,9	1 484,8	15 075,7	فجيغ
TOTAL CU	80 457,9	33 882,1	5 305,2	39 187,2	مجموع الجماعات الحضرية
Communes rurales					الجماعات القروية
Ain Chouater	4 391,5	2 029,2	755,5	2 784,7	عين الشواطر
Bouanane	9 109,2	4 333,0	828,0	5 160,9	بوعنان
Bouchaouene	8 963,0	3 159,9	860,7	4 020,6	بوشاون
Bni Tadjit	7 343,5	4 684,5	868,3	5 552,8	بني تادجيت
Boumariam	7 300,6	2 662,4	137,3	2 799,7	بومريم
Talssint	13 494,5	4 977,6	2 181,8	7 159,4	تالسينت
Abou lakhal	3 188,9	1 445,2	424,7	1 869,9	عبو لكحل
Bni Guil	5 762,5	3 292,0	562,9	3 854,9	بني جيل
Maâtarka	11 034,8	3 362,7	1 357,3	4 720,0	معتركة
Tendrara	10 488,2	3 714,1	1 595,4	5 309,4	تندرارة
TOTAL CR	81 076,9	33 660,4	9 571,9	43 232,3	مجموع الجماعات القروية
TOTAL (CU+CR)	161 534,8	67 542,5	14 877,1	82 419,6	المجموع (ج ق+ ج ح)

Source: Préfecture de la province de Figuig

المصدر: عمالة إقليم فجيغ

15 - 17 مصاريف وموارد الجماعات لإقليم فجيغ (تابع)

17-15 Charges et ressources des communes de la Province de Figuig (suite)

Année 2013 (En 1000 Dhs)

سنة 2013 (ب 1000 درهم)

Communes	Total ressources مجموع المداخل	Dépenses fonctionnement مصاريف التشغيل	Dépenses investissement مصاريف التجهيز	Total dépenses مجموع المصاريف	الجماعات
Communes urbaines					الجماعات الحضرية
Bouarfa	69 235,5	16 124,8	17 481,9	33 606,6	بوعرفة
Figuig	24 377,3	13 590,9	1 484,8	15 075,7	فجيغ
TOTAL CU	93 612,8	29 715,6	18 966,7	48 682,3	مجموع الجماعات الحضرية
Communes rurales					الجماعات القروية
Ain Chouater	7 968,5	2 184,7	697,5	2 882,2	عين الشواطر
Bouanane	13 968,4	4 886,7	476,9	5 363,7	بوعنان
Bouchaouene	16 718,3	2 640,7	1 798,8	4 439,5	بوشاون
Bni Tadjit	10 608,7	5 270,8	1 264,0	6 534,8	بني تادجيت
Boumariam	10 561,3	3 196,0	1 173,3	4 369,2	بومريم
Talssint	18 161,0	5 671,0	1 569,7	7 240,7	تالسينت
Abou lakhal	4 474,0	1 573,7	237,0	1 810,7	عبو لكحل
Bni Guil	8 230,8	3 285,7	1 013,1	4 298,8	بني جيل
Maâtarka	11 968,2	3 956,2	370,8	4 327,0	معتركة
Tendrara	16 782,2	4 265,9	956,8	5 222,7	تندرارة
TOTAL CR	119 441,3	36 931,4	9 557,8	46 489,2	مجموع الجماعات القروية
TOTAL (CU+CR)	213 054,1	66 647,0	28 524,5	95 171,5	المجموع (ج ق+ ج ح)

Source: Préfecture de la province de Figuig

المصدر: عمالة إقليم فجيغ

17-16 Charges et ressources des communes
urbaines de la Province de Driouch16-17 مصاريف و موارد الجماعات
الحضرية لإقليم الدريوش

Année 2012 (En 1000 Dhs)

سنة 2012 (ب 1000 درهم)

Communes urbaines	Total ressources مجموع المدخل	Dépenses fonctionnement مصاريف التشغيل	Dépenses investissement مصاريف التجهيز	Total dépenses مجموع المصاريف	الجماعات الحضرية
Driouch	10 650	10 650	12 064	22 714	الدريوش
Ben taieb	21 040,4	8 522,1	5 184,0	13 706,1	بن الطيب
Midar	17 936	7 783	2 076	9 859	ميدار
Total dépenses CU	49 626,4	26 955,1	19 324,0	46 279,1	مجموع مصاريف الجماعات الحضرية

Source: Préfecture de la province de Driouch

المصدر: عمالة إقليم الدريوش

17-17 Charges et ressources des communes
rurales de la Province de Driouch17-17 مصاريف و موارد الجماعات القروية
لإقليم الدريوش

Année 2012 (En 1000 Dhs)

سنة 2012 (ب 1000 درهم)

Communes rurales	Total ressources مجموع المدخل	Dépenses fonctionnement مصاريف التشغيل	Dépenses investissement مصاريف التجهيز	Total dépenses مجموع المصاريف	الجماعات القروية
Ain zohra	19 351,9	3 515,7	5 064,2	8 579,8	عين الزوهره
Ait mait	3 425,4	364,4	1 744,4	2 108,8	آيت مايت
Amejjaou	3 358,2	2 288,9	1 069,3	3 358,2	امجاو
dar el kabdani	6 415	1 424	4 991	6 415	دار الكبداني
Ouled boubker	6 471	2 981	1 617	4 598	أولاد بوبكر
Tazaghine	6 333,0	2 262,2	652	2 913,9	تزاغين
Tlat azlef	5 171	3 108	354	3 462	ثلاث أزلاف
Tnine bni	7 439,3	2 359,4	303,7	2 663,0	ثنين بني مرغنين
Boudinar	4 379	4 144,8	503,9	4 648,6	بو دينار
Iferni	3 738	3 471	245	3 716	إفرني
Ijermaouas	4 447,3	3 983	1 255	5 238,3	أجرماوس
M'hajer	2 779	2 779	3 903	6 681,2	امهاجر
Ouardana	4 714,7	2 680	179	2 858,8	وردانة
Ouled amghar	2 899,9	1 385	345,8	1 730,6	أولاد امغار
Tafersite	5 915,6	4 725,8	93,3	4 819,1	تفرسيت
Talilit	4 002,9	3 130,6	92,5	3 223,0	تاليليت
Khmiss tamsamane	10 261	5 077	603,0	5 680	خميس تسمان
Trougoute	14 495,2	410,5	2 270,2	2 680,7	تروكوت
Tsaft	4 161,9	3 971,7	2 854,6	6 826,4	تسافت
Mtalsa	4 567,3	3 944,6	383,8	4 328,4	امطالسة
TOTAL dépenses CR	124 325,5	58 005,5	28 524,3	86 529,8	مجموع مصاريف الجماعات القروية

Source: Préfecture de la province de Driouch

المصدر: عمالة إقليم الدريوش

17-18 Charges et ressources des communes urbaines de la Province de Driouch

18-17 مصاريف و موارد الجماعات الحضرية لإقليم الدريوش

Année 2013 (En 1000 Dhs)

سنة 2013 (ب 1000 درهم)

Communes urbaines	Total ressources مجموع المداخل	Dépenses fonctionnement مصاريف التشغيل	Dépenses investissement مصاريف التجهيز	Total dépenses مجموع المصاريف	الجماعات الحضرية
Driouch	20 434,0	12 135,0	5 454,0	17 589,0	الدريوش
Ben taieb	23 178,5	9 156,6	7 428,5	16 585,1	بن الطيب
Midar	28 689,1	11 988,0	4 780,8	16 768,8	ميدار
Total dépenses CU	72 301,7	33 279,6	17 663,4	50 943,0	مجموع مصاريف الجماعات الحضرية

Source: Préfecture de la province de Driouch

المصدر: عمالة إقليم الدريوش

17-19 Charges et ressources des communes rurales de la Province de Driouch

19-17 مصاريف و موارد الجماعات القروية لإقليم الدريوش

Année 2013 (En 1000 Dhs)

سنة 2013 (ب 1000 درهم)

Communes rurales	Total ressources مجموع المداخل	Dépenses fonctionnement مصاريف التشغيل	Dépenses investissement مصاريف التجهيز	Total dépenses مجموع المصاريف	الجماعات القروية
Ain zohra	17 322,3	5 138,5	1 416,0	6 554,4	عين الزهرة
Ait mait	3 826,0	2 156,3	297,1	2 453,5	آيت مايت
Amejjaou	3 962,9	2 846,4	6 244,0	9 090,4	امجاو
dar el kabdani	7 444,0	1 970,0	5 474,0	7 444,0	دار الكبداني
Ouled boubker	9 145,0	3 364,0	1 357,0	4 721,0	أولاد بوبكر
Tazaghine	5 992,0	2 484,0	806,0	3 290,0	تزاغين
Tlat azlef	9 550,0	3 599,0	2 431,0	6 030,0	ثلاث أزلاف
Tnine bni marghnine	6 569,6	1 808,6	1 526,5	3 335,1	ثنين بني مرغنين
Boudinar	4 935,7	4 593,7	1 610,2	6 203,9	بو دينار
Iferni	4 289,0	3 681,0	1 213,0	4 894,0	إفرني
Ijernaouas	5 126,3	3 556,5	571,9	4 128,4	أجرماوس
M'hajer	4 725,5	2 686,4	341,7	3 028,1	امهاجر
Ouardana	8 638,0	3 125,0	2 951,0	6 076,0	وردانة
Ouled amghar	3 330,5	1 478,5	905,9	2 384,4	أولاد امغار
Tafersite	7 775,0	5 011,2	419,8	5 431,0	تفرسيت
Talilit	4 962,3	3 695,4	679,2	4 374,6	تاليليت
Khmiss tamsamane	13 269,0	545,0	1 611,0	2 156,0	خميس تسمان
Trougoute	4 799,9	4 102,6	5 599,3	9 701,9	تروكوت
Tsaft	4 800,0	4 646,0	5 777,0	10 423,0	تسافت
Mtalsa	5 320,8	1 491,9	555,1	2 047,0	امطالسة
TOTAL dépenses CR	135 783,8	61 980,0	41 786,7	103 766,6	مجموع مصاريف الجماعات القروية

Source: Préfecture de la province de Driouch

المصدر: عمالة إقليم الدريوش

20 - 17 مصاريف و موارد الجماعات الحضرية لإقليم الناظور

17-20 Charges et ressources des communes urbaines de la Province de Nador

Année 2012 (En 1000 Dhs)

سنة 2012 (ب 1000 درهم)

Communes urbaines	Total ressources مجموع المداخل	Dépenses fonctionnement مصاريف التشغيل	Dépenses investissement مصاريف التجهيز	Total dépenses مجموع المصاريف	الجماعات الحضرية
Nador	188 414	108 727	34 368	143 095	الناظور
Zeghanghane	31 522	26 029	340	26 369	ازغغنه
Beni Ansar	54 285	34 767	3 825	38 592	بني انصار
Selouane	78 625	29 113	12 628	41 741	سلوان
Al Aaroui	74 087	24 012	16 765	40 777	العروي
Zaio	29 350	17 923	3 587	21 510	زاو
Ras El Ma	16 938	8 463	758	9 221	راس الماء
TOTAL CU	473 221	249 034	72 271	321 305	مجموع الجماعات الحضرية

Source: Préfecture de la province de Nador

المصدر: عمالة إقليم الناظور

17 -21 Charges et ressources des communes rurales de la Province de Nador

21 - 17 مصاريف و موارد الجماعات

القروية لإقليم الناظور

Année 2012 (En 1000 Dhs)

سنة 2012 (ب 1000 درهم)

Communes	Total ressources مجموع المداخل	Dépenses fonctionnement مصاريف التشغيل	Dépenses investissement مصاريف التجهيز	Total dépenses مجموع المصاريف	الجماعات
<i>Communes rurales</i>					الجماعات القروية
Bni bouifrou	13 463	10 559	414	10 973	بني بويفرور
Bni chiker	29 272	12 443	1 803	14 246	حد بني شيكر
Bni sidel jbel	5 636	3 997	881	4 878	بني سيدال الجبل
Bni sidel louta	5 546	4 827	370	5 197	بني سيدال لوطا
Bouarg	15 057	6 142	541	6 683	بوعرك
Iaâzzanene	16 146	5 683	926	6 609	إعزانن
Ihaddadene	17 567	7 704	758	8 462	إحدادن
Iksane	7 001	5 535	211	5 746	إكسان
Afsou	4 860	2 061	1 484	3 545	أفسو
El barkanyene	6 818	1 795	2 769	4 564	البركانين
Kariat Arekmane	11 322	9 293	1 806	11 099	قرية أركمان
Bni Oukil Od.M'hand	7 860	3 309	1 247	4 556	بني اوكيل أومحمد
Hassi Berkane	7 545	3 641	2 509	6 150	حاسي بركان
Ouled Daoud Zkhanine	10 345	2 860	4 016	6 876	ولاد ازخانين
Ouled settout	28939	9 419	10 140	19 559	أولاد ستوت
Tiztoutine	15 507	4 790	832	5 622	تيزطوتين
TOTAL CR	202 884	94 058	30 707	124 765	مجموع الجماعات القروية
TOTAL CU	473 221	249 034	72 271	321 305	مجموع الجماعات الحضرية
TOTAL (CU+CR)	676 105	343 092	102 978	446 070	المجموع (ج ق+ ج ح)

Source: Préfecture de la province de Nador

المصدر: عمالة إقليم الناظور

17 - 22 مصاريف و موارد الجماعات الحضرية لإقليم الناظور

17-22 Charges et ressources des communes urbaines de la Province de Nador

Année 2013 (En 1000 Dhs)

سنة 2013 (ب 1000 درهم)

Communes urbaines	Total ressources مجموع المداخل	Dépenses fonctionnement مصاريف التشغيل	Dépenses investissement مصاريف التجهيز	Total dépenses مجموع المصاريف	الجماعات الحضرية
Nador	201 872	119 265	37 151	156 416	الناظور
Zeghanghane	37 038	30 982	2 006	32 988	ازغغنه
Beni Ansar	62 466	40 019	13 884	53 903	بني انصار
Selouane	73 578	27 451	7 327	34 778	سلوان
Al Aaroui	69 368	26 399	4 960	31 359	العروي
Zaio	38 874	19 953	9 628	29 581	زاو
Ras El Ma	22 890	8 829	3 163	11 992	راس الماء
TOTAL CU	506 086	272 898	78 119	351 017	مجموع الجماعات الحضرية

Source: Préfecture de la province de Nador

المصدر: عمالة إقليم الناظور

17 -23 Charges et ressources des communes
rurales de la Province de Nador23 - 17 مصاريف و موارد الجماعات
القروية لإقليم الناظور

Année 2013 (En 1000 Dhs)

سنة 2013 (ب 1000 درهم)

Communes	Total ressources مجموع المداخل	Dépenses fonctionnement مصاريف التشغيل	Dépenses investissement مصاريف التجهيز	Total dépenses مجموع المصاريف	الجماعات
<i>Communes rurales</i>					الجماعات القروية
Bni bouifrouf	12 175	8 887	1 246	10 133	بني بويفرور
Bni chiker	35 012	14 727	2 800	17 527	حد بني شيكر
Bni sidel jbel	7 071	4 872	1 789	6 661	بني سيدال الجبل
Bni sidel louta	6 800	4 744	1 685	6 429	بني سيدال لوطا
Bouarg	16 797	6 372	5 514	11 886	بوعرك
Iaâzzanene	16 952	4 243	3 013	7 256	إعزائن
Ihaddadene	20 056	8 484	5 541	14 025	إحدادن
Iksane	5 570	3 795	1 539	5 334	إكسان
Afsou	6 301	2 455	2 112	4 567	أفسو
El barkanyene	6 978	2 432	2 294	4 726	البركانين
Kariat Arekmane	12 899	9 252	1 357	10 609	قرية أركمان
Bni Oukil Od.M'hand	9 059	3 988	769	4 757	بني اوكيل أومحمد
Hassi Berkane	8 377	4 024	524	4 548	حاسي بركان
Ouled Daoud Zkhanine	7 405	2 561	3 139	5 700	ولاد داوود ازخانين
Ouled settout	25 251	10 351	3 335	13 686	أولاد ستوت
Tiztoutine	19 435	6 042	2 546	8 588	تيزطوتين
TOTAL CR	216 138	97 229	39 203	136 432	مجموع الجماعات القروية
TOTAL CU	506 086	272 898	78 119	351 017	مجموع الجماعات الحضرية
TOTAL (CU+CR)	722 224	370 127	117 322	487 449	المجموع (ج ق+ ج ح)

Source: Préfecture de la province de Nador

المصدر: عمالة إقليم الناظور

17 - 24 مصاريف و موارد الجماعات الحضرية لإقليم الناظور

17-24 Charges et ressources des communes urbaines de la Province de Nador

Année 2014 (En 1000 Dhs)

سنة 2014 (ب 1000 درهم)

Communes urbaines	Total ressources مجموع المداخل	Dépenses fonctionnement مصاريف التشغيل	Dépenses investissement مصاريف التجهيز	Total dépenses مجموع المصاريف	الجماعات الحضرية
Nador	164 388	108 758	17 658	126 416	الناظور
Zeghanghane	33 679	29 486	808	30 294	ازغغنه
Beni Ansar	21 274	34 961	7 407	42 368	بني انصار
Selouane	65 476	22 572	7 328	29 900	سلوان
Al Aaroui	72 953	27 322	30 062	57 384	العروي
Zaio	40 933	20 691	9 006	29 697	زاو
Ras El Ma	20 862	8 646	2 663	11 309	راس الماء
TOTAL CU	419 565	252 436	74 932	327 368	مجموع الجماعات الحضرية

Source: Préfecture de la province de Nador

المصدر: عمالة إقليم الناظور

17 -25 Charges et ressources des communes rurales de la Province de Nador

17 - 25 مصاريف و موارد الجماعات

القروية لإقليم الناظور

Année 2014 (En 1000 Dhs)

سنة 2014 (ب 1000 درهم)

Communes	Total ressources مجموع المداخل	Dépenses fonctionnement مصاريف التشغيل	Dépenses investissement مصاريف التجهيز	Total dépenses مجموع المصاريف	الجماعات
<i>Communes rurales</i>					الجماعات القروية
Bni bouifrouf	13 048	9 255	1 664	10 919	بني بويفرور
Bni chiker	38 947	15 472	3 777	19 249	حد بني شكير
Bni sidel jbel	6 522	5 059	218	5 277	بني سيدال الجبل
Bni sidel louta	6 993	5 120	1 418	6 538	بني سيدال لوطا
Bouarg	16 255	7 997	2 123	10 120	بوعرك
Iaâzzanene	20 283	7 000	4 022	11 022	إعزانن
Ihaddadene	18 717	9 535	388	9 923	إحدادن
Iksane	4 156	3 864	132	3 996	إكسان
Afsou	5 738	2 597	141	2 738	أفسو
El barkanyene	6 775	2 412	2 451	4 863	البركانين
Kariat Arekmane	10 866	10 212	2 414	12 626	قرية أركمان
Bni Oukil Od.M'hand	10 031	4 240	462	4 702	بني اوكيل أو محمد
Hassi Berkane	10 453	4 619	3 357	7 976	حاسي بركان
Ouled Daoud Zkhanine	6 638	3 095	1 483	4 578	ولاد ازخانين
Ouled settout	29 032	11 476	4 245	15 721	أولاد ستوت
Tiztoutine	18 414	5 395	1 978	7 373	تيزتوتين
TOTAL CR	222 868	107 348	30 273	137 621	مجموع الجماعات القروية
TOTAL CU	419 565	252 436	74 932	327 368	مجموع الجماعات الحضرية
TOTAL (CU+CR)	642 433	359 784	105 205	464 989	المجموع (ج ق+ ج ح)

Source: Préfecture de la province de Nador

المصدر: عمالة إقليم الناظور

Signes conventionnels utilisés

المصطلحات المستعملة

Données non communiquées par le service concerné	DNC	.....	.....	معطيات غير متوصل بها
Mètre carré	m ²	م ²	.....	المتر المربع
Mètre cube	m ³	م ³	.....	المتر المكعب
Kilomètre	Km	كلم	.....	كيلومتر
Kilowatt heure	KWH	س وك	.....	كيلو ساعة/ واط
Mégawatt heure	MWH	م. و س	.....	ميغاواط /ساعة
Tonne	T	طن	.....	طن
Kilogramme	Kg	ك ل غ	.....	كيلوغرام
Quintal	Q	ق	.....	القنطار
Hectar	Ha	ه	.....	الهكتار
Dirham	DH	د	.....	درهم
Année	A	.....	.....	السنة
Mois	M	.....	.....	الشهر
Nombre	Nbre	.....	.....	عدد
Direction de la statistique	DS	.....	.....	مديرية الإحصاء
Annuaire statistique du Maroc	ASM	.....	.....	النشرة الإحصائية السنوية للمغرب
Annuaire statistique régionale	ASR	.....	.....	النشرة الإحصائية الجهوية
Centre rural	CR	.....	.....	مركز قروي
Centre urbain	CU	.....	.....	مركز حضري
Direction régionale de l'agriculture	DRA	.....	.....	المديرية الجهوية للفلاحة
Direction provinciale de l'agriculture	DPA	.....	.....	المديرية الإقليمية للفلاحة
Nul ou insignifiant	-	.....	.....	شبه معدومة

Préface	2	تقديم
Chapitre I - TERRITOIRE ET POPULATION	3	الفصل الأول: المساحة والسكان
Chapitre II - AGRICULTURE, FORETS	13	الفصل الثاني: الفلاحة، الغابات
Agriculture(2012/2013).....	14	الفلاحة (2013/2012)
Forêt (2011/2012).....	32	الغابات 2012/2011.....
Agriculture (2013/2014).....	33	الفلاحة (2014/2013)
Forêt (2013/2014).....	49	الغابات (2014/2013).....
Chapitre III : Pêche maritime	51	الفصل الثالث: الصيد البحري
Chapitre IV – MINES, ENERGIE ET EAU	57	الفصل الرابع: المعادن، الطاقة والماء
Mines.....	58	المعادن.....
Energie.....	58	الطاقة.....
Eau.....	59	الماء.....
Produits pétroliers.....	62	المنتجات البترولية.....
Chapitre V – INDUSTRIE ET ARTISANAT	66	الفصل الخامس: الصناعة والصناعة التقليدية.....
Industrie.....	67	الصناعة.....
Artisanat.....	77	الصناعة التقليدية.....
Chapitre VI - CONSTRUCTION ET FONCIER	81	الفصل السادس : البناء والعقار
Chapitre VII – HABITAT ET URBANISME	86	الفصل السابع: السكنى والتعمير.....
Chapitre VIII – TRANSPORT ET COMMUNICATIONS	89	الفصل الثامن: النقل والمواصلات
Transport routier.....	90	النقل عبر الطرق.....
Transport aérien.....	103	النقل الجوي.....
Transport maritime.....	108	النقل البحري.....
Chapitre IX –TOURISME	111	الفصل التاسع: السياحة.....
Chapitre X - EDUCATION ET FORMATION	116	الفصل العاشر: التعليم والتكوين.....
Enseignement préscolaire public.....	117	التعليم الأولي العمومي.....

Enseignement primaire public.....	118	التعليم الإبتدائي العمومي.....
Enseignement primaire privé.....	119	التعليم الإبتدائي الخاص.....
Enseignement secondaire collégial public.....	120	التعليم الثانوي الإعدادي العمومي.....
Enseignement secondaire collégial privé.....	121	التعليم الثانوي الإعدادي الخاص.....
Enseignement secondaire qualifiant public.....	122	التعليم الثانوي التأهيلي العمومي.....
Enseignement secondaire qualifiant privé.....	123	التعليم الثانوي التأهيلي الخاص.....
Résultat du Baccalauréat.....	124	نتائج امتحانات البكالوريا.....
Enseignement supérieur public.....	126	التعليم العالي العمومي.....
Formation professionnelle.....	132	التكوين المهني.....
Formation des professeurs.....	144	تكوين الأساتذة.....
Chapitre XI - SANTE	145	الفصل الحادي عشر: الصحة
Chapitre XII - EMPLOI	157	الفصل الثاني عشر: التشغيل
Chapitre XIII- JUSTICE	168	الفصل الثالث عشر: العدل
ChapitreXIIV- ACTIVITES CULTURELLES ET LOISIRS	173	الفصل الرابع عشر: الأنشطة الثقافية والترفيه
Chapitre XV- COOPERATIVES ET ENTRAIDE NATIONALE	176	الفصل الخامس عشر: التعاونيات و التعاون الوطني
Chapitre XVI – PRIX	181	الفصل السادس عشر: الأسعار
Chapitre XVII- FINANCES LOCALES	186	الفصل السابع عشر: المالية المحلية
Signes conventionnels.....	201	المصطلحات المستعملة.....
Sommaire.....	202	الفهرس



المندوبية السامية للتخطيط
HAUT-COMMISSARIAT AU PLAN

المديرية الجهوية لجهة الشرق

DIRECTION REGIONALE DE L'ORIENTAL

25 Bd Mohammed Derfoufi B.P 408 Oujda 60000

25 شارع محمد الدرفوفي ص.ب 408 وجدة 60000

الهاتف : 05 36 68 04 30

الفاكس : 05 36 68 49 34

www.hcp.ma/region-oriental